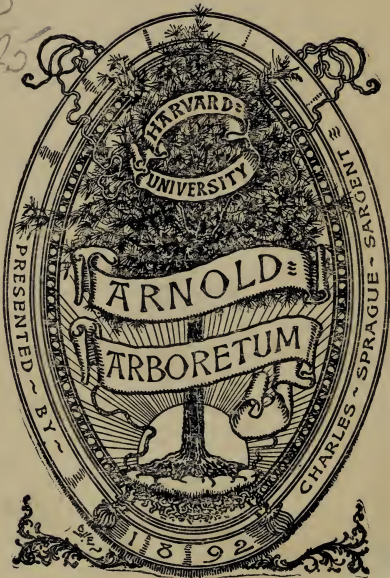




Fl
43
952
e



R. FRIEDLÄNDER & SOHN
Buchhandlung
Berlin N.W. 6.
11. Carlstrasse 11.





ENVMERATIO
STIRPIVM
AGRO TVBINGENSI
INDIGENARVM.

AUCTORE
J. F. GMELIN,
MED. DOCT. TVBINGENSI.



TUBINGAE ARNDT
LITTERIS SIGMUNDIANIS.

1772.

HARVARD
UNIVERSITY

Sept 1900

20764

LIBRARY
MUSEUM
OF
THE
SMITHSONIAN INSTITUTION
WASHINGTON

SERENISSIMO

ATQVE

POTENTISSIMO

PRINCIPI AC DOMINO

CAROLO,

DUCI WIRTEMBERGIAE ET TECCIAE,

COMITI MONTISBELIGARDI,

DYNASTAE HEIDENHEIMI ET JV-

STINGAE REL.

AVREI VELLERIS EQVITI, ET CIRCVLI

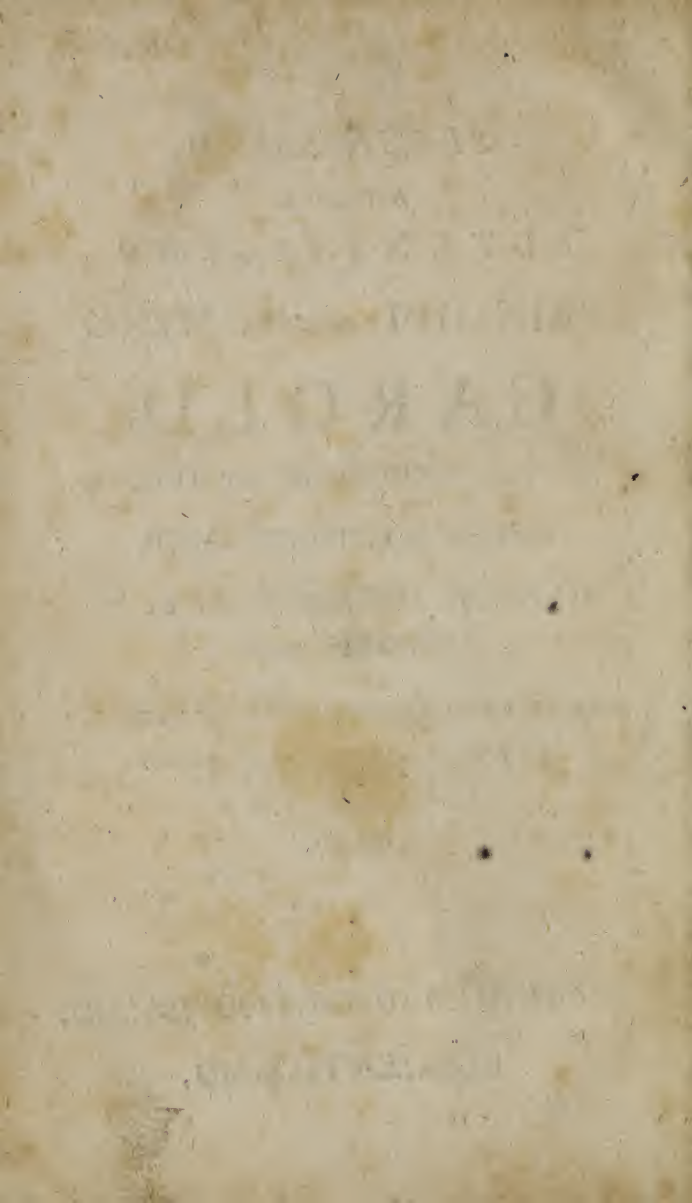
SVEVICI GENERALI CAMPI

MARESCHALLO

&c. &c.

DOMINO MEO GRATIOSISSIMO,

CLEMENTISSIMO,



SERENISSIME AC POTENTISSIME
DOMINE DUX!

*Audeo primitias has floræ Tubingensis
sacrato TVO inscribere Nomini, nimis
forsan temerarius, qui splendori Princi-
pis tenues hasce pagellas offeram: Sed
quis est, qui singularem illam, qua homi-
nes litterarum studiosos dignaris, ignoret
gratiam & clementiam! Quis est, quin
divinum illud, quo rempublicam littera-
riam, præsertim patriam, & ornare &
amplificare ardes, venerabunda mente ad-
mire-*

*miretur desiderium! Quis est, qui TVIS
sub auspiciis studium rei rusticæ florere, in-
cultas olim & steriles terras fructuum nunc
feracissimas esse, & sic veras patriæ divi-
tias subditis TVIS demum innotescere &
utiles reddi nesciat!*

*Permittas igitur, PRINCEPS, Musis
faventissime! ut hanc opellam ad TE, in
testimonium mentis TIBI devotissimæ, de-
volvam, atque ad TANTI PRINCIPIS,
quem Deus dulcissimæ Patriæ quam diu-
tissime conservet, immensam gratiam tan-
quam tutissimum umbraculum confugiam,*

DUX SERENISSIME ET POTENTISSIME!

TUAE SERENITATIS

Servus humillimus ac subjectissimus,

J. F. G M E L I N.



PRÆFATIO.

Stirpium, quibus Naturæ benignissimus Auctor agrum Tubingensem dotavit, curatiorem pleniorque descriptionem habere, & utile & jucundum existimavi; hinc eandem pro eo, quo jam a teneris unguiculis in studium botanicum ferebar, amore, pro viribus adornare mecum constitui: Equidem non mihi id sumo, quasi primus hisce laboribus manus admoverem, quippe qui perbelle illustria tot egregiorum Virorum JO. BAJUHINI, FUCHSII, CAMERARIORUM, RUDOLPHI JACOBI, ELIAE, & ALEXANDRI, in hac universitate Professorum olim Celeberrimorum de re herbaria patriæ merita & novi & veneror: Attamen hi ipsi non in eo suam imprimis collocarunt operam, ut ex ordine

plantas in agro Tubingensi sponte progerminantes recenserent, sed potius aliis & adnotationibus & observationibus (in suis dissertationibus *) rem botanicam ditarent: Ante hos quinquaginta annos Cl. DUVERNOY tūm temporis hujus universitatis Professor Extraordinarius, Petropolitanae postea Academiae membrum ordinarium de enumeratione plantarum indigenarum meritis est, qui speciminis loco designationem plantarum circa arcem Tubingensem florentium edidit: sic plantas regionis omnium nobis vicinarum omnino maxime fertilis nobis recensuit, reliquarum in aliis tractibus exhibendarum spem in subsequendis speciminibus faciens, quibus promissis quum Cl. Auctor non staret, mihi in mentem venit, coeptum opus profequi, & addenda addere.

Verum enim vero cum inde a tempore DUVERNOYI rei herbariae facies mirum in modum mutata sit, nolui cum nostro Duvernoy Bauhiniana ista & Tournefortiana,

*) Rud. Jac. CAMERER de plantis vernis. Resp. El. CAMERER Tubingæ MDCLXXXVIII. Rud. Jac. CAMERER de convenientia plantarum in fructificatione & viribus. Tub. MDCXCIX. Alex. CAMERER de botanica. Tubingæ MDCCXVII.

tiana, nec nunquam arbitraria, nostrisque temporibus plurimis rei herbariae studiosis minus nota nomina vel minus adæquatas definitiones adhibere, ne itaque flora Tubingensis insertis & additis abs me iis plantis, quæ in aliis, quam circa arcem, tractibus crescunt, nimis difformis fieret, eam totam potius denuo sub incudem vocavi, plantas, quascunque mihi in omni agro Tubingam circumdante, deprehendere contigit, collegi, collectas & examinatas in ordinem systematicum, locis natalibus in gratiam nostratium plerumque specialissimis notatis, digessi, Ill. LINNÆUM secutus, cujus lingua nunc plerique botanici uti vel amant, vel sciunt, cujusque definitiones omnibus in promptu sunt, ut labore eas apponendi facile supersedere potuerim, loco definitionum nomina, quæ vocant, trivialia ponendo, compendio quippe dicendorum gavifus; ubicunque tamen aliquid obscuri in definitionibus descriptionibusque Linnæanis subesse, aut quando species aliqua vel plane non, vel non satis exacte cum determinatione Linnæana convenire videbatur, naturam consului, ex eaque oblatas notas descripsi; nec non ad
sup.

suppeditatas ab aliis egregiis botanicis notas confugi, hinc v. g. in ordinandis discerni difficilioribus caricis & rosæ speciebus LINNAEUM quidem secutus sum, sed hæsitantem nonnunquam in genere caricis propior inspectio, & facilior Perillustr. HALLERI descriptio adjuvit & confirmavit; neque in rosis neglexi characteres, quos nuper ex foliis calicis desumptos solers Cl. HERMANNI & du ROI diligentia subministravit, subjungere.

Accessit etiam, sed rarior plantula, quæ ex aliis mundi plagis in nostram translata ita se propagavit, ut nunc domestica nobis sit, & reliquis sponte nascentibus adscribenda; referre huc liceat Stramoniam Daturam & Metel, Spiræam falicifoliam & Erigeron canadense. Sic ex Duvernoyano libello hicce meus quoad numerum certe plantarum triplo fere auctior natus est, non uno quidem anno, cum, congenito quasi in patriam florem studio, jam a prima pueritia quaquaversum per nostra vireta, pulchra, qua florifera dea terram ornat, veste delectatus excurri, atque has naturæ divitias admirabundus collegi.

Manu

Manu duxit optimus ante hos quatuor annos vivis, proh dolor! ereptus Pater, Chemiæ & Botanices P. P. O. excitavit, juvit, instituit; nec mihi ejus in officio successor, sanguinis & amicitiæ vinculo conjunctissimus Doctor JAEGER defuit, qui quoque me prioribus æstatibus de-
nuo excursionibus botanicis plantarumque
examinibus repetitis comitatus est.

In aliis regionibus hujus late patentis Ducatus, quascunque hætenus mihi adire contigit, campos sylvasque plantarum colligendarum cupidus perlustravi, atque in iis ipsis acquirendis, transmissis rarioribus, laudabilem operam contulerunt Cl. Med. Lic. OFTERDINGER, Medicus Balingensis, Cl. Lic. HILLER, Medicus Heilbronnensis, Cl. Lic. WEINMANN, Medicus Reutlingensis, *) & Dnns SIGEL, Pharmacopœus Vaihingensis, ut, quamvis mihi multæ urbes regionesque fertilissimæ, totque naturæ divitiis abundant & Patriæ adhucdum sint invisæ & inaccessibleæ, nequaquam de flora Wirtembergica adornanda desperem, quoties singularem gratiam, qua Serenissimus Noster
CA.

*) Auctor dissertat. sistentis fasciculum plantarum circa Reutlingam sponte crescentium cultarumque &c. Tub. 1764.

CAROLUS, Princeps Musis faventissimus, artes & scientias protegit, devotissimo animo mecum veneror: Nunc autem ad Tubingensem tantum agrum, vix una alterave alius regionis plantula annotata, huncce qualemcunque laborem restrinxi, ut autem unusquisque eo facilius me in colligendis plantis fertilissimæ hujus regionis possit sequi, paucis liceat situm urbis describere, montibus, vallibus & fluviis undique circumdatæ; Sita nempe est urbs nostra media duas intervalles, & gratia sua & fertilitate oculum animumque mire delectantes, cujus utriusque tractus dirigitur ab oriente ad occidentem: Altera vocatur vallis Amerina, altera Nicarina; illa magis septentrionalis a rivo Amer dicto, totam vallem pererrante & proxime ad mœnia nostra cum Nicario lymphas suas miscente; hæc magis a meridie sita, a fluvio Nicaro ita nuncupata, qui haud procul ab urbe torrentem Steinlach in se recipit; utramque hanc vallem & oppidum ipsum & jugum montium satis fertilium determinat: Et quidem orientem versus, qui mox ante urbem incipiens ad pagum Lustnaviam, quadrantem milliaris ab urbe distantem, ex-

extenditur, mons dictus anaticus, vulgo *Desterberg*, qui latere septentrionali prata fertilissima, meridionali vineas præ se ferens, nemore sic dicto *Lustnaviensi*, & ericeto terminatur: Occidentem autem versus ille præsertim montium tractus ponitur, cujus delicias vegetabiles gustandas nobis dedit *DUVERNOY*, tractus & pratis, & vineis, & ulteriore progressu plantis rarioribus alios longe præstans; est proximus ab urbe mons dictus *Schloßberg*; est *Pfalzhalt*, *Rappenberg*, *Gypsberg*, & qui anthophilis reliquis omnibus præcellit, *Spizberg*, ad cujus pedem, si orientem respicias, situm est torcular sic dictum quartum, quartum scilicet, si a porta *Hirsviensi* numeres, si occidentem respicias, pagus comitatus *Hohenbergensis* *Hirsvia*, si septentrionem, villa *Schwarzloch*, mediis sylvæ in umbris posita; sunt præterea aliæ & valles, & montes, & sylvæ, phytologorum attentione dignæ. Est vallis nuncupata *Lustnaviensis*, propago quasi septentrionalis vallis *Amerinæ*, ab urbe nostra ad pagum *Lustnaviam* usque se extendens; est vallis *Bebenhusana*, sylvæ quasi inclusa, a pago *Lustnaviensi* ad cœnobium usque *Bebenhusanum* protensa;

prehenderit, quas alias in flora aliqua speciali non exspectamus: Equidem me fortunatum reputavero, si his meis primis conatibus nostros cives ad amorem botanices excitavero, eorumque fervorem in rebus œconomicis, maximeque in agris pratisque colendis adjuvero, dum hinc inde invenient, ipsam patriam nostram plantas ferre, quæ alias per mare transvehuntur, vel transvectis facile substitui possunt; ideoque, ut hoc ipsum eo magis in oculos incurrat, præter nomina technica nomina quoque trivialia germanica, gallica, italica, anglica & belgica adposui, sic forsitan ab haud paucis, qui apud nos scriptis œconomicis legundis delectantur, & suo studio ipsis agricolis inserviunt, aliquam gratiam iniciturus.





MONANDRIA.

Callitriche verna, Linn. Frühlingswasserstern; floret Junio in fossis aquosis, viae Hechingensi adjacentibus.

DIANDRIA.

Ligustrum album, Linn. Tröene, Ligustro, Κυπρος Διοσκοριδου, Prime-print, Privet, Keelkruyd, Mondhout, gemeiner Hartriegel, Rheinweiden, Beinholz, Mundholz, Ringertenholz; floret Junio in sepibus: Plantae, quae topiariis idonea, sepes etiam praebet debiles quidem in bono solo sed densas & pulcras Gleditsch vermischte physicalisch-botanisch-öconomische Abhandlungen. 2. p. 425. flores odorati & mel praebent apibus, Gled. l. c. 2. p. 166. & destillatione aquam, quae uti & succus & decoctum foliorum interno externoque usu adstringunt: Folia ab ovibus non comeduntur: Baccas & vinis saturisorem, & aliis liquoribus caeruleum conciliare colorem ex aliis Erhart in der öconomischen Pflanzenhistorie. 6. B. p. 57.

A

Cir-



Circaea lutetiana Linn. groß Heyenfraut; Julio in monte Balingensi Lochenstein florentem invenit & misit Cl. Osterdinger.

Veronica spicata Linn. Veronique à épi, ährenförmiger Ehrenpreis, fleiner Bergehrenpreis mit blauen Blumenspißen; floret Majo ad rivulos, in montibus & in sepibus montis anatolici, vulgo Desterberg. Folia caulem amplectuntur: Flores ab apibus amantur. Gled. l. c. 2. p. 196. in febre tertiana debellanda idem effecisse, quod cortex peruvianus, traditur in fränkischer Samml. 6. B. p. 32. n. 4. p. 136.

Veronica officinalis Linn. *Veronica mas supina* & *vulgatissima*; Veronique mâle, Thé de l'Europe, Veronica, male Speedwell, Eerenprys, gebräuchlicher Ehrenpreis, Ehrenpreis, Grundheil; floret Majo & Junio in silvis, praesertim Bebenhusanis, Burgholz, montis Spizberg &c. Julio in silva Schwarzloch invenit Duvernoy. Tota planta, exceptis radicibus, petalis & genitalibus hirta; radix fibrosa; caulis procumbens, ramosus, foliosus, brevis, spicis lateralibus axillariibus, pedunculatis, incurvis; pedunculis hirsutis; floribus breviter pedunculatis alternis, bractea suffultis; corollis striatis pallidioribus, quam in reliquis speciebus: Amariuscule, aperiens, leniter adstringens, balsamica & pectoralis herba, cum betonica officinali odore, sapore, & viribus conveniens

niens theae ad instar potanda commenda-
tur.

Veronica serpyllifolia Linn. *Veronica serpyllifolia pratensis*; Ehrenpreis mit Quendelblättern, gemeiner glatter Feldehrenpreis, kleiner glatter Feldehrenpreis; floret Majo in silva Burgholz; in pascuis & pratis praesertim Poltringensibus. Vere ab ovibus frequenter comeditur, in locis inundatis noxia.

Veronica Beccabunga Linn. *Veronica aquatica major, folio subrotundo*; Becabunga (Gall. & Ital.) Brooklime, Beeke-boom, Bachbungen; floret a Majo ad Septembrem in aquis, paludibus, rivulis. Radix insipida, inodora, fibrosa, stolonifera: Caulis crassus, succulentus, ramosus, foliosus; racemi opposite nascentes axillares; flores pusilli; corollae calicem aequantes, aemone caeruleae: Odor plantae nasturcinus; sapor foliorum, quae juniora oleris instar comedi possunt, & exceptis equis, gratum omnibus pecoribus, quorum obstructa etiam vascula referant, Erhart l. c. 2. B. p. 153. fqq. & salubre pabulum praebent, amarus, hinc scopo sanguinem depurandi, antiscorbutico succus herbae verno tempore hauriendus commendatus: In cancro laudata herba a Cl. Kannengieffer; aliis virtutem vulnerariam ipsi tribuentibus; aliis usu medico denegato, culinarem tantum concedentibus.



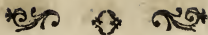
Veronica Anagallis aquatica Linn. *Veronica aquatica major folio oblongo*; Small-leaved Brooklime, Ehrenpreis, der dem Gauchheil gleich, schmalblättrichte Bachbungen: Floret a Junio ad Septembrem in paludosis & rivulis, præsertim pratorum Waldhusanorum. Cum priori viribus convenit, in cibis tamen melior; ab ovibus non comeditur.

Veronica scutellata Linn. schildförmiger Ehrenpreis; floret Julio in paludibus vicinis Rosel.

Veronica Teucrium Linn. *Veronica supina facie Teucrii pratensis*; Veronique des prés, Germandrée bâtarde, Wiesenehrenpreis, falscher Gundermann, großer Erdbathengel; floret Majo in sepibus montis anatolici & pratis: Planta 2-3 uncias nonnunquam tantummodo alta: Caule tomentoso, suberecto; foliis oppositis sessilibus, lanceolato-cordatis, inferioribus latioribus, quam superioribus, omnibus pilosis, obtuse ferratis, aut potius crenatis, ex quorum alis nascuntur racemi gemini, oppositi, longi, pilosi; corollae glabrae, amœne caeruleae: Amara herba aperit & leniter adstringit: Ex floribus aliquid cerae petunt apes. Gled. l. c. 2. p. 177.

Veronica montana Linn. Bergehrenpreis; floret Junio in silva Bebenhufana kalten Büchlein. Planta hirsuta: Caulis subsimplex, teres; floribus pedunculatis, bractea instructis.

Veronica



Veronica prostrata Linn. gestreckter Ehrenpreis, kleiner falscher Gamander, gestreckter schmalblättrichter Bathengel, kleiner schmalblättrichter Bathengel; floret Majo in sepibus & montibus: Differt a Teucrio, caule prostrato, foliis magis oblongis.

Veronica Chamaedrys Linn. *Veronica minor foliis imis rotundioribus*; Ehrenpreis, der dem Gamander gleicht, blauer Wiesenehrenpreis, rundblättrichter Wiesenehrenpreis, kleiner Wiesenbathengel, Schaffraut; Veronique des bois, Veronique des Haies; floret Majo in pratis & sepibus; ab ovibus non comeditur maxime ad finis Veronicæ Teucrio planta, cum qua etiam sapore & viribus convenit; amariuscule, balsamica & leniter adstringens; differt tamen caule prostrato, racemis brevioribus solitariis, ex ala foliorum nascentibus.

Veronica latifolia Linn. breitblättrichter Ehrenpreis; floret Majo in montosis: Tota planta inodora: Radix lignosa, herbacei saporis: Caulis erectiusculus, pilosus, teres, crassus: Folia opposita, semiamplexicaulia, hirsuta, inaequaliter ferrata, sub-lanceolata, obtusiuscula, herbacei saporis: Racemi longissimi nutantes; flosculis alternis, laete violaceis.

Veronica agrestis Linn. *Veronica flosculis oblongis pediculis insidentibus chamaedryfolia*; Aker Ehrenpreis, kleiner Ehrenpreis mit Gamanderleinblättern, blauer Meyer; floret a



Junio ad Septembrem in arvis Waldhusam inter & Bebenhufam fitis, & hortis.

Veronica arvensis Linn. *Veronica flosculus cauliculis adhaerentibus*, Feldehrenpreis; floret Majo in agris praesertim pone Schloßlein. Radix tenuis, inodora, insipida, fibrosa, emittens caules plures, tenues, hirsutos, simplices; foliis hirtis, oppositis, sessilibus, crenatis, quae tenera succulenta sunt, & refrigerant Gled. l. c. i. p. 328. floralibus solitariis oblongis integerrimis; floribus subsessilibus alternis, calicibus & capsulis hirtis.

Veronica hederaefolia Linn Ehrenpreis mit Epheublättern, rother Meyer, kleiner Gundermann; floret Februario, Martio & Aprili sponte in agris, hortis, sepibus, montibus: Tota planta hirta: Radix tenuis: Caules plures, procumbentes, debiles: Folia aquosa, refrigerantia, inodora, & insipida Gled. l. c. i. p. 313. cum floribus alterna, pedunculata: Hanc jam ad veronicas relegavit Rud. Jac. Camerarius dissertat. de plantis vernis. Tubing. 1688. p. 9.

Veronica cymbalarifolia Linn. *Veronica cymbalariae folio verna*; Ehrenpreis mit Zymbelkrautblättern; floret Martio in hortis & agris sponte: Radix tenuis, fibrosa: Truncus ascendens ramosissimus; ramis repentibus subramosis, tenuibus, multa & folia & flores gignentibus: Folia subdecurrentia, alterna, pedunculo longiora, oblongo-ovata, ferrata, a basi ad apicem trunci & ramo-
rum



rum decrescentia, supra pilosa, subtus laevia, costa eminente ramosa; flores solitarii, pedunculis satis longis viridibus insistentes, axillares; calix tetraphyllus, persistens, foliolis concavis, reflexis, linea longitudinali elevata exaratis, sublanceolatis, viridibus, flore marcescente fere conniventibus; corolla rotata, segmentis quatuor inaequalibus, inconstanter caeruleis, deciduis, annulo albo subviridi cinctis, unguibus semper & dorso plerumque albis, venis caeruleis; altero segmento maximo subcordato; duobus oppositis subaequalibus & minimo, subovatis; filamenta duo in interstitiis inter segmenta maximum & utrumque medium oriunda, alba, incurvata, in apice gerentia antheras bifidas, albidas, margine inferiore nigro; germen ex fundo calicis ortum nigrum, subcordatum, sulco medio longitudinali, ex cujus medio surgit stilius albidus brevis terminatus stigmate sensim incrassato, claviformi, albo: Pericarpium cordatum biloculare, albidum, semina multa continens, calice cinctum.

Veronica triphyllos Linn. *Veronica verna trifido folio*; Dreyblättrichter Ehrenpreis, fleischer Feldehrenpreis mit blauen Blumen, Händleinfräut; floret Majo in arvis.

Vtricularia vulgaris Linn. gemeiner Wasserschlauch; floret Augusto in stagnis ambulacri großer Wörth.

Verbena officinalis Linn. *Verbena communis*



nis caeruleo flore, Verveine, Verbena, *Ἱεροβοτάνη*, *Περισφραγὴ Διοσκορίδου*, Common wild Vervain, Yzerkruyd, Yzerhard, gewöhnliches Eisenkraut, Eiserich, Eisenhart, Stahlkraut; floret a Julio ad Augustum in ruderatis asperis: Caulis solitarius, subtetragonus, viridis, rubro-striatus, foliosus, ramosus, hispida: Folia amara, hispida, opposita, semiamplexicaulia: Rami & spicae axillares; floribus sessilibus, cauli adpressis. Plantae inodora & sapore tantum herbaceo praeditae vulnerariae variaeque aliae tributae vires, & nuper demum extrinsecus adplicatae herbae cum adsumta simul intus aqua distillata cephalicae recentioribus Illustr. Haenii rat. med. T. VI. videntur confirmatae: Radix adstringens cucumeribus imbuta gratiore imbuitur sapore.

Lycopus europaeus Linn. europäischer Wolfsfus, europäischer Sparrfaden, Sumpfsandorn; floret Augusto in plateis Luftnaviae, & in paludosis, viae Hechingensi adjacentibus. Pecori nec ingrata nec noxia planta montanis herbis mista praebenda Schreber's Sammlung verschiedener Schriften, welche in die öconomischen, Policen- und Cameral- auch andere Wissenschaften einschlagen. 3 Th. p. 54. siccata & cum vitriolo cocta nigrum idque constans pigmentum praebet. Linn. amoenit. acad. Vol. I. p. 511.

Salvia pratensis & β Linn. Sclarée, Ormin, Orvale sauvage, Toute bonne sauvage.

ge, Ορμυον αργιον, wild Clary, Wiesen-
salben, wilde Salben, Scharlachkraut, wil-
der Scharlach, wilde Scharley, Muscateller-
kraut; *Sclarea flore albo & caeruleo foliis ser-
ratis*; floret a Majo in Augustum ad muros
& in pratis. Variat colore corollarum cae-
ruleo, albo, & rarius rubro; postremam
varietatem in pratis proximis praefecturae
Luftnaviensi florentem inveni. Viscosam,
odoratam, pecoribus invisam fœnoque in-
utilem plantam, Salviae Homino substitu-
endam, in crurum ulceribus & vulneribus
recentibus utilem, somnum inducere tradit
Formey melanges philosophiques T. I. poti-
bus saporem moschatellinum conciliare Er-
hart l. c. 6. B. p. 126. & vim temulentam,
praesertim cerevisiae, cui humuli loco mi-
scetur. Gled. l. c. 2. p. 375. Spiritum inde
abstractum ad aliquot guttas cum mensura
vini mistum inebriare Erhart ibidem. folia
coriis parandis apta Gled. l. c. 1. p. 21. ne-
que ab ovibus comesta, nisi juniora; flores
diu vigentes apium culturae favere Gled.
l. c. 2. p. 160.

Anthoxanthum odoratum Linn. *Gramen
anthoxanthon spicatum* J. B. Vernalgras,
Springgras, wahres Ruchgras, gelbes Ruch-
gras; floret Majo & Junio in pratis praeser-
tim montanis, & ad agros. Pecoribus gra-
tissimum & aromaticum & nutriens gramen
altum densumque crescit, atque impedit,
quo minus musci in pratis nascantur; folia
A 5 pul-



pulveri tabaci mista naribus magis gratum illum reddunt. De hoc gramine v. Schreber's Beschreibung der Gräser. Leipzig 1769. 1. Th. 5. Pl. p. 49. sqq.

Anthoxanthum paniculatum Linn. rispenförmiges Ruchgras; floret Majo in montosis & silvis: Culmus glaber, vix semipedalis: Spica terminalis coarctata; glumarum valvae inaequales, altera altera & corollis duplo majore; corollae pilosae, dorso aristatae, aristis glumarum longiore valvula minoribus; glumis unifloris; spiculis pedunculatis.

TRIANDRIA.

MONOGYNIA.

Valeriana dioica Linn. petite Valeriane aquatique, *Valeriana piccola*, kleyne wilde Water-valeriaan, kleiner Baldrian, Sumpfbaldrian; floret Majo in aquis. Radix viribus radici sequentis similis, sed debilior; herba aliis mista a pecoribus amatur.

Valeriana officinalis Linn. *Valeriana sylvestris major*; Valeriane sauvage, Valeriane des bois, Valeriane commune, *Valeriana volgare*, Φου ομοιον ελαφοβοσκου, wild Valerian, grote wilde Valeriaan, gewöhnlicher Baldrian, großer Baldrian, Katzenbaldrian, Katzenwurzel, Augenwurzel, Theriakstrauch; floret Majo & Junio in silvis & montibus.



tibus. Radix fibrosa, subfusca, foetida, addito macere corrigenda, si quidem vere effodiatur, quotannis renovetur, & integra asservetur, calida, amara, subaromatica, & subacris, nervina, diuretica, diaphoretica, hysterica, aperiens, antasthmatica, cum serpentaria Virginiana virtutibus medicatis conveniens, felibus quaesita; nuperioribus experimentis praesertim Ill. Haenii viribus vermifugis & antepilepticis inclaudit, celebrata etiam eo nomine a Cl. Lawrence in praelect. med. quae Londini 1767. prodierunt p. 224. sqq. cujus loco oleum ejus destillatum substituit Sagar, systema morborum symptomaticorum secundum classes, ordines & genera cum characteribus. Vienn. 1771. junioribus foliis pascuntur oves. Gled. l. c. 3. p. 343.

Valeriana Phu Linn. Valeriane des jardins, Valeriane grande, Valeriana grande, Φου σμυρνιοφυλλον Διοσκοριδου, Garden-valerian, Hof-valeriaen, großer Baldrian, Gartenbaldrian; floret Majo in rivulis pratorum Waldhusanorum; radix prioribus odore, sapore, viribus similis, sed debilior.

Valeriana Locusta olitoria Linn. Mache, Blanchette, Poule grasse, Salade de Chanoine, Lamb-lettice, Vet, Witmoes, Koornsalade, Afersalat, Lammersalat, Lämmerlattich, Nüßleinsalat, Kapünzchen, Feldrapünzchen, Feldkropp, Sonnenwürbel; floret a Martio ad Majum in agris: Refrigerans, in-



volvens, nephriticis, rheumaticis, arthriticis, podagricis, scorbuticis, & hypochondriacis commendata planta in acetariis praefertim nota est; ovibus & fringillis canariis etiam grata.

Valeriana Locusta dentata Linn. floret Junio ad agros & in sepibus.

Iris squalens Linn. Iris sauvage, wild Orris, wilde Schwerdlilien, wilde Schwertel; floret Majo & Junio in collibus, juxta viam, quae ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg positis. Radix horizontalis, extus fusca: Caulis solitarius, teres, glaber, foliis incurvis, glabris, latis, vaginantibus, altior, multiflorus: Corollae mediae magnitudinis sessiles; petala barbata subtus lutea, levissime emarginata, erecta; germen teretiusculum; stilus longus; stigmata tria bifida, lutea, condentia singula stamen dimidio brevius.

Iris Pseudacorus Linn. Iris jaune des prés, Glajeul des marais, Flambe bâtard, Acoro falso, *Φευδακωρος*, false Flag, geel Lisch, Wasserschwertlilie, Wasser Schwertel, gelbe Wasserilgen, gelbe Teichlilie, rother Calmus; floret Majo & Junio in paludibus praefertim ambulacri Studentenwäldlein; Plantae in radice praefertim succo drastice purgante, colorato, qualis betae rubrae, plenae, coriis parandis aptae Gled. l. c. 1. p. 23. a folis capris comestae, ovibus detestatae, reliquis animalibus ve-

ne-

nenosae, radices acres, adstringentes, aco-
ro aliquando substitutae ad sistendos fluxus
quoscunque, nec non ad tussim violentam
commendantur; folia adstringentia Gled. l.
c. 3. p. 376. straminis loco inserviunt; flo-
res acres sunt; sub initium Julii eradican-
dam suadet Schreb. Samml. verm. Schrift.
3. Th. p. 42.

Schoenus albus Linn. weisses Strickgras;
floret Majo & Junio in paludosis.

Scirpus palustris Linn. Sumpffsensen,
Sumpfbinsengras; floret Julio in paludibus
propinquis monti Spizberg in via trans
montem Schloßberg eo ducente, & pone
Lustnaviam versus Kirchhemium: Plantae,
quae ab ovibus non comeditur, plantatio-
nem facilem suadet Høegstroem act. acad. reg.
Scient. Suec. Vol XIII. 1752. trim. 3. art. 5.

Scirpus lacustris Linn. Seesensen, See-
binsengras; floret Julio in paludibus ex ad-
verso ambulacri, der kleine Wörth positis.
Carnioliae incolae ad lacum Zircnizensem
recentem dant equis loco trifolii, Scopoli
ann. 4. histor. natur. p. 134. eo etiam in Sue-
cia teguntur tuguria, infarciuntur clitellae,
& Augusto mense collecto & siccato, defi-
ciente praestantiore pabulo, sustentantur
boves. Schrebers Samml. verm. Schr.
3. Th. p. 77.

Scirpus sylvaticus Linn. Cyperus gramineus
J. B. Waldsensen, Waldbinsengras, Cy-
perngras, Hirssegras, hirseachtiger Galgand,
Löchel,



Röchel, falscher Miliz; floret Junio, Julio & Augusto in paludosis, praesertim montis Spizberg, & inter viam Kilchbergensem & ambulacrum Wörth. Ineptum pabulo gramin soli stramini inservit.

Scirpus culmo triquetro polystachyo, panicula foliacea diffusa, foliis alternis; floret Julio in paludosis, praesertim in pratis Luftnaviensibus, versus Kirchhemium.

Eriophorum polystachyon Linn. *Gramen pratense tomentosum panicula sparsa*; Herbe de cotton, Grame di lana, *Εριφορον πολυσταχυον*, Cottongrass, vielähriges Wollgras, Flachsgras, Quispelbinse, Federbinse, Seidenbinse, Flokenbinse, Binsenwatte, Wiesenwatte, Wiesenflachs, Wiesenwolle, wilde Baumwolle, Morseide, Judenfeder; floret Majo, Junio & Julio in uliginosis montis Spizberg & silvae prope Rosk. Spica media sessilis, lana aliquando ultra $\frac{1}{10}$ pedis longa tenera, nivea; flores fere umbellati, foliis rubellis cincti; pecoribus, praesertim ovibus intactum relinquitur, primo tamen vere appeti refert Gunner flor. norwegic. T. I. nr. 184. leve subjectae turfae indicium praebere Heidegger. *Abhandlungen der naturforschenden Gesellschaft in Zürich.* I. B. Zürich 1767. 6. St. caules subdulces, sed tenaces; lanugo, femina involvens, quae si pabulo aut foeno misceatur, noxia, Gled. I c. 3. p. 378. & quae si forcipe abscindatur, adhucdum sessilis, tingi potest, optime inservit

vit chirothecis, pulvinaribus Gunner l. m. c. culcitris implendis Erhart l. c. 3. B. p. 185. ellychniis, cui usui Hibernos eam destinare id. 9. B. p. 5. chartis, pileis Gled. l. c. 3. p. 378. telis, teste plur. Reverendo Schaeffer in den Abhandl. der churfürstl. Academ. der Wissensch. 2. B. München 1763. n. 8. p. 261. sqq. pannis, si lanae animali, aut serico mista in fila ducatur, inde conficiundis Gled. l. c. 1. p. 246. sqq. ; quomodo in fila duci & fullonum arte praeparari possit, cum fabrica huic fini adaptata traditur in den Abhandl. der kön. schwed. Acad. d. Wissensch. 1745. 1. Viertels. 7. St.

DIGYNIA.

Phalaris arundinacea Linn. *Gramen arundinaceum spicatum*; schilfiges Glanzgras, Rohrstraussgras: In pratis anterioribus montis Spizberg observavit Duvernoy.

Panicum Crus galli Linn. *Gramen panicum spica multiplici asperiuscula*; Hanenfus; floret Julio in fossis pratorum a porta Hafthor ad viam Jesingensem sitis, & ad viam, quae ducit juxta Nicarum Tubinga Lustnaviam.

Panicum verticillatum Linn. quirlförmiger Schwaden; floret Julio in via Hirsaviensi.

Panicum spicis subdigitatis erectis villosis pedunculatis; flosculis geminis, altero pedunculato mutico, altero sessili aristato, vaginis



ginis foliorum unicoloribus; circa Brakenhemium Septembri invenit floridum Cl. Hiller, ad viam, quae ducit Vaihinga Illingam, ego.

Phleum pratense Linn. *Gramen spicatum spica cylindracea maxima*, Timothygras, Cats-tailgras, Meadowcatstailgras, Wiesenlieschgras, Lieschgras, langschwänzig Lieschgras, gros Lieschgras, Köbleingras, gros Kolbengras, langer Fuchschwanz, weisser Fönch, Wiesenfönich mit sehr langen Kolben; floret Julio in silva proxima Rosel. Bobus & agris fastiditum, neque plane innoxium gramen, quod altum densumque crescit, muscorumque in pratis proventum impedit, ab equis & porcis & recens & siccatum omnibus aliis praefertur. *Abh. der kön. schwed. Acad. d. Wiss.* 1745. 3. Viertelj. und *Schreb. Besch. der Gräs.* 1. Th. 14. Pl. p. 102. sqq.

Phleum alpinum Linn. Alpenlieschgras; inveni mense Julio in monte Rosberg floridum.

Alopecurus pratensis Linn. *Gramen spicatum, spica cylindracea molli & densa*; Meadow Foxtailgras, Wiesenfuchschwanz; floret Majo & Junio in pratis, praesertim accumbentibus silvae Lustnaviensi. Culmus saepe tripedalis, glaber, teres, vaginatus; vaginis glabris striatis; Folia basi latiora: Spica imbricata, subcylindrica, sequente & brevior & crassior; glumis sessilibus, hirsutis

tis albidis viridi striatis; corolla univalvi calice minori: Pecoribus gratum, verum, erucis fastiditum, ovium tamen lanam non teneram reddens gramen quomodo plantetur v. Schrebets Beschr. der Gräs. 1. Th. p. 135. sqq.

Alopecurus agrestis Linn. *Gramen spicatum spica cylindracea tenuissima longiore*; Field-Foxtailgras, Moufetail-gras, Akerfuchsschwanz; floret Majo in agris, praesertim proximis patibulo Tubingensi, & viae Reutlingensi adjacentibus: Radix stolonifera; Culmus ad pedem longus, glaber; folia glabra; spica longa subconica imbricata; glumis laevibus striatis unifloris aut bifloris. De hoc v. Schreb. Beschr. d. Gr. 1. Th. p. 140. 19. Pl. 2 F.

Alopecurus geniculatus Linn. Wasserfuchsschwanz, kriechender Wasserfuchsschwanz mit liegenden knotigen Halmen, kriechend Spiesgras, Stutgras, klein Stottgras, weißes Stottgras. Floret Majo in paludibus, praesertim silvae Bebenhusanae, & in rivulo adjacenti viae, quae ducit in villam Schwarzloch: Antherae longis filamentis insidentes mox caeruleae, mox flavae: Spica subconica; arista corollae unica tenuis, gluma duplo longior: Ovibus ob locum natalem noxium proclamat Gled. l.c. 3. p. 341.

Milium effutum Linn. *Gramen sylvaticum panicula miliacea sparsa*; zerstreutes Hirsengras, Hirsengras, Waldhirsengras, Waldhirse.



hirse, Fladergras; floret Majo & Junio in silva Luftnaviensi: Culmus glaber, striatus, crassus, cavus, quadrupedalis, geniculis tumidis, fuscis, intortis: flores pedunculati, virides, glaberrimi, subrotundi: Cerealibus accensitum a Cl. Scheuchzero l. c. p. 3. grate odoratum gramen paulo adultius nimis durum siccumque fit ovibus. Gled. l. c. 3. p. 342. culmos loco straminis ad varia opera commendat Gled. l. c. 3. p. 388.

Agrostis Spica venti Linn *Gramen capillatum paniculis rubentibus*; Akerstrausgras, Akerriedgras, grose Akerschmielen, Windhalm; floret Junio ad agros. Variat paniculis rubentibus & viridibus. Hujus graminis ab ovibus contemti extremæ spiculæ viridi colore tingunt s. *Abh. der kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1745. 4. Viertelj.* Culmos siccos straminis loco ad varia opera substitui posse Gled. l. c. 3. p. 388.

Agrostis stolonifera Linn. *auslaufendes Strausgras, kleines braunes kriechendes Hundsgras*; floret Julio in paludibus: Culmus glaber, stolonifer, erectiusculus, quadrantem pedis circiter altus. Folia glabra, latiuscula, vaginata; vaginis omnibus aequalibus.

Agrostis capillaris Linn. *Gramen montanum panicula miliacea sparsa*; harzförmiges Strausgras; floret Majo in pratis. Variat spicis viridibus & rubris, & in his valvæ calicis rubore nunc saturatiore, nunc dilu-
tiore

tiore tinctae, in quibus ceterum ne armato quidem oculo hispidi aliquid detegere licuit: Corollarum etiam superior pars extrinsecus rubra: Graminis culmus ad minimum $\frac{2}{3}$ pedis altus: Folia satis lata, tota glabra, genicula inflexa rubra; panicula terminalis: Hoc gramen, quod vaccae omnibus aliis praeferunt, altum densumque crescit, etiam in aridis succedit, omnibus pecoribus conveniens, impeditque, quo minus musci nascantur. *Abh. der Kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1745. 3. Btth.*

Agrostis alba Linn. weißes Strausgras; floret Majo in pratis. Basis spicularum viridis, medium rubrum, apex argenteus.

Aira caerulea Linn. *Gramen paniculatum autumnale* panicula angustiore ex viridi nigricante; blaue Schmielen, Schmellen, Bland-schmielen; floret junio & Julio in summo monte anatolico, in arvis propinquis Goeningae & patibulo Tubingensi: Culmus ultra pedem altus, apicem versus nonnunquam purpureus, hirsutulus, teres, striatus, geniculis tumidis: Folia glabra, margine ciliata: Spica circiter tres uncias longa, spiculis, antequam floreant, inferius viridibus, superioribus argenteis. Culmos loco straminis ad varia opera commendat *Gleditsch. l. c. 3. p. 388.*

Aira aquatica Linn. Wasser-schmielen, Milens, Milenz, suser Miliz, Quellgras, Quellergras, sus Wassergras, Wasserhirse; flo-



floret Majo in aquosis, praesertim montis anatolici. Dulce, nutriens, foliosum, & succulentum gramen & siccum & recens omni pecorum generi & gratum & salubre praedicat. Gled. l. c. 3. p. 338.

Aira cespitosa Linn. Rasenschmielen; floret Junio in pratis: Culmus altus cum foliis eorumque vaginis glaber, teres: Panicula longa diffusa, ramosa, nutans, ex purpureo argentea; flosculis minimis inaequalibus; arista ad basin dorsalem corollae orta, calice brevior: Genticula tumidiuscula subfusca: Gratum pecoribus pabulum dense crescit muscorumque proventum impedit. Abhandl. der Kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1745.

3. Viertelj.

Aira flexuosa Linn. gebogene Schmielen, Dratschmielen; floret Junio in silva, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi.

Aira praecox Linn. frühe Schmielen; floret Junio prope Rosß.

Aira caryophyllea Linn. *Gramen paniculatum minimum molle*; Nägeleinschmielen, Nägeleinsgras; Ad cespites arborum invenit Duvernoy.

Aira panicula coarctata, foliis setaceis aut linearibus hirsutis ciliatis, calicibus sessilibus subtrifloris, floribus muticis; floret Junio in monte anatolico: Culmus gracillimus, glaber, semipedalis: Folia angustissima, interdum longa, hirsutissima, vaginis



nis etiam hirsutis: Spica brevis, ex flavo & argenteo viridis.

Melica ciliata Linn. mit Haren eingefasstes Perlgras, hariges Perlgras; floret Junio ad vias, praesertim Hirsaviensem.

Melica nutans Linn. *Gramen avenaceum montanum spicatum*; überhängendes Perlgras, glattes Perlgras; floret Majo & Junio in pratis, sepibus & silvis. Culmus sesquipedalis, glaber; folia glabra, vaginis hirsutis: Panicula subsecunda, spiculis pedunculatis, pedunculis cum culmo rubris; rudimento albo pedunculato: Pecoribus & feris amatur v. Schreb. Besch. d. Gräs. 1. Th. 6. Pl. 1. 2. fig.

Poa aquatica Linn. *Gramen paniculatum arundinaceum s. palustre, panicula densa spadicea*; Wasserrispengras, Wasserviehgras, hohes Wasserviehgras, Mieliz, Miliz, großer Miliz; floret Junio ad fossas aquosas. Culmus teres, altus, glaber, crassus: Folia glabra, glauca, lata, longa: Genucula tumida, rubella: Panicula terminalis, ramosa; spiculis pedunculatis 5 — 10 floris, nunc viridibus, nunc rubris; valvis corollarum nunc viridibus, nunc rubris, margine argenteo; dorso spicularum nonnunquam rubello: Si junior resecetur, & recens & siccata bonum pecoribus, imprimis ovibus pabulum praebet. Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 35. Gled. 1. c. 3. p. 340.



Poa palustris Linn. Sumpfrispengras; floret Majo in humidis: Culmus quatuor pedum scaber, compressus; folia glabra; vaginae scabrae: Panicula longa ramosa viridis, aut ex viri i purpurea.

Poa trivialis Linn. gemeines Rispengras, mittleres Viehgras, klein gemein Gras; floret Majo ad vias & in aridis. Calix nonnunquam biflorus

Poa angustifolia Linn. Birdgras, schmalblättrichtes Rispengras, schmalblättrichtes mittleres Viehgras; floret Majo ad vias; spiculae tri- aut quadriflorae; glumis minimis, valvis corollarum margine argenteo & purpureo, aut ex fusco rubro notatis: Et recens & siccata gratum pecoribus pabulum praebet. Gled. l. c. 3. p. 340.

Poa pratensis Linn. Wiesenrispengras, gemein Gras, gemein Viehgras, gemeines großes Viehgras; floret Majo & Junio in sterilibus montosis & pratis. Culmus vix pedalis, glaber; folia glabra latiora; spiculae pedunculatae 3 vel 4 florum: Et recentem & siccata amant pecora Gled. l. c. 3. p. 340.

Poa annua Linn. jähriges Rispengras, Sommerviehgras, klein weiß Strausgras; floret Majo ad vias: Minuta plantula, ramulis inferioribus ad angulos rectos oriundis; numerus flosculorum spicula contentorum quaternarium vix superat; apex valvularum corollae purpurascens, margo argenteus.

Poa rigida Linn. steifes Rispengras; floret Majo in aridis: Culmus circiter 5 uncias longus, glaber, subnudus, foliis radicalibus setaceis: Panicula basi & apice angusta, medio latior.

Poa compressa Linn. zusammengedrücktes Rispengras, Bergviehgras; floret a Majo ad Augustum usque ad vias, in sterilibus montosis, & pratis montanis: Juniora folia mollia & succulenta oves nutriunt. Gled. l. c. 1. p. 302.

Poa nemoralis Linn. Waldrispengras; floret Junio in silvis Burgholz, Luftnaviensi, & ea, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi: Petala subaristata.

Poa cristata Linn. hanenkammartiges Rispengras; floret Junio & Julio in montibus, anatolico & Rosberg: Culmus saepe bipedalis, glaber, gracilis: Panicula terminalis, magis patens, longior laxiorque, quam airae caeruleae, quacum ceteroquin multum convenit, ex antheris caerulea; folia convoluta; flores longius pedunculati, glumis & corollis inaequalibus glabris.

Poa panicula diffusa, spiculis bifloris, totis glabris, culmo subrecto tereti; floret Majo ad vias.

Poa culmo recto, glumis subbifloris, panicula laxa, spiculis subalternis pedunculatis, foliis involutis pungentibus; inveni Julio in silva, pone patibulum Tubingense sita, floridam: Culmus quadrupedalis simplex:



Folia longa, vagina instructa, glabra, involuta, retrorsum scabra: Flosculi purpurei, biflori; valvulis inaequalibus auctiusculis; glumis subulatis.

Briza minor Linn. *Gramen paniculatum minus*, locustis parvis tremulis; Herbe tremblante petite, Grame tremante piccolo, Klein Zittergras; floret Junio in pratis.

Briza media Linn. Herbe tremblante, Grame tremante, Trembling-grass, *Gramen paniculatum majus*, locustis magnis candicantibus tremulis, mittleres Zittergras, Flittergras, Hasenbrod; floret Aprili & Majo in pratis & silvis: Culmus quadrantem pedis vix superans, teres, glaber; genicula cum pedunculis, glumis & margine corollarum rubella; folia glabra lanceolata; pedunculi tenues, intorti.

Dactylis glomerata Linn. Rough Grass, Rough Cocksfoot, büschelweise vertheiltes Hundsgras, raubes Hundsgras, Hundsgras, Knauelgras; floret Majo & Junio in pratis & paludosis praesertim ad paludem ambulacri dicti Studentenwäldlein: Variat spicis scabris & pubescentibus, rubris & viridibus, coarctatis & patentioribus, longioribus & brevioribus: Culmus in humidis longe altior, quadrupedalis; folia etiam latiora: Equis gratum, reliquis tamen pecoribus nimis durum gramen, a canibus quaesitum, quibus vero deglutitum vomitum ciet: De quo v. Schreb. Besch. d. Gr. 1. Th. 8. Pl. 2. F. p. 72. sqq.

Cyno-

Cynosurus cristatus Linn. *Gramen spicatum glumis cristatis*; Smooth crested Grass, Crested Dogtailgrass; floret Junio in pratis. Fœno ineptum gramen agros impinguat; de quo v. Schreb. *Beschr. d. Gr. I. Th. 8. Pl. 1. 2. 3. F. p. 70. 71.*

Festuca ovina Linn. Schaffschwingel, Schafgras, kleiner Bocksbart; floret a Majo ad Septembrem in sterilibus montosis aridissimis, & pratis aridis: Culmus tenuis, interdum rubellus, geniculis intortis, rubris aut nigris: Folia rara: Spica parva; antheris purpureis; Planta tota glabra gratum ovibus pabulum praebet & proficuum Gled. l. c. 1. p. 303.

Festuca ovina vivipara Linn. *Gramen paniculatum proliferum*; sprossender Schaffschwingel; Junio in pratis floridam invenit Duvernoy.

Festuca duriuscula Linn. härlicher Schwingel, kleiner Hartschwingel, langstieliger Bockschwingel; *Gramen foliolis junceis brevibus minus*; floret Majo in aridis; Spica longiore praesertim ab ovina differt.

Festuca rubra Linn. rother Schwingel, Hartschwingel, rother Bocksbart; floret Majo in sterilibus montosis: Colore aristarum rubro praecipue ab ovina & duriuscula differt: Flosculum ultimum saepius aristatum vidi: Junior planta ovibus Gled. l. c. 1. p. 303. semina meleagridi Gallopavoni gratissima,



Festuca myuros Linn. mäuseschwanzartiger Schwingel; floret Majo ad prata: Culmus ultra diinidium pedem non longus, tenuis, glaber, teres; geniculistumidis lucentibus, ex rubro fuscis: Folia setacea glabra: Spica vix tres pollices longa, viridis, spiculis pedunculatis quadrifloris aristatis; aristis rubellis; glumis minimis inaequalibus. Dulce & nutriens una cum sequente gramen. Gled. l. c. 1. p. 303.

Festuca decumbens Linn. niederliegender Schwingel, glatter Haferschwingel, niedriger glatter Haferschwingel; floret Junio in pacuis & ruderatis.

Festuca elatior Linn. Tall Fescuegras, Wiesenschwingel; floret Junio in pratis: Culmus glaber, erectiusculus, subnudus: Folia setacea: Panjcula secunda, ex flavo viridis, patens, spiculis pedunculatis alternis 6-7 floris; flosculis arista brevi instructis.

Festuca fluitans Linn. *Gramen paniculatum aquaticum fluitans multiplici spica*; Floatgras, Mannaschwingel, Brandenburgisches Mannagrass, Entengras, Schwadengras, wildes Schwadengras, gemeiner Schwaden, wilder Schwaden; floret Majo, Junio & Julio in rivulis & aquis. Planta tota glabra, dilute virens, recens & siccata pecoribus, praefertim equis eximie conveniens, porcisetiam grata, Schreb. Besch. d. Gr. 1. Th. 3. Pl. p. 37. Culmus duos pedes altitudine nonnunquam superans, cavus, nutriendo ineptus
Gled.

Gled. l. c. 3. p. 377. Spicae longae valvularum marginibus pellucidis albis. Contusa & aglumis separata semina flava cum lacte cocta Sago substitui possunt, inter cerealia relata a Cl. Scheuchzer l. c. p. 3.

Festuca phoenicoides Linn. Inveni Augusto in silva Bebedhusana floridam.

Bromus secalinus Linn. Roggentresp, gemeiner Roggentresp, Tresp, Twalch; floret Junio in pratis humidis, praesertim ad ameram fitis: Junioribus foliis vescuntur oves; inter cerealia refertur a Cl. Scheuchzer l. c. p. 3. huic fini aptus, neque adeo noxius, modo sat magnae aliorum copiae misceatur Manetti delle specie diverse di fromento e di pane. Firenze 1765. p. 187. aut antea torreatur Gesner phytogr. f. g. p. p. 1. p. 15. viridi colore tingere Schreb. Samml. verm. Schriften 16. Th. p. 303.

Bromus mollis Linn. Gramen avenaceum locustis villosis angustis candidantibus & aristatis; weicher Tresp; weicher Roggentresp; floret Majo, Junio & Julio ad vias, & in campis pratisque, praesertim quae rivulo irrigantur, aut ad ameram sita sunt. Folia utrinque molli lanugine tecta: Culmus teres ad pedem fere longus; glumarum margines albi; pedunculi gemini, in staminibus nihil irritabile videre licuit: A pecoribus amatur. Schreb. Besch. d. Gr. 1. Th. 6. Pl. 1. 2. F.

Bromus sterilis Linn. Gramen avenaceum, panicula sparsa, locustis majoribus & aristatis;
tauber



tauber Tresp, Gerstenwalch, Gauchhafer, Taubhafer, Mäusehafer; floret Majo & Junio in silvis. Vix differt ab arvensi, nisi glumarum figura, panicula patente, foliis magis hirsutis, & culmi altitudine, raro pedali.

Bromus arvensis Linn. Akertresp; floret Majo ad vias & agros: Culmus fere sesquipedalis glaber; folia supra hirsuta, subtus laevia, vaginis superioribus glabris, inferioribus hirsutis: Panicula terminalis, interdum ex fusco purpurea, spiculis longe pedunculatis, ut plurimum quadrifloris, interdum sexfloris; genicula tumida, circulo purpureo cincta.

Bromus tectorum Linn. Dachtresp, Bergtresp, Sandtresp, taube Tresp; floret Majo & Junio in tectis & collibus siccis; culmus teres, ultra sesquipedem longus, glaber, geniculis subaequalibus circulo rubro cinctis; folia ciliata, longa: Spiculae pedunculatae rubellae, cum pedunculis hirtae: Ab ovibus quaeritur.

Bromus pinnatus Linn. gefiederter Tresp, Bittertresp; *Gramen loliaceum corniculatum, spicis non villosis*; floret Junio ad agros, & in silva Burgholz ad viam Reutlingensem; culmus altus, gracilis, glaber, simplex, versus genicula villosus; folia longa, vaginantia, ciliata, subtus pilosa; spica terminalis, spiculis alternis sessilibus villosis; folia juniora bonum ovibus pabulum praebere testatur Gled. l. c. i. p 301. Bro-

Bromus distachyos Linn. zweyjähriger
Tresp; inveni mense Majo in monte anato-
lico florentem: Culmus gracilis, folia an-
gusta cum culmo & vaginis pubescentia:
spica aliquando, sed rarissime solitaria.

Avena elatior Linn. Fromental, Tall
Oatgrass, Wiesenhafer, Kangras, französ-
isches Kangras, Hafergrass; floret Majo, Ju-
nio & Julio ad rivos, & in pratis, præcipue
propinquis monti Spizberg. Culmus ad duos
vel tres pedes altus, glaberrimus, vaginatus;
Corolla hermaphroditica aut plane mutica,
aut arista brevissima donata; glumæ nunc
ex purpurascens, nunc ex viridiusculo ar-
genteæ; varietatem ejus β , Knollhafer,
Knollengras in pratis Majo florentem inve-
nit Erhart. l. c. qui etiam ustilagini eam
valde obnoxiam esse, radicesque avide ab
apris peti contendit. l. c. 4. B. p. 153 Gra-
men ubique facile succedens, si uliginosa ex-
cipias, pecoribus gratum, erucis fastiditum,
ovium tamen lanam teneram non reddens,
quomodo plantetur, docet Schreber Besch.
d. Gr. I. Th. I. Pl. p. 25. sqq.

Avena fatua Linn. Avoine sauvage, Ha-
veron, Avron, Civade Couguoule, Bearded
Oatgrass, Bearded wild Oats, Windhafer,
Wildhafer, Flughafer, Bruchhafer, Bart-
hafer, Gauchhafer, Taubhafer, Mäusehafer,
schwarzer Hafer, rauher Hafer, Riffen, Ri-
spen; floret Junio in agris; Agris infesta
planta, antequam tamen floreat, bonum
peco-



pecoribus pabulum praebens, quomodo expelli ex agris possit, tradit Schreb. Beschreib. d. Gr. I. Th. p. 109. sqq.

Avena sesquitertia Linn. Silberhafer; Culmus glaber ad tres pedes altus; vaginae inferiores hirsutae; folia brevia glabra; paniculae splendentes, terminales; calix membranaceus pellucidus inaequalis, alterutra gluma corollam inferiorem superante, basi striatus, muticus; flores binos aut tres includens, omnes aristatos; loco tertii perfecti nonnunquam substituitur rudimentum floris inane, quo ad melicae accedit genus, nunc muticum, nunc aristatum, pedunculatum, a basi ad apicem usque pilosum; aristae ultra $\frac{3}{4}$ purpureae, apice saepe argenteae, intortae, flosculis duplo longiores, antherae purpureae ex altero latere, ex altero flavae; interdum tres flores perfecti praeter rudimentum quarti adsunt. Floret Majo in montosis, praesertim monte Spizberg, & patibuli Tubingensis.

Arundo phragmites Linn. gemeines Rohr, Schilf, gemeiner Schilf; floret Augusto in paludibus, inprimis appositis viae ad villam Schwarzloch ducenti: Plantae ovibus detestatae, pecoribus omnibus, praesertim gravidis, sive siccata sit, sive recens, noxiae, neque tamen bobus. Schreb. neue Cameraalschr. 6. Th. p. 679. radices dulces & nauseosae cum aqua decoctae, cum radice Chinae viribus convenire; succus saponaceus alvum duce-

ducere; adultae caules igni foci construendisque aedium tectis; Schrebers Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 13. panicula lanæ viridi colore tingendæ inservire feruntur.

Arundo Calamagrostis Linn. Rohrgras; floret Junio & Julio ad paludes: A pecoribus non comeditur, nisi coactis, queis tunc laxat alvum.

Lolium perenne Linn. *Gramen loliaceum angustiore folio & spica*, Winterolch, Lulch, süßer Lulch, Dort, englisches Raygras. Floret a Junio ad Septembrem ad vias & in pratis. Equis præsertim gratissimum pabulum ubique proveniens, densos cespites facit.

Lolium tenue, Linn. *Gramen loliaceum minus supinum*, dünner Solch; floret Majo ad agros: Culmus ultra sesquipedem longus, glaber, striatus; folia lineari-lanceolata, glabra; spiculae alternæ sessiles, culmo adpressæ, calice monophyllo cinctæ, trifloræ, floribus omnibus muticis, medio pedunculato.

Lolium temulentum Linn. *Gramen loliaceum spica longiore*, Sommerolch, Löberich, Tollkorn, Trespè, Schwindelhaber, Darnel, Aça, Ζιζανιον, Zizanie, Loglio; Floret frequens mense Augusto ad agros; animalibus funestum, hominibus somnum, temulentiam, vertiginem variaque tetrasymptomata, raro tamen mortem inducere, & Veteres observarunt, inter quos eminent Rud. Jac. Camerer in dissert. de lolio temulento



lento Tubing. MDCCX. & recentiores, quos inter vid. Riviere in histor. de l'acad. royale des Scienc. a Montpell. Lyon 1766. T. I. p. 309. sqq. cerevisiam temulentam reddere, cui Vandali miscent Gled. l. c. 2. p. 375. panem innoxium suppeditare, & Ill. Linnæus, & modo sat magna aliorum copia addatur Manetti l. c. p. 187. sqq. Infestissima agris, praecipue antegressis humidis & hie-me & vere, neglectaque stercoreatione & labore planta, humida, non tamen paludosa amat: Semen per triennium in terra latens, adhuc progerminat; auctumno satum sequenti vere prodit, omnibus animalibus exosum, & detestatum; optime arcetur ab agris diligenti aratione, bona stercoreatione, depurato semine, & matura satis medio Septembri incipiente cura; nisi a lolio purum stercus acquiri possit, profunt cineres saponariorum, aut lignorum; fossae etiam, si quae in agris adsunt, in quibus aqua stagnat, exaltandae. v. Schreb. Samml. verm. Schr. 2. Th. p. 341. sqq.

Lolium spica lanceolata, spiculis alternis sessilibus multifloris muticis subremotis: Culmus vix semipedalis, glaber, striatus, vaginatus; spica terminalis, nunc nutans, nunc erecta, gluma univalvis aut nulla; spiculae sex aut septemflorae, culmi flexuoso apici adpressae.

Lolium spica aristata: spiculis teretibus aristatis, sexfloris; floret Julio in agris
Wald-

Waldhufanis: Culmus interdum bipedalis glaber: Folia fatis lata, glabra.

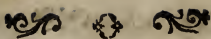
Secale cereale Linn. Ségle, Segala, Rye, Rogge, Room, Roggen; inveni Junio florens in pratis montis anatolici; Culmi emolliti pabulum præbent bobus & vaccis, magis nutriens, quam avenæ aut hordei culmi, præsertim si cum decocto juniperi propinentur, aut aceto conspergantur; ex floribus alii medicinam extrahunt. Semina, usu œconomico nostratibus celeberrima, tosta potum præbent decocto Coffeæ æmulum, & farinam exhibent externo usu emollientem, putredini resistantem, interno nutrientem, & magis adhuc abstergentem, quam reliquorum cerealium.

Hordeum vulgare Linn. Orge commune, Orgio volgare, Κριθη, Common Barley, Gerst, Gerste; semen glutinosum, emolliens, nutriens, farinosum varia sub forma, in vita communi, a Medicis & Oeconomis adhibetur: Conficiunt etiam inde pulverem, crinibus adspargendum; ex seminibus tostis potum coffeæ decocto æmulum, & ex iisdem cerevisiam, & in annonæ caritate panem: Tritico minus nutrit.

Hordeum hexastichon Linn. Κριθη εξασιχος.

Hordeum distichon Linn. Κριθη δισυχος. Tres hæ florent Augusto sponte in pratis.

Hordeum murinum Linn. Gramen spicatum vulgare secalinum, Mäusegerste, taube Gerste, C
Razens



Rajenforn, Løthe, Løthengras. Majo & Junio ad muros. Culmus ad dimidium pedem altus, foliosus; foliis hirsutis vaginantibus, supremo, ex quo spica nascitur, spicam longe superante; vaginæ glabræ; aristæ longæ; radix stolonifera.

Triticum repens Linn. Chiendent, Gramigna, *Αγρωσις Διοσκοριδῆς*, Quickgras, Houndsgras, Graswortel, Quefen, Quefweizen, Quefergras, Graswurzel, Hundsgras, Pädergras; Gramen officinarum; floret Junio in pascuis. Culmus glaber, teres, simplex, pedalis; spica terminalis, calicibus sessilibus alternis erectis a 7 — 16. bi aut trifloris; rudimento flosculi sterili pedunculato intermedio: Plantæ agris infestæ, ligandæ arenæ inservientis Gled. l. c. 3. p. 92. radix officinis nota, balsamica, saponacea, saporis stiptici aliquantum, subdulcis, inodora, succum melleum præbens, mannæ substituendum, teste Marcgrafio chymische Schrift. 2. Th. p. 85. in asthma pituitoso egregium Gled. l. c. 3. p. 397. straminis loco in stabulis commendata ab Erhart. l. c. 7. B. p. 269. aperit, refrigerat, blande adstringit, & urinas movet, Viennensibus Medicis multum usitata, cujus tamen aqua destillata iners est, licet ad vermes necandos laudata: Herbæ pecoribus & gratæ Erhart. l. m. c. p. 267. & salubris Gled. l. c. 3. p. 306. dulcis, si junior sit, etiam ovibus. ibid. i. p. 307. succum præbet, radices virtute æquantem; ex



ex feminibus & farina & panis confici potest.
Erhart. l. m. c. p. 267.

TETR ANDRIA.

Globularia vulgaris Linn. *Globularia angustif. hirsuta*, gemeine Kugelblume; Aug. in fummis scrobibus & dumetis montis Spizberg dextrorsum prope planitiem invenit Duvernoy.

Dipsacus fullonum Linn. *Dipsacus sylvestris major*, Weberkarten, Wasserdistel, wilde Kartendistel, wilde Kaerden, Fuller's-thistle, *Διψακος αργιος*, Cardone da Fulloni, Chardon a Bonnetier, Chardon à foulon. Floret Julio ad vias. Decocta cum vino radix ad rhagades ani commendatur; tusa & melle excepta phthificis desperatis prodesse; Gaffero teste, creditur: capita plantæ præfertim sativæ, echinata fullonibus inserviunt, ad depectendos atque expoliendos pannos; Flores mellis materiam præbere apibus, testatur Gled. l. c. 2. p. 183. Plantationem ejus tradit Lidbeck in act. acad. Sc. Suec. Vol. XVII. 1756. trim. 2. n. 6.

Scabiosa succisa Linn. *Scabiosa folio integro glabro, flore caruleo*; Succise, Mors du Diable, Remors du Diable, Scabieuse des bois, Morso del Diabolo, Devilbit, Duyvels-beet, Zeufels Abbis; floret Junio & Julio in montosis: amaræ pecoribusque gratæ plantæ herba & radix leniter adstringunt. Recentia folia, per strata cum filis tamdiu co-



sta, quamdiu coquantur pisces, de nocte in quiete reposita, sequenti mane olla illa cum aqua continente calefacta, ita ut vapor inde exiens fila penetrare possit; tunc extracta ex aqua, & filis sæpe in hanc aquam intinctis, ea viridi colore tingunt. *Abhandl. d. Kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1742. 1. Brtlj. 6. St. Ex floribus mella legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 194.*

Scabiosa-folio hirsuto; varietas prioris; *Scabiosa integrifolia*, Linn. *Scabiosa montana latifolia non laciniata*; *Scabiose mit unzertheilten Blättern*; in locis variis montis *Spizberg* invenit *Duvernoy*.

Scabiosa arvensis, Linn. *Scabieuse ordinaire des prés & de champs*, *Scabiosa volgare*, *Scabious*, *Scurfkruid*, *Scabieuse*, *Scabiosa pratensis hirsuta*, *Aferscabiose*, *gemeine Scabiose*, *Scabiose*, *Scabiosenkraut*, *Apostemkraut*; floret a Majo ad Augustum in pratis. Variat foliis radicalibus nunc ovatis, nunc pinnatis. Plantæ pecoribus & gratæ & salubris, herba & flores, qui apibus & ceræ nonnihil & largam mellis copiam suppeditant, *Gled. l. c. 2. p. 184.* amariusculi saporis, vix odorati, usu externo & interno leniter adstringunt.

Scabiosa sylvatica Linn. *Waldscabiose*; floret Augusto in silvis.

Scabiosa columbaria Linn. *blaue Scabiose*, *Bergscabiose*, *kleine Bergscabiose*, *klein Apostemkraut*; floret Junio, Julio & Augusto

sto in silvis, pratis, montosis, collibus. Caulis incanus subsimplex teres, tripedalis, ortus ex radice fusca, fibrosa, foliis omnibus vaginantibus sessilibus subglabris, oppositis, vaginæ margine pilosis, rubris: radicalibus & caulinis infimis pinnatifidis, radicalium lacinia extrema maxima subrotunda crenata, reliquis aut linearibus integerrimis, aut lineari-lanceolatis dentatis; foliis superioribus pinnatis, pinnis linearibus; flores terminales terni, longis pediculis insidentes. Amariuscula, aperiens & attenuans herba nutriens ovibus pabulum præbet. Gled. l. c. 1. p. 293. Flores odorati ceræ mellisque gratia ab apibus invisuntur. ibid. 2. p. 196.

Scabiosa corollulis quinquefidis radiantibus, caule subnudo perfoliato, foliis caulinis pinnatis, pinnis laciniatis linearibus; radicalibus pinnis pinnatifidis sublaceolatis, extrema maxima crenata. Floret Junio in sepibus & collibus montis anatolici.

Scabiosa corollulis plerumque quinquefidis radiantibus, caule nudo, foliis radicalibus bipinnatifidis. Floret Julio in collibus pone Schloßlein, & monte Blabyrensi, proximo Blauhäuslein. Corollulæ nunc quadrifidæ, nunc quinquefidæ; lacinix foliorum lineares.

Sherardia arvensis Linn. Sherardische Akerpflanze, kleines blaues Sternkraut; floret Julio & Augusto in arvis, præsertim viæ



Hechingensi adjacentibus : Ab ovibus non comeditur.

Asperula odorata Linn. Hepatique étoilée, Muguet des bois, petit Muguet, Wallmeester, onser Vrouwen Bedstroo, wahrer Waldmeister, Sternleberkraut, Herzfreude; floret a Majo ad Julium in silvis præsertim montium Balingensis Lochenstein, & Tubingensis Spizberg; Plantæ odoratæ, vaccarum ea pastarum lac augmentis & adstringentis leniter herba ex recentiorum observationibus in symptomatis, morsum rabidi canis sequentibus, plurimum valere; vino etiam gratum conciliare saporem perhibetur; ex floribus aliquid mellis legunt apes.

Asperula arvensis Linn. Aferwaldmeister, kleines blaues Sternkraut; floret Julio in agris, præsertim propinquis patibulo Tubingensi & auf der Viehwende. Caulis scaber, debilis, tetragonus; folia inferiora numero decrescunt, quina aut quaterna. Passerculis ingesta radix ossa eorum rubro infecit colore, teste Steinmeyer dissertat. de rubia tinctorum. Argentor. 1762. p. 21.

Asperula cynanchica Linn. Rubeole, Herbe a la Squinancie, petite Garance, Equisodanov κυναρχικον, Bräunewurzel; floret Julio in montosis, pratis siccis, in monte Blabyrensi, proximo Blauhäuslein, in colibus montis anatolici, & pone Schloßlein. Celebris olim contra anginam planta nunc in medicina obsolevit; radix avibus propinata

nata ossa earum rubris maculis infecit. v. Steinmeyer l. c. p. 22.

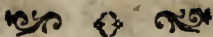
Galium palustre Linn. Sumpflabkraut; Floret Junio in pratis.

Galium uliginosum Linn. morastiges Labkraut; inveni eodem mense in humidis floridum.

Galium spurium Linn. unächtes Labkraut; Vidi Julio in area monasterii Blabyrensis florens.

Galium pusillum Linn. kleines Labkraut; floret Julio in silva, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi.

Galium verum Linn. *Galium luteum*, Caille-lait jaune, petit Muguet jaune, Spergola odorata gialla, Γαλλιον, Lady's Bedstraw, Cheese-rennet, Walstroo, wahres Labkraut, Megerkraut, Waldstroh, Bettstroh; floret Junio & Julio in pratis, dumetis & ad muros, nec non ad montes Blabyrenses. Caulis teres, nunc simplex, nunc ramosissimus; foliorum numerus incertus, figura certior. Radix subadstringens, fusca, vere aut auctumno collecta, bene depurata, siccata, in farinam redacta, tenui cerevisiæ mixta, per strata cum filis laneis posita, & cum aqua cocta, iis elotis & exsiccatis, rubro colore tingit, æque ac radix rubiæ tinctorum; præsertim si fila antea sint flava. v. Abh. der Kön. schwed. Akad. der Wiss. 1745. 4. Brtsh. ossa quoque animalium ea nutritorum colore rubro inficere, Steinmeyer



l. c. p. 20. Guettard. histor. de l'acad. royale des Scienc. a Paris. 1746. p. 99. 100. Boëmer. radic. rub. tinctorum effectus in corpore animali. Lips. 1751. p. 42. Herba subacida caseo parando inservit, & docente Borrichio, acetum præbet; flores odorati etiam dissecti in aheno cum lana alumine imbuta in aqua aluminosa eo usque cocti, donec hæc flavescat, hæc in aqua elota & exsiccata flavo colore tingunt. v. Abhandl. der schwed. Akad. der Wiss. 1745. 4. Viertelj.

Galium sylvaticum Linn. *Galium montanum latifolium ramosum*, Waldlabkraut; floret Junio & Julio in silvis.

Galium Mollugo Linn. *Rubia silvestris levis*; Caillelait blanc, petit Muguet blanc, Spergola bianca, white Cheese-rennet, wit Walfstroo; breitblättrichtes Labkraut, weiß Megerkraut, weiß Waldstroh, Wellstroh, Meyerkraut, Butterstiel; floret Junio in pratis humidis, præsertim in sepibus montis anatolici; Caulis angulatus glaber; folia floralia bina: Galio vero in officinis substituitur, & præsertim conservæ aut infuso ex floribus parato vis antepileptica, antipodagrica, tribuitur; radix hujus plantæ pullo frequenter ingesta ossa & rostrum rubro colore infecit, testibus Guettard l. c. p. 99. 100. & Steinmeyer l. c. p. 20.

Galium glaucum Linn. *Rubia montana angustifolia*; eisengraues Labkraut; floret Junio
in



in sepibus montis anatomici, & montis pone patibulum Tubingense. Caulis ultra quadrantem pedis non altus, compressus, striatus, procumbens, foliis octonis aut novenis mucronatis: Sapor foliorum herbaceus.

Galium Aparine Linn. *Aparine vulgaris*, Grateron, Rieble, Speronella, *Απαριν*, Goosgrafs, Clivers, Kleefkruyd, Klebkrout, Nabelsamen; floret Junio & Julio, in sepibus, segetibus, hortis & ruderatis. Caules plures diffusi procumbentes tetragoni, angulis ciliato hispida: Folia verticillata, glabra, mucronata, margine costaque scabra, sessilia, ovato-oblonga; infima terna aut quaterna, media sena aut septena, superiora octona: Pedunculi axillares triflori, floribus pedicellatis parvis, albis, hispida, nonnunquam bracteola florali instructis; semina gemina, hispida: Plantæ olim multum in morbis hominum deprædicatæ, humectantis, radices etiam tinctoria virtute gaudere videntur, certe ossa pulli ea per aliquod tempus nutriti inde rubefacta sunt, teste Cl. Steinmeyer l. c. Herbam & pecora amant, & anseres. v. Erhart. l. c. T. V. p. 12.

Galium foliis infimis octonis, mediis & superioribus septenis glabris linearibus, caule ramoso procumbente: Floret Junio in sepibus.

Galium foliis plerisque octonis scabris, integerrimis, obovatis, linea mediana depressa exaratis, caule ramosissimo; & loco nata-



li & florendi tempore cum priore convenit.

Galium foliis verticillatis linearibus, caulibus dichotomis, in summo & in medio floriferis. Floret Junio in montosis.

Plantago major Linn. *Plantago latifolia sinuata*, grand Plantain, Αρνογλωσσον μειζον Διοσκοριδης, Common broad-leaved Plantane, Weegblad, Weegbreede, großer Wegerich, breiter Wegerich, großer Wegbreit; floret Majo & Junio ad vias. Folia amariuscula leniter adstringunt, hinc vulgo etiam recentia in vulneribus usitata; phthificis, hæmoptoicis, commendata, in annonæ difficultate etiam instar oleris cocta, succum præbent, ejusdem cum tota planta virtutis, & inertem inodora destillatione aquam; semen gratum fringillæ canariæ pabulum, leniter adstringit, in fluxibus ventris & sanguinis adhibitum.

Plantago media Linn. *Plantago latifolia incana*, Plantain blanc, Plantain moyen, Piantaggine mezza, Επτάνευρον, Αρνογλωσσον μικρον Διοσκοριδης, Weegblad met ruyge Blade, mittlerer Wegerich, Wegerich, weißer Wegbreit; floret Majo in pascuis. Plantæ, quæ plantaginis majoris loco substitui potest, folia contusa, cum aqua infusa, & aliquot guttis spiritus sulphuris mista, laxante prægresso ante frigus sumta in febribus intermittentibus commendantur; ex floribus mel petunt apes. Hagstroem pan apum. p. 4.

Plan-

Plantago lanceolata Linn. *Plantago triner-
via angustissimo folio*; Plantain long, Plan-
tain étroit, petit Plantain, Lanceole, Lan-
ceolée, Piantaggine piccola, Πανταευρον,
Small-leaved Plantane, Hondsrebbe, Weeg-
breede met smale bladen, spiziger Wege-
rich, kleiner Wegerich, schmaler Wegerich,
langblättrichter Wegerich, Hunderibbe; flo-
ret Majo ad vias & in saxosis. Radix insipida,
inodora, fibrosa, emittens folia multa angusta
pilosa quinquenervia, scapos ultra quadran-
tem pedis longos, pilosos, nudos; spica termi-
nalis subovata, squamis pellucidis medio fu-
scis: Virtutibus medicatis convenit cum prio-
ri, & æque ac illa, & innoxium pecoribus,
& gratum, & salubre pabulum præbet, Schre-
bers Samml. verm. Schrift 3. Th. p. 68. ex-
ficcat, adstringit, pinguedinem lactis auget,
& putredini resistit Gled. l. c. 3. p. 349.

Sanguisorba officinalis Linn. *Pimpinella
sanguisorba major*; grande Pimprénelle, Pim-
penelle, gran Pimpinella, Burnet, gewöhn-
licher Wiesenknopf, Bübernelle, Bibernell,
falsche Bibernell, große Bibernell, welsche Bi-
bernell, große Wiesenpimpinelle, Blutkraut,
Kölblainskraut, Sperberkraut; floret Majo
& Junio in pratis montosis, præsertim pro-
ximis silvæ Lustnaviensi: Radix, quæ cum
herba additis vel rejectis floribus, coriis pa-
randis idonea est, Gled. l. c. 1. p. 20. in pul-
verem contusa cum vino rubro data efficax
prædicatur in dysenteria a Cl. Scopoli flor.
carniol.



carniol. Vienn. 1760. p. 279. herba austera, viscidula, refrigerans, adstringens, obstruens, ab ovibus amatur Gled. l. c. 3. p. 349. pecoribus omnibus & gratum & salubre idque perenne pabulum præbet, cum in aridissimis etiam succedat, in pratis commendanda. Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 74.

Cornus sanguinea Linn. Sanguin, Cornouillier sauvage, Bois punais, Corniola salvaggia, bloody Twig, wild Cornel Tree, Hartreder, Hartriegel, Härter, Hundsbeerstrauch, Schiesbeerholz, Teufelsmatten, wilde Dürlichen; floret Majo & Junio in sepibus. Plantæ aggeribus paludum in silvis exstruendis, Gled. l. c. 3. p. 395. non æque tamen, ob nimis luxuriantes radices, nimisque largam baccarum messem, nisi ex seminibus educetur, sepibus idoneæ, ibid. 2. p. 412. lignum exhibet durum, tenacissimum, scapis sclopetorum aptum du Roi l. c. p. 163. 164. corticem, qui ab Americanis nicotianæ fumo destinatæ miscetur Kalm Refsa til Norra America. T. III. Stockh. 1767. p. 466. & baccas, ex quibus Tridentini oleum coctione & expressione parant, lampadibus adaptandum. Erhart. l. c. 6. B. p. 53.

Trapa natans Linn. schwimmende Wasserfuß, Dardaë Ebræorum; Habitat haud procul a pago Nabern præfecturæ Kirchheimensis. Nucleus fructus ex farinaceo oleosus nutriens, & satians, flatus tamen etiam &

& obstipationes creans, adhibitis certis encheiresibus & optimam eamque albissimam farinam & panem exhibet.

Alchemilla vulgaris Linn. *Sinnaw*, pié de Lion, Erba stella, piede di lionne, Λεοντοπόδιον, Ladys mantle, Sinouw, onser Vrouwen mantel, Leeuwen-voet, *Sinau*, gemeiner *Sinau*, unserer lieben Frauen Mantel, Löwenfus, in silvis & montanis Majo floret; amariusculam & leniter adstringentem herbam, inter optima vulneraria referendam, coriis parandis aptam commendavit Cl. Gleditsch l. c. i. p. 19. lac pecorum augere contendit Erhart. ökonom. Pflanzenh. 2. B. p. 191.

Cuscuta europæa Linn. *Cuscuta major*, Goute de lin, Cuscute, Cascuta, Κασουδα, Dodder, europäische Flachsseide, Seidenkraut, Flachsseiden, Seide, Filzkraut, Range; floret Augusto circa urticas Ameræ, & in sepibus & agris Luftnaviensibus ad Ameram fitis. Leniter purgans planta, frequens agrorum pernicies intrinsecando lini caules aut segetum culmos, quomodo aut arceri aut evelli debeat, docet Erhart. l. c. T VIII. p. 126. sqq. Duplex ejus datur varietas, altera minor, epithimum vulgo dicta, altera major, magis adhuc noxia, antequam femina maturescant, evellenda, & sicca, pabulo pro pecoribus, a quibus omnibus amatur, exceptis equis, miscenda: Si leguminosis internascatur, hæc, antequam femina,



mina ejus maturefcant, refecanda, & pecoribus propinanda. v. Schrebers Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 37. Caules filiformes purpureos tinctoribus utiles fufpicatur Ill. Linnæus.

Potamogeton natans Linn. ſchwimmendes Samkraut, Seefalden, Flußkraut; floret Julio in paludibus ambulacri dicti Studentenwäldlein. Refrigerat, & leniter adstringit univerfum hoc plantarum genus.

Potamogeton perfoliatum Linn. durchſtochenes Samkraut; floret Julio in lacubus & paludibus. Neque hæc, neque prior ſpecies ab ovibus comeditur.

Potamogeton crispum Linn. krauſes Samkraut; floret Julio ibidem.

Potamogeton ferratum Linn. geſägtes Samkraut; floret Auguſto in rivulis, viæ Hechingenſi adjacentibus.

Sagina procumbens Linn. geſtrektes Maſtkraut, geſtrekter Bierling; floret a Junio in Septembrem in arvis inter Waldhuſam & Bebenhuſam mediis, & in ſilva Bebenhuſana Jordan: Radix repens; caules plures folioſi, procumbentes, tenelli, glabri, foliis linearibus oppoſitis.

PENTANDRIA.

MONOGYNIA.

Myofotis ſcorpionides paluſtris Linn. Lithoſpermum paluſtre minus, Μυος ωτα, Μυος ωτυδα,

Ja, vergiß mein nicht, je länger je lieber; floret Junio in palustribus. A pecoribus non comeditur, nisi quidem rarissime a capris.

Myosotis scorpioides arvensis Linn. scorpionartiges Afermausöhrgen, Majo in arvis & pratis florens; cujus nutrientis plantæ folia contusa, tepida, in ophthalmia humida commendavit Gohl. Act. Berol. Dec. I. Vol. V. p. 33. sqq.

Myosotis scorpioides γ . Linn. Varietas priorum in arvis crescens.

Myosotis Lappula Linn. Rivinisches Mausöhrlein, kleine Hundszunge, *Κυνογλωσσον μικρον*, small Houndstongue, Langue de chien petite, Cynoglossa petite, quam etiam Cl. Hiller in regione Zabergoviensi observavit, Julio ad muros Roseckenfes florentem vidi: Ab ovibus non comeditur, teste Pane Sueco.

Lithospermum officinale Linn. Gremil, Herbe aux perles, *Λιθοσπερμον*, Gromwell, Steensæd, Paerlkruyd, gewöhnlicher Steinsamen, Steinhirse; floret Aprili & Majo in arvis & agris. Semen eburneæ duritiei, inodorum, saporis farinacei, nonnihil adstringentis, pollinem panemque esculentum præbet. Erhart. l. c. 7. B. p. 58.

Lithospermum arvense Linn. Afersteinsamen, wilde Steinhirschen, wilde Rothwurz, rothe Ochsenzunge, falscher Meerhirschen, Schminke-wurzel; floret Majo in arvis; radix nauseosi saporis, inodora, lignosa, intus nivea, extus rubra, recens etiam rubro inficiens colore,



lore, & fuco apta. Linn. flor. suec. n. 160. protrudens caulem solitarium, nunc simplicem, nunc ramosum, caule & ramis interdum rubellis, incanis, foliosis, versus apices flores albos, parvos, sessiles, axillares gerentibus, qui etiam mellis materiem dant apibus Gled. l. c. 2. p. 200. Folia scabra, incana, alterna, linearia, sessilia, leniter adstringentia, ex amaro subdulcia, & parum irritantia ibid. 1. p. 297. Semina quatuor aspera rugosa.

Cynoglossum officinale Linn. Langue de chien, Cynoglosse, Cinoglossa, Κυνογλωσσον Διοσκοριδῆς, Houndstongue, Hondstonge, gebräuchliche Hundszunge; floret Majo & Junio inter saxa, in viis, ambulacris, lapidosisque. Radix parum, sed ingrate odorata, recens, præsertim in succo vi narcotica & anodina celebris, ab aliis adstringentibus adnumeratur: Planta tota, teste Pane Sueco, ab ovibus intacta relinquitur.

Pulmonaria officinalis Linn. *Pulmonaria Italarum ad buglossum accedens*; grande Pulmonaire, Herbe de cœur, Herbe aux poumons, Herbe au lait de notre Dame, Pulmonaria, Spotted Lungwort, Sage of Jerusalem, Longe-Kruyd, gewöhnliches Lungenkraut, gefleckt Lungenkraut, Lungenkraut; floret Martio, Aprili & Majo in silvis. Folia inodora, saporis herbacei mucilaginosi, vulneratis olim & phthificis commendata, pecoribus grata, Anglis, & nonnunquam etiam Germanis, in usu culinari sunt. Pul-

Pulmonaria angustifolia Linn. *Pulmonaria foliis echii*, Petite pulmonaire, Pulmonaire a feüilles étroites, Small-leaved Lungwort, schmalblättrichtes Lungenkraut, Berglungenkraut. Et externis multis dotibus & viribus cum priore convenit: Ex utriusque dulcibus floribus multum mellis colligunt apes. Gled. l. c. 2. p. 143.

Symphytum officinale Linn. grande Consoüde, Oreille d'âne, Συμφυτον πικτον, Comfry, gemeines Beinwell, Wallwurz, Schwarzwurz; floret a Majo ad Augustum in pratis Lustnaviensibus juxta Nicarum sitis, & silvæ proximis, prope fabricam tegularum, ad paludem in ambulacro Studentenwäldlein, & ad Ameram inter villam Ammerhof & silvam Schwarzloch. Plantæ pabulo ineptæ, radix crasso muco plena leniter adstringit, increffat, temperat, involvit, in hominum & equorum vulneribus, fracturis, herniis, luxationibus sanandis, fluxibus sanguinis & alvi sistendis celebris; cujus etiam, mense Octobri effossæ decem libræ, si cum amphora aquæ ad residuum dimidiæ partis coquantur, hoc durable reddunt, non mutata mollitie; quin etiam coriis parandis una cum herba idoneam invenit Cl. Gleditsch. l. c. 1. p. 22. Summitates, quas dicunt, inter esculenta refert Erhart. l. c. 3 B. p. 125. florum, qui apium culturæ maximopere favent, Gled. l. c. 2. p. 162. decoctum in mictu cruento commendavit Camerarius.



Borago officinalis Linn. *Borrago flore caeruleo*, Bourrasche, Borrachine, Βουγλωσσον πλατυφυλλον, Borage, Bernagie, Boragie, Boretzsch, Burretzsch, Borrachen. Julio florentem proxime ad portam Hirfaviensem finistrorsum invenit Duvernoy, quam vix crediderim sponte ibi natam. Plantæ inertis, nisi quatenus aquam, & teste Cl. Marcgraffo, nitrum continet, usum in morbis pectoris acutis summopere extollit Lieutaud in Synopsi universæ praxeos medicæ. P. I. Amstelæd. 1765. p. 545. flores & folia cum aceto & oleo cruda; posteriora etiam juniora instar oleris cocta comeduntur.

Asperugo procumbens Linn. gestrehtes Scharfkraut, großes Klebkraut, blaues Klebkraut, blauer Kleber, deutscher Berufswant, Kleine wilde Ochsenzunge; floret Junio in ruderalis: Juniora folia aquosa & refrigerantia oleris instar cocta comedi possunt.

Lycopsis arvensis Linn. Aferwulfsgeſicht, Aferkrummhals, rauhe Feld-Ochsenzunge; floret Augusto in saxosis ad aquas. Junior succulenta planta ab ovibus comeditur Gled. l. c. 3. p. 359. ex floribus aliquid mellis colligere apes. id. l. c. 2. p. 201.

Echium vulgare Linn. *Echium vulgare hirsutum*; Herbe aux vipers, Viperina, Εχιον Αλιβιδιον, Viperine, gemeiner Otternkopf, wilde Ochsenzunge, falscher Waidt, gemeiner Matternkopf; floret Junio in saxosis & ad vias. Apium culturæ maximopere favens, Gled.

Gled. l. c. 2. p. 176. olim vi venenum viperinum debellandi celebris stirps in morbis acutis pectoris laudatur a Cl. Lieutaud l. c. P. I. p. 550.

Echium violaceum Linn. veielblauer Otternkopf, veielblauer Natternkopf; floret Junio & Julio in silva Burgholz. Caulis superne incurvatus, ramosissimus, hispidus, tuberculatus, tuberculis subfuscis: Rami recurvi, axillares, hispidi: Folia lanceolata, sessilia, mollia, pilosa, integerrima, subobtusa, subopposita: Flores sessiles; calibus hispidis, tubum corollæ superantibus: Corollæ inapertæ purpureæ, apertæ cæruleæ compressæ irregulares, antheris fuscis, stilo brevioribus, longiores.

Primula veris officinalis & β *Primula veris odorata* & *pallido flore*; Primevere, Primavera, Fleurs de Coucou, Primavera, Φλομυς Διοσκοριδης, Cowslips, Sleutel bloem, Frühlings Schlüsselblume, Schlüsselblume, Himmelschlüssel, St. Peters Schlüssel, Bathengen, wilde Bathengen: herba paralyticos officinarum; floret Aprili & Majo in pratis, montibus, silvis. Prioris flores odoratissimi, nervini, anodini, paralyticis, rheumaticis, & arthriticis commendandi; ex iis etiam vinum fit, & mella legunt apes.

Gled. l. c. 2. p. 146. Posterioris herba & radix, amariusculæ, uti varietatis γ , Anglis sub nomine Primerose officinalis, expressæ sternutationem excitant; herba etiam, ut



illius, saporis crudi, aceto imbui, aut instar oleris coqui potest, ægrotis pecoribus & salubris, & avide ab iis comesta.

Menyanthes trifoliata Linn. Menianthe, Trefle de marais, Trefle d'eau, Trefle aquatique, Trefle de Castor, Marsh trefoil, Buckbeans, Water-drie-blad, Biberklee, Sieberklee, Wasserklee, Scharbofs, Klee, Drenblatt, Zottenblume, Klappe; floret Julio in paludibus: Planta amarissimi saporis, myrrha & cortice aurantium corrigendi, in extracto præsertim & succo foliorum expresso efficax, in morbis cutaneis potens, incidens, roborans, saluberrima etiam pecoribus, imprimis ovibus & vaccis, ut omnes amaræ, raro prudentique usu, Gled. l. c. 3. p. 351. & morbis eorum sanandis idonea, Erhart. l. c. 2. B. p. 156. cervis rangiferis accepta. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XI. trim. 2. art. 2. Lapponibus in annonæ caritate pro alimento infervit, & humulo lupulo in paranda cerevisia substituitur Erh. l. c. p. 154. Folia viridi colore tingunt.

Lyfimachia vulgaris Linn. *Lyfimachia lutea major*, Lyfimachie, Corneille, Souci d'eau, Perceboffe, Chasseboffe, Liscimachia, Λυσιμαχιον Διοσκοριδης, gemeine Lysimachie, gemeiner gelber Weiderich; floret Augusto ad rivum Bebenhusanum prope præfecturam Lustnaviensem, in paludibus proximis Rosel, & in rivulo juxta viam Lustnaviensem proxime ptochotrophio publico.
Plan-

Plantæ, quæ junior pabulo infervire potest pecoribus, herba usu externo internoque adstringit; accensa serpentes fugare, muscasque perimere; flores capillos dealbare, & excoriations sanare dicuntur: Pollen antherarum materiem ceræ præbet apibus. Gled. l. c. 2. p. 179.

Lyfimachia nemorum Linn. Mouron à fleurs jaunes, Anagallide gialla, Yellow Wood-Pimpernel, Guychelheyl met gele bloeme, Hayntlysimachie, gelber Hünerdarm. Floret Junio in silva, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi.

Lyfimachia Numularia Linn. *Lyfimachia humifusa folio rotundiore*; Numulaire, Monnoyere, Herbe à cent maux, Herbe à cent maladies, Herbe aux ecus, Nummularia, Money-wort, Herb Two-pence, Penning-Kruyd, Wiesengeld, Pfeningkraut, Egelnkraut; floret Junio & Julio in silvis & sepibus, præcipue montis anatolici; Plantulæ, pecoribus, imprimis ovibus, gratæ & salubris, folia inodora, saporis subadstringentis, subacidi, a Boerhaavio in scorbuto calido & hæmorrhagiis; ab aliis in phthisi, fluore albo, dysenteria, ulceribus, vulneribus, & herniis infantum intestinalibus, sive cum aqua, sive cum vino, sive cum lacte decocta commendantur.

Anagallis arvensis Linn. *Anagallis phæniceo flore*, Mouron à fleurs rouges, Anagallina overo Anagallide rossa, Αναγαλλίς,



Common red Pimpernel, Guychel - heyl met rode bloeme, rother Gauchheil, rothe Miere, rother Hünerdarm, rother Hünerttritt; floret Junio in agris & ad vias.

Anagallis foemina Milleri; *Anagallis caeruleo flore*, Mouron à fleurs bleues, Anagallina azurra, Common blue Pimpernel, Guychel - heyl met blouwe bloeme, blauer Gauchheil, blauer Hünerdarm, blaue Miere, blauer Hünerttritt; floret eodem cum priore & loco & tempore. Utriusque plantæ ovibus contemtæ radix escas columbis allicientis aptas ingreditur; folia pellucida, punctata, saporis herbacei, odoris fere nullius, & hominibus mania, melancholia, epilepsia, rabie canina laborantibus, præsertim a Cl. Bruch Dissert. de anagallide. Argent. 1758. & Cl. Cartheuser fundament. mat. med. Francof. ad Viadr. T IV. p. 504. sqq. licet alii inefficacem pronuncient; & animalibus rabiosis, & bobus ophthalmicis, & ovibus vertiginosis, atque a caussa in sanguine latente stupidis, postremo quidem & sanandi & præservandi sine commendantur. v. Schrebers Samml. versch. Schrift. 2 Th. p. 312. sqq. Semina avibus minoribus pabulo inferviunt.

Convolvulus arvensis Linn. *Convolvulus minor arvensis*, Lizeron, petit Lizet, Campanette, Clochette, Urillée commune, Convolvolo salvaggio piccolo, small Bindweed, kleine Winde, Aferwinde, Feldwinde, Erdwin-

winde, Pâthenwinde, kleine Winde, kleine wilde Winde; floret Junio & Julio in arvis. Amaram plantam rustici Galloprovinciæ, teste Tournefortio, pro vulneraria, alii pro resolvente, Emanuel Kœnig pro detergente & anodina habent.

Convolvulus sepium Linn. *Convolvulus major albus*, Lizet, grand Lizeron, Convolvolo delle fratte, Σμιλαξ λεια Διοσκοριδς, Hedgebells, groote Winde, Saunwinde, Hefenwinde, Saunglöse; floret Junio & Julio in sepibus. Planta vulnerata succum lacteum fundit, qui inspissatus scamoneo substitui posset, mitior tamen: Herba purgans, resolvens & anodina externe in cataplasmatibus adhibetur.

Campanula rotundifolia Linn. *Campanula minor rotundif. vulg.* kleine blaue Glasglöcklein, kleine Milchglöcklein, kleine Wiesenglöcklein, rundblättrichte Glockenblume, kleine wilde Narvunzel; floret a Majo in Augustum in pratis, sepibus marginibusque vinearum: Succo lacteo grato turgentis plantæ flores contusos viridi colore tingere. Schreber Sammlung verm. Schr. 16. Th. p. 304. Hujus etiam varietatem linifoliam Julio in monte Spizberg floridam vidi: Folia radicalia ipsi erant lanceolato-ovata, dentata; caulis subuniflorus.

Campanula rapunculus Linn. Raponce, Raponzolo, Raperonzo, Rampions, Cornfallet, Winterfallet, Eetbare Rapunze, Ra-



ponsele, Rapunzel; floret, teste Erharto, mense Junio ad vias; equidem inveni Julio florentem in monte pone patibulum Tubingense. Planta hæc, antequam caules protrudat, cum radicibus & foliis, aut cocta, aut aceto condita comeditur.

Campanula persicifolia & β Linn. *Campanula nemorosa angustifolia magno flore*; \S *Campanula angustifolia nemorosa magno flore major*; Glockenblume mit dem Pfersichbaumblatte, grose schmalblätterichte Waldrapunzel, grose Schellen, hohe staudige schmalblätterichte Waldglockenblume; floret a Majo ad Julium in sepibus & pratis, varietas β in silvis, præcipue in silva Blabyrensi circa Russenschloß, & in silva Tiefenthal. Radix insipida, inodora, fibrosa, albida: Caulis ultra pedem altus, hirtus, tetragonus: Folia radicalia multa crenata subpetiolata, hirta; caulina hirta, argute ferrata, alterna. Flores pauci, alterni, pedunculati, corollis purpureis, striis venisque cæruleis: Ex floribus mel ceramque legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 169. Juniora folia gratum idque lactiferum ovibus pabulum suppeditant. id. l. c. 3. p. 359.

Campanula pyramidalis Linn. pyramidenförmige Glockenblume; Inveni mense Augusto ad sepes. Et proceritate sua, & larga florum copia oculos botanophilorum delectat.

Campanula rhomboidalis Linn. Floret Julio in summo cacumine montis Spizberg, & prope Rossef. Cam-

Campanula latifolia Linn. breitblättrichte Glockenblume; floret Julio in monte pone patibulum Tubingense; instar campanulæ rapunculi comedi potest.

Campanula rapunculoides Linn. rapunzelartige Glockenblume, Milchglöcklein, kleine Feldrapunzel; floret Junio in vineis Rosekenfibus: Ex ejus floribus apes ceram & mel colligere Gled. l. c. 2. p. 169. Omnibus fere pecoribus grata sunt dulcia ejus folia. ibid. 3. p. 359. Radices esculentæ sunt.

Campanula Trachelium Linn. *Campanula vulgaris foliis urticæ*; Glockenblume mit Nesselblättern; floret Julio & Augusto in silvis. Hæc planta, antequam caulescat, cum radicibus & foliis aut cocta, aut aceto condita comedi potest. Gesneri phytograph. sacr. gener. part. pract. 1. p. 17.

Campanula glomerata Linn. *Campanula pratensis flore conglomerato*; gehäufte Glockenblume, klein Halskraut; floret Majo & Junio in pratis montis anatolici aliisque pratis montanis: Flores aliquid ceræ & mellis præbere apibus Gled. l. c. 2. p. 177.

Campanula Cervicaria Linn. *Campanula foliis echii*; gemeines Halskraut, gemeine nesselblättrichte Baldglockenblume. Caulis angulatus, flores inferiores solitarii, medii bini, summi glomerati: Corollæ magnæ: Folia inferiora latiora: Ex plantæ hujus, quæ & recens, & siccata pecoribus invisa, & e pratis evellenda est, teste Schreber



Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 20. floribus & mel & ceram colligunt apes. Gled. 1. c. 2. p. 169. radix sapida est, teste patruo J. G. Gmelino.

Campanula Medium Linn. Waldglockenblume; floret Junio in silvis.

Campanula Speculum Veneris, Linn. Frauenspiegel; Inveni satis frequentem in agris Vaihingensibus, præcipue proximis arcu Vaihingensi, Julio florentem.

Campanula subhispida, caule ramoso folioso, foliis lanceolatis subserratis, corollis erectis, calyce longioribus. Floret Septembri in sepibus.

Campanula caule simplici glabro, foliis sessilibus glabris linearibus angustis argute serratis, floribus erectis pedunculatis secundis terminalibus. Floret Julio in monte pone patibulum Tubingense.

Campanula foliis latis lanceolatis hispidis subsessilibus, caule ramoso angulato; floribus secundis pedunculatis, calycibus hispidis magnis patulis. Floret Augusto in silva Burgholz.

Phyteuma orbicularis Linn. runde Rapunzel; floret Junio in monte Balingensi Schalksberg.

Phyteuma spicata Linn. *Rapunculus spicatus albus*; åhrige Rapunzel, gemeine große Rapunzel, Waldrapunzel, wilde Rapunzel mit weissen Blumen; floret Majo & Junio in silvis. Radix subdulcis; Caulis solitarius, duos,

duos pedes sæpe altus, foliosus; foliis infimis in caule decurrentibus, petiolatis, petiolo alato; spica terminalis solitaria, floribus sessilibus bracteatis, subalternis, inferioribus prius florentibus, bracteis linearibus: Campanulæ Rapunculo substitui potest: Flores mel præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 160.

Lonicera Periclymenum Linn. *Caprifolium germanicum* Dodon. Chevrefeuille commune, Chevrefeuille d'Allemagne, Caprifoglio volgare, Περικλυμενον, Common Honey-sukle, Common Woodbind, Camperfoglie, Geytenblad, gemeine Speklilie, Waldwinde, wildes gemeines Weisblatt, Weisblatt, deutsches Weisblatt, je länger je lieber, Lilie, Zaunzilge; in via montana Burgholzgräflein & Spizberg observavit Duvernoy. Ab ovibus non comeditur planta, topiariis & sepibus apprime apta, nisi ramos proximarum stirpium suffocaret. Succus radicis chartam cæruleam intense rubefacit: Cortex trunci acris est, falsus, stypticus, & ingrati odoris: Sapor & florum & foliorum herbaceus, crudus, stypticus; odor horum ingratus, quasi cimicum; illorum gratus, sed fortis: succus herbæ adstringit: Baccæ dulces purgare alvum perhibentur. du Roy Harbfesche wilde Baumzucht 2c. 1. Th. Braunschw. 1772. p. 384.

Lonicera Xylosteum Linn. gemeine Heckenkirsche, Hundskirsche, Teufelstirsche, Teufels



felsmarterholz, Zweckholz, Strüßern, Wolpermaien, Säunling, Beinholz, Waldwinde, Tabakröhrgenholz, Seelenholz, Schiesbeere, Fospiepen, Fiedelrümpgen, Fly Honey-sukle, Chamæcerasus des haies: Floret Majo & Junio frequens ad sepes: Ab ovibus non comeditur apium culturæ multum favens & sepibus densis humilibus aptus, folique parum humidi amans frutex: Cortex cinereus nigris punctis exaratus: Rami oppositi in exortu stipulis apice marcescentibus instructi: folia pilosa, insidentia petiolis, uti rami, ab altero latere viridibus, ab altero purpureis: Pedunculi ex alis foliorum nati biflori: Flores albidii, tuberculo inferius rubro. Lignum venatoribus utile; baccæ purgant, & improbo abusu vomitum cient. Du Roi l. c. p. 391.

Verbascum Thapsus Linn. *Verbascum maj. latifolium luteum*; Wollkraut, weiß Wollkraut, Königsferze, Safelkraut; Wollkruid, Toortskruid, Wollebladern; Mullein; Φλομος Διοσκοριδῶν, Verbascο, Tasso barbato, Bouillon blanc mâle, Moléne, Bonhomme: Floret Junio & Julio ad vias; Caulis tomentosus, rectus, sæpe cubitalis, simplex, foliosus, crassus: Folia decurrentia, tomentosissima: Flores spicati terminales, sessiles, congesti, fulti folio florali tomentoso; calice similiter tomentoso; corolla lutea, magna, rotata, subtus villosa, tubo brevi, limbo plano quinquefido; staminum filamenta pilosa,

losa, superius incurvata; antheræ coccineæ: Plantæ, quam oves intactam relinquunt, herba glutinosi saporis emollit, involvit, succumque præbet, podagricis & hæmorrhoidariis commendatum; flores etiam grætæ melleæ dulcedinis inter emollientia referuntur: Lanuginem adhærentem moxæ alii substituunt.

Verbascum lychnitis & β Linn. Königsferze, die dem Lichtröslein gleichet, klein Bullkraut, sandiges Bullkraut, Heiden-Bullkraut; floret cum varietate alba s. *Verbascum Lychnite fl. albo parvo*, Julio & Augusto in collibus sterilibus, frequens in monte proximo cavernæ Nebelloch, & ad vias Blabyrenses. Caulis ramosissimus, angulatus, incanus: Folia sessilia, cuneiformi-oblonga, superius sublævia, inferius incana, nunc opposita, nunc alterna: Rami axillares: Flores spicati, pedunculati, bini, terni aut quaterni, numerosissimi, alterni; pedunculi incani; corolla lutea, rotata, mediocris, subtus hirsuta; calix incanus.

Verbascum phlomoides Linn. Königsferze, welche der Phlomis gleichet; in regione Zabergeroiviensi observavit Cl. Hiller.

Verbascum nigrum Linn. *Verbascum nigrum flore ex luteo purpurascente*; schwarze Königsferze, schwarz Bullkraut, schwarz Kerzenkraut; floret Julio & Augusto in humidis, in monte Rosberg, & ad vias Blabyrenses. In monte Spizberg invenit Duvernoy. Ab



ovibus non comeditur: Trium harum specierum pollen antherale legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 187.

Verbascum Blattaria Linn. Χρυσογονον, Schabenkraut, Goldknöplein, Goldknöpflein, Mattenkraut; floret Julio in sterilibus, & præsertim in pascuo Gänswaſen: Pecoribus invisæ plantæ, ex pratistollendæ varias ex auctoritate aliorum tribuit virtutes Bœcler. dissert. de neglect. veget. remed. usu. Argentor. 1732. p. 32. sqq.

Datura Stramonium Linn. Pomme epineuse, Noix Metelle, Herbe aux Sorciers, Herbe aux Magiciens, Herbe des Démoniaques, Herbe du Diable, Herbe à la Taupe, Βαρυκοκκαλον, Thorn-apple, Doorn-appel, Dollen-appel, gemeiner Stechapsel, Stachelnuß, Dollkraut, Tollkraut, Igelstolben; floret a Majo in Septembrem, rarior olim in Europa, prope portam Nicarinam & ædes publicas Zimmerhütte ad latus dextrum, juxta viam Luftnaviensem, & prope portam Hirsaviensem. Funestis & in homines & in alia animalia venenosisque effectibus, quorum exemplum v. Essays and Observations, read before a Society in Edinburgh. Vol. II. 1756. art. II. p. 247. vomitu prævertendis, nefarioque nebulonum abusu famosissima planta, ovibus intacta, nuper demum scopo narcotico in usum revocata fuit, Auctore Ill. Stœckio, de quo v. in descriptione hyoscyami nigri: Semina olim pro
femi-

femine nigellæ fativæ vendita, iisdem cum feminibus hyoscyami nigri viribus pollent. Gled. l. c. 2. p 387.

Stramonium Tatula Linn. bläulichter Stechapfel; floret eodem tempore pone ædes publicas Zimmerhütten ad latus sinistrum.

Hyoscyamus niger Linn. *vulgaris*. Jusquiaume noir, Giuschiamo, Τοσκυαμος, Common wild Henbane, Blak Henbane, swart Bilsenkruyd, gemeines Bilsenkraut; floret Majo & Junio in montibus, sterilibus, & ruderatis. Planta tota, ovibus intacta, virosi ingratiq̄ue odoris, viscosa, quæ atmosphæram vaporibus suis replendo, omnibus ea utentibus somnolentiam inducit: Tristis floris color jam suspectus: Effectus ejus deleterius & in homines, & in animalia cujuscunque fere ordinis, vertigine, stupore, & deliriis primo se exferentes, vomitorio aut lacte assumpto tollendos legas in Wepferi de cicuta aquatica libello; in Erhart. l. c. 4. B. p. 60. Philosoph. Transact. Vol. XLVII. nr. 28. in Formey melanges philosophiques T. I. p. 117. seqq. & passim in Ephemerid. Acad. Cæs. Nat. Curios. radicem etiam pro radicibus gentianæ luteæ ex Helvetia adlatarum in Miller Figures of the most beautiful, useful and uncommon plants Vol. I. Lond. 1760. Externe tamen folia scopo emolliendi, refrigerandi, resolvendi, doloresque leniendi adhibita sunt; semina alii interne hæmoptoicis & epilepticis dedere, aut
fumum



fumum eorum dentibus dolentibus adplicarunt: Recentiores, auctore Ill. Stærkio, in extractum redactam plantam optimo cum successu melancholicis, hypochondriacis, maniacis ingesserunt. v. Ejus Libell. de stramonio, hyoscyamo & napello; ejusd. libell. quo continuant. experim. & observ. circa nova sua medicam. Vindob. 1765. c. VI. Ejusd. Libell. de flammul. Jovis. Vind. 1769. p. 32. & ejusd. libell. de pulsatill. nigr. usu medico. Vindob. 1771. p. 59. 60. Eundem vidit Clariss. Schinz in der Vorrede zu der Uebersetzung der Störkischen Abhandl. von dem sicheren Gebrauch und Nutzbarkeit des Stechapfels, Bilfenkrauts &c. Zürich 1763. qui etiam exactissimam plantæ descriptionem addidit l. c. p. LXXII — LXXVII. Radicibus ejus mures pelli, muscas aliaque insecta Schrebers Verm. Schr. 6. Th. p. 285.

Atropa Belladonna Linn. Morelle marine, Belladonna (Gall. & Ital.) ΣΤΡΟΥΧΝΟΝ μελανοκεραιος, Dwale, Deadly Nightshade, Dolmakende Nacht-schade, gemeine Wolfskirsche, Wolfskirschen, Dollkirschen, Tollkraut, Schlafkraut, Schlafbeere, Tollbeere, Teufelsbeere, Waldnachtschatten, tödtlicher Nachtschatten; floret Junio & Julio in silva Bebenhusana Jordan, & in montibus Rosberg & Heuberg. Venenatæ plantæ, præsertim in baccis, quæ duabus puellis furorem, & paralyfin partium inferiorum excitasse observatæ sunt a Dumolin emetico antimoniali reiti-

restitutis. Vandermonde Journal de Medecine &c. T. XI. 1759. mois Août. art. 5. p. 119. rustico ejusque uxori symptomata parum diversa. Histoire de l'academie. ann. 1756. Paris p. 72. quas tamen innoxias deprehendisse se testatur Manetti in Viridar. Florent. 1757. semper noxias Histoire de l'Academ. Royale des Sciences à Paris. 1762. p. 72. Goeckel fränkische Samml. von Anmerkungen aus der Naturlehre, Arzneygelahrtheit, Oeconomie, und den damit verwandten Wissenschaften. 3ter Band. Nürnberg. 1758. p. 44. & Martin in Roux Journal de Medecine &c. T. XVIII. p. 144. atrocissima excitantis symptomata, acidis præsertim vegetabilibus: vino, sero lactis aut vomitu vel corrigendæ, vel expellendæ, & radices, & folia externo usu scopo resolvente, repercutiente, anodino jam pridem, scopo cosmetico aqua destillata, & baccarum succus expressus cum saccharo in syrupum coctus dudum ad quoscunque fluxus sistendos, doloresque leniendos interno usu commendata a C. Gesner. Ephemer. Nat. Curios. Dec. III. 3. p. 154. Nuper demum infusum, aut decoctum, aut extractum foliorum parcissima dosi interne sumtum in cancro turbisque nervorum laudatum in dissert. Præcept. nostri summopere venerandi Oetinger de belladonna, tanquam specifico in cancro Halæ Anno MDCCXXXIX. habita, & Lambergen in lect. inaugur. sistent. ephemerid. persanata.



cancromat. Grœningæ 1754. assentientibus etiam Auct. Comment. Lips. Vol. VIII. p. 654. & Watsonio Philosoph. Transact. Vol XLIX. P. II. art. 112. p. 810. sqq. Contradicientibus tamen Heistero Institut. chirurg. T. I. P. I. L. IV. Cap XVII. p. 337. Amstelod. 1750. Andry l. c. T. XI. p. 499. sqq. Darluc in Vandermonde Journal &c. Amoureux ibid. T. XIII. p. 47. sqq. van den Block ibid. T. XIV. p. 108.

Physalis Alkekengi Linn. Coqueret, Coquerelle, Alkekenge, Alcachengo, Αλικακ-
βον, Φυσαλις, Winter-Cherry, Krieken over
Zee, gemeine Judenfirschen, Bokerellen; flo-
ret Junio juxta viam Hechingensem, & in
monte Rosberg. Fructus a calice inflato
amaro caute separatus intactus non amarus,
sed acidulus, lotium pellit. aceto macera-
tus acetariis etiam inserviens. Gesn. Phy-
togr. f. g. p. p. l. p. 18. forma suffitus dolo-
res dentium lenire vulgo fertur.

Solanum Dulcamara Linn. *Solanum scandens*
f. *Dulcamara*, Morelle, Douce-amère, Dol-
camara, Στυχνον γλυκυπικρον, Bittersweet,
Woody Nightshade, Alfrank, Bittersoet,
Bittersüs, Hirschkraut, Waldnachtschatten,
steigender Nachtschatten, Alpranken, je län-
ger je lieber; floret Majo & Junio in sepibus,
ad fluvios rivosque. Plantæ, ab ovibus
non comestæ, topiariis aptæ, & ad exsic-
candas paludes exstruendosque aggeres com-
mendatæ a Cl. Gled. l. c. 3. p. 395. externo
usu

usu anodinæ, & resolventis, radix & stipes, præsertim illius cortex, gustati primo amaricantes, dein dulcescentes, saponacei, viscerum obstructions, cruoremque extra vasa pulsam resolvere, alvi, sudoris, urinæque excretionem promovere, licet omni absque evacuatione cancro mederi tradantur Histoire de l'acad. royale des Sciences à Paris 1763. p. 55. sqq. hinc hydropicis prodesse multis, in exostosi tibiæ, ulceribusque variis mira præstitisse Razoux in Roux Journal de Medecine à Paris. T. XXII. p. 236. in cacochymia eidem Tables nosologiques dressées a l'hôtel Dieu de Nîmes. Bâle. 1767. p. 268. in febribus intermittentibus Expertiss. Collin in nosocomii civic. Pazmaniani anno 3. Vindobonæ. 1764. perhibentur. Juniores comedi posse Erhart. l. c. 6. B. p. 205. folia, æqualibus utrinque auriculis interdum munita sapore fatuo polent, & odore narcotico, resolventia, & abstergentia; fructuum vinosi saporis refrigerantium & repercutientium succum cosmetico scopo adhiberi posse, tradit Erhart. l. m. c. p. 256. De hac planta v. Spiessenhof Dissert. de Solano Dulcamara. Heidelbergæ. MDCCXLII.

Solanum nigrum vulgare Linn. Morelle commune, Solano, Στροχνον, Common Nightshade, Nachtschade, gemeiner Nachtschatten, Nachtschatten; floret Julio ad muros juxta viam, quæ ducit auf den Gänswäsen; ad



hortos viæ Hirsaviensis, Duvernoy. Plantæ hominibus funestæ, innoxixæ fere variis animalibus, teste Cl. Rossi l. c. ab ovibus non comestæ externo usu refrigerare, dolores sedare credebantur & baccæ & folia; interno usu folia dosi grani unius cum unciâ aquæ ferventis sumenda, post aliquot dies repetenda, ad sex grana augenda, & plane omittenda, nisi vel alvum, vel urinam, vel perspirationem promoveant, hemiplecticis & hydropicis commendarunt alii; caulem, demtis omnibus reliquis, minutim confcisum, & ad drachmam dimidiam pro dosi cum aquæ fontanæ unciis sedecim ad dimidiæ partis consumptionem coctum scorbuticis Razoux Hist. de l'Acad. Royale des Sciences Année MDCCLXI. à Paris. p. 55. cancrifis Kannengiesser l. c. contradicente quamvis Gataker, qui tamen excretiones naturales exinde auctas vidit. Observations of the internal use of the Nightshade. 4. Edit. 1757. p. 72. fqq. a baccarum usu anates & gallinas peremtas, convulsos pueros vidit Bœrhaave; aquam destillatam suis lethalem esse Tragus & Rucker in commerc. litterar. noric. 1731. spec. 47.

Rhamnus catharticus Linn. Nerprun, Noirprun, Bourgepine, Ranno, *Ραμνος καθαρτικος*, Buckthorn, Weegdoorn, Rhyndesien-boom, Kreuzdorn, Hirschdorn, Wegdorn, purgirender Wegdorn, Schiesbeere; Majo in sepibus florentem invenit Erhart. l. c. etiam

c. etiam in regione Zabergoviensi Cl. Hiller. Stirpis, topiariis & septis viridibus densis, pulchris & viridibus aptissimæ, Gled. l. c. 2. p. 426. ad aggeres paludum exstruendos etiam commendatæ ibid. 3. p. 395. cui etiam Prunus Cerasus & domestica inferi possunt, licet tunc earum fructus alvum valide ducere a nonnullis asseratur, cortex obscure fusco colore tingit; folia juniora leniter purgantia ab omni pecorum genere amantur. Gled. l. c. 3. p. 361. baccæ, turdis pilari & iliaco gratissimæ, levi, sed ingrato odore, sapore amaro præditæ, valide purgant sitimque & siccitatem excitant, messis tempore collectæ, siccatae, aqua & alumine maceratae & tritæ, croceo; autumno collectæ, maturæ, contritæ, & asservatæ viridi; præsertim si fila tingenda antea cum foliis betulæ cocta fuerint; versus Martini festum diem collectæ coccineo colore tingunt, ad tingenda coria & chartas luforias utili; succus expressus in rob inspissatus, & gratia superat, & viribus æquat syrupum.

Rhamnus Frangula Linn. Bourgêt, Aune noir, Black Alder, berry-bearing Alder, Pylhoud, Sporkenboom, Faulbaum, Hundsbäum, Lausbaum, Schiesbeere, Pulverholz, Zapfenholz; floret Majo & Junio in sepibus, præsertim montis anatolici, pone patibulum Tubingense, & juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg. Cortex exterior subrufus, interior



virescens, intimus flavescens; lignum albidum, medulla subrubra; folia alterna, pedunculata, venosa, glabra, subacuminata, subrotunda; petioli cum costis & pedunculis foliorum hirsuti; rami exterius rubri; flores axillares parvi, extrinsecus ex rubello virides, intrinsecus albi, in fundo virides, gemini ut plurimum, cernui. Stirpis, septis densioribus ineptæ Gled. l. c. 2. p. 414. ad exstruendos tamen paludum aggeres idoneæ ibid. l. c. 3. p. 395. cortex interior valide purgat, verno tempore separatus & siccatus, acetoque maceratus, aut decoctus scabiosæ cuti, gingivis scorbuticis, abdomini hydropico, & bobus obstructis conducere dicitur; tinctoribus etiam utilis, eadem cum cautela collectus, & in parvis frustulis, nullo addito lixivio, luteo colore, qui tamen a sole obscurior fit, fila lanea imbuens, si in recenti tenui cerevisia, aut fero positus, per triduum emollitus in eadem aqua cum his coquatur; rubro autem, si hæc alumine imbuta per annum aëri libero exponantur; obscure fusco cortex exterior, qui etiam accensus, argento, cui oleum antea obductum est, splendorem conciliat: Ligni carbonēs eximie inserviunt pulveri pyrio parando Erhart. l. c. 4. B. p. 26. flores diu vigentes mellis materiam suppeditant apibus. Gled. l. c. 2. p. 162. Folia capris grata, reliquis pecorum generibus salubria, lac augment, succos depurant, urinam pro-

promovent, & bonum pabulum præbent Gled. l. c. 3 p. 361. eadem & baccæ, valide purgantes, minutim contusæ & cum aqua in olla coctæ, si ebullit, fila lanea, præfertim ea, quæ antea cum foliis betulæ albæ cocta fuerant, & postea cum his coquantur, viridi, sed non durabili, si elixivantur, obscuriore colore tingunt. v. Abhandl. der schwed. Akad. d. Wiss. 1745. 4. Viertels. 5. St.

Evonymus europæus Linn. Fusain, Bonnet de Prêtre, Bois à faire des lardoires, Fusaggine, Τετραγώνια Θεοφρασ, Spindel-tree, europäischer Spillbaum, Spindelbaum, gemeiner Spindelbaum, Spülbaum, Pfaffenkäppgen, Pfaffenmützen, Pfaffenröschen, Pfaffenröschensträuch, Pfaffenhütgen, Pfaffenpfötgen, Hahnenklötgen, Mitschelinsholz, Pfefferreiselfholz, Spullaus, Käpplein; floret Majo in sepibus montis anatolici; in sepibus pratorum viæ Reutlingensi adjacentium, & juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg prope Rosinleinsberg. Fruticis valide præfertim in fructibus purgantis, ingrato odore præditi, pecoribus, præfertim equis invisi, & plerisque intacti & noxii, sepibus humilioribus idonei Gled. l. c. 2. p. 427. lignum flavescens, tenerum, solidum, fissile, ad buxum accedens, variis instrumentis aptum, tornatoribus hinc expetitur, etiam ad parandum pulverem pyrium carbone suo questum,



fitum, qui pictoribus pariter acceptus est. Act. acad. reg. Suec. Scient. Vol. XXV. 1764. trim. 3. art. 12. Fructus, paris quæsit, ovibus lethales, validissime emetici, purgant; siccata & in pulverem contusa membranosa eorum involucra, tinctoribus etiam usitata, externo usu pediculos perimunt. Scopoli flor. carniol. p. 325. expressione Tridentinis suppeditant oleum, ad lampades adhibendum Erhart. l. c. 4. B. p. 25. & varie præparati rubro, viridi & luteo colore tingunt, etiam capillos. Act. acad. reg. Sc. Suec. l. m. c.

Ribes rubrum Linn. Groselier rouge, Uva di S. Giovanni, Red Currant-Bush, Rode Aelbelle-boom, rothe Johannisbeere, S. Johannisstrauben; floret Aprili & Majo in sepibus. Stirpis, sepibus non adeo aptæ, nisi humilioribus, Gled. l. c. 2. p. 414. acidus, gratissimus, refrigerans & lenissime adstringens fructus in omni casu commendandus, in quo alterutra harum virtutum indicatur.

Ribes alpinum Linn. süsse Johannisbeere, falsche Rosinlein; floret Majo in salicibus ambulacri kleiner Wörth; Priori minus acidus, magis dulcis & fatuus fructus refrigerat pariter, sed debilius baccis rubri.

Ribes Uva crispa Linn. Groselier blanc épineux, white wild thorny Currant-bush, Krause Stachelbeere, Hefenbeere, Stechdorn; floret Majo & Junio in sepibus, queis appri-
me

me infervit. Immaturi fructus acido-austeri, adstringentes; hoc scopo a nonnullis adhibentur; maturi dulces fermentatione, saccharoque addito Anglis vinum præbent.

Hedera Helix Linn. Lierre, Ellera, Edera, Abigo, great Common Ivy, Boomklim, gemeiner Epheu, Epheu, Eppich, Waldespich, Ewig, Mauerewig, Immergrün, Wintergrün, Baumwinde, Mauerrinde, Mauerspau, Ivenblätter; Habitat in silvis nostris, etiam regionis Zabergoviensis, frequens. Plantæ topiariis sempervirentibus aptæ Schreber n. Cam. 1. Th. p. 178. muros & defendentis & firmantis Gesn. phytogr. f. g. p. p. 5. p. 30. lignum acuendis cultris idoneum, ibid. p. 6. p. 28. in globulos tornatum fonticulis apertis servandis adhibitum; in terris orientalibus vulneratum substantiam resinofam, splendentem, terrestrem, leniter adstringentem, & subacrem plorare dicitur, a gummi hederæ officinarum nostrarum diversam; juniores furculi cum foliis amaris adstringentibus, & acriusculis Gled. 1. c. 3. p. 361. coriis parandis inferviunt ibid. 1. p. 25. posteriora etiam optime pabulo vernò, lac argenti, ovibus inferviunt, Ellis in Schreb. Samml. verm. Schr. 4. Th. p. 102. Baccæ etiam adstringunt: Per semina & furculos propagari potest: Du Roi 1. c. 2. p. 301.

Thesium Linophyllon Linn. *Alchemilla linearia folio, calyce floris albo* T. Leinblatt,



gemeines Weinblatt, Junio in viis montosis præsertim juxta viam montanam in montem Epizberg lucentem florens deprehendi.

Vinca minor Linn. *Pervinca vulgaris angustifolia*, Petite pervenche, petit pucelage, Violette des Sorciers, Vinca, Κληματις δαφνοειδης Διοσκοριδης, Wintergreen, Maagdepalm, Vinkoorde, kleines Sinngrün, Weingrün, Wintergrün, kleines Jungrün; floret Aprili, Majo & Junio in sepibus & dumetis. Corollæ ut plurimum cæruleæ; varietatem corollis purpureis in sepibus montis anatolici invenias. Herba recens amara stimulat, siccata adstringit, vulneraria est.

DIGYNIA.

Asclepias Vincetoxicum Linn. *Asclepias albo flore*, Domte-venin, Chelidonia, Ασκληπιιας, Swallow-wort, Tame-poison, Swalluwe-wortel, Schwalbenwurz, gemeine Schwalbenwurz; floret Majo & Junio in silvis. Folia petiolata, subsalsa, inodora, petiolis cum costis foliorum subvillosis, hirsutula: Corymbi florum axillares; flores pedunculati, parum odorati: Plantæ, quam oves non tangunt, radix fibrosa, odore saporeque nauseosa, acris & amara, vomitus ciente vi & ordine naturali suspecta, licet magnopere olim hydropicis commendata; siccata tamen, aut infusa minus; externo usu in pertinacibus ulceribus, scrophulis, & mammarum abscessibus satis efficax: folia vulneraria prædicant alii: Lanam semi-
na

na investientem eodem, quo lana feminum asclepiadis Syriacæ tractari posse, Gled. l. c. 1. Th. p. 246. sqq.

Chenopodium Bonus Henricus Linn. *Chenopodium folio triangulari* T. Bon - Henry, Epinars sauvage, Buono - Enrico, English Herbmercury, Algoeden Hendrich, Lamkens - oren, guter Heinrich, Schmerbel, stolzer Heinrich, wilder Spinat, Lämmerohren; floret Majo in saxosis, ad vias & rivulos. Radix crassa, fibrosa, sublutea, nitrosæ terræ amans, acris, amara, folia inferius farinosa, juniora, nec non turiones instar oleis aut asparagorum cocta comedi possunt, Erhart. l. c. 2. B. p. 88. Vim refrigerantem, vulnerariam, humectantem, anodinam huic plantæ tribuunt Cl. Gouan. flor. monspel. p. 397. & Bœcler in dissert. de neglect. vegetab. remed. usu. Argentor. 1732. p. 9. sqq.

Chenopodium murale Linn. *pes anserinus* 1. Tabern. *Χηνοποδιον*, Mauerngänsefuß, Gänsefußmelde; floret Augusto in muris.

Chenopodium album Linn. *Chenopodium sylvestre folio sinuato candicante*, weißer Gänsefuß; Inveni mense Septembri in cultis florens; olim Americanis usu culinari venerunt folia. Kalm Resa til Norra America. Stockholm. T. III. p. 90.

Chenopodium viride Linn. grüner Gänsefuß; floret Junio sponte in hortis.

Chenopodium Vulvaria Linn. *Chenopodium fatidum* T. Arroche priante, Vulvaria, Stink



king Orach, stinking Arrach, stinkende Melde, Mauzenkraut, Schamkraut, stinkende Melde; ad primos hortos portæ Hirsavienfis & in prima area castelli invenit Duvernoy. Singularis isque fortis, facile communicandus, difficulterque separandus, plantæ fœtor; hinc virtus antihysterica, sive interne in decocto, sive in tinctura spirituosa, sive in conserva, sive in clystere, sive, auctore Cl. Sagar in systemate morborum symptomaticorum secundum classes, ordines & genera cum symptomatibus, in oleo destillato adhibeatur.

Chenopodium polyspermum Linn. vielsamiger Gänsefuß; Augusto & Septembri floret in ruderatis & vineis. Utriusque hujus posterioris stamina irritabilia esse vidi; elastica observavit Perill. Haller: Omnium chenopodii specierum, si vulvariam excipias, turiones inter olera referendi; folia porcos faginant. v. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXIV. 1763. trim. 3. p. 249. sqq.

Ulmus campestris Linn. Orme, Ormeau, Arbre aux pauvres hommes, Olmo, Πτελεια Διοσκοριδης, Elmtree, Feldulmbaum, Ulmbaum, Ruster, Tirsa, Thirzæ Ebræorum; Majo in silvis floret. Arboris, facile transplantandæ, magnamque acquirentis altitudinem, modo rami tollantur, & cum suis varietatibus, etiam illa, quæ nostratibus Sper, Spernbaum, Effenbaum audit, ambulacris ornandis, cui usui frequens in Angliâ

glia adhibetur, & sepibus altis ac densis, in meliore paulo solo locisque liberioribus instruendis aptæ Gled. l. c. 2. p. 418. radices decoctas, hæmorrhagicis, hydropicis conducere, & urinam promovere alii; ad spissitudinem usque coctas, spiritui vini mistas, & calide adplicatas dolores ischiadicos lenire alii asserunt: lignum durum, ex flavo album, sero putrescens, ad rotarum axes, cardines, cochleas prelorum, volvulos linteorum, & opera sculptilia aptissimum, carbone adhuc & cineribus utile: Folia, quæ juniora præsertim gratum pecoribus, & in annonæ caritate hominibus etiam cibum præbent, neque a bombycibus repudiantur, uti cortex, & vesiculæ in superficie ipsorum elevatæ, succum præbent, qui colatus præstantissimum & cosmeticum & vulnerarium exhibet: Semina avibus amata, apibus funesta Erhart. l. c. 5. B. p. 132. medio Julii matura, sicca tempestate colligi, auctumno, aut, quod melius, sub finem Julii profunditate dimidii pollicis feri in solum arenosum debent, per 4 — 5 menses in terra remanentia; Schreb. Samml. verm. Schrift. 9. Th. p. 188. melius autem per furculos vel ramos propagari, qui apice suo resina oblito, terræ committuntur, & frequenter humectantur. Gadd in Schreb. n. Cameralschr. 2. Th.

Gentiana lutea Linn. Gentiane, Genziana, ГЕНТИАН, Gentian, Gentiaan, gelber Enzian,



zian, Genzian, Bitterwurzel; floret Julio & Augusto in monte Rosberg, silvis Balingensibus & silva nigra: amarissima radix, ex qua alpicolæ spiritum ardentem parant, Erhart. l. c. 3. B. p. 173. Gesn. phytogr. f. g. p. p. 1. p. 19. aurei coloris, forma infusi, vini, cerevisiæ, extracti exhibita, teste multiplici experientia, febres vermesque fugat, ventriculum & intestina roborat, & mucum incidit.

Gentiana Pnevmonanthe Linn. Lungenblume; floret Augusto & Septembri in montibus & pratis montanis.

Gentiana bavarica Linn. bayrischer Enzian; floret Septembri in monte juxta viam, quæ ducit pedites Tubinga Entringam profecturos.

Gentiana Centaureum Linn. *Centaureum minus*, Petite Centaurée, fiel de terre, Centaurea piccola, fiel di terra, Κενταυριον μικρον, Lesser Centaury, kleine Santorie, Duyssent-gulde-Kruyd; Tausendguldenkraut, Erdgalle, Fieberkraut; floret a Julio in Septembrem usque in silvis, præsertim silva Burgholz, & Schwarzloch. Radix insipida; flores & folia inodora, amarissima, & recens infusa, & ficcata salubre pecoribus pabulum præbent, teste Cl. Schreber in der Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 20. stomachica, aperientia, febrifuga, vermifuga; aqua destillata inutilis; extractum concentratas plantæ virtutes possidet.

Gentiana spicata Linn. ährenförmiger Enzian; inveni mense Augusto in silva Schwarzwaldloch floridam.

Gentiana Amarella Linn. *Gentiana angustifolia autumnalis ramosa*; bitterer Enzian; floret Augusto & Septembri in silvis & montibus.

Gentiana ciliata Linn. *Gentiana angustifolia autumnalis minor*, floribus ad latera pilosis; Himmelstengel; floret Augusto & Septembri in sterilibus montosis, & silvis, præsertim silva montis Blasii.

Gentiana cruciata Linn. Gentiane croifette, *Gentiana crociata*, Crofswort, Mugweed, kleyne Gentiaan, Creuzenzian, Creuzwurz, Madelgeer; floret Julio & Augusto in montibus, præsertim prope montem Spizberg. Radix amarissima incidit, aperit, & vermes fugat: Herba vulneraria est.

Eryngium campestre Linn. Panicaut, Chardon Roland, Chardon à cent têtes, Eringe, Ερυγγιον Διοσκοριδης, wild Eryngs, Kruysdistel, Feldmannstreu, Ellend, Radendistel, Brakendistel; floret Junio prope arcem Vaihingensem. Gallis & nostratibus officinalis radix, nonnullis esculenta, efficacior plantæ pars, aliquantum acris, humores crassos incidere perhibetur.

Eryngium amethystinum Linn Amethystfarbene Mannstreu; in regione Zabergoviensi invenisse se testatur Cl. Hiller.



Sanicula europæa Linn. Sanicle commune, Sanicle mâle, *Sanicula volgare*, Sanicle, Sanikel, europäischer Sanikel; floret Junio & Julio in silva Bebenhufana ante Herrengarten, & im kalten Büchlein, nec non in monte Balingensi Schalksberg: Herba leniter adstringit interno & externo usu.

Sanicula foliis radicalibus compositis digitatis, foliolis incisissimis serratis, flosculis omnibus sessilibus: Floret Julio in monte Heuberg, ubi lectam misit Cl. Osterdinger. Caulis glaber, subnudus, subsimplex: Umbella terminalis; (adjecto interdum capitulo laterali pedunculato umbellulæ pedunculatæ, pedunculis inæqualibus, paucæ, capitulis interdum lateralibus oppositis adsidentibus; folia radicalia, numerosa, conferta, glabra, splendentia, petiolata, foliolis sæpe trilobis, folia caulina rara, digitata, sessilia, mox infra umbellam lata, lobis linearibus.

Astrantia major Linn. Sanicle femelle, Sanicle des montagnes, Female Sanicle, große Astranz, weiblicher Sanikel, Meisterwurz, schwarze Meisterwurz; Radicem hujus plantæ alii purgare dicunt, mitius tamen helleboro, alii dubitant, alii obstructionibus lienis opponunt.

Astrantia minor, kleine Astranz; floret utraque Julio in silva Blabyrensi Tiefenthal, & in montibus Balingensibus, Schalksberg, Lochenstein & Heuberg.

Bupleu-

Bupleurum rotundifolium Linn. Percefeuille annuelle, *Bupleorum*, Deurwas, Durchwachs, *perfoliata officinar*; in regione Zabergoviensi Cl Hiller, Julio in arvis Gomaringæ propinquis floridum ego inveni: Herba inter vulnerarias refertur.

Bupleurum longifolium Linn. *Βουπλευρόν*, langblätterichtes Hasenohrlein; floret Augusto in monte anatolico.

Bupleurum ranunculoides Linn. hahnenſusartiges Hasenohrlein; floret Julio & Augusto ad viam Jesingensem; ad arcem Tübingensem, & in reliquis montosis.

Bupleurum rigidum Linn. *Βupleυρόν foliό rigidό*; steifes Hasenohrlein, utrinque ad limites vinearum in summo monte Spizberg invenit Duvernoy.

Tordylium latifolium Linn. breitblätterichtes Drehkraut; floret Julio in agris Seiffenſibus præfecturæ Blabyrensis. Umbella universalis sæpius quinquefida; partiales inæquales: Sem na fetis hispida; margine non crenata nonne potius ad caucalidem referendam esse hanc plantam loquuntur?

Tordylium Anthriscus Linn. Bettellause, Klettenkörfel, Hefenkörfel, Schaffkörfel; floret Julio in dumetis Walchusæ propinquis, in monte pone officinam regularum ad arva propinqua silvæ Burgholz, & patibulo Tübingensi, & ad viam Hirsavientem: Planta tota aspera: Caulis teres, ramosus, subtstriatus, foliosus; ramis axillaribus alternis; foliis vaginantibus;



alternis, pinnatis, pinnis pinnatifidis, sæpe ternis, duabus oppositis æqualibus, media longiore, cauli prioribus subpetiolatis, oppositis remotis; ultimis tribus sessilibus confluentibus; pinnulis inciso-ferratis submucronatis: Umbellæ pedunculatæ terminales, involucro pentaphyllo, foliolis linearibus; umbellulæ quinæ aut octonæ involucello pentaphyllo, foliolis linearibus; flosculi rubentes: Juniora folia ovibus gratissima. Gled. l. c. 3. p. 362.

Caucalis grandiflora Linn. großblumige Haftdolde; floret Augusto in arvis.

Caucalis involucro universali nullo, partiali dimidiato triphylo: foliolis simplicibus linearibus, foliis triplicato-pinnatis; floret Majo in arvis. Radix lignosa, conica, extus rubra, intus alba, lapida: Caulis erectiusculus, angulatus, hirtus, foliosus; foliis petiolatis subpilosis, vaginantibus: Umbella universalis petiolata 3 aut 4 fida, ex vaginis pilosis nata: Corolla radiata; corollulæ partiales albæ, calice pentaphyllo, 4 — 8 in una Umbella: Umbellæ partiales pedunculatæ: Semina hispida.

Daucus Carota Linn. *Daucus Vulgaris Clusii*, Chiroues, Carotte sauvage, Carota, Σταφυλινος Δαυκος, wild Carrot, wilde Peen, Vogelnest, wilde Möhre, Vogelnest, Möhrerüben, wilde Mohrrüben; floret Junio & Julio ad margines agrorum. Variat & colore & magnitudine florum & hirsutie caulis

sum-

summi: Recens & nondum florida siccata junior planta aquosa subdulcis, subaromatica pecoribus & grata & innoxia; defloratæ caules & semina exosa. *Scrib. Samml. verm Schr.* 3. Th. p. 28. Apium culturæ favore jam veteribus constitit. *Gle 1. l. c. 2 p. 207.* Radix dulcis, & nutriens kamtschadalis edulis. *Krascheninnikows Beschreibung des Landes Kamtschatka, übers. durch Köhler. Lemgo 1766.* melleum succum secundum experimenta *Marcgrafiana* & in annonæ caritate panem satis bonum præbet: Succus ejus expressus & inspissatus, cujus virtutes legas in *Crantz mat. med. & chirurg. T. 1. p. 23.* externo usu contusæ radices non contemnendum contra cancrum remedium præbent. v. *Sulzer in Roux Journal de Medecine &c. T. XXIV. 1766. p. 68.* & *Medical observations and inquiries. Vol. IV, 1771. art. 33.* contra ulcera inveterata *ibid. art. 14.* interno etiam usu in magnis ulceribus *ib. art. 15.* Flosculus umbellæ medius colore amœne rubro tingit: Semen semine fativæ varietatis acrius, aromaticum.

Daucus seminibus, petiolis, cauleque hispidissimis. Floret Julio in monte *Schloßberg* prope *Rosinleinsberg*. Caulis tripedalis, ramosus, teres, striatus, hispidissimus fetis numerosissimis rigidis albis Folia subhirsuta, glauca, amplexicaulia, pinnata, pinnis oppositis remotis, cauli proximis pinnatis, reliquis laciniatis, pinnis laciniisque



linearibus; vaginarum basi hispida: Umbella terminalis radians circumvallata involu- cro constante foliolis pinnatifidis, pinnis subulatis, subhirsutis, utrinque membrana auctis; composita umbellis partialibus numerosissimis, radiantibus, petiolatis: Involu- crum partiale foliolis lineari-lanceolatis, novenis ut plurimum, utrinque membrana auctis, unico intercedente uni- aut bidentato: Umbellularum flosculi numerosi, medii steriles atro-rubri, reliqui albi, petio- lati, fertiles. Germina hispida. An varietatis prioris?

Conium maculatum Linn. *Cicuta major*, Ciguë, Cicuta, Ковыль, Hemlock, Scheer- ling, dulle Kervel, geflehter Schierling, Schierling, Tollkörnel, Tollkraut, Wüterich; floret Junio & Julio in pascuis, sepi- bus, & ad aquas. Cujus qui descriptionem, & virtutes salutare legere desiderat, adeat Ill. Anton. Stœrk libellum, quo demonstra- tur, cicutam non solum usu interno tutissi- me exhiberi, sed & esse simul remedium val- de utile in multis morbis, qui huc usque curatu impossibiles dicebantur. Vindobonæ. MDCCLX. Ejusd. Libellum secundum, quo confirmatur, cicutam non solum &c. Vin- dobonæ. MDCCLXI. Ejusd. Supplemen- tum necessarium de cicuta. Vindobonæ. MDCCLXI. Ejusd. Libellum, quo conti- nuantur experimenta & observationes circa nova sua medicamenta. Vindob. MDCCLXV.

in quo etiam exterorum observata recenset: Imitati sunt hæc pericula optimo cum successu & Viennenses Medici Clariss. Quarin, Collin, Molinari, Leber, Locher, aliique, & exteri, præsertim Helveti *Abhandlungen der naturforsch. Gesellsch. in Zürich. 2. B. 1764. p. 415. sqq.* & Angli; uti Fothergill in *Medical Observations and Enquiries. Vol. III. 1767. p. 400. sqq.* Colebrook in *Philosophical Transactions Vol. LIII. London. 1764. nr. 48. p. 346.* & Morris, *ibid. Vol. LIV. 1764. nr. 32. p. 172. sqq.* & Galli, quales plures allegat Ehrhart in *Dissertat. de cicuta Argentorati 1763. habita*; Renard in *Roux Journal de Medecine, T. XXIII. 1765. p. 411. sqq.* Chemin, *ibid. T. XXIV. 1766. p. 366. sqq.* Lottinger. *ibid. T. XXIV. p. 235.* du Puy de la Porcherie *ibid. T. XXII. p. 219.* Muteau de Roquemont *ibid. T. XX. p. 554.* Larrouture *ibid. T. XX. p. 502.* Bieshaav *ibid. T. XVIII. mense Majo nr. 8.* Porté *ib. T. XVII. p. 346.* Decôtes *Vandermonde Journal de Medecine &c. T. XVI. p. 35.* Landette *ibid. T. XV. p. 223.* Aubrelieque *ib. T. XV. p. 129.* Maupoint *ibid. T. XIV. p. 509.* Desmilleville *ibid. T. XIV. p. 322.* Marteau *ibid. T. XIV. p. 121.* Lallement *ibid. T. XIII. p. 511.* le Cat in *Hautesierk recueil d'Observations de medecines des Hôpitaux militaires T. I. Paris 1768. p. 388. sqq.* & Hispani v. Casim. Gomezii *Ortegæ Commentar. de cicuta. Madrid. 1763.* & Itali, ut D. Anton. Maria Ripa-



monti, Medico Milanese, Saggio degli effetti della cicuta. in Milano 1766. & Viventii de cicuta commentar. Neapoli. 1767. & varii denique quoque Germani: Adversarium tamen mox invenerunt hæc conii maculati encomia in Perill de Haen, qui in epistola ad Cl. Tralles suam mentem explicat: Neque Angli quoque medici bono semper aut memorato saltim cum effectu hac planta usi sunt: v. Ruty in Medical Observations and Enquiries. Vol. III. London. 1767. p. 229. sqq. Gibbon. ibidem Vol. IV. 1771. art. 14. Colebrook philosoph. Transactions. Vol. LIV. art. 29. Gataker Essay on medical subjects. London. 1764 in introductione. Akenfide in Medical Transactions. Vol. I. 1768. London. nr 6 Brookes in the new and accurate System of natural History. Vol VI London. 1763 & Auctor of the new Dispensatory p. 401 qui autem malæ potius extracti præparationi tribuit, neque negat, aliquando egregios præstitisse effectus. Dubia quoque aut infausta fuere interdum & Gallorum; uti Cl. Hazon in Roux Journal de Medecine T. XVII. p. 533. sqq. & Cl. Agasson ibid. T. XVIII. p. 127 & Cl. Hayes ibid. p. 14. & Cl. Andry in quæstione medica, an cancer ulceratus cicutam eludat? Paris. 1763. & Editoris anonymi aurei Tissotiani libri: Avis au peuple sur la santé &c. à Lyon. p. 455. & Sueci Acrel in Täl om Nödvändigheten och formänen af de Chirurgiska Hand-

Handalagens. Stockholm. 1767. p. 40. & Itali Rosfi in Observationibus & experimentis de nonnullis plantis, quæ pro venenatis habentur Pifis. 1762. p. 15. qui canimagnam etiam succi dosin innoxiam esse deprehendit; & Belgarum, uti Haarii in Verhandeling oover de Natuur en Art van de Klierknoest en Kanker Gezwellen. Te Amsterd. 1761. Cl. Bikkeri in translatione libri Tissotiani sub inscriptione: Radgeving voor de Gezondheid van den gemeenen Mann van Landlieden &c. in t'fransch geschreven door den H. Tissot. Naar den tweden Druck vertaald, met Anteeeningen en invoegselen vermeerderd, en verder naar de Gesteldheit van ons Land geschikt. te Rotterdam 1764. p. 288. fqq. & Cl. Rouppe in libro de morbis navigantium &c. Lugdb. 1764. p. 327. fqq. & Germanorum medicorum Cl. Plenciz oper. physicomedic. T. I. Sect. II. p. 266. Cl. Ehrhart. l. c. sub finem. Auctorum Comment. Lipsiens. de rebus in scientia naturali & medic. gestis. Vol. XVII. P. II. p. 302. Reismanni in dissertat. de cicuta, & an sit remedium cancri. Duisburgi ad Rhenum. MDCCLXIII. & Clar. Leidenfrost ibid. p. 26. fqq. & Cl. Langii in Dissert. Dubia cicutæ vexata. Helmstadii 1764. aut experimenta aut judicia: Sæpius tamen etiam cum aliis confusa est: radix semper venenata est, totamque plantam ad venenastupefacientia refert Crantz. l. c. T. III. p. 44.



Succo ejus cum nucibus cocto talpas expelli posse Hamb. Magaz. 24. B. p. 217. Deleterios plantæ hujus effectus una cum analyfi chemica. v. Geoffroy mater. med. p. 324. fqq.

Athamanta Cervaria Linn. *Oreoselinum apii folio majus* Tourn. Grand persil fauvage, grand persil des montagnes, Hirschwurzel, große Bergpetersilie, schwarzer Enzian; Augusto in monte Spizberg, etiam in silvis Burgholz & montis Blasii: Semen atque radix aromatica, & posterior hippiatris usitata.

Athamanta Oreoselinum Linn. petit Persil-fauvage, petit Persil des montagnes, *Ορεοσελίνον*, Bergpetersilie, kleine Bergpetersilie, Bielgut, Grundheil; floret eodem tempore in pratis montanis, præsertim Waldhufanis. -Tota planta, flores, folia, semina & radix aromatica; bina posteriora efficaciora. v. Schmiedel differt. de oreoselino. Erlangæ 1751.

Peucedanum officinale Linn. *germanicum*, Queuë de pourceau, Fenouil de pourceau, Peucedane, Coda di Porco, *Πευκεδανον Διοσκοριδης*, Hogsfennel, Solforwort, Varkens Venkel, gewöhnlicher Haarstrang, Gausenchel, Schwefelwurz; in monte Spizberg invenit Duvernoy. Plantæ pecoribus invisæ & ex pratis expellendæ, radix officinalis ingrato, quem sulphuris solutiones spirant, odore, & unctuoso, subamaro sapore gaudet, succo resinoso-gummoso plena, stimulat,

lat, incidit, mucii pectoralis, urinæ, mensium & lochiorum excretionem promovet, in morbis nervorum olim multum celebrata; externo usu vulneraria & mundificans; succus sternutationem ciet.

Laserpitium latifolium Linn. *Laserpitium foliis latioribus lobatis Morison.* Thapsie, faux Turbith, Λιβανωτις πλατυφυλλος μειζων, breitblättrichtes Laserkraut; Julio in monte Balingensi Schalksberg floridum invenit Cl. Osterdinger, in extremis & summis scopulis montis Spizberg Duvernoy. Radices ejus acres radicibus convolvuli turpethi nefarie substitui monet Chomel Abrégé de l'histoire des plantes usuelles. Edit. 4. Paris. 1731. p. 64.

Heracleum Sphondylium Linn. False Bear's Breech, Σφονδυλιον Διοσκοριδου, teutsche Bärenklau, unächte Bärenklau, Bärenwurz, Heilkraut; floret Majo in pratis; Variat colore corollarum albo & rubello. Plantæ, quæ ob caulis duritiem & recens & siccata, pascendo pecori inepta est, aut radices primo vere, quo folia prodeunt, effodiendæ, aut caulis digitum latum infra folia abscindendus. Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 17. radix odoris ingrati, & saporis acris incidit, & aperit, alvum ducit decocta, in morbis hepatis, cerebri, uteri & nervorum commendatur: Caules dulces, cortice acri nudatos, comedunt Russi Kamtschatkenses. J. G. Gmelin flor. sibir. licet aliis plan-



plantæ, quam Breynius sphondylium maximum transylvanicum ricini folio adpellat, esse, non sine ratione suspicetur Miller Philosoph. Transactions. Vol. XLVIII. P. I. for the Year 1753. London. p. 153. 154 folia teporibus, & juniora, vix evoluta, ovibus etiam grata, a vaccis rejecta, nisi deficientibus aliis, emollientia, resolventia, decocta alvum ducunt, & tamquam specificum in plica polonica commendantur a Cartheuser in differt. de branca ursina Germanor. Francof. ad Viadr. 1761. ex his & seminibus, quæ pari passu cum radicibus ambulant, in aqua cõctis, fermento addito potum Porst parant Poloni & Lithuani pauperes, spiritum ardentem mutata parandi methodo divites Erhart. l. c. 9. B. p. 171. ex petiolis folis foliorum radicalium Russi Kamschatkenses. J. G. Gmelin l. c.

Ligusticum peloponnesiacum Linn. *Cicutaria latifolia fætida*, Liebstõfel vom Peloponnes. Invenisse se testatur Duvernoy, non memorato tamen loco natali.

Angelica silvestris Linn. *Imperatoria archangelica dicta*, Angeliqve sauvage, Angelica salvaggia, wild Angelica, wilde Angelica, Water-Angelica, Waldengelwurcz, wilde Angelik, Wiesenangelik, Wasserangelik, kleine Brustwurcz, wilde Brustwurcz; floret Augusto in paludibus: Planta tota angelicæ sativæ viribus medicatis proxime accedit, etsi debilior paulo: recens omni pecca-

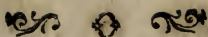
pecorum generi grata, siccata ob rigidum caulem fœno inepta. Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 11. Flores frequentantur ab apibus.

Sium latifolium Linn. Watereype, breitblätterichter Wassermerk, breitblätterichter Merk, Wassereppich, Froscheppich; floret Augusto in humidis, in fossa aquosa ad viam Jesingensem, & ad eam, quæ ducit in villam Schwärzloch, posita: Ante medium æstatis effossa radix in nocua, Augusto incipiente effossa, pecora & pueros, alia in furorem egit, alia peremit, lacte epoto & vomitu excitato salvanda. v. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XI. 1750. trim. 4. art. 9. herbam tamen recentem, licet non amatam, innoxiam esse pecoribus Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 80.

Sium nodiflorum Linn. *Sium aquaticum* s. *palustre folio oblongo serrato*, an den Knoten blühender Wassermerk, knotiger Merk, Scheibring, kleiner Wassereppich; floret Augusto & Septembri in fossis aquosis proximis portæ Haktbor, ad rivum Steinlach, & ad rivulum, Lustnaviensia prata inundantem.

Sium Falcaria Linn. Sichelkraut; in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller.

Aethusa Cynapium Linn. Gleisse, kleiner Schierling, Hundspeterlein, Krötenpeterlein, tolle Petersilte, faule Grete; floret Junio & Julio in sepibus: involucro universali nullo a conio, involucris partialibus dimidiatis tri-



triphyllis a cicuta differt. Venenis accensita planta in Gentleman's Magazine Vol. XXV. MDCCLV. p. 29. hominibus tamen non semper funesta, pinguibus & emeticis demanda, animalibus nonnullis plane innoxia. Erhart. l. c. 7. B. p. 315. & Histoire de la société royale des Sciences à Montpellier, à Lyon. 1766. T. I. p. 170. sqq. viribus conio maculato accedit, quamvis debilior.

Coriandrum sativum Linn. Coriandre, Coriandola, Κοριον, Κοριαννον Διοσκοριδης, Coriander, (Angl. & Belg.) Collander, zahmer Coriander, Schwindelkörner; floret Junio ad margines agrorum montosorum, præfertim viæ Jesingensi adjacentium; Plantæ, cimum ingrato odore nares ferientis, foliis Aegyptii pro condimento utuntur; flores ceræ violacæ materiam suppeditant apibus. Hagstroem l. c. p. 10. femina, quæ recentia ingratiſſimo eoque viroso odore incommodant, paulo vetustiora aromatica subdulcia acriuscula carminativa, stomachica condiendis carnibus & pani adhibentur: Ejus ad talpas rattosque aquaticos pellendos usum v. Act. acad. reg. Sc. Suec. Vol. XXII. 1762. trim. I. n. 9.

Scandix Pecten Veneris Linn. Madelkörbel; in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller; Majo floridam ad agros viæ Tubinga Reutlingam ducenti adjacentes ego.

Chærophyllo silvestre Linn. Cerfeuil sauvage, wilder Kälberkropf, wilder Körbel, Schees

Scheere; floret Aprili & Majo in pratis frequens: A conio involucro universalis nullo; ab æthusa involucro partiali pentaphyllo; a chærophyllo temulo & hirsuto caule lævi differt. Plantæ, quam levis aromaticus odor non inertem esse loquitur, vaccis nostris innoxia, Kamtschadalis in usu culinari adhibitæ Krascheninnikow l. c. radix boves sibiricos necat. J. G. Gmelin Flor. Sibir. T. I. p. 211. flores fila viridi colore tingunt: v. Abhandl. der Kön. schwed. Akad. der Wiss. 1742. I. Viertels. 6. St. & parcissimam mellis messem apibus præbent. Hagström panapum. Stockholm 1768. p. 5.

Chærophyllum hirsutum Linn. zotiger Kälberkropf; floret Majo in monte Schloßberg. Differt a temulo caule æquali.

Pastinaca sativa Linn. *silvestris latifolia*, Panais, Pastenade, Pastinaca, Ελαφοβοσκον Διοσκοριδæ, wild Parsneps, wilde Pastinake, Pastinaf; floret Julio & Augusto in montibus, & ad Ameram, in via, quæ ducit a porta Schmidthor ad portam Hafthor. Tota planta aromatica, pratis noxia, a nullo pecorum genere tangitur, secundo anno, antequam semina maturescant, post diurnam pluviam eradicanda; radix nutriens, farinaceis adscripta a Cl. Scheuchzer. l. c. p. 5. saccharum solidum suppeditavit, sed paucum Cel. Marcgrafio, chymische Schrift. 2. Th. p. 85. plantæ in hortis cultæ culinæ usitatæ: Caules emolliti gratam escam præbent,



bent, aqua fervida adfusa potum acidum pro pauperibus; tenera folia Ruffis pro ole-
re sunt: Semina aromatica, carminativa,
diuretica.

Anethum graveolens Linn. Aneth, Ane-
to, *Ανηθον*, Dill, Dill, riechender Dill, ges-
meiner Dill, gemeines Dillkraut: Inveni Ju-
lio ad viam Hirsaviensem floridum. Viribus
medicatis cum sequente convenit. Semina
pyrrhulæ venenosa.

Anethum Foeniculum Linn. *Fœniculum*
vulgare, Fenouil commune, Finocchio vol-
gare, *Μαραθρον*, Common Fennel, Venckel,
Fenchel, Fönchel; ad muros viæ Hirsavien-
sis circa primum torcular invenit Duvernoy.
Videtur ex hortis aut vinetis semen eo de-
venisse: Apibus gratissima planta odoris sa-
porisque aromatici, dulcis; hinc stomachi-
ca, carminativa, paululum calefaciens:
Radix perennis inter quinque aperientes ma-
jores, uti semina maxime aromatica, diu-
retica, & in morbis pectoris oculorumque
præcipue commendata, & variis condimen-
tis inservientia, inter semina quatuor calida
majora referuntur: Herba, in qua nitrum
invenit Ill. Gaubius, cucumeribus condien-
dis a nostratibus adhibetur: Germinibus, an-
tequam caulescant, una cum suprema radi-
cis parte oleo & pipere additis, in secundis
mensis utuntur Itali & Narbonenses Galli:
Plantationem ejus v. Erhart. l. c. II. B.
p. 57. sqq.

Carum Carvi Linn. Carvi, Comino di prato, Καρος Διοσκοριδης, Caraway, Caruway, Kümmel, gemeiner Kümmel, wilder Kümmel, Feldkümmel, Wegkümmel, Wiesenkümmel, Mattenkümmel, Speisekümmel, Fischkümmel, Garbe, Carbe, Carve; floret Aprili, Majo & Junio in pratis. Involucro monophyllo a reliquis distinguendæ, porcis quæsitæ, in pratis amatæ, sponte se exserentis, & gratæ pecoribus salubrisque plantæ Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 19. radix aromatica, aceto, aat saccharo, melle & musto condita ab aliis comeditur, aliis vinum præbet. Gled. l. c. 2. p. 384. turiones & folia in nonnullis regionibus cocta aut aceto condita esitantur. Erhart. l. c. 6. B. p. 137. flores ceræ materiam præbent apibus. Gled. l. m. c. p. 163 femina aromatica, acria, quorum bonitas ex magnitudine, gratia saporis, & copia olei determinanda. Gled. l. m. c. p. 387. carminativa, stomachica quotidiano in culinis usu veniunt. Modum plantandi videas in den Abhandl. d. königl. schwed. Akad. d. Wiss. 1744. 4. Viertels. 1. St. & Gled. l. m. c. p. 376 — 394.

Pimpinella saxifraga Linn. *Tragoselinum minus*; *Et majus umbella candida*, Steinpeterlein, Bourage, Persil de bouc, Pimpinella bianca, Burnet saxifrage, kleyne Steenbreek, Steinpimpinelle, Bibernell; floret a Julio in Septembrem usque in montosis: Var. γ præsertim inter saxa silvæ Blabyren-



sis Tiefenthal: Plantæ in pratis bonæ & salubris, quæ reliquo pabulo permixta, & a lue præcavere, & lac augere pecoribus, & cancrum equorum sanare dicitur Erhart. l. c. 8. B. p. 185. sqq. radix recens succo cærulei coloris referto, qui in spiritum ardentem transit, odorata, saporis satis grati, calidi, mordacis, quem cum spiritu vini communicat, viribus mucum solventibus, detergentibus, stomachicis, diureticis, diaphoreticis celebris, in expellendis ex corpore mercurii reliquiis, commendata; herba junior modice acris, balsamica & aromatica Gled. l. c. 3. p. 362. in acetariis comesta, acorem vinorum mitigare dicitur. Erhart. l. m. c.

Aegopodium Podagraria Linn. Herbè de Gerard, Geisfus, Geisfusel, Hinfus, Gersch, Giersch, Strenzel, Gerhardskraut, Zipperleinskraut, kleine wilde Angelik; floret Majo & Junio in pratis & sepibus. Involucro nullo, seminibus gibbis striatis, flosculis fertilibus a reliquis differt. Folia suibus saginandis aptissima. v. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol XXIV. 1763 trim. 3. p. 249. recentia bonum etiam bovillo generi & caprillo pabulum præbent, præsertim cum tam facile renascantur, Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 10. juniora tenera, mollia, vix evoluta ovibus. Gled. l. c. 3 p. 302. tunc etiam oleri apta: Planta ob luxuriantes nimis radices, quæ reliquas stirpes sup-

pri:

primunt, pratis noxia. Schreb. Sammlung
verm. Schr. l. m. c.

TRIGYNIA.

Viburnum Lantana Linn. Viorne; Har-
deau, Bourdaine blanche, gemeiner Mees-
baum, Kleiner Meesbaum, Schlingbaum,
Holderhetteln, Schiesbeere; floret Majo in
sepibus. Folia & baccæ refrigerant & ad-
stringunt.

Viburnum Opulus Linn. *Opulus Ruellii*,
Sureau aquatique, Sambuco delle acque,
Σευπαλός, Waterelder, Water-Vlier, Was-
ferhollunder, Hirschholder, roth Schiesbeers-
holz, Calinichen, Caninichenbeere, Callin-
fenbeere, wilde Schneeballen; floret Majo &
Junio in sepibus, inprimis montis anatolici,
& in silva Luftnaviensi. Rami striati; fo-
lia inæqualiter lobata serrata, corollulæ ra-
dii corollulis disci sextuplo majores; quin-
quefidæ, pistillo & seminibus destitutæ;
corollulæ disci subtubulatæ, limbi laciniis
retroflexis, staminibus corollis duplo lon-
gioribus albis; antheris pallide sulphureis;
pistillo brevissimo: Sepibus densioribus in-
epta stirps Gled. l. c. 2. p. 413. ob inamœ-
num florum odorem, & insecta, quæ attra-
hit, in hortis ingrata, ad exsiccandas pa-
ludes, conficiendosque in silvis aggeres com-
mendatur a Cl. Gleditsch l. c. 3. p. 395. flo-
res mellis & ceræ materiem præbent apibus.
Gled. l. c. 2. p. 165. baccæ avibus, præsertim
tetraonibus pabulo inserviunt.



Sambucus Ebulus Linn. Yeble, Eboło, *Χαμψιακτι Διοσκοριδᾶ*, Dwarf-Elder, Danewort, wilde Vlier, Hadik, Altich; floret Julio in silvis: Ovibus intactæ & amarissimæ plantæ turiones, folia, semina, baccæ, radix, & præsertim ejus cortex alvum valide ducunt, sed inæqualiter & incongrue agunt; folia & cortex etiam externe scopo discutiente, anodino, commendantur; rob baccarum & flores cum rob & floribus sambuci nigræ viribus conveniunt: Folia mures pelere, baccas violaceo colore tingere Linnaeus fl. suec. n. 266.

Sambucus nigra Linn. Sureau, Suzeau, Sambuco, *Ακτι Διοσκοριδᾶ*, Common black berried Alder, Vlier, schwarzer Hollunder, Holder, Fliederbaum, Fliederstrauch, Schibifen, Zibfen, Quebefen; floret Junio in sepibus. Narcoticæ stirpis, sepibus in solo arido plantandis idoneæ, quarum rationem tradit Schreb. Samml. verm. Schr. 7. Th. p. 194. densioribus tamen ineptæ Gled. l. c. 2. p. 413. cortex exterior adstringens, medianus, folia amara, flores leniter odorati, & baccæ subdulces, pullis gallinaceis lethales, usu medico celebria sunt: foliorum & turionum decoctum, nec non vinosum radicis infusum in hydrope jam Hippocratis temporibus celebratum fuit; flores recentes, gemmæ instar acetarii assumptæ, cortex medianus trunci varia sub forma, alvum laxant, & aquam expellunt; posterior cum
aqua



aqua decoctus urinam sudoremque movet & resolvit, caute tamen adhibenda omnia; flores siccati, rob, spiritus sudorem excitant; externe etiam vario modo adhibita partes sambuci discutiunt, dolores leniunt, transpirationem augent: Semina vermes fugant atque enecant.

Alfene media Linn. *Hünerdarm, Vogelskraut, Morgeline, Mouron, Alfina, Pavarina, Αλσινη, Chikweed, Hoenderbeet, Muur, gemeiner Hünerdarm, gemeines Vogelkraut, Meier, Miere, Vogelmeier, fleischer Vogelmeier*; floret a Februario ad Aprilem usque ad muros viasque & in hortis: Frequentissima & fertilissima in hortis plantula non potest inde expelli, nisi abscissis, antequam semina maturescant, cauliculis: fringillis, praesertim canariensibus, cancris, pullis, passeribus gratissimus cibus: Recens contusa planta externe in inflammationibus & vulneribus; succus aut herba instar olei cocta, aut decocta interno usu in phthisi, hæmoptysi, & ea scabiei specie commendatur, quæ spissitudini humorum natales suos debet. Erhart. l. c. p. 1. p. 222. nutrire etiam alii contendunt. Flores sæpius invisuntur ab apibus.

TETRAGYNIA.

Parnassia palustris Linn. *Einblatt, Sumpfeinblatt, Leberblume, Wasserleberblümlein, weisse Herrenblümlein, weisse Herzblümlein*;
G 2 floret



floret Augusto & Septembri in pratis Waldhufanis. Decocto radicum, & succo foliorum expresso vis ophthalmica tribuitur; flores mel præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 197. Semina urinam pellere feruntur.

PENTAGYNIA.

Linum tenuifolium Linn. Dünnsblättericher Lein; in regione Zabergovienti Cl. Hiller; Julio in collibus juxta viam, quæ Vaihinga Ensingam ducit, positis floridum ego deprehendi.

Linum catharticum Linn. *Linum pratense flosculis exiguis*, Lin sauvage purgatif, Lino purgativo, Λινον καθαριστικον, Purging flax, Millmountain, wild Vlas, Purgeer-vlas, Purgierflachs, Purgierlein; floret Majo, Junio & Julio in pratis, inprimis montosis, sepibus, silvis, montibus, præsertim in dumetis propinquis patibulo Tubingensi, juxta viam Mayringensem, & proximis Schloßlein: Planta tenella, glabra, ultra 8. pollices haud alta, caulibus erectis tenuibus; floribus pedunculatis axillaribus parvis; foliis sessilibus, amaris, rarissime alternis; plantulæ hujus amariuscule exsiccatæ drachma, aut infusus cum aqua manipulus absque molestia alvum ducit.

Linum Radiola Linn. Kleiner Lein; floret Majo in arvis proximis silvæ Burgholz.

Drosera rotundifolia Linn. Rosée du Soleil, Herbe de la Rosée, Herbe de la goutte,

te, rundblättrichter Sonnenthan, Gideon; floret Junio in paludibus vicinis Roset, juxta viam, quæ ducit Tubingam. Alchimico & magico usu famosa, ovibus venenata, quæ a locis ea infectis arcendæ sunt, acris rodens planta, in variis tamen morbis varia sub forma commendata, observante id Cl. Borlase natural history of Cornwall. Oxford. 1758. p. 220 noxias suas vires vermibus ex fasciolæ genere, radici ejus copiose adhærentibus debet; & teste Heidegger l. c subadjacentem sibi sæpius habet turiam. Arida folia liquores igneo colore tingunt.

HEXANDRIA.

Levcojum vernum Linn. Perce-neige, Violette de Fevrier, Violette de la Chandeleur, Violier bulbeux, Campane blanche, Baguenaude d'hiver, Baguenaude de printemps, Schneeglöcklein, Merzenglöcklein, Merzblume, Frühlingsknotenblume, weisser Beiel, Sommerthürlein; floret Aprili in pascuis pratique humidis: Radix mucosa iners, leniter emetica est, externo usu emollit, & discutit; flores cum vino cocti in pleuritide commendantur.

Allium rotundum Linn. rundlichter Knoblauch; floret Junio mense ad fossas viæ ducentis in silvam Burgholz.

Allium carinatum Linn. Knoblauch mit einer Rückenstärke, Bergknoblauch; vidi Augusto in montibus juxta viam Hirsavientem floridum.



Allium vineale Linn. Weinbergsknoblauch, Hundelauch, Feldlauch, rother Feldknoblauch; in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller. Bulbilli ejus panem aliquo sapore, sed singulari etiam virtute imbuunt.

Allium oleraceum Linn. *Cepa juncifolia flore exalbido*, Kohlknoblauch; Augusto initio montis Spizberg & in progressu in du-metis vidit Duvernoy.

Allium ursinum Linn. Kamsel, Lachensknoblauch; floret Majo in silva Bebenhufana, ad rivulum Bebenhufanum Holdersbach, & ad sepes pagi Weilheim prope Balingam: Viribus medicatis proxime accedit ad teucrium scordium, cujus loco a nonnullis substituitur, Kamtschadalis & in cibo & adversus scorbutum exhibitum. Krascheninnikows Beschr. des Landes Kamtschatka, übersetzt durch Köhler. Lemgo 1766. p. 108.

Lilium Martagon Linn. *Lilium floribus reflexis montanum flore rubente*; Martagone, türkischer Bund, wilder türkischer Bund, Kappenhütlein, rothe Berglilien, falsche Goldwurzel. In monte Spizberg vidit Duvernoy; in silva Burgholz, & in sepibus Rosekensibus; Julio in montibus Balingensibus Schalksberg & Lochenstein ego. Flores multum materiæ ceracæ præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 167.

Ornithogalum luteum Linn. Ορνιθογαλον ξανθου μειζου, gelbe Vogelmilch, Akerzwiebel, Feldzwiebel; floret Martio & Aprili in
sepi-

sepibus umbrosis, pratis & sponte in hortis: Radices hujus & sequentis esculentæ sunt.

Ornithogalum minimum Linn. Kleine Vogelsmilch; floret eodem tempore ibidem.

Asphodelus ramosus Linn. ästiger Affodill; floret Majo in silva proxima monti Blasii. Veteribus caules sub cineribus assati, nec non radices & semina oleo & sale condita usu venerunt culinari.

Anthericum ramosum Linn. ästige Zaunblume, ästiges Spinnenkraut, Sandgrasgillgen, kleinblumiger weisser Wiederthon; floret iisdem cum sequente & locis & mensibus, paulo tamen serius, etiam in silva Burgholz frequens.

Anthericum Liliago Linn. *Phalangium non ramosum*, Φαλαγγιον Διοσκοριδης, Φαλαγγιτης Γαληνου, Lilienzaunblume, Erdspinnenkraut, Sandlilien, grosser weisser Wiederthon; floret Junio & Julio in silvis, in monte Spizberg, juxta viam montanam eo ducentem, inter media faxa. Odor plantæ nullus; radix fibrosa, profunda; caulis unicus, ad cujus basin folia plurima lineari-lanceolata, longa, canaliculata, glabra; vaginatus, tripedalis; flores terminales, alterni, pedunculati, erecti, bracteis instructi, albi, laciniis sex longis.

Anthericum calycalatum Linn. Ketschzaunblume, unächtes Weinbrechgras, Goldwurzel von Lancashire; Julio in silva circa pagum



Mezingen im Gay, & in monte Heuberg Cl. Osterdinger, Augusto in silvis Memmingensibus florens deprehendit Erhart. l. c. Animalium eo utentium ossa præter naturam mollescere, fert opinio, ovibus illud non tangi Pan Suecus.

Asparagus officinalis Linn. Asperge sauvage, Sparago salvaggio, Ασπαραγος πετραιος, wild Asparagus, Aspergies, Corael-Kruyd, wilde Spargen; floret Majo & Junio ad rivulum viæ Reutlingensis, in monte Schloßberg, & in collibus juxta viam Hirsaviensem positis. Turiones, culinis notissimi, varîe præparati, baccæ & radices, aperientibus adscriptæ urinæ excretionem promovent; ex floribus mella legunt apes.

Convallaria majalis Linn. *Lilium convallium album*; Muguet, Lis des vallées, Giglio di convalli, Maylily, Lily of the Valley, Zege'tjes, Lelietjes van den Dale, Mayenzäufen, Mayblümlein; floret Majo & Junio in silvis: Radix amara, inodora, in pulverem contusa lenem sternutationem excitat, Numedalis, uti folia, vestes pulchro flavo colore tincturis, usitata; Gunner l. c. T. I. p. 179. folia saporis herbacei; flores amaricantes, suavissime odorati, ex principio, quod & oleis expressis, & aquæ, & spiritui ardenti, & aceto impertiuntur, recentes summe cardiaci nervini; siccati scopo sternutatorio exhibentur; oleum essenziale inde obtineri non potest: Baccæ amaricant.

Con-

Convallaria Polygonatum Linn. *Polygonatum latifolium minus flore majore*; Sceau de Salomon, Sigillo di Salomone, Πολυγονατον Διοσκοριδου, Solomons Seal, Salomons Segel, Weißwurz, große Weißwurz, Schminkwurzel, Salomonsiegel; floret Majo in silva Blabyrensi Tiefenthal. Radix dulcis, subacris, mucilaginoso, recens errhina, & sialagoga, amylo etiam parando idonea, & uti sequens, panem succedaneum præbens, in prolapsibus, herniis, contusionibus, & externo usu scopo cosmetico, forma succi expressi, Russis etiam feminis, Krauscheninnikow flora ingræca. Petropoli 1761. vulnerario & morbis cutaneis medendi celebrata; Turiones hujus, ut sequentis, Constantinopoli asparagorum ad instar comeduntur; Folia recentia errhina, & sialogoga sunt. Erhart. l. c. 5 B. p. 55 flores odorati, apibus quæsi. Gled. l. c. 2. p. 154. quatuordecim aut quindecim baccas vomitum ciere, Schræder auctor est.

Convallaria multiflora Linn. vielblumige Mayblume, gemeine Weißwurz. Floret Majo & Junio in silvis Tubingensibus, Lustnauviensi, Burgholz & montis Spizberg, & Balingensis montis Schalksberg; hanc una cum priore farinaceorum tribui addit Cl. Scheuchzer l. c. p. 5. flores grate & solide odorati, apibus quæsi. Gled. l. c. 2. p. 154.

Convallaria bifolia Linn. zweyblättrichte Mayenblumen, kleine Mayenblümlein; floret Majo



Majo & Junio in silvis Bebenhusana, Burg-
holz, balnei Blasii, in monte Balingensi
Schalksberg, & in sepibus pagi Weilheim
prape Balingam: Flores grate & temperate
odorati mellis materiem præbent apibus.
Gled. l. c. 2. p. 154.

Hyacinthus botryoides Linn. Hyacinthe
en raisin, Ξαμνδος βοτρυοιδης, Traubenhyac-
inth; floret Junio in monte Heuberg inter
Bettingen & Wehingen.

Acorus Calamus Linn. Acorus, Acoro,
Αχορον, Sweet-scented Flag, Calmoes,
welriekend Lis, gemeiner Calmus; in fossis
paludosis circa Reutlingam invenit Cl.
Weinmann l. c. p. 9. Radix acris, aromati-
ca, paulo vetustior, gratius odorata, sto-
machica, incidens, stimulans, saccharo
condita in officinis asservatur; folia etiam
trita odorem fortem aromaticum spirant.

Juncus conglomeratus Linn. *Juncus pani-
cula non sparsa*, Binsen mit zusammen gedrun-
genen Blüthen, glatte rundköpfige Binsen;
floret Junio & Julio in silva Bebenhusana
Jordan, & in humidis viæ, quæ ducit pe-
de Tubinga Entringam profecturos: Hujus
medulla alba Augusto & Septembri colle-
cta, eaque copia in fasciculos colligata, qua
opus est, & sicca, viridique cortice destitu-
ta filis in lampadibus & candelis substitui
potest. v. Abhandl. der kön. schwed. Akad. der
Wiss. 1743. 2. Viertelj. Plantam hanc levem
subjectæ turfæ suspicionem exhibere. Heideg-
ger l. c.

Jun-

Juncus effusus α Linn. flatterichte Binsen, glatte Binsen, Semsen mit dünnen Sträusen; floret Majo, Junio & Julio in paludosis montium, præsertim Spizberg & Schloßberg. Est & hujus varietas

Juncus effusus β Linn. *Juncus levis panicula sparsa major*, flatterichte Binsen, Binsen, Sinsen, Ruff, Bulruff; floret a Majo ad Septembrem in silvarum, præsertim Bebenhusanæ paludibus. Corollæ fuscæ; stigmata tria: Etiam hunc subjectam sibi sæpius habere turfam Heidegger l. c.

Juncus trifidus Linn. dreyspaltige Binsen; floret Junio in paludibus propinquis Roset.

Juncus articulatus Linn. *Juncus nemorosus folio articulofo* T. gegliederte Binsen; floret Junio, Julio & Augusto in paludibus, præcipue propinquis monti Spizberg, juxta viam trans montem Schloßberg eoducentem; inter viam Kilchbergensem & ambulacrum großer Wörth; juxta viam in regionem Viehwaide ducentem, & in paludibus montis anatolici.

Juncus bulbosus Linn. knollige Binsen, kleine Sommerbinse mit runden Samenhüllen; floret Julio, Augusto & Septembri in humidis montis proximi Bebenhusæ Herrengarten & paludibus montis Schloßberg.

Juncus bufonius Linn. Krötenbinse, niedriges liegendes Krötengras; floret a Junio in Septembrem usque ad prata & agros, & in paludibus proximis monti Spizberg juxta viam



viam trans montem Schloßberg eo ducen-
tem. Junior planta dulcis & tenera.

Juncus pilosus Linn. harige Binsen, Wald-
krötengras; floret Majo & Junio frequentissi-
mus in silvis, præcipue Lustnavienti. Spi-
cæ rufæ: obstruit.

Juncus niveus Linn. schneeweiße Binsen;
floret Majo & Junio in silvis, præsertim Be-
benhusanis, Lustnavienti & pone patibulum
Tubingense posita: Maxime adfinis piloso:
Culmus teres, glaber, sæpe pedalis; folia
longa, vaginantia, ad marginem pilis lon-
gis obsita, corymbi terminales & axillares,
pedunculati, pedunculis exteriorum fasci-
culorum longioribus; petalis rubellis aut
niveis.

Juncus campestris, *Juncus villosus*, *capitu-
lis psyllii* T. Feldbinfen, falsches hariges Cy-
pergras; floret Augusto in montanis paludo-
sis. Inter primas, quibus oves vescuntur,
stirpes. Gled. l. c. i. p. 300.

Berberis vulgaris Linn. *Berberis dumeto-
rum*, Epine-vinette, Οξυακανθα Γαληνου,
Barberry, Berberisse-boom, Pipperidge-
busch, Erbshofen, Weinnägelein, Weins-
schierling, Weinschädling, Erbsel, Berbis-
beere, Reifelbeere, gemeine Berberizenstaude,
Eßigdorn, Saurach, Sauerdorn, gemeiner
Sauerdorn; floret Majo & Junio in silvis &
sepibus. Radicis amaræ & adstringentis,
recens, bene purgatus & integer cortex cum
aqua & filis laneis aut pannis coctus, & sic
ali-

aliquandiu relictus hæc grato flavore tingit. v. *Abh. der schw. Ges. d. Wiss.* 1745. 4. *Bethl.* Cortex Polonis ad tingenda coria, *Cassian* dicta, usitatus; medianus flavus amarus, tinctoribus etiam gratus, cum aqua infusus collutorium oris eximium adstringens, cum vino purgans remedium præbere: Aqua autumno ex fructu, vere ex foliis & floribus destillata mirifice temperare dicitur: Cortex exterior trunci cinereus est: Florum singulari plane odore imbutorum filamenta ad basin latere pistillum respiciente cultelli apice irritata pistillum versus moventur, iterumque recedunt. Succus baccarum acidus, larga copia salis essentialis donatus, refrigerans, temperans, putredini resistens, succo citri si non superior, tamen & gratia & viribus æqualis; spiritui ardenti inde parando aptus cum aceto aut alumine etiam pigmentum rubrum præbet. v. *Weinmanni fasciculum plantarum patriæ urbi vicinarum, sponte crescentium, cultarumque &c.* *Tubingæ* 1764. p. 10. Lignum fabris lignariis expetitur: Foliorum decoctum in dentium vacillatione suadet *Ill. Haller. in histor. stirp. Helvet.*

TRIGYNIA.

Rumex crispus Linn. *Lapathum folio acuto crispo*, *Patience sauvage frisée*, *Υδρολαπα-
σου μικρον*, wild curled Dock, krauser Am-
mer, krausblättrichter Wengel, Grindwurz,
Wenz



Mengelswurz, Krötenblätter; floret Majo & Junio in ruderatis, ad vineas, aquas, & fossas aquosas. Radix amara, subadstringens, Lutetiis radici rumicis alpini sæpe substituta, cum summitatibus feminiferis coriis parandis apta Gled. l. c. 1. p. 20. e pratis evellenda Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 48. & recens contusa, externe, & decocta interne in scabie & ictero Norwegis usitata; Gunner l. c. p. 35. Caulis interdum cubitalis, striatus, procumbens, succulentus; folia subacida juniora, uti acuti, oleri apta, adultiora tenacia, pecoribus invisita Schreb. l. c. p. 48. Americanis olim inter olera relata. Kalm. Resa til Norra-America. Stockholm. T. III. p. 90. racemi florum inferiores terni, aut gemini, superiores solitarii, alterni; flores in racemis verticillati, pedunculati, verticillis singulis folio instructis: Semina hujus & acuti siccata panem præbent, hinc utrumque cum aquatico cerealibus subjungendum esse censet Cl. Scheuchzer. l. c. p. 3.

Rumex acutus Linn. gemeine Grindwurz, Hungerkraut, Patientie-wortel, wilde Patigi, Dock with long narrow sharp-pointed Leaves, Οξύλαπαθον Διοσκοριδæ, Parelle, Patience sauvage ordinaire; floret Junio, Julio & Augusto ad vias, rivulos, fossas, & in cultis. Radix tinctoribus etiam utilissima, teste Erhart. l. c. 4. B. p. 15. flavo & viridi colore tingens v. Selecta œconom. phys.

fic. 1. B. 6. St. Stuttgart 1752. p. 508. externo & interno usu in morbis cutaneis, scorbuticis, viscerum alvique obstructionibus varia sub forma commendatur; herba alvum emollire, semen alvi flaxus sistere fertur.

Rumex obtusifolius Linn Grindwurß mit stumpfen Blättern; floret Augusto in humidis.

Rumex Acetosa Linn. *Acetosa pratensis*, Ozeille, Agretta, Οξάλις, Sorrel, Suuring, Säurling, Sauerampfer; Plantæ ab omni pecorum genere & amatae & quaesitæ, s. Gleditsch. l. c. 1. Th. p. 314. Groenlandis in scorbuto sacrae, radix junior coriis parandis apta, Gleditschio teste ibid. p. 20. semina a Careliæ incolis pani conficiendo adhibentur. Abh. d. kôn. schwed. Akad. der Wiss. 1745. 3. Britj. cruda folia comeduntur a nostratibus, aut jusculis incoquantur: Herba ex principio salis acidi essentialis multæ aquæ misti, temperat & putredini resistit: Conserva ex foliis recentibus parata ex optimis ejusmodi remediis est: Cum principium agens indolis fixæ sit, reliqua ejus educta volatilia jure merito inertæ damnat Cranzius mater. med. & chir. Vienn. MDCCLXII. T. I. p. 14.

Rumex Acetosella Linn. Schafampfer, Afersauerampfer, fleiner Feldampfer; in pratis nostris priori etiam frequentior, foliis lanceolato-hastatis ab ea diversa, ceteroquin tam florendi tempore, quam viribus &



& virtutibus conveniens, ovibus & grata & proficua: Caulis & femineæ & masculæ plantæ sesquipedalis, striatus; femineæ folia angustiora, omnia sessilia; masculæ inferiora pedunculata, utriusque glabra; femineæ racemi floriferi frequentiores, axillares; utriusque brevissime pedunculati: Varietas ejus β quoque in montibus crescit, an huc quoque referenda illa rumicis species, quam inter Bettingam & Wehingam Julio florentem inveni, foliis trilobis, lobis acutis, medio longiore?

Triglochin palustre Linn. Sumpffrötengras, Sumpfdreyzaf, Binsengras, Klein Binsengras, Salzbinse, Salzgras, Salzkrout; floret Augusto in paludibus adjacentibus viæ Hechingensi, eique, quæ ducit in villam Schwärzloch. Salsa & saporis ingrati in humidis pratis colenda planta, a muscis defendenda, eximium pecoribus, præsertim junior ovibus pabulum præbet. Schrebere Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 44. ex ea panem parari posse testantur Abhandl. d. Kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1742. 4. Brtsh.

Colchicum auctumnale Linn. Mort au chien, Colchique, Zaffarano bastardo, Κολχικον Εφημερον, wild Saffron, Colchicum met purpere bloem, Herbstzeitlosen, Spinnblume, Lichtblume, Mattsaffran, nasende Hure; floret Augusto & Septembri in pratis. Radix vere succulenta, acris, & mordax, a Dioscoride sequentibusque plurimis Medi-

cis inter venena relata, largo lactis usu domanda, reliquis anni temporibus farinosa, a Cl. Kratochvill iners proclamata in dissertat. de radice colchici autumnalis Francof. ad Viadr. 1764. qui tamen canibus letalem esse, haud diffitetur, de collo suspenfa a peste præmunire, & auctore Wilhelmi, podagræ, calculo, aliisque ejusmodi morbis dolorosis mederi credita, nostris demum temporibus Auct. Ill. Stœrckio, cum aceto & melle in oxymel redacta & tuto & cum optimo successu hydropicis data fuit; descripsit ille sua experimenta proprio libello, recentioraque inferuit ei, quo continentur experimenta & observationes circa nova sua medicamenta, Vindobonæ 1765. Imitati sunt ejus experimenta eodem cum successu & Clar. Collin, & Cl. Marges in Roux Journal de Medecine &c. T. XXIII. Paris 1765. nr. 2. dubitarunt tamen Illustr. Viri, alii ex radicis inertia argumentantes, alii coacti, ut ab usu ejus abstinerent, uti Cl. de Berge l. m. c. T. XXII. p. 526. aliis aut non profuit, aut nocuit, uti Planchon ibid. T. XXIII. 1765. p. 324. alii, uti Auct. Comment. Lips. præparationibus ex scilla factis non præferunt. Vol. XVII. P. 2. p. 304. Folia, tingendis ovis apta, pediculis bovilli generis pellen-dis idonea, vel contusa & affricata, vel cocta, & lotionis instar adhibita; florum rodentium infuso vinoso Turcæ se inebriant; semina hominibus & pullis gallinaceis funesta.



POLYGYNIA.

Alisma Plantago aquatica Linn. *Ranunculus palustris plantaginis folio ampliore*, Plantain des eaux à grandes feuilles, Piantaggine delle acque, *Αλισμα*, Broad-leaved Water-plantane, Water-weegblad, Wasserwegerich, breiter Wasserwegerich, großer Froeschlöffel; floret a Julio ad Septembrem in paludibus. Foliis hujus plantæ, ovibus invisæ, recentibus ulcuscula scabiosa sanaturi pauperes scabiosum ichorem in sanguineam massam sæpius retropellunt. Infusum ejus aquosum calculosis mirifice prodesse testatur amicus Ill. Haenii in hujus rat. med. T. IV. p. 239.

Alisma ranunculoides Linn. hahnenfusartiger Froeschlöffel, spiziger Wasserwegerich, small leaved Water-plantane, Plantain des eaux à feuilles étroites; floret Julio & Augusto in aquis, præsertim montis Spizberg, & silvæ pone patibulum Tubingense positæ.

OCTANDRIA.

MONOGYNIA.

Epilobium angustifolium Linn. schmalblättrichter Weiderich, schmalblättrichtes Unholdenkraut, Bullenweidenröslein; floret mense Julio in tectis & silvis.

Epilobium hirsutum Linn. *Chamænerion villosum magno flore violaceo*, zotiger Weiderich, große Weiderichröslein, großer rauher Weiderich, großes Unholdenkraut; floret Julio

lio & Augusto ad aquas, præsertim ad Ameram inter portam Hafth & Schmidthor, & in paludibus silvæ ad viam Mayringensem; in regione Zabergoviensi pariter observavit Cl. Hiller. Caulis ramosissimus hirsutus; flores satis magni, læte purpurei. Lana, semina hujus & reliquarum specierum cingens, addita lana animali aut pilis, a tam præbet pannis vilioribus, aut tegminibus lectorum materiem. Gled. l. c. 1. p. 249. Pabulo non adeo apti rigidi caules vel lanuginosa folia. Gled. l. c. 3. p. 375.

Epilobium montanum Linn. Bergweiderich, Bergunholdenkraut; floret Julio in muris & præcipitiis.

Epilobium tetragonum Linn. vierefiger Weiderich, vierefiges Unholdenkraut; Julio & Septembri ad aquas & in sepibus florens inveni

Epilobium palustre Linn. Sumpfwweiderich, kleiner glatter schmalblättrichter Torfwweiderich, Sumpfunholdenkraut; floret Augusto in paludibus juxta viam Hechingensem: vidit etiam in regione Zabergoviensi Cl. Hiller. Amatissima pecoribus planta, antequam semina ferat, pappo summopere noxio investita. Schreb. | Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 26.

Epilobium foliis imis oppositis, superioribus alternis denticulatis lanceolatis, caule tereti: Floret Junio & Julio in sepibus montis Desterberg & in silva Lustnaviensi; Plan-



ta mollis; folia ima subopposita: Caulis rubellus, ramosus, incanus; flores parvi, rubri: Videtur esse *Epilobium parviflorum* Schreberi spicil. flor. Lips. 1771. p. 146.

Epilobium foliis nunc oppositis, nunc alternis, mollibus, sessilibus, lanceolatis, denticulatis, caule tereti rubello: Inveni Julio in silva Burgholz floridum: Flores parvuli, terminales, rubri; folia superiora & inferiora nunc opposita, nunc alterna; caulis ramosus: An *Epilobium obscurum* Schreberi l. m. c. p. 147.

Vaccinium Myrtillus Linn. Airelle, Myrtille, Raisin des bois, Bleret, Moret, Mortella, Bill-berry-bush, Whortle-bush, Kraakbessie, Blauwebessen-Struyk, gemeine Heidelbeere, schwarze Heidelbeere, schwarze Besingie, Gandelbeere, Preuselbeere; floret Majo & Junio in silvis, præsertim Schwarzlösch. Plantæ, quæ tota, exceptis radicibus, coriis parandis inservit, Gled. l. c. 1. p. 21. folia acida, adstringentia decocta, Auctore Lancisio, boves a lue maligna febrili præservare tradit Erhart. l. c. 2. B. p. 197. Baccæ acido-dulces, gratæ, urogallis amatæ, succo saponaceo vegetabili, qui & lintea, & chartas cæruleo colore tingit, plenæ, refrigerant, involvunt, putredini resistunt, lenissime adstringunt, in dysenteria etiam commendatæ Act. acad. reg. Scient. Suec. 1750. Vol. XI. trim. 1. p. 71. sqq. rubrum vinis colorem, & minutim concisæ lanæ

lanæ aut linteis alumine imbutis, si cum eis eoquantur, donec sufficiat, durabilem violaceum colorem conciliant. *Abh. d. Kön. schwed. Akad. der Wiss. 1745. 4. Brlj. 5. St.*

Erica vulgaris Linn. *Ἐρικὴ*, Heathherb, gemeine Heide, Heidekraut, Genst; floret Julio & Augusto in silvis. Equis atque ovibus præsertim in junioribus germinibus, & si necessitas urgeat, etiam bobus propinanda, apibus grata, quæ ignei coloris mel inde colligunt, domibus tegendis apta, Scotis lecti vices supplens, siccante & leviter adstringente virtute a nonnullis laudatur. *Erhart. l. c. 8. B. p. 207. sqq.* coriis etiam parandis idonea, auctore Gesnero, Archiatro olim Wirtembergico. *Histoire de l'academie, anné 1756. à Paris. observ. 8. cui subjectam sæpius invenit turfam Heidegger l. c. ad radices ejus coccum invenit Cl. Taube V. du Roi l. c. p. 71.*

Daphne Mezereum Linn. Boisgentil, Mezereon, (Angl. & Gall.) Spurge-Laurel, Spurge-olive, Miseri-boom, Kellerhals, gemeiner Kellerhals, Kellerschall, Kellerkraut, Seidelbast, Zeidelbast, Süsbast, Wolfsbast, Bergpfeffer, falscher Pfefferstrauch, Zeiland, Brennurz, Rechbeeren; floret Februario & Martio in silvis. Plantæ, quæ tota acerrima est, & ab apibus negligitur, forsan noxia futura melli *Gled. l. c. 2. p. 139.* radix loco setacei adhiberi potest, decocta etiam ad nodos venereos commendatur a



Ruffel in Medical Observations &c. London. Vol. III. p. 189 sqq. Cortex, extrinsecus arthriticis applicatus a Norwegis, teste Gunnero l. c. nr. 22. interno usu cum foliis & seminibus a nonnullis hydropi opponuntur, aut acidis vegetabilibus macerata, aut mucilaginosus involuta; flores odoratissimi dolores capitis sæpe caussantur; baccæ acerimæ, vomitu expellendæ, pictoribus pigmentum rubrum præbentes, lupos etiam necant.

TRIGYNIA.

Polygonum Bistorta Linn. Bistorte, Bistorta, Bistort, Snakeweed, Herts-tongue, Natterwurz, Krebswurz; Vidit Cl. Weinmann l. c. in pratis humidis Reutlingensibus, Cl. Ofterdinger Julio in monte Heuberg, ego in silva inter Bettingam & Wehingam Junio florentem stirpem. Planta tota, præsertim radix, valide adstringit, quam præter virtutem nullam habet, nisi quæ inde derivari possit; coriis parandis apta Gled. l. c. 1. p. 20 tinctoribus quoque utilis, utpote quæ cum vitriolo martis atramentum constituit: folia tenera oleris instar inferviunt; Kamtschadalis in usum culinarem adhibita. Krascheninnikow l. c. flores grate odorati & ceræ, & mellis materiem præbent apibus. Gled. l. c. 2 p. 158.

Polygonum amphibium Linn. Ποταμογειτων τριφυλλον, Wegtritt mit Weidenblättern, Wasser-

Wasserflöhkraut; inveni Julio in paludibus ambulacri dicti Studentenwäldlein floridum: Durum nimis pabulum præbet. Gled. l. c. 3. p 375.

Polygonum Hydropiper Linn. Curage, Pimeur, Poivre d'eau, Persicaire âcre, Persicaire brûlante, Pevere delle acque, Υδροπικερον περι Διοσκοριδου, Waterpepper, Lakeweed, biting Arsmart, Waterpeper, Wasserpfeffer, scharfes Flöhkraut, scharfes Pfersingkraut, brennendes Pfersingkraut; floret Augusto in fossa aquosa prope silvam Burgholz, & in pascuo dicto Gänswasen; Saporis mordacis, pungentis, piperini herba, quam oves intactam relinquunt, in phlegmaticis urinam promovet interne assumta; externo usu ulcera mundificat recens, carnes fungosas absumit, contusionibus equorum, œdematis, vulneribus; per anum injecta tenesmo & dysenteria medetur: Alii detergentem ejus virtutem deprædicant, & internum externumque usum hydropicis, ictericis, viscera obstructis, tenesmo & dysenteria laborantibus commendant.

Polygonum Persicaria Linn. *Persicaria mitis maculosa*, Persicaire douce, Persicaria, spotted Arsmart, Persikkruyd, Flöhkraut, flehig Flöhkraut, Pfersingkraut, Röttich, Röttschel; floret a Junio ad Septembrem usque ad rivulos, fluvios, aquas. Variat colore corollarum rubello & albo; foliis unicoloribus, & maculatis. Ovibus magis noxia,



quam utilis planta dilacerata cum filis alumine imbutis & siccatis per strata cocta, hæc in aqua fluviali lota, dilute luteo colore tingit. *Abh. der kön. schwed. Akad. der Wiss.* 1745. 4. Viertelj. herba acidula externe applicata vulneraria, antiseptica, præsertim cum vino decocta ad cancos etiam laudatur a Cl. Kannengiesser l. c.

Polygonum aviculare Linn. *latifolium*, *Renouée*, *Trainasse*, *Centinode*, *Corrigiola*, *Πολυγονον Διοσκοριδæ*, *Knotgras*, *Duyfent-Knoop*, *Varkens-Gras*, *Bogelwegtritt*, *Wegtritt*, *Weggras*, *Blutkraut*; floret a Junio ad Septembrem in viis, sepibus, arvis. Inodora planta, arvis infestissima & per porcos eradicanda, qui etiam foliis saginari possunt. *Act. acad. reg. Scient. Suec.* Vol. XXIV. 1763. p. 249. trim. 3. ovibus summopere noxia, obstruendo, putridumque morbum excitando, minus tamen, quæ in arena provenit *Gled. l. c.* 3. p. 131. Folia inter adstringentia, vulneraria relata, & in fluxibus alvi denuo a Cl. Scopoli *flor. carniol.* p. 403. & sanguinis, commendata, femina, quæ farinaceis accenset Cl. Scheuchzer l. c. p. 3. bonum avibus pabulum, & in annonæ caritate cibum hominibus suppeditant.

Polygonum Convolvulus Linn. *Blé noir sauvage*, *Buchwinde*, *Schwarzwinde*, *Heidelwinde*, *wild Heidekorn*, *Bogelzunge*; floret Junio & Julio in agris, muris, ad ambula-



bulacra, præsertim in monte patibuli Tubingensis. Herba bonum pecoribus pabulum præbet, ab ovibus tamen non tangitur; semina farinacea cerealibus accenset Clar. Scheuchzer l. c. p. 3.

TETRAGYNIA.

Paris quadrifolia Linn. *Herba Paris*, Rain de renard, Aconito quadrifoglio, Στευχρον τετραφυλλον, Herb Paris, four-leaved Nightshade, true Love, Oneberry, Wolfsbesse, Spinnekoppe, Einbeer; Aprili & Maio in silvis, præsertim Lustnaviensi & Burgholz. Interdum quina habet folia; id quod jam notavit suo tempore Cl. Bauhinus in Πιναξ theatri botanici. p. 167. terna & septena vidit Duvernoy. Tota planta ingrati, narcotici & virosi odoris saporisque, præsertim radix & baccæ usu olim venerunt medico interno æque ac externo.

Adoxa Moschatellina Linn. Moscatelline, Herbe du musc, Herbe musquée, Bisamkräutlein, Bisamhanensus; floret Aprili in sepibus pratorum viæ Reutlingensi adjacentium. Radix externo usu olim inter adstringentia relata; fructus immaturus acidus, maturus subacris, odore ceterum & sapore fraga refert.

DECANDRIA.

MONOGYNIA.

Dictamnus albus Linn. Fraxinelle, Dictam blanc, Diptam, Dittamo, white Dittany,
 H 5 Bastard



Bastard Dittany, Essenkruyd, Fraxinelle, weisser Diptam, Spechtwurzel, Aeschermurz; Invenit prope pagum Kendelbach milliare, Germanicum Vaihinga distantem Dmnus Sigel, Pharmacopœus Vaihingensis dexterimus. Cortex crassiusculus radicis, officinis usitatus, amarus, putredini resistens, sudores pellens, in ictero laudatur, præsertim a vermibus nato, denuo ab Illustr. Stœrkio commendatus. Ex floribus mel & ceram legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 219.

Monotropa Hypopithys Linn. Fichtenmonotropa, Fichtenspargel, Baumwurzelsauger, falsche Schmeermurz; florentem Julio in silvis abietinis montis Heuberg ad radices harum arborum invenit Cl. Ofterdinger; ad radices pinus silvestris, abietis & picæ, quercus roboris, fagi silvaticæ, & coryli avellanæ. Gled. l. c. 1. p. 212. Suaveolet.

Arbutus Unedo Linn. Arbousier, Fraissier en arbre, Arbre à fraises, Κομαρος Διοσκουριδης, common Strawberry Tree, Aardbezie-boom, gemeiner Erdbeerbaum; floret Junio & Julio in monte Heuberg & silva montis Balingensis Lochenstein. Plantæ condiendo tabacò aptæ teste Ill. Linnæo Act. acad. reg. Scient. Suec. 1743. trim. 4. art. 6. & ad lanas nigro castoreo imbuendas commendatæ ibid. 1753. trim. 2. art. 3. lignum album variis instrumentis aptum bonos Gallis carbones suppeditat Encyclopéd. œconom. T. II. p. 159. Cortex & baccæ ex acido austeræ, fraga

fraga referentes, Minorcanis deliciosæ, adstringunt, & culpantur ab his, laudantur ab illis.

Pyrola rotundifolia Linn. Grande pyrole, Verdured' hiver, Great round Wintergreen, Wintergroen, rundblätterichtes Wintergrün, großes rundes Wintergrün, Holzmangold, Waldmangold; floret Majo & Junio in monte Balingensi Schalksberg, & in dumetis juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg, positis: Folia amariuscula leviter adstringunt, refrigerant, & cum alchemilla vulgari conveniunt, forsan etiam, ut illa, coriis paradisi apta: Ex scapis scopas confici posse tradit Erhart. l. c. 8. B. p. 200.

Pyrola secunda Linn. Pyrole à feuilles ferrées, einseitiges Wintergrün; floret Majo in silvis Balingensibus abietinis, & monte Lochenstein.

Pyrola uniflora Linn. *rotundifolia minor*, einblumiges Wintergrün, kleines rundes Wintergrün, Wintergrün, Waldmangold; small round Wintergreen, Pyrole petite à rondes feuilles; ad radicem nemoris Schwarzloch in valle invenit Duvernoy. Infusum herbæ leniter adstringentis Norwegis in inflammatione oculorum, præcipue humida sacrum Linn. flor. suec. n. 364. Neque hanc, neque duas priores species oves comedunt.

DIGYNIA.

Chryso-splenium alternifolium Linn. Saxifra-



xifrage dorée, Hepatique dorée, Golden Saxifrage, Goldmilz mit wechselsweise stehenden Blättern, gulden Steinbrech, Milzkraut; invenit Martio in silvis florens Erhart, ego Majo in monte Balingensi Lochenstein. Plantæ, quam oves intactam relinquunt, herba olim inter vulnerarias atque aperientes relata, & ad viscerum obstructions commendata fuit.

Saxifraga granulata Linn. *rotundifolia alba*, Saxifrage, Rompepierre, Cassepierre, Percepierre, Salsifragia, white flowered Saxifrage, witte Steenbreek, förniger Steinbrech, Steinbrech, weisser gemeiner Steinbrech; floret Majo ad radicem montis Spizberg, & in pratis proximis silvæ Lustnaviensi. Plantæ, quam oves intactam relinquunt, radix, minus tuti usus, olim ex figura sua ad lithontriptica, diuretica, emmenagoga, antasthmatica, & aperientia relata fuit.

Saxifraga tridactylites Linn. *verna annua humilior* T. petite Saxifrage rouge, Δακτυλιοβοτανον ετερον, Rotssteen, Hendelkraut; Aprili inter gramina murorum viæ Hirsavienfis sinistrorsum Duvernoy, in regione Zabergoviensi Cl. Hiller invenit; in ictero, scrophulis & ulceribus commendatur.

Scleranthus annuus Linn. jähriger Knauel, wilder Knauel, fleiner Wegtritt, gros Knöterich, falsch Johannisblut; floret Septembri in arvis inter Waldhusam & silyam Bebenhusa.

husanam mediis: Folia subdulcia sunt, & adstringunt. Gled. l. c. 1. p. 318.

Gypsophila repens Linn. kriechendes Gypsfkraut, kriechendes Kalkkraut; floret Septembri in arvis Waldhusam inter & Bebenhusam mediis.

Gypsophila muralis Linn. Mauergypsfkraut; floret Septembri in silvis.

Saponaria officinalis Linn. *Lychnis silvestris*, quæ saponaria vulgo, Savoniere, Saponaire, Saponaja, Στεφάνιον Διοσκοριδῆ, Soopwort, Bruise-wort, Seep-kruyd, gemeines Seifenkraut; floret Julio in humidis & ad muros. Radices subdulces & aliquantum pungentes, parum odoratæ detergunt, discutunt, sudoresque cient, viribus, si non superiores, tamen æquales radicibus sassa-parillæ; folia amariusculi, ingrati saporis, inodora, succo saponaceo abstergente plena, naribus immissa sternutationem excitant, & decocta externeque adhibita morbis cutaneis mederi traduntur: Pollen antherarum purpureo inquinat colore.

Saponaria Vaccaria Linn. Getrendeseifenkraut, quæ Julio in agris, præsertim Jesingensibus ad Ameram sitis floret.

Dianthus barbatus Linn. Bartnelken; floret Julio in silva Burgholz.

Dianthus Carthusianorum Linn. *Caryophyllus sylv. vulg. latif.* Oeillet de Chartreux sauvage, Girofano dei Certosini salvaggio, Feldnelken, Steinnelken, wilde Cartheusnelken,



fen, Donnernägelein; floret Junio & Julio in summo cacumine montis Spizberg, in silva, per quam itur pede Tubinga Entringam, & in reliquis montosis silvisque circa Tubingam, nec non in via, qua itur Blabyra ad Blauhäuslein. Flores ejus ceræ causa amantur ab apibus. Gled. l. c. 2. p. 181.

Dianthus Armeria Linn. *Caryophyllus sylv. vulg. angustif.* wilde Nelken; floret Junio in via, quam calcant pede profecturi Tubinga Entringam.

Dianthus prolifer Linn. sprossende Nelke, Knopfnägelein; floret Augusto in silva montis Blasii

Dianthus diminutus Linn. verringerte Nelke; In regione Zabergoviensi sponte nasci, scripsit Cl. Hiller.

Dianthus plumarius Linn. *Caryophyllus flore tenuissime dissecto*, Federnelken; floret Julio & Augusto in silvis & collibus juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg.

TRIGYNIA.

Cucubalus Behen Linn. *Lychnis, quæ Been album*, wit Been, gemeiner Behen, wildes Seifenkraut, Lydweich, Gliedweich, Schaumröslein, Schachtkraut, Spielglätte, Spenspettel, Wiederstos; Inter oleracea nonnunquam refertur emolliens herba Gled. l. c. 1. p. 312. flores ad augendam ceræ materiem faciunt. Gled. l. c. 2. p. 161.

Silene

Silene nutans Linn. überhängende *Silene*, überhängendes Leimkraut, wild Margenröslein, wilder Wiederstos, weisse Klebnelke; floret Majo & Junio in silvis & montibus Tubingensibus, in monte Balingensi Schalksberg, & in monte arcis Tuttlingensis: Caulis nonnunquam sesquipedalis & ultra, hirsutus, interdum ruber; foliis oppositis hirsutis, lineari-lanceolatis, sessilibus: pedunculis oppositis axillaribus, bi- aut trifloris, hirsutis, erectis cum calycibus rubro-friatis; floribus singulis pedicellatis; flos solitarius aut bini terminales; odoris nullius planta, neque saporis, nisi herbacei; radix pariter inodora, insipida, folia emittit cochleariformia, hirsuta, amariuscula; flores paucillum ceræ præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 161.

Silene noctiflora Linn. Nachtsilene, Nachtleimkraut; floret Majo in pratis montosis.

Silene quadrifida Linn. *Lychnis latifolia viscosa alba*, & *angustifolia alba* & *rubra*, vierspältige *Silene*, vierspältiges Leimkraut, in monte Spizberg ejusque planitie & summis extremisque scrobibus invenit Duvernoy.

Silene rupestris Linn. Felsensilene, Felsleimkraut; floret Julio in monte Blabyrensi, quo itur ad Blauhäuslein.

Stellaria nemorum Linn. *Alpine altissima nemorum*, Hannsternpflanze, großer Vogelmeier, Waldmeierich; flores ejus apibus gratissimi. Gled. l. c. 2. p. 161. Augusto florentem invenit ad Ameram Duvernoy. Stel-



Stellaria Holostea Linn. Augentrostgras, Grasnelfenmeier; floret ab Aprili ad Julium in sepibus; flores ejus multum ad augendam ceræ copiam facere. Gled. l. c. 2. p. 152.

Stellaria graminea Linn. *Alfine pratensis gramineo folio ampliore* T. *gramen floridum* *Tabernemont.* Chikweed with great Grass leaves, grasige Sternpflanze, Meierich, Hünerdarm mit großen Grasblättern; Nascitur frequentissima in sepibus & collibus; Majo in sepibus ad Ameram florentem vidit Duvernoy. Optimum pecoribus pabulum præbet. v. Abh. d. kön. schw. Akad. d. Wiss. 1745. 3. Brtlj. & varietas

Alfine pratensis folio angustiore; Crescit fere ibidem. Chikweed with small Grassleaves, Meierich, Hünerdarm mit schmalen Grasblättern; Caulis flaccidus, tenuis, dichotomus, procumbens, diffusus: Folia lineari-lanceolata sessilia opposita: Calix patens, glaber, pentaphyllus: Corolla alba decapetala

Arenaria trinervia Linn. Dreynergiges Sandkraut; floret Junio in silva Bebenhusana Jordan. Caulis procumbens, ramosus, hirsutus; foliis oppositis; floribus pedunculatis axillaribus.

PENTAGYNIA.

Sedum Telephium Linn. *Anacampteros vulgo faba crassa* F. B. Orpin reprise, Grassette, Grassetta, Τελεφιον, Orpine, Smeerwor-

wortel, Hemel-Sleutel, fette Henne, gemei-
ne fette Henne, Wolfskraut, Schmeermurz,
Donnerkraut, Wundkraut, Knabenkraut.
Vidi florens Augusto inter portam Schmid-
thor & Hafthor ad Ameram prope molendi-
nam: in extremitate viæ montis Spizberg
prope planitiem dextrorsum invenit Duver-
noy. Plantæ apibus, non tamen ovibus ama-
tæ folia succo aquoso subacido plena, teste
Geoffroy l. c. T. II. p. 86. refrigerant, leni-
ter adstringunt, & in ulceribus scorbuticis
cancrosisque commendantur a successore Er-
harti l. c. T. X. p. 19. Flores mel præbent
apibus. Gled. l. c. 2. p. 188.

Sedum stellatum Linn. sternförmige fette
Henne, sternförmiges Zumpenkraut; Inveni
Junio in monte arcis Tuttlingensis floridum.

Sedum Cerpæa Linn. wilde Porceleyn,
burzelkrautartige fette Henne; floret Junio in
monte Balingenti Schalksberg.

Sedum reflexum Linn. umgebogene fette
Henne; floret Junio & Julio ad muros hor-
torum viæ Hirsaviensi adjacentium; folia
crassa, acuta, succulenta, subtrigona, pleraque
alterna, virentia, tegentia caulis superiorem
partem, basi latiori cauli adnata.

Sedum rupestre Linn. *Sedum minimum lu-
teum non acre*; Triquemadame jaune, pain
d'oiseau, Vermiculaire âcre, Vermiculaire
brûlante, Αειζωον μικρον ξανθον, small yel-
low House-leek, klein Huyslook met geele
bloem, gelbe fette Henne, gelber Mauerpfe-
fer,



fer, gelbe Razentráublein, Selsenzumpenkraut; floret Junio ad littora fluviorum, & muros vinearum. In officinas nostras pharmaceuticas recepta herba acris vomitum ciere & specificè scorbuto resistere perhibetur.

Sedum acre Linn. Mauerpfeffer: In regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller; ad nostros etiam muros Junio floret; folia oblonga, acido-adstringentia: Cymæ tri- aut quadrifidæ.

Sedum album Linn. *Sedum minus teretifolium album*, Trique madame, petite Joûbarbe, Αειζων μικρον λευκον, small House-leek, Trieg-Madam, klein Huyslook met witte bloem, weiße fette Henne, weißes Zumpenkraut, weiße kleine Hauswurz; floret Junio ad muros. Succulenta, subacris, refrigerans, leniter adstringens planta, nonnunquam acetariis addita, succum præbet anodinum in cancro exulcerato prædicatum a Cl. Gagot Recueil des pièces, qui ont concouru pour le prix de l'Académie royale de Chirurgie. T. II. Paris 1757. p. 243. sqq. & le Cat in Hautefierk l. c. T. I. p. 388. sqq. Folia trita & facculo inclusa hæmorrhoidum cæcarum dolorem & tumorem auferre succumque interno usu putredinem enervare scribit Scopoli flor. carniol. p. 490.

Oxalis Acetosella Linn. *Oxys flore albo* T. Alleluja, Pain à Coucou, Alleluja, Οξυτριφυλλον, Wood-sorrel, Klaver-Zuuring, Koekoeks - Brood, Sauerklee, gemeiner Sauer-

Sauerklee, weißer Sauerklee, Buchampfer, Gauchampfer. Aprili & Majo in silvis & montibus, præsertim anatolico. Inodora, grate acida, refrigerans, putredini resistens, æstibus febrilibus moderans, ovibus etiam proficua, quarum scilicet & digestionem juvat, & urinæ secretionem. Gled. l. c. 3. p. 345. vere florens, apiumque culturæ favens ibid. 2. p. 141. conservam suppeditat officinis & sal essentielle, utrumque virium plantæ particeps, posterius etiam in lanificiis notum, superadfufo spiritu ardente dealbandum.

Agrostemma Githago Linn. *Lychnis segetum major*, Nielle, Nielle des blés, Nielle bâtarde, Alêne, Ψευδομελανθιον, Μελανθιον εκ των πυρων, Kornraden, Kronraden, Kornnägelein, Kornröslein, Kornrosen, wilde Marienrosen, Kaden, Katen und Katten, schwarzer Akerkümme; floret in agris, præsertim Kilchbergensibus & juxta viam Reutlingensem positis. Radicis, recens tamen effossæ, effectuum lepidam historiam legas in Sim. Pauli quadrupart. botan. Decoctum foliorum externo usu discutere, ficcare, ulcera fistulasque purgare traditur; semina aperire, & vermes pellere Zorn in botanol. medic. farinæ mista eam cærulescente colore inquinare. Erhart. l. c. 8. B. p. 105. ex floribus aliquid ceræ legunt apes.

Lychnis flos cuculi Linn. *pratensis flore laciniato simplici*. Morison. Girofle des prés,



Ἰζοκαυλος εἴρα, Gufugsspeichel, Gufugs-
 blume, Fleischblume, Gauchblume, Pech-
 blume, Pechnägelein; floret Majo in pratis,
 præsertim montanis. Radix oblonga, li-
 gnosa, inodora, saporis nauseosi, emittens
 fibras multas, tecta foliis glabris, margine
 pilosis, lineari-lanceolatis; protrudens cau-
 lem altum, interdum purpureum; genicu-
 lis purpurascens, foliosis; foliis opposi-
 tis, amplexicaulibus, lineari lanceolatis,
 apice purpureis; flores terminales, petalis
 roseis purpureo-striatis, calycibus basi viri-
 dibus, ceterum rubellis, angulatis, angu-
 lis ex rubro-fuscis: Pecoribus nutriendis
 non ineptam alii, alii ab iis intactam relin-
 qui perhibent.

Lychnis viscaria Linn. Pechnelke, Kleb-
 nelke, Marienröslein, Mergenröslein, wildes
 purpurrothes Mergenröslein; floret Majo &
 Junio in silva proxima monti S. Blasii, & in
 pratis vicinis silvæ Luftnaviensi: Ratione
 pabuli cum flore cuculi convenit.

Lychnis dioica Linn. *Lychnis aquatica pur-
 purea simplex*, Lichtröslein mit ganz getrenn-
 ten Geschlechtern, weisser und rother Wieder-
 stof, weisser und rother Wiederstos; floret
 Majo & Junio ad aquas, vias, & sepes.
 Ingrata in pratis planta, variat colore petal-
 orum nunc purpureo, nunc albo; calyci-
 bus nunc amplioribus, nunc angustioribus.

Cerastium vulgatum Linn. gemeines Horn-
 kraut, Nägeleinsgras, großer rauher Feld-
 meyer,

meyer, großes rauhes Vogelkraut; floret Majo ad vias & in ruderatis. Caules repentés, multi ex una radice, villosi, sæpius rubri: Folia brevia, hirsuta, lanceolata, opposita, sessilia: Pedunculi terminales, ex alis foliorum nascentes: Corollæ calicibus minores: Non ingrata pecoribus planta.

Cerastium viscosum Kinn. Flebrichtes Hornkraut, rauher Hünerdarm, rauher Felddarm, kleines rauhes Flebrichtes Akervogelkraut; floret Junio ad muros. Aquosam & refrigerantem herbam oves non comedunt.

Cerastium arvense Linn. Akerhornkraut, weiß Nägeleingras, Steinbrechweiblein, falscher weißer Steinbrech; floret Aprili in pratibus; flores odorati mellis & ceræ materiem præbent apibus. Gled. I. c. 2. p. 159.

Cerastium suffruticosum Linn. staudiges Hornkraut; floret Majo ad muros. Caulis hirtus, dichotomus: Folia ad marginem & costæ dorsum piloso-ciliata, connata: Stili quinque: Petala emarginata, calicis foliolis majora: Capsula subrotunda.

Cerastium aquaticum Linn. Wasserhornkraut; floret Julio ad Nicarum in via Lustnaviensi.

Spergula arvensis Linn. Akerspark, Spark, Spurre, Spurrer, Spurgist, Spurgis, deutscher Spergel, weißer Spergel, großer wilder Spergel, Knöterich, weißer Knöterich, langer Knebel, Mariengras, Lausegras, Nettesamm; floret Septembri in arvis Waldhu-



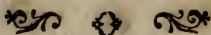
sam inter & Bebenhusam interjectis. Planta, ex qua panem parari posse testantur *Abhandl. d. kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1740. 3. Vrtlj. 14. St.* saporis dulcis, aquosi, refrigerantis, aliquantum balsamici & levissime irritantis in solo omni alii fere plantæ inepto proveniens, per totum annum virens, hinc diversis anni temporibus utilis, & lac vaccarum ea utentium augens. *Gled. l. c. 2. p. 283 sqq.* recens & siccata pecoribus avibusque gratum pabulum præbet, a bobus tamen non appeti refert *Gunnerus l. c. T. I. nr. 20.* Semina, quæ expressione oleum exhibent, vaccis, & cum avena etiam ovibus propinari possunt. *Gled. l. m. c. 2. p. 303.* Vires eadem in corpus humanum, quæ al-
sines mediæ; Plantationem hujus stirpis videas *Erhart. l. c. 6 B. p. 277. sqq. & Gled. l. m. c.*

Spergula pentandra Linn. Sparrk mit fünf Staubfäden, kleiner Frühlingssperget; Planta, quæ in variis regionibus colitur, & gratum & lactiferum, & impinguans & magis etiam priori nutriens bobus *Gunner l. c. T. I. nr. 20.* vaccis, & ovibus, quibus etiam lanam magis teneram conservat, *Gled. l. c. 2. p. 296 sqq.* pabulum, & fimum agris, optimumque fœnum præbet: Semina gallinis grata pressa oleum exhibent: Modum ejus colendæ. v. *Schrebers Samml. verm. Schr. 2. Th. p. 319. sqq.*

DODECANDRIA.

Afarum europæum Linn. *Afarum*, Cabaret, Oreillette, Rondelle, Afaro, Ασάρον, Afara - bacca, Manforen, europäische Haselwurz, gemeine Haselwurz, Haselwurz, wilder Nardus. Floret a Februario ad Majum infra muscos & arida folia latens in silvis. Tota planta nauseoso eoque forti odore incommodat, acrique & amaro sapore linguam gustantis ferit: Radix, ut folia, ex principio volatili agens, felibus quæsitæ teste Erhart. l. c. T. V. p. 205. hippiatris accepta, recens, sola aut non præparata vomitus ciet violentissimos; vetustior aut infusa fatis vehementer alvum purgat, solitum rusticorum purgans; aliquoties decocta aut cum vino infusa urinam sudoremque pellit: Folia lucida, ut plurimum gemina, ex quorum axillis nascitur flos nutans, brevi pedunculo insidens, similes cum radicibus vires possident, & sine sternutatorio in pulverem contusa a nonnullis commendantur.

Portulaca oleracea Linn. *angustifolia silvestris*, Pourpier, Portulaca, Pozzolana, Ανδαχνη αγρια Διοσκοριδης, Pursiane, Porceleyn, Kohlportulak, Portulak, Wurzel, kleines Wurzelkraut, wildes Wurzelkraut; ad muros vinearum viæ Hirsaviensis dextrorsum inter primum & secundum torcular invenit Duvernoy. In hortis cultæ varietatis folia refrigerantia acetariis adduntur, scorbuticis & hæmoptoicis commendata, aqua



destillata, i odoræ herbæ, iners, at succus expressus efficacior, in hæmorrhagiis, præcipue femineis sistendis, arena viarum urinariarum pellenda, vermibusque debellandis multum valere creditur: Semen ad quatuor frigida minora refertur.

Lythrum Salicaria Linn. *Salicaria purpurea*, Salicaire commune, Lysimache rouge, *Λυθρον*, brauner Weiderich, rother Weiderich, Purpurweiderich, Weidenkraut, blauer Fuchsschwan; floret Julio ad aquas inter salices. Planta coriis parandis apta, Gled. l. c. 1. p. 18. pecoribus & grata & salubris Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 73. frumentacea a curculionum damnis defendere dicitur; ibid. egregium præbet in dysenteria & diarrhœa remedium, teste Ill. Haenio rat. med. P. III. & IV. p. 23. & succum, ulceribus & inflammationibus medicaturum; tenerioribus foliis & comis depascuntur oves. Gled. l. c. 3. p. 360. flores mel apibus suppeditant. ibid. 2. p. 182.

Agrimonia Eupatorium Linn. *Agrimonia officinalis*, Aigremoine, Agrimonia, *Ευπατοριον*, Agrimony, Agrimonie, Edel Leverkruyd, Bruchkraut, Odermennig, gewöhnlicher Odermennig; floret a Junio in Septembrem usque in pratis & ad vias; plantæ hujus radicem, cui aqua infusa est, Canadenses in febribus prædicant, herbam leniter adstringentem, coriisque parandis aptam, recentem in cancro Cl. Kannengiesfer

fer in act. physic. medic. acad. Cæs. N. C. T. I. 1757. §. 41. eandem, virtuti omni volatili vacuam, decoctam proficuam phthificis vidi; cum sero lactis digestam recentem verno tempore per curam, ut ajunt, adhibent Angli. v. The new Dispensatory II. Ed. London. MDCCLXV. in gargarismatis contra anginam Galli. v. Chomel Abregé de l'histoire des plantes usuelles, à Paris MDCCXXXI. p. 480. In pratis invisa planta a folis ovibus & capris comeditur, cujus etiam rigidi caules foenum justo durius reddunt.

Reseda luteola Linn. Gaude, Herbe jaune, Herbe à jaunir, Wouw, Wau, Streichkraut, Hexenkraut, Färbergras; floret Majo & Junio ad rivulos, in montosis, saxosis & pascuis. Hac planta, quæ in omni solo crescit, pannos alumine imbutos, sive non imbutos, igneo colore tingunt tinctorum. Abh. der kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1742. I. Brtsh. 6. St. p. 307. Modum ejus colendæ v. ib. ann. 1755. trim. 4. art. 9. Decoctum radicis aperire dicitur.

Reseda alba Linn. weisses Harnkraut; in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller.

Reseda lutea Linn. vulgaris, Resede, Herbe Maure; gelbes Harnkraut, gelbes Wau; floret Majo & Junio ad aquas, rivulos, vias. Caulis hirtus; folia inferiora nonnunquam integra, obovata, undulata, superiora pinatifida; spica terminalis, floribus pedun-



culatis pallide luteis: Dolores sedare inflammationesque discutere dicitur.

Euphorbia Chamæsyce Linn. Χαμαιοσυκη, niedrige Euphorbische Pflanze; floret Junio sponte in hortis.

Euphorbia Peplus Linn. Πεπλος Διοσκοριδος, runde Euphorbische Pflanze; floret Majo & Decembri in silvis, & sponte in hortis.

Euphorbia exigua acuta Linn. Τιθυμαλος λεπτοφυλλος, kleine Euphorbische Pflanze; floret a Junio ad Septembrem in arvis, pacuis, & sponte in hortis.

Euphorbia paralias Linn. Τιθυμαλος παραλιας Διοσκοριδος, Τιθυμαλις, Euphorbische Wasserpflanze; floret Augusto ad aquas.

Euphorbia helioscopia Linn. Tithymalus helioscopius caule leviter hirsuto, Τιθυμαλος ηλιοσκοπιος Διοσκοριδου, Sonneneuphorbische Pflanze; floret a Decembri ad Junium in pacuis, in humidis, ad vias, & sponte in hortis. Caustica licet & amara ovibus dysenteriam concitans planta, ab his tamen, capris & vaccis comesta, carnes turpissimo sapore inficit. Act. Acad. reg. Scient. Suec. Vol. XI. 1750. trim. 2. art. 3.

Euphorbia verrucosa Linn. warzige Euphorbische Pflanze; floret Majo & Junio in montibus, silvis, præsertim in monte Spizberg.

Euphorbia platyphylla Linn. Tithymale à grandes feuilles, Τιθυμαλος πλατυφυλλος Διοσκοριδος, Broad-leaved Spurge, breitblät-
terichs

terichte Euphorbische Pflanze, breitblättrichte Wolfsmilch.

Euphorbia Esula Linn. Herbe a lait, petite Esule, Reveille-matin, Erbalatte, Tithimalo, little Spurge, kleine Spurgie, kleine Wolfsmelk, Wolfsmilch, Teufelsmilch, Eselsmilch; floret Majo in pascuis, pratis sterilibus, silvis. Plantæ inodoræ radix rubefacit & urit, hinc drastice, præsertim cortex, purgat, etsi aceto macerante correcta; ideo mista aliis, hydropicis, cachecticis, quartana febre laborantibus commendata; folia saporem stypticum, magmatibus amygdalarum, nec acrem nec amarum referunt, a capris comesta, harum lac purgante vi imbuunt, notantibus jam Hippocrate & Galeno: Succus lacteus, quo omnes hujus generis nostrates species scatent, acris, absumendis verrucis & clavis aptus, inspissatus præbet massam, scammoniei æmulam; semina, quibus piscatores utuntur, stupefaciunt, & pariter violente purgant, rusticis & militibus usitata: In hac habitat larva sphingis Euphorbiæ.

Euphorbia cyparissias Linn. *Tithymalus cyparissias*, Τιθυμαλος κυπαρισσιας Διοσκοριδου, Cypresseneuphorbische Pflanze; floret ab Aprili in Junium usque in pascuis. Juniori feli innocua planta, teste Sproegel in dissert. sist. experim. circa varia venena. Gœtting. 1753. Est & hujus varietas.



Esula degener Rivini, Tithymalus cyparissias foliis punctis croceis notatis, Τιθυμαλος σικτοφυλλος. Raro floret; inveni tamen Junio florentem in monte Spizberg. Reliquis minus venenata a capris comeditur, quas purgat. Schreb. Samml. verm. Schr. 6. Th. p. 312.

Euphorbia amygdaloides Linn. petite Tithymale à feuilles d'Amandier, Τιθυμαλος Χαρακιας Διοσκοριδου, Euphorbische Pflanze mit dem Mandelbaumblatte, kleine Wolfsmilch mit dem Mandelblatte; floret Majo in silva montis Balingensis Lochenstein. Hujus semina, quamvis sale & aceto correcta, acerrima, violentissime irritant; radix innocentior, emetica tamen & purgans, instar radicis prioris, Lutetiis sub nomine pulveris febrifugi vendita fuit.

Euphorbia sylvatica Linn. *Tithymalus sylvaticus lunato flore*; Euphorbische Waldpflanze, Waldwolfsmilch; floret Majo in viis & silvis.

Euphorbia umbella quinquefida, bifida, involucellis subcordatis, foliis suborbiculatis linearibus obtusiusculis crenulatis; floret Junio in montosis.

Euphorbia foliis crenatis alternis lanceolatis acutis, floribus terminalibus, caulibus erectis; floret eodem tempore ad vineas.

Euphorbia herbacea inermis, foliis cochleariformibus crenulatis, floribus congestis terminalibus, involucellis subrotundis crenulatis; floret Julio sponte in hortis. Sem-

Sempervivum tectorum Linn. *Sedum majus vulgare*, Joûbarbe, Semprana, Sempreviva, Αειζων μεγα Διοσκοριδου, Greater House - Leek, Huyslook, Donderbaart; Dachlausbau, Hauswurç: floret Julio & Augusto in tectis & muris. Succulenta planta, saporis subacris herbacei refrigerantis, a Cl. Kannengieffer in cancro commendata, succum præbet refrigerantem, qui depuratus flavescens, admista æquali spiritus vini copia, coagulum album volatile præcipitat.

I C O S A N D R I A.

M O N O G Y N I A.

Prunus Padus Linn. Παδος Θεοφρασ, wild Bird - cherry, Laurier - Kers, schwarze Vogelkirschen, Traubenkirschen, Traubekirschen, wilder Traubekirschenbaum, Altbaum, Stinkbaum, Löpelpgrasbaum, Schiesbeere; floret Aprili & Majo in sepibus, præsertim adjacentibus viæ, quæ ducit juxta Nicarum Luftnaviam. Arboris macro, arido solo contentæ, in uliginoso humiliori læte crescentis, sepibus densis ineptæ, ripas ab irruentium fluminum violentia conservantis, Gled. l. c. 2. p. 412. hinc ad aggeres paludum in silvis exstruendos commendatæ ibid. 3. p. 395. cui etiam pyrus malus, aut communis, aliæ quoque arbores inferi possunt, sed fructus inde nati acerbum concipiunt saporem, nisi paululum fermentescant. Schreb. Samml. verm. Schr. 8. Th. p. 40. sqq. lignum



num trunci læve, flexile, manubriis, ramorum flagellis & fistulis tabacariis Gesn. phyt. f. g. p. p. 6. p. 28. alburnum variis instrumentis aptum esse Erhart. l. c. 4. B. p. 34. ramulos & mures a frumento in horreis, & equos ab avena in præsepi arcere tradit Schreb. n. Cameralschr. 5. Th. p. 273. Baccæ, Septembri maturæ, nauseosæ, ad dimidii pollicis profunditatem terræ committendæ, & proximo vere germinantes, contra dysenteriam commendatæ Schreb. l. m. c. sale adpersæ a Suecis, cum vino aut spiritu vini infusæ a Norwegis esitantur.

Prunus Cerasus avium Linn. gemeine Vogelkirschen; floret Majo in sepibus montis anatolici: Fructus viribus cum fructibus reliquarum varietatum conveniunt.

Prunus avium Linn. Merisier, Blackcherry, Krieke-boom, Waldkirschen, wilder süßer Kirschenbaum, schwarzer Vogelkirschenbaum; floret Majo in silvis: Arboris, apium culturæ faventis folia sues saginant, Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXIV. 1763. trim. 3. p. 249. sqq. fructus maturi, dulces, nigro colore inficientes, refrigerant, alvum leniter ducunt, scopo etiam aperiente ex principio saponaceo commendandi; fermentatione spiritum exhibent ardentem notissimum, destillatione aquam nervinam, & mixtione cum vino generoso vinum gratissimum analepticum.



Prunus spinosa Linn. Prunellier, Prunier fauvage, Prugno selvatico, Αγριοκαμυνηλον Διοσκοριδης, Blackthorn, Sloebush, Sleetdoorn, wilde Pruym-boom, Schlehen, Schlehendorn, Schwarzdorn; floret Martio, Aprili & Majo in sepibus. Planta, ovibus noxia, quæ lanam in ipsius spinis relinquunt, sepibus aptissima Erhart. l. c. 2. B. p. 101. ob reptantes tamen nimis radices, & numerosa, quæ alit, insecta, minus idonea. Gesn. phytogr f. g. p. p. 5. p. 34. lignum durum, tenax, compactum, glaberrimum præbet, mathematicis, tornatoribus, fabricis & sculptoribus lignariis gratum. Gesn. l. m. c. p. 6. p. 28. corticem trunci feris gratum, & caseos a putredine conservantem Erhart. l. m. c. flores recentes cum aqua infusi alvum ducunt, & apibus brunæ cæreæ materiem suppeditant. Hagstroem l. c. p. 10. fructus maturi cum spiritu vini & succo pomorum misti deliciosum Anglorum vinum oporto præbent. Erhart. l. m. c. succoque turgent, qui inspissatus adstringens succo acaciæ ægyptiacæ substituitur; & siccati mustoque misti gratum & odore & sapore vinum præbent, quod non viscidum fit. Erhart. l. m. c. p. 100.

DIGYNIA.

Cratægus torminalis Linn. Sorbier torminale, Tormigne, Alisier, Alisier à feuilles decoupées, Aliguier, Alier, Anier, Aigretier,



gretier, Κραταίγος Θεοφραστ, wild Service, Maple-leaved Service, Elsebeere, Arlsbeere, Darmbeere, Meelbeere, Atlasbeere, Elrizen, Eschrösel; floret Majo in sepibus. Lignum durum, album, sæpe fuscescens, variis & musicorum instrumentis, & tornatorum & scriniariorum operibus aptum. du Roi l. c. p. 189. 190. Fructus farinosi crudi a nostratibus comeduntur, & cum baccis sorbi conveniunt.

Cratægus Oxyacantha Linn. Épine blanche, Aubépine, Noble Épine, Spina alba, white Thorn, Hawthorn, gemeiner Hagdorn, Weißdorn, Meeldorn, unserer lieben Frauen Birnlein, Møllerbrod; floret Majo frequentissime in sepibus: Cortex extus cinerascens, intus rubellus; folia glabra, multa, petiolata: Flores subumbellati, graveolentes, antheris primo rubris, postea fuscis. Septis viridibus pulchris, densis & perennibus aptissimus frutex, monentibus etiam act. societ. Tigur. nat. Indagat. 2. B. 1764. 6. St. & densa fronde delectans, & tonsionem admittens, & radicibus non luxurians, cui etiam haud inepte pyrus communis inferitur Erhart. l. c. 2. B. p. 104. ad altitudinem 10. ulnarum, crassitudinem duarum cum quadrante aliquando excrecens, lignum præbet in radice pulchrum, pyxidibus aptum; in trunco albidum, variegatum, post buxum durissimum, moli-
toribus & fabris rotariis expetitur; flores,
qui

qui pallidæ ceræ materiem exhibent apibus Hagstrœm l. c. p. 10. aquam destillatam officinis, in nephritide, calculo, & colica laudatam; folia, quibus utuntur feræ ad scabiem præcavendam Erhart l. m. c. & baccas, quæ immaturæ adstringunt, maturæ, dulces, mucilaginosæ, ab avibus & pauperibus comeduntur. Erhart. l. m. c. p. 103. porcos faginant. du Roi l. c. p. 182. diarrhœas sistunt ibid. in pulverem contusæ, aut cum vino infusæ, aut destillatæ, nephriticis & calculosis commendantur; ex quibus etiam Helveti hinc inde potum cerevisiæ æmulum parant. du Roi l. m. c.

TRIGYNIA.

Sorbus domestica Linn. Sorbier, Cornier domestique, Sorbo, Sorbolajo, On, Oun Διοσποριδς, Service, Sorben-boom, Spreeboom, zahmer Sperberbaum, Spenerling, zahmer Vogelbeerbaum, zahmer Spierlingbaum, Sorbäpfel, Sporbirn, Eschröslein, Escherizen; floret Junio in monte Balingensi Schalksberg; Fructus maturi grati & odoris & saporis, adstringunt, hinc varia sub forma, saccharo etiam conditi, in fluxibus & alvi & sanguinis commendantur; stomaticam etiam iis virtutem tribuunt alii; pulvis externe adhibitus exsiccat; succus expressus fermentatione in musti pyracei similem liquorem abit.

PENTAGYNIA.

Pyrus communis Pyrafter Linn. Poirier
K sau-



fauvage, Poirier des bois, Pero selvatico, *Αχρας*, *Οχνη*, wild Pear-Tree, wilde Peeperboom, wilder Birnbaum, Holzbirnenbaum, Knötzelbaum; floret Majo & Junio in silvis. Cortex radicum coriis parandis inservit. Gled. l. c. 1. p. 19. ex floribus apes & mella legunt & ceram. ibid. 2. p. 155. Fructus adstringit, & cultarum arborum fructibus sapore & consistentia admodum dissimilis est, tamen cum sequentis arboris fructu mistum optimum Anglorum vinum exhibere tradit Miles in Philosoph. Transact. 1745. nr. 477. art. 4. immaturus fructus coriis parandis aptus. Gled. l. c. 1: p. 19.

Pyrus Malus silvestris Linn. Pommier sauvage, Pomaro selvatico, *Μηλος αγρια*, Crapp apple-tree, Wilding, wilde Appelboom, wilder Apffelbaum, Holzapffelbaum; floret Majo & Junio in silvis. Lignum durius adhuc ligno pruni spinosæ Gesn. phytogr. f. g. p. p. 6. p. 28. cortex citrino colore pannos imbuit; foliis saginari possunt porci v. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXIV. 1763. trim. 3. p. 249. sqq. flores apium culturæ maxime faventes multam & mellis & ceræ materiem præbent. Gled. l. c. 2. p. 155. Fructus acidus, austerus, scopo adstringente olim usitatus, succum exhibet, ex quo acetum parari potest.

Spiræa salicifolia Linn. Spierpflanze mit dem Weidenblatt, Spierstaude, große Spierstaude mit breiten Weidenblättern, spanische Weis



Reine des prés, Vignette, petite Barbe des chevres, Barba di Capra, Meadow-sweet, Queen of the Meadows, Geytebaard, Koningin van de Velde, Johanniswedel, Wieswedel, Wiesenbofsbart, Geisbart, Geiswedel, Geisfus; floret Junio & Julio in silvis humidis, & in pratis, ad viam, quæ ducit in villam Schwärzloch, fitis. Plantæ leniter adstringentis, coriis parandis aptæ Gled. l. c. 1. p. 17. capris gratæ, reliquis animalibus ob rigidiores caules detestatæ, bobus tamen Norwegicis acceptæ v. Gunner. c. l. c. T. I. nr. 215. flores odorati, qui gratum vino saporem conciliant, & ceræ melisque materiem suppeditant apibus. Gled. l. c. 2. p. 191. præbent aquam destillatam sudoriferam, qua pariter virtute præter adstringentem & abstergentem pollere dicitur extractum radicis.

POLYGYNIA.

Rosa eglanteria Linn. Eglantine, Eglantine Shrub, Weinrose, Dünrose, Pimpinellenrose; in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller; folia vinum olentia coriis parandis apta Gled. l. c. 1. p. 19. flores apibus gratissimi; ibid. 2. p. 165.

Rosa gallica Linn. französische Rose; floret Junio in monte anatolico; Caulis setis & aculeis mitioribus munitus; folia pinnata; foliolis tribus aut quinque ferratis lanceolatis subpetiolatis; petioli pariter aculeis mitioribus

tioribus & setis parvis nonnunquam muniti; pedunculi cum germinibus & inferiore calicis pagina hispidissimi, quasi ferruginei; calicis laciniæ intus villosæ, ciliatæ, ex lato principio versus medium attenuatæ, iterumque latescentes; binæ integerrimæ; tres appendiculatæ terminatæ nonnunquam processu folium referente: appendicibus linearibus, mox dentatis, mox integerrimis; flores suaveolentes, rubelli, magni.

Rosa sempervirens Linn. immergrüne Rose; floret Junio in sepibus, præsertim montis anatolici: Caulis cum petiolis & pedunculis ex viridi rubens; folia pinnata: pinnis alternis, subpetiolatis, glabris, subciliatis, ferratis, plerumque quinis; petioli setis aculeisque muniti ferrugineis; bractæ ciliatæ; foliola calycis quinque, subtus hispida: duobus integerrimis, tribus pinnatifidis aut appendiculatis: appendicibus lateralibus & terminalibus sublinearibus ciliatis subintegerrimis, intus villosa; petala magna emarginata incarnata, venosa; flores suaveolentes.

Rosa canina Linn. Rose sauvage, Rose de chien, Rosa selvatica, Κυνοςβατος, Hep-tree, wild Rosetree, Hondсроos, wilde Roos, Bottel-roos, wilde Rose, Feldrose, Hefrose, Hanbüttenstrauch; floret Junio in sepibus & dumetis. Caules & petioli aculeati; posteriores sæpe loco aculeorum setis instructi; folia pinnata: foliolis plerumque



quinis aut senis ovatis, acutis, ferratis, glabris; aculei caulis ut plurimum gemini, oppositi, rigidi; stipulæ adnatæ, oppositæ, vaginantes; petala quinque incarnata aut alba, subundulata, emarginata: unguibus angustioribus, pallide luteis: Calicis lacinia intus villosæ extus glabræ, margine tamen interdum villoso, ex principio lato versus medium attenuatæ, altero fine iterum latescentes; binæ integerrimæ, tres quasi pinnatifidæ aut appendiculatæ: pinnis aut appendicibus angulo acuto oriundis, nunc integerrimis, nunc dentatis, nunc pinnatifidis. Folia coriis parandis inserviunt. Gled. l. c. 1. p. 19.

Rosa alba Linn. weiße Rose, weiße Gartenrose; floret Junio in sepibus; aculei caulis rigidi, pauci, hamati, subfusci, petiolorum minores: Petala alba, aut incarnata, bifida, subcordata; foliola calicis quinque concava, mucronata, intus & margine villosa, infra glabra, ex viridi rubella; bina integerrima; tria ciliata, uno, duobus vel tribus dentibus instructa: Folia pinnata: foliolis quinis ferratis supra viridibus subtus glaucis; caulis cum petiolis sæpe rubens. Ex floribus multum ceræ legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 220.

Rosa spinosissima Linn. sehr dornichte Rose, kleine sehr dornichte Hecke mit der schwarzen Frucht; floret Junio in sepibus montis anatolici, & Julio in silva Uraensi juxta viam Blabyrensem Ulmersteige; flores hujus, ut can-

caninæ, apium culturæ favent. Gled. l. c. 2.
p. 165.

Rosa germinibus ovatis, caule, petiolis, pedunculis & foliis glaberrimis; floret Junio in sepibus: Folia pinnata: foliolis subsessilibus, argute serratis, plerumque septenis, sub lanceolatis: Stipulæ ciliatæ: Petala alba.

Rosa germinibus ovatis, petiolis pedunculisque hispidis, caule glaberrimo inermi; floret Junio in silva Burgholz; in hac pedunculi sæpe glabri; calicis laciniæ inæquales medio attenuatæ, utroque fine latiores; binæ integerrimæ; tres pinnatifidæ: pinnis ciliatis inæqualibus & numero & magnitudine, subparallelis, quasi appensis.

Rosa germinibus ovatis, petiolis pedunculisque hispidis, caule aculeato; floret Junio & Julio juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg: In hac laciniæ calicis intus glabræ virides, extus hispidæ rubræ, binæ integerrimæ margine tomentosæ, apice subulato, tres appendiculatæ ciliatæ: appendicibus sublinearibus angulo acuto oriundis denticulato-ciliatis; germen supra glabrum rubens, infra hispidum viride; petala emarginata, rosea; Bractææ ciliatæ.

Rosa germinibus ovatis, versus caulem hispidis, caule petiolisque aculeatis, pedunculis hispidis; floret Julio in monte anatolico; Flores suaveolentes incarnati, parvi,



in summitate caulis solitarii, bini aut terni:
Folia pinnata scabra: foliolis subrotundis,
ferratis.

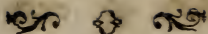
Rosa germinibus ovatis & caule aculeatis,
petiolis pedunculisque hispida; floret Julio
in silva, quam peragrant pede Tubinga En-
tringam profecturi. Omnes hæ memoratæ
species, sepibus aptæ, nisi nimis luxuria-
rentur radices Gled. l. c. 2. p. 415. radices
exhibent abstergentes & leniter adstringen-
tes; folia porcis impinguandis apta. Act.
acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXIV. 1763.
trim. 3. p. 249. sqq. flores odoratos, leniter
purgantes; fructus adstringentes, subdul-
ces, ex quibus paratur ptisana hydropicis
commendata, & conserva in fluxibus alvi
sistendis, humoribus acris involvendis,
doloribus calculi & nephriticis leniendis,
teste præcipue Hofero Act. Helveticorum
Vol. II. art. o. p. 47. sqq. laxitate ventriculi
tollenda efficax; semina, ad fabulum ne-
phriticum expellendum laudata; & opera
Cynipis rosæ, fungum sic dictum Bedeguar,
Schlafapfel, in rabie canina celebratum.
v. de hoc plantarum genere Hermann disser-
tat. de rosis. Argentor. 1762. & du Roi dis-
sert. sist. observation. botanic. 1771. qui spe-
cies ex calicis foliolis determinant.

Rubus idæus Linn. Framboisier, Ronce
du Mont Ida, Gesso, Βατος Ιδαία Διοσκοριδης,
Rasp-berry-bush, Braamrosen met roode
Vruchten, Himbeerstrauch, gemeine Hindbee-
re;

re; floret Junio in silvis Luftnaviensi, & Bebenhusana: Plantæ, uti duxæ sequentes, sepibus & ambulacris umbrosis aptæ, folia & flores, ex quibus, ut ex cæsii & laxatilis pollen antherale legunt apes Gled. l. c. 2. p. 168. leniter adstringunt & abstergunt, ac gargarismatis pro anginosis addi possunt; fructus odore & sapore gratissimus, dulcis, refrigerat, humectat, urinam pellit, syrupo, julepio, aceto, oxymelle, gelatis, rob, vino, & cerevisia notissimus. v. de hac planta Rud. Jac. Camerer dissert. de rubo idæo. Tub. MDCCXXI.

Rubus cæsius Linn. Bocksbeere, Akerbeere, Brombeerstrauch, Traubenbeere, blaue Krazbeere, Fuchsbeere, Akerbremen, Χαμαίβατος Θεοφρασ; floret Junio in sepibus. Baccæ edules, gratæ, sed minus, quam sequentis.

Rubus fruticosus Linn. Ronce ordinaire, Ronce commune, Meure de renard, Meure de buisson, Meure sauvage, Rovo, Βατος Δισκοριδου, Bamble-bush, Black berry-bush, Braame, Brombeerstrauch, grose Brombeerstaude; floret Junio in sepibus & silvis. Plantæ, agricolis exosæ, quæ non potest deleri, nisi Majo & Julio singulis quatuordecim diebus, remota tam superinjecta, quam circumjacente terra, radices extrahantur, & si aretur ager, pone aratrum ejecti ejus furculi seligantur & rejiciantur. Schreb. Samml. verm. Schr. 7. Th. p. 171. quæ to-



ta Veteribus scopo adstringente & diuretico adhibita fuit, explendis lacunis sepium aptæ Gled. l. c. 2. p. 416. radix in calculo prodesse, Februario & Martio effossa & cum melle cocta aperire, atque hydropi mederi; germina coriis parandis idonea Gled. l. c. 1. p. 19. turionum succus inspissatus aut folia vulneraria, coriis parandis inservientia Gled. l. m. c. contusa pustulas cutis & hæmorrhoidas pellere, flores hæmoptoicis prodesse, aliquid ceræ præbere apibus Gled. l. c. 2. p. 176. Baccæ acidulæ, vescæ, nigræ, refrigerantes, & vinum & spiritum ardentem suppeditantes, in hæmoptysi conducere perhibentur.

Rubus saxatilis Linn. Sessenhindbeere, fleisne Steinbeere; floret Junio in sepibus montis anatolici. Fructus pueris expetiti, teste Krascheninnikow l. c. cum melle fermentati, optimum spiritum destillatione præbent.

Fragaria vesca silvestris Linn. vulgaris, Fraisiér sauvage, Fragaria salvaggia, Strawberry-bush, Aardbezye-Kruyd, gemeine wilde Erdbeerpflanze, Preslinge, Erdbeerkraut, Snaferbeere, rothe Besinge. Floret Aprili & Majo in silvis & montosis. Radix adstringit; folia pariter adstringunt & amarificant, coriis parandis apta Gled. l. c. 1. p. 18. utraque inodora: Fructus acido-dulcis, fragans, odore suo lotium eo largiter utentium inbuens, refrigerans, urinam pellens, caraiacus, parum laxans & nutriens, qui

etiam

etiam strenue comestus Ill. Linnæum a podagra liberavit, menfarum nostrarum delicix, ex quo & vinum, Americæ borealis incolis usitatum, & acetum & spiritus ardens paratur, & per destillationem aqua obtinetur summe nervina.

Potentilla Anserina Linn. *Pentaphylloides argenteum alatum*, Argentine, Silverweed, wild Transey, Ganferich, Silverkruyd, Silververschoon, Gånferich, Gånsekrout, Grün-sing, Silberblatt; floret a Majo in Septembrem usque ad vias. Plantæ coriis paradis Gled. l. c. 1. p. 17. arenæ contegendæ & ligandæ aptæ ibid. l. c. 3. p. 98. pratis noxiæ Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 11. pecoribus amatæ, testibus Ill. Linnæo & Gled. l. c. 3. p. 98. contradicente licet Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 11. 12. ubi & ficcata & recens folis anatibus amari traditur; radix inodora est, grateque dulcis, quam hieme instar pastinacæ edulem esse tradit Rajus, & Scotis atque Hibernis in annonæ difficultate panem præbere Erhart l. c. 3. B. p. 169. & 6. B. p. 7. folia saporis herbacei, inodora, in solo argillaceo, lutofo, argentea, in alio quocunque viridia, & in succo & in decocto aquam præbent, cosmetico & ophthalmico olim usu celebrem, plantæ inodoræ, ex principiis fixis agentis, inertem.

Potentilla recta Linn. aufrechte Potentille; floret Aprili & Majo in montibus: Cortex
ra-



radicis ruber, folia petiolata hispida; stipulæ lineares hirtæ; caulis procumbens; flos erectus, calix hirtus.

Potentilla argentea Linn. silberfarbige Potentille, großes Steinfünffingerkraut, Fünffingerkraut mit weissen Blättern, falso Gänserich: Junio mense in ruderatis circa urbem Carlsruh florentem inveni. Coriis parandis aptam plantam Gled. l. c. i. p. 17. oves non comedunt.

Potentilla verna Linn. *Pentaphyllum minus repens luteum*, Petite jaune Quintefeüille, Cinquefoglio giallo piccolo, Πενταφυλλον ξανθον μικρον, small yellow Cinquefoil, Frühlingspotentille, kleines frühzeitiges Fünffingerkraut; floret Martio & Aprili in montosis. Pecoribus salubris planta junior præsertim ob admixtam mucilaginem minus adstringit, quam reliquæ species.

Potentilla alba Linn. *Pentaphyllum album majus alterum*, Grande blanche Cinquefeüille, Cinquefoglio grande bianco, Πενταφυλλον λευκον μειζον ετερον, great white Cinquefoil, weisse Potentille, weisses Bergfünffingerkraut, weisses niedriges Bergfünffingerkraut; floret Aprili & Majo in silvis, præcipue montis Spizberg, montis Blasii, & Burgholz; nec non in ericetis juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg, sitis. Caules & dorsum foliorum lanugine alba conspersi; pedunculi ex alis stipularum integerrimarum lanceolarum nascen-

scentes; folia, proxima floribus, sæpius terna, summa bina opposita apice serrata; radix intus rubra, extus fusca, adstringens, amara, forsan coriis parandis idonea; stamina nullum dedere irritabilitatis indicium.

Potentilla reptans Linn. *Pentaphyllum majus repens*, Quintefeuille commune, Cinquefoglio volgare, Πενταφυλλον Ξανθον μειζον, Common Cinquefoil, Vyf Vingerkruyd, Sunssingerkraut; floret Junio in monte anatomico frequens. Radix modice adstringens & exsiccans, coriariis fortassis utilis, in fluxibus alvi aliisque, in laxitate partium oris varia forma exhibetur; corticem ejusdem validius adstringentem, alii, ut Kalmius l. c. T. II. p. 441. sqq. febres, alii icterum fugare, alii phthisicos & podagricos sublevare tradunt.

Tormentilla erecta Linn. *alpina vulgaris major*, Tormentille, Tormentilla, Tormentil, Septfoil, Tormentil, Sevenblad, aufrechte Blutwurz, Blutwurz, gemeine Rothwurz, Ruhwurz, Heilwurz, Tormentill; floret a Majo ad Septembrem in silvis: Plantæ, quæ coriis rubris parandis Gled. l. c. t. p. 18. impinguandisque porcis inservit Erhart. l. c. 7. B. p. 51. & folia valide satis & grate adstringunt, & radix; posterior validior officinalis in omnibus casibus commendanda, qui adstrictionem requirunt, cum baccis viburni opuli in aqua cocta pannos rubro colore inficit Schreb. n. Cameralschr. 5. Th.



5. Th. p. 277. & extractum præbet, quod siccatum, notante Leysero, sanguini Draconis substitui potest.

Tormentilla reptans Linn. *Sylvestris*, Frieschende Blutwurz; floret Julio in silva Blabyrensi Tiefenthal; in colle Schwärzloch & herbidis planitie invenit Duvernoy.

Geum urbanum Linn. *Caryophyllata vulgaris*, Benoite, Garofanata, Avens, Herb benet, gezegend Kruid, gewürznelkenartige Merzwurz, Merzwurz, gemeine Garaffel, Benediktenkraut, Benedictwurz, Nelkenwurz; in sepibus Ameræ invenit Duvernoy. Floret Junio in sepibus montis Desterberg ex anteriore & posteriore latere. Radix primo veris initio effossa, caryophyllos aromaticos olet, & vini & cerevisiæ optimum condimentum, quam & odore caryophyllorum imbuit, & diu recentem conservat, testibus Abh. d. kön. schwed. Ges. d. Wiss. 1740. 2. Bri. saporis adstringentis, calidi, amari, sudorifera, stomachica, roborans, podagricis etiam commendata; coriis parandis apta Gled. l. c. p. 1. p. 18. destillatione præbet oleum æthereum, concreescens, aqua specificè ponderosius, & aquam acidam odorem aromaticam: Folia amara sunt exsiccantia & adstringentia; juniora, uti sequentis speciei acetariis adduntur, ovibus quoque amata. Gled. l. c. 3. p. 350.

Geum rivale Linn. *Caryophyllata aquatica* mutante flore, Wassermerzwurz, Waldbenedict



dictwurz, Wasserbenedictwurz, Wiesengaraf-
fel, Bergbenedictwurz, Water-avens, Ga-
rofanata delle acque, Benoitte des eaux:
Floret Majo in praterum rivulis & in silvis.
Tota planta hirsuta: Calix fusco purpureus;
petala albida carina & marginibus striisque
dilute rubris: Semina pilosa numerosa. Ad-
stringens & roborans planta & sola, & aliis,
præsertim cortici peruviano, mista, & in
substantia, ut dicunt, & in extracto præci-
pue radicis febres intermittentes fugare, flu-
xusque alvi & sanguinis compescere comper-
ta est a Cl. Kalmio. Resa till Norra-Ameri-
ca på Kongl. Svenska Vetenskaps Acade-
miens befallning och publici Kostnad. p. 2.
p. 150. sqq. & Bergio in act. acad. reg. Sc.
Suec. Vol. XVIII. 1757. trim. 2. art. 3. Suis
etiam coriariis adnumerat hanc plantam Cl.
Gled. l. c. 1. p. 18.

P O L Y A N D R I A.

M O N O G Y N I A.

Actæa spicata nigra Linn. *Christophoriana*
vulgaris major nostras racemosa & ramosa,
Christophskraut, gemeines Christophskraut,
Christophswurz, ährenförmiges Schwarzkraut,
Ακταμ, Erba di Sto. Christoforo, Herbe de
St. Christophe; Inveni mense Majo in spelun-
ca montis Spizberg respiciente torcular quar-
tum, & in montibus Balingensibus Lochen-
stein & Schalksberg floridum: Suspectæ plan-
tæ radicem radici hellebori nigri substitui
posse



posse contendit Cl. Lieutaud. Synopf. univ. prax. medic. P. II. Amstelæd. 1765. p. 639. baccas, quæ cum alumine coctæ atramentum præbent, inter venena acria refert Crantz. l. c. T. III. p. 31. quarum tamen extractum ad grana duodecim absque malo effectu exhibitum vidit Sauvages. Memoir. de l'acad. des Sciences à Paris. 1739.

Chelidonium majus Linn. *majus vulgare*, Chelidoine, Eclair, Felougue, Chelidonia, Χελιδόνιον, Celændine, stinkende Gouwe, Schölkraut, Schwalbenkraut; floret Majo & Junio ad muros creberrimum. Plantæ ovibus intactæ radix profunde rubra, herba glauci coloris, utraque amara, acris, pungens, urens, graveolens, succum stillat vulnerata aurei coloris, acrem, rodentem; Herba olim aut per se, ut ajunt, aut infusa, scopo aperiendi, sudores & urinas pellendi interno usu adhibita, & ictericis hydropicisque præscripta fuit: Flores lutei, facileque decidui, caulisque succum illum pariter stillant: Apium hac planta utentium cera citrina fit. Hagstrœm. l. c.

Papaver rhœas Linn. *erraticum minus*, Coquelicot, Pâvot rouge, Papavero selvatico, Μηκων ροίας, Red poppy, Cornrose, Koornrosen, Klaprosen, Kankerbloem, Klapperrosen, gemeine Klapperrosen, Klatschrosen, Kornrosen, Feldmohn, Brindmagen, Schnallen; floret Junio & Julio in agris. Foliorum sapor amariusculus, subdulcis & ingratus

tus Gled. l. c. 1. p. 310. flores parum odorati, ceræ etiam materiem apibus præbentes, Gled. l. c. 2. p. 207. pressi succum rubri coloris exhibent, quem & aquæ, & exaltatum acidis impertiuntur; leviter anodini, & olim in pleuritide, catarrhis pectoralibus, tussibus ferinis & colica flatulenta exhibitî: Pericarpia ejus pericarpis papaveris somniferi substitui posse judicat Chomel. l. c. p. 92.

Nymphæa alba Linn. Nenufar blanc, Blanc d'eau, Lis d'étang, Volet, Plateau à fleurs blanches, Ninfea bianca, Νυμφαία, white Water-lily, witte Plompe, Waterrosen, Meerbladen, weisse Seeblume, weisse Seeplumpen, Wassertulipan; floret Julio in lacu ad mœnia cœnobii Blabyrensis. Plantæ hujus, quam lotum ægyptiam esse, in monetis antiquis frequentem, contendunt in Gentleman's Magazine April. 1759. radix mucilaginosâ, amariuscûla, in Suecia in annonæ caritate sine noxa comestâ, coriis parandis aptissima Gled. l. c. 1. p. 21. refrigerat, involvit & utroque hoc scopo variis in morbis prodest: Flores recentes, graveolentes, siccati fere inodori aquam, conservam, oleum anodinum, & mel officinis præbentes, cum foliis coriis parandis inferviunt Gled. l. m. c.

Nymphæa lutea Linn. gelbe Seeblumen, gelbe Seerosen, gelbe Seeplumpen, Kannensplumpen, Nixblumen; in regione Zabergoviensi



viensi Cl. Hiller. Plantæ ovibus contemptæ
radix coriis parandis aptissima Gled. l. c. 1.
p. 21. cum lacte contusa gryllos domesticos
& tineas occidit, uti folia, porcis grata; hæc
& flores coriis etiam parandis inserviunt.
Gled. l. m. c.

Cistus Helianthemum Linn. *Helianthemum
vulgare flore luteo*, Corde schol, Helianteme,
Herbe d'or, Hyssope des Garrigues; Hey-
den-Ysop, Eliantemo, Eistenröslein, das
der Sonnenblume gleichet, Goldröslein, Son-
nenblümlein, Heidenschmuck, Sonnengunsel;
Majo & Junio in apricis & ad vias monta-
nas. Radix insipida; herba inodora; cau-
lis nonnunquam rubellus; folia leniter ad-
stringunt, hinc inter vulneraria relata: pe-
tala subtiliter crenata, alias integra, alias
bifida, alias triloba cordata; calices villosi:
Ex staminibus materiem ceræ petunt apes
Gled. l. c. 2. p. 172. quæ profunde flava fit.
Hagstrœm. l. c. p. 4. Filamenta irritabilita-
tis indicia exserere & egomet observavi, &
testantur Cl. Adanson famill. des plantes.
T. I. p. 59. & T. II. p. 437. & du Hamel Phy-
sique des arbres. T. III. p. 167.

TRIGYNIA.

Delphinium Consolida Linn. *Delphinium
segetum fl. carul.* Pié d'alouëtte sauvage,
Consolida reale salvaggia, Δελφινιον αγριον,
wild Comfrey, wild Kings confound, wild
Larkspur, Rittersporen, Feldrittersporen, ge-
meine

meine Rittersporn, wilde Lerchenklauen; floret Junio & Julio in agris, præsertim ad vias Reutlingensem & Hechingensem, sitis. Caulis divisus incanus, suberectus, foliosus: Folia inferiora petiolata, superiora subsessilia: Flores læte cærulei pedunculati, nectarii cornu longo discolore: Radix tenuis, lignosa, fibrosa, intorta, subconica, nephriticis commendata. Hist. de l'acad. royale des Sciences à Montpellier. 1766. Lyon T. I. p. 175. sqq. Herba subadstringens, vulneraria: Flores vix odori, austeri, pistoriibus saccharinis etiam noti, apibusque plurimum mellis præbentes Gled. l. c. 2. p. 205. cum alumine cocti colorem cæruleum suppeditantes Linn. amœn. acad. Vol. V. p. 330. olim cum conserva inde parata vulnerariis & ophthalmicis adscripti sunt: Plantam totam & Boerhaavius & Ill. Linnæus ad venena referunt.

Aconitum lycoctonum Linn. Aconit jaune, Aconito giallo, Ακονιτον λυκοκτονον, Yellow Iron-wort, Yellow Helmet-Flower, gele Wolfswortel, gelber Sturmhut, gelbes Eisenhütlein, gelber Wolfsgift, Wolfswurz; floret Junio & Julio in montibus Balingensibus Schalksberg & Lochenstein, & in silva Blabyrensi Tiefenthal: cum Napello quam maxime convenit, teste tamen Ill. Stoerkio, minus efficax: Decocto ejus muscæ, cimices, & pediculi equorum & boum necari pessunt.



PENTAGYNIA.

Aquilegia vulgaris Linn. *Aquilegia sylvestris*, Anchole, Gans de nôtre Dame, Ancofia, Ἰσοπυρον Διοσκορίδου, Colombines, Ankelyen, Akelen, gemeiner Aglen; floret Junio & Julio in monte Spizberg, nec non in montibus Balingensibus, Schalksberg & Lochenstein. Totius plantæ & inodoræ, & nectariis exceptis insipidæ, radix amariuscula, tunicata, producens folia multa, hirta, petiolis hirsutis teneris annexa, bipinnata, pinnis inciso-crenatis obtusis, rotundis, extrema interdum triloba: Caulis unicus villosus, purpureo-cæruleus, foliosus, simplex, pedunculis terminalibus subcæruleis nutantibus, gerentibus flores amœne cæruleos, instructos stipulis ternis, integerrimis, ovatis, obtusis, hirsutis, & nectariis ut plurimum quinque, ex quorum apicibus dulcissimis mella, uti ex reliquo flore ceram legunt apes: Floribus & seminibus Veteres varias tribuerunt vires, nec videntur aut rationem consuluisse, aut veram experientiam.

POLYGYNIA.

Anemone Pulsatilla Linn. Coquelourde, Pulsatille, Passifleur, Pulsatilla, Windflower, great blue Anemone, Keukeschell, Kuchenschelle, gemeine Kuchenschelle, große Kuchenschelle, Osterblume; floret Junio in silva montis Balingensis Lochenstein, & in collibus, juxta viam, quæ ducit pede Blabyra

byra in pagum Weyler, positis: Radix suspecta, minus tamen acris, quam reliquæ plantæ partes, in officinas Wirtembergicas recepta, vi alexipharmaca, venenis resistente, sialagoga, pollere olim credita fuit; flores, qui viridi colore tingunt, & aquam præbent destillatione vomitus cientem, cum herba acres, minus tamen anemone pratensi, observante Ill. Stærk, rubefaciunt, vesicas excitant, olim inter sternutatoria relati: externe in ulceribus inveteratis, equorumque vulneribus utiles: Plures hujus plantæ vires pluraque nomina invenias in Bœcleri dissertatione de vegetabilium usu neglecto. Argentorati 1732.

Anemone nemorosa Linn. *Ranunculus phragmites albus vernus*, Bacinet blanc, Renoncule des bois, fausse Anémone printanière des forêts, kleine Anemone, Waldanemone, kleine Waldanemone, wilde weisse Anemone, weisser Waldhanensfus, weisse Waldhänlein, weisse Windblume, Storchblume, Luf; Inodora planta, quam Rud. Jac. Camerer jam separavit a ranunculis differt. de plantis vernis. Tub. 1688. p. 9. variat magnitudine, & colore petalorum, nunc albo, nunc utrinque rubello, nunc superius albo, inferius purpureo: Planta amariuscula acerrima, præsertim in radice, eoque sine brachio imposita, quod respondet dolenti denti, ejus dolorem tollit. Ephemer. Acad. Cæs. N. C. D. II. Ann. I. Pecori-



bus mictum cruentum Schreb. Sammlung verm. Schr. 3. Th. p. 54. bovillo præsertim generi dysenteriam Gunner l. c. T. I. p. 166. & ovibus aquam, quam vocant rubram, & inflammationes ciere Ellis in Schrebers Samml. verm. Schr. 12. Th. p. 305. neque gramen ab ea liberari posse, nisi illud, marcida demum hac planta, refecetur, Schreb. l. e. 3. Th. p. 72.

Anemone ranunculoides Linn. Anemone jaune des bois, Yellow Wind flower, Anemone gialla, hanenusartige Anemone, gelbe Waldhänlein, gelbe frühe Waldhänlein, Goldhänlein; floret Martio, Aprili & Majo in humidis, ad rivos, præcipue Bebenhusanum, & in silvis inprimis Burgholz & Spizberg. Flores apibus ceram præbent.

Clematis Vitalba Linn. gemeine Waldrebe, steigende Waldrebe; floret Julio in sepibus montis Spizberg. Vicinas stirpes suffocans, minus apta sepibus & topiariis, nisi aridas arbores tegendo; Gled. l. c. 2. p. 416.

Clematis Flammula Linn. Herbe aux gueux, Climers, Brennwurzel, Lyne, brennende Waldrebe; floret Julio in sepibus, præsertim ad viam Hirsaviensem, & in monte pone Schloßlein; acerrima & vesicas trahente, densis iisque altis topiariis apta planta abutuntur nefarii mendici, ut excitatis ulcusculis misericordiam hominum provocent.

Thalictrum flavum Linn. Thalitron commun, Ruë des prés, blaßgelbe Wiesenraute, gelbe

gelbe Wiesenraute, große Wiesenraute, gelbes Unstetkraut, falsche Rhabarber, Buttergelbe; floret Junio in monte Balingensi Schalksberg. Radix rhabarbaro substitui potest; herba amariuscula subacris & salubre, & gratum pecoribus pabulum præbet, foeno tamen ob rigidum caulem inepta. Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 82. recentia folia, mercuriali annuæ substituenda, si cum filis laneis, alumine imbutis, coquantur, hæc luteo colore tingunt, eadem, ut & flores, ex quibus multum ceræ petunt apes Gled. l. c. c. p. 172. succum expressione suppeditant, qui seminum instar adstringit.

Thalictrum aquilegifolium Linn. Wiesenraute mit dem Agleyblatte, Alpwiesenraute mit Agleyblättern, Unstetkraut mit Agleyblättern; floret Junio in monte Balingensi Schalksberg. Apes pollinem antherarum ad ceram legunt. Gled. l. c. 2. p. 222.

Adonis æstivalis Linn. Sommeradonis, Feldadonis, wilde Adonis, Feldröslein, Akerröslein, Marienröslein, Klapperröslein, Margarethentröslein, blaßgelbes Adonisröslein, Teufelsaug, Corallenblümlein, braune Chamillen, rothe Chamillen; floret Majo & Junio in agris. Herbæ sudorificam virtutem tribuit Bœcler l. c. p. 29. 30. flores hujus, ut sequentis, ceram suppeditant apibus. Gled. l. c. 2. p. 203.

Adonis autumnalis Linn. Herbstadonis, gemeines Adonisröslein, Brunnetröslein, Feu-



erröslein; floret eodem tempore ibidem. Caulis obliquus, striatus, foliosus; foliis multifidis, laciniis linearibus; Flores ut plurimum bini terminales; calicis foliolis scariosis; petalis coccineis, unguium interiore parte atro-purpurea: Utriusque hujus plantæ radices helleboro nigro falso substitui monet. *Wölkke, Abhandl. der auserlesenenst. Arzneymittel, Berlin 1755. p. 124. sqq.*

Ranunculus Flammula Linn. *palustris longifolius minor*, la Douve, Βατραχιον αρνογλωσσοφυλλον, kleiner Sumpfschanenfus, Sichtsfrout, Egelkraut, klein Speerkraut; floret a Majo ad Augustum in paludosis præsertim montis Spizberg. Caulis obtuse trigonus, foliosus, subfuscus, ramosus, crassus, brevis; foliis vaginantibus longis crassis, nunc subdentatis, aut denticulatis, nunc integerimis; floribus nutantibus. Acerrima & vesicante, & ranunculo scelerato vix mitiore planta, ut ille, & hominibus & ovibus, morbo præsertim putrido funesta, omnibus pecoribus exosa, siccata tamen innoxia, clavis verrucisque exedendis, ac duris tumoribus discutiendis idonea, in Helvetia præsertima butuntur mendici, ut, ulceribus pedum excitatis, misericordiam hominum in suos usus trahant; Interne assumtus, ut reliquæ acres species, summum venenum, causticum & rodens, acetosa, immaturis ribesiorum baccis, &, quæ prima nominanda erat, aqua domandum, adeo, ut larga ejus
copia

copia addita in medicamentum abeat, dysurixæ ulceribusque pulmonum sanandis aptum. Krapf experimenta de nonnullorum ranuncolorum venenata qualitate, horum externo & interno usu. Viennæ 1766.

Ranunculus Lingua Linn. großer Sumpfschanenfus, großer scharfer langblättrichter Schanenfus, Speerkraut. Floret Junio in paludibus propinquis Roset. Acris planta recens pabulo inepta. Gled. l. c. 3. p. 377.

Ranunculus Ficaria Linn. *vernus rotundifolius minor*, petite Scrophulaire, petite Chelidoine, Χελιδονιον το μικρον, πυρον αγριον Διοσκοριδου, Pilewort, klein Speerkruyd, Scharbof, Scharbofskraut, Feigwarzenkraut, Feigwarzenwurz, Sternblümlein, Goldsternblümlein, Schmalzsternblume, klein Schölkraut, wild Löffelkraut; floret Martio, Aprili & Majo in sepibus & pratis, præsertim fimosis: Radices mucilaginosæ, tuberculatæ, quæ diuturna hyberna aut verna pluvia denudatæ, pro tritico ex cælis deciduo venditabantur, externo internoque usu refrigerant, humectant, & expressæ sternutationem cient: Folia, omnis acrimoniæ vacua, saporis herbacei, antiscorbuticis accensita, aut vino infusa, aut saccharo condita, aut aceto imbuta, aut in annonæ difficultate frumenti instar, vel juniora, pinguis ingrati, subdulcis saporis, modice refrigerantia teneriora oleris instar cocta assumuntur: Flores verni apium culturæ apti. Gled. l. c. 2. p. 142.



Ranunculus sceleratus Linn. *palustris apii folio*, Renoncule des marais, Grenouillette d'eau, Herbe sardonique, Apio riso, Σαρδονίον Διοσκοριδου, Water-hane-voet, bösester Hanenfus, brennender Hanenfus, Wasserhanenfus, Gifthanenfus; floret a Januario in Aprilem usque in pratis & pascuis, præsertim humidis. Dioscoridi jam damnata planta, cujus funestis in homines & animalia effectibus, vomitum, aquam mulsam, lac & pinguia opposuit: Externe adplicitus vesicas excitat, scrophulososque tumores discutit: Radix intus alba; folia palmata, scabra.

Ranunculus aconitifolius Linn. Grand blanc bacinet, Βατραχιον ακονιτοφυλλον, Great white Crowfoot, wit Berg-hane-voet, Hanenfus mit dem Sturmhutblatte, großer weißer Hanenfus; floret Majo in silva montis Spizberg versus torcular quartum, bulbofo acrimonia sua accedens Krapf l. c. Caulis altus, ramosus, lævis, teres, erectus, pedunculis axillaribus longis bifloris; Folia inferius hirsuta, quinqueloba, palmata, inferiora petiolata; summa triloba, lobo medio longissimo.

Ranunculus nivalis Linn. schneeweisser Hanenfus; floret Julio in monte Blabyrensi proximo Blauhäuslein.

Ranunculus repens Linn. *pratensis repens hirsutus*, Bacinet des prés, Grenouillette des prés, Bacinet rampant, Meadow-Crowfoot,

foot, kriechender Hanenfus, Wiesenhanenfus; floret Majo ad muros & in pratis. Innocua, Krapfio etiam teste l. c. & pecori grata planta hæmorrhoidibus fomenti instar imponitur, oleris etiam loco in annonæ caritate coquitur.

Ranunculus polyanthemos Linn. Βατραχιον πολυανθεμον, vielblumiger Hanenfus; floret a Junio ad Decembrem in pratis & pascuis.

Ranunculus bulbosus Linn. knolliger Hanenfus; floret Majo ad sepes viæ Reutlingensi adjacentes: Planta hirsuta acris; radix rotunda, tunicata; folia radicalia triloba, medio lobo maximo trilobato, lobulis crenatis: Caulis ramosus: ramis subalternis, flore solitario cernuo terminatis; folia caulina composita, inferiora cum radicalibus petiolata, superiora sessilia: Acerrima planta, cujus externus usus cantharidum loco substituendus Krapf l. c.

Ranunculus acris Linn. *erectus acris*, Baccinet corrosif, sharp Crowfoot, Hane-voet, Boterbloeme, brennender Hanenfus, scharfer Hanenfus, Schmalzblümlein, Pfännlein; floret Majo in pascuis & montosis. Folia sæpius maculis fuscis notantur; Vesicam trahens planta, hoc sine etiam nostratibus usitata, qua applicata Ill. Hallerus cephalalgiam, arthritidem, Zornius febres & odontalgiam fugatam vidit; frequens luis inter pecora grassantis causa, hinc eradicanda.

Heben.



Hebenstreit de cura pascuorum. 1752. cujus tamen floribus apes delectantur. Hagstroem. l. c. p. 9.

Ranunculus lanuginosus Linn. wolliger Hanenus, großer Birkhanenus: acrimoniæ expers planta, Krapf l. c.

Ranunculus chærophyllos Linn. Berghanenus: floret Majo in montosis.

Ranunculus arvensis Linn. *arvensis echinatus*, Bacinet des champs, Earland's Crow-foot, Akerhanenus; floret Majo & Junio in agris. Caulis procumbens, glaber est; flores solitarii, pedunculis longis hirsutis insidentes; calices hirsuti; Bulboso etiam acrior species.

Ranunculus aquatilis Linn. Wasserhanenus, weisser Wasserhanenus; floret a Majo ad Augustum in paludibus & rivulis; Variet. γ in paludosis juxta viam Hechingensem positus, Augusto; variet. δ in paludibus ambulacri dicti Studentenwäldlein Junio. Ovibus non comeditur acerrima planta; Krapf l. c.

Ranunculus calycibus retroflexis, pedunculis fulcatis, caule erecto multifloro, foliis compositis lineari-multifidis amplexicaulis; floret Majo in pascuis.

Trollius europæus Linn. europäische Engelblume, Trollblume, Knoblenblume, Knobble, gelber Aphanenus, gefüllte Berggranunfels; floret Junio in pratis Nehrensibus & Osterdingensibus, nec non in silva inter Ebine

Ebingen & Barenthal. Innocuæ plantæ, ab ovibus tamen non comestæ, & aliis suspectæ, radix pro radice hellebori nigri vendita, funestos edidit effectus; flores materiam ceræ & mellis præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 173.

Helleborus foetidus Linn. *Εννεαφυλλον* Plinii, Settrewort, Settletwort, Bastart Hellebore, Great bastart black Hellebore, great bastart Bearsfoot, stinkende Nieswurz; floret a Majo in Augustum ad radicem montis proximi cavernæ Nebelloch, & Balingenfibus Lochenstein, nec non Vaihingensis Muriger Berg. Usus hujus plantæ vermifugæ, emeticæ & purgantis, vel in decocto, vel in pulvere, vel in succo, vel in syrupo commendat Auctor libri inscripti: Essay on the medical Constitution of great Britain. London 1762. p. 329. sqq.

Caltha palustris Linn. *Populago flore majore* T. Gelk-flower, Sumpfsdotterblume, Dotterblume, Schmalzblume, Kuhblume, Bachblume, Mattenblume, Moosblume, gelbe Wiesenblume, Goldwiesenblume; floret Aprili & Majo ad aquas & in humidis. Planta aquosa, amaricans & acriuscula, quam alii causticam, noxiamque & pecoribus & pratis pronunciant, tam innoxie, quam avide & a capris, & a bovillo genere, & ab ovibus comeditur Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 13. ab his tamen non nisi junior: Flores inaperti olim instar capparidum



dum adhibiti fuerunt. Erhart. l. c. 1. B. p. 272. aperti ceræ materiem præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 140.

DIDYNAMIA.
GYMNOSPERMA.

Ajuga pyramidalis Linn. *Guldengunsel*, floret Majo in pratis, silvis & dumetis montium, præcipue pone patibulum Tubingense; plerumque corollis cæruleo colore conspicuis invenitur, & cum sequente viribus convenire videtur; inveni tamen corollas ejus etiam incarnatas eodem mense in silva montis *Lochenstein* prope *Balingam*.

Ajuga reptans Linn. *Bugula Dodonæi*, *Bugle*, *petite Confonde*, *Consolida mezza*, *Bugle*, *middle Confound*, *Zegegroen*, *Ingroen*, *schleichender Gunsel*, *Heilkräutlein*, *gülden Gunsel*; floret a Martio ad Majum in pratis & ad rivulos. Caulis sæpius lineis quatuor fuscis circumscriptus: Color corollarum varius, maxime communis cæruleus, alias, sed rarius incarnatus; inveni etiam album in pratis *Lustnaviensibus* ad *Nicarum*; & in fossis ad viam, quæ ducit *Balinga* *Weilhemium*: Plantæ nec bovillo neque ovillo gregi ingrata; radix adstringit; folia primo dulcem, mox autem crudum & amaricantem saporem linguæ imprimunt, ulceribus internis & externis proficua, præsertim dolores leniendo; ceterum cum *prunella* vulgari conveniens.

Ajuga alpina Linn. *Alpengunsel*; floret Julio ad colles & montes, præfertim prope *Schwärzloch*; Pumila planta, pollice vix longior, excepta radice & genitalibus, omnibus partibus tomentosis: Folia inferiora basi ferrata, versus apicem crenata, crenis purpureis, oblonga, sessilia; superiora sessilia dentata; suprema subtriloba; omnia obtusa: Caulis tetragonus: Flores sessiles axillares, spicati; calycibus laxis quinquefidis, tubo corollæ ultra tertiam partem brevioribus: corollæ fature cæruleæ, labio superiore brevissimo, emarginato; inferiore trifido, lacinia media latissima, emarginata: Tubus longus: Stamina cærulea.

Teucrium Botrys Linn. *Traubengamander*; floret Julio in monte Balingensi *Lochenstein*, unde misit Cl. *Osterdinger*.

Teucrium Chamædrys Linn. *Germandrée*, *petit Chêne*, *Chênette*, *Χαμαιδρύς Διοσκοριδου*, *Germander*, *Kruypende Chamædrys*, *Bathengel*, *Bathengel*, *Gamanderlein*, *Gamander*, *edel Gamander*, *Bergscordium*; floret Julio in montibus *Blabyrensibus* proximo *Blauhäuslein* & *der Bleiche*, nec non in rupe *Mezgerfels*; in regione etiam *Zabergoviensi* observavit Cl. *Hiller*. Amara, aromatica planta incidens, attenuans, roborans, diuretica, sudorifera, ab *Erhart* loco theæ ordinariæ commendatur. l. c. 7. B. p. 341. ex floribus mel colligunt apes. *Gled.* l. c. 2. p. 226.



Teucrium montanum Linn. Berggamander, Bergpoley, wilder Rosmarin; floret Julio in montibus Blabyrensis, & circa Memmingam auf dem Ried.

Nepeta Cataria Linn. Herbe au Chat, Cataire, Erba gatta, Gattaria, Nep, Catmint, Nip, Kattekruyd, gemeine Katzenmünze, Katzenkraut; floret Julio & Augusto in fossis pratorum prope præfecturam Lustnauviensem, ad sepes prope officinam tegularum Tubingensem, ad rivum Steinsach, & ad rupem Blabyrensem Mezgersfels: Aromatica, acris, amara, analeptica, feles alliciens herba, aperit.

Mentha silvestris Linn. Menta di cavallo, Horsemint, Paerd-munte, Rosmünze, Pferdsmünze; floret Julio, Augusto & Septembri ad vias & aquas. Cum reliquis speciebus convenit, odoris tamen saporisque minus grati.

Mentha aquatica Linn. Baume aquatique, Menthe aquatique, Menta delle acque, Watermint, Watermunte, Wassermünze, Bachmünze, Fischmünze, Krötenmünze, (falso) Pferdsmünze, Rosmünze, Wasserbalsam; Herba odorata & amara inter stomachica & hysterica habetur; & teste Heidegger l. c. subjacentis turfæ non nullam exhibet suspicionem; recens certe, uti reliquæ species, a pecoribus rejicitur, junioribus tamen foliis & comis vescuntur oves. Gled. l. c. 3. p. 356. Ex floribus mel tollunt apes. Gled. l. c. 2.

Mentha gentilis Linn. *kleine Münze*; planta, uti officinalis illa crispa aut viridis, stomachica, carminativa, antiemetica, diuretica, & emmenagoga, Septembri ad aquas floret.

Mentha arvensis Linn. *arvensis verticillata hirsuta* J. B. Baume sauvage, Menthe sauvage, Menta salvaggia, wild Mint, wilde Munte, *Ufermünze*, *kleine Ufermünze*, *kleine Feldmünze*; floret Augusto & Septembri in arvis. Acris odorata planta communes cum toto genere vires possidet: Ex floribus copiosa mella legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 183.

Glechoma hederacea Linn. *Calamintha humilior folio rotundiore*, Lierre terrêtre, Herbe de St. Jean, Terrette, Rondotte, Ellera terrestre, *Χαμανισσος*, Ground-ivy, Aardveyl, Honds-drat, *Hedera terrestris officinarum*, *Gundelreben*; floret Aprili & Majo ad vias & sepes. Odor plantæ aromaticus, gravis, sapor herbaceus, amarus, acrisculus: Corroborante, vulneraria & detergente virtute præditæ plantæ succus expressus verno tempore cum aliarum plantarum succis mistus ad sanguinem depurandum adhibetur; herba cerevisiam nigram & claram reddit, ejusque nimis celeri fermentationi obstat; ad vermes equorum etiam commendata. v. Erhart. l. c. T. II. p. 90. Sanis ovibus & grata & saluberrima, ægris noxia planta. Gled. l. c. 3. p. 348.



Lamium maculatum Linn. geflechte Taubnessel; In regione Zabergoviensi invenit Cl. Hiller; frequens etiam Majo floret ad sepas Tubingenses; flores nonnunquam undecim in uno verticillo.

Lamium album Linn. *vulgare album*, Ortie morte blanche, Ortica morta bianca, Γαλεοψις, white Archangel, Dove Nettel met witte bloeme, weisse Taubnessel, weisse Bienensaug, Bienensaug, Wurmnessel, todte Nessel, große taube Nessel; *Galeopsis officinarum*; floret Aprili & Majo ad muros & sepas. Calix inferius fusco-maculatus; antheræ ferruginæ, margine nigro: Graveolens planta, apium culturæ mirifice favens Gled. l. c. 2. p. 199. leniter adstringit; folia ejus, ut sequentis, teneriora, primo vere oleribus misceri posse Ill. Gesner phytogr. f. g. p. p. 1. p. 31.

Lamium purpureum Linn. *purpureum fætidum folio subrotundo*, Ortie morte rouge, Ortica morta rossa, red dead Nettle, Dove Nettle met roje Bloemen, rothe Taubnessel, purpurfarbene Taubnessel, taube Nessel, stinkende Nessel, kleine stinkende taube Akernessel, große rothe Bienensaug, Taubnessel; floret a Decembri ad Majum usque ad sepas, muros, vias & sponte in hortis. Caulis pilosus; folia sublanceolata, opposita, brevibus nonnunquam petiolis adhærentia, verticilli ut plurimum decemflori; labium corollæ inferius quandoque album, venis maculisque purpureis

reis insignitum: Ingrati odoris, blattis & tineis invisa planta, junior tamen edulis, vulnerariorum, resolventium & demulcentium censui adscribitur, eoque scopo externe & interne exhibetur: Apes ex dulcibus ejus floribus & bona & multa mella legunt. Gled. l. c. 2. p. 199.

Lamium amplexicaule Linn. Taubnessel mit Blättern, welche den Stamm umfassen, kleine taube Nessel, kleine taube Afernessel mit Gundelrebenblättern, kleine rothe Bienensaug; floret Majo & Junio in agris, præsertim juxta viam Reutlingensem positis. Planta brevis; scapus quadrangulus; folia subcordata, subtriloba, ferrata, obtusa, hirta; flores verticillati, verticilli decemflori, medii primo florentes, calices hirti, sessiles; corollæ purpureæ, hirtæ, tubis longis angustis, ad fauces utrinque albæ, puncto unico purpureo notatæ; labium inferius album, marginibus rubellis, lateribus reflexis, punctis utrinque unico & macula in medio purpureis notatum: Tres enumeratæ species ab ovibus comeduntur.

Galeopsis Ladanum Linn. Feldkrazengesicht, Kornwut, kleine Hansnessel, kleine rothe Hansnessel, roth Mlyssenkraut; floret Augusto & Septembri in sepibus & juxta agros præsertim Waldhusanos, Kilchbergenles, & ad viam Reutlingensem sitos. Hujus, ut sequentis, flores mellis materiem præbere apibus Gled. l. c. 2. p. 207.



Galeopsis Tetrahit Linn. *Galeopsis procerior calyculis aculeatis flore purpurasc.* T. hanfartiges Katzen Gesicht, stachlichter Holzahn, große Hanfnessel mit großen Blumen; Variat corolla purpurea, & alba, rubris maculis adspersa; illa floret Julio, Augusto & Septembri in agris & sepibus præsertim ad viam Reutlingensem, ad viam Luftnaviensem Nicaram inter & montem anaticum, & auf der Viehweyde; in scrobibus montis Spizberg Duvernoy, hæc Aprili & Julio ad muros & agros; Planta tota hispida, internodiis rubellis, hispidioribus, incrassatis, folia opposita, petiolata producentibus, ex quorum alis nascuntur rami; labium inferius macula lutea purpureo-fimbriata notatum; calix setis sibi occurrentibus clausus.

Galeopsis Galeobdolon Linn. *Galeopsis flore luteo*, Ortie morte à fleurs jaunes, Ortica morta à fiori gialli, Γαλιεβδολον, Yellow Archangel, Yellow dead Nettle, gelbes Katzen Gesicht, gelber Holzahn, gelbe Taubnessel, gelbe Waldnessel, kriechende Taubwaldnessel; in silvis Luftnaviensi Bebenhusana, & Schwärloch; & in montibus anatolico, Spizberg, & prope Schloßlein; Radix inæqualis, caules tetragoni, folia opposita: Lamii albi loco nonnunquam substituitur: Ex floribus mella legunt apes Gled. l. c. 2. p. 144.

Betonica officinalis Linn. *Betonica purpurea*, Betoine, Bettonica, Βετονικη, Common Beto-

Betony, Wood betony, Betonie, gewöhnliche Betonien, braune Betonien; floret Julio in silvis. Radix amara & nauseosa valide purgat & vomitus ciet; folia & flores cephalici, monente denuo Scopoli floræ Carniolicæ Vienn. 1760. p. 462. apibus grati multumque mellis iis præbentes, Gled. l. c. 2. p. 182. saporem herbaceum crudum, acriusculum, balsamicum, adstringentem & leviter amarum, odoremque parum aromaticum habent; foliorum pulvis naso attractus sternutationem excitat.

Stachys silvatica Linn. *Galeopsis procerior foetida spicata* T. Grande ortie puante, Ortica morta grande fetida, Great stinking dead Nettle, stinkende Dove Nettel, Biensaug, Stufnessel, große stinkende Saubnessel; floret Augusto in silvis & sepibus. Odor totius plantæ foetidus, sapor herbaceus subsalsus; folia mollissima vulneraria, anodina & resolventia esse perhibentur, varia sub forma olim exhibita; Ranæ bufoni gratissimam stirpem a frumentaceis curculiones, a pecoribus hippoboscas & vespas arcere tradit Erhart. l. c. 3. B. p. 166. avidissime devorari a bobus & vaccis, ab equis abhorreri & id. & Gunner l. c. T. I. p. 70. ex caulibus siccatis, maceratis, & cannabis in modum præparatis, tomentum ex viridi fusum parari posse, ex quo fila firma, æquabilia, aliquantum lanuginosa confici queant, quæ decoquendo & insolando firmiora reddantur &



alba, traditur Leipziger Sammlung T. II. p. 759.

Stachys palustris Linn. Petite ortie puante, Sumpfsospolen, kleinere Sumpstaubnessel, brauner Wasserandorn; floret Julio & Augusto in humidis & aquis, in fossis viæ in villam Schwarzloch ducenti adjacentibus, & in monte Spizberg. Verticilli sæpius multiflori, quam sexflori: Radices subfarinaceæ carnosæ coctæ panis vicem agunt, Ill. Gesner phytogr. f. g. p. p. 1. p. 31. hinc a Cl. Scheuchzero farinaceorum numero insertæ l. c. p. 5. folia amara, foetida, vulneraria, a Cæsalpino in febribus tertianis commendata, cum foliis *Stachyos silvaticæ* conveniunt.

Stachys alpina Linn. Alpenrosolen, Alpenkraut, Bulokiskraut; floret Augusto in monte proximo cavernæ Nebelloch.

Stachys germanica Linn. *major germanica*, Epi fleuri, Sauge molle, Sauge sauvage, Sauge de montagne, teutscher Rosolen, rother Andorn, riechender Andorn, großer Andorn, Feldandorn, wolliget Bergandorn, Σταχυς; floret Julio & Augusto in fossis, ad vias, & in pratis ad Ameram fitis. Decoctam plantam urinas, menstrua, secundinas, lochia pellere, perhibent: flores mel præbere apibus. Gled. l. c. 2. p. 184.

Stachys recta Linn. Crapaudine, gerader Rosolen, Feldandorn, Gliedkraut, Wundkraut, Beruffkraut, Beschreykraut, Sideritis offic-

officinarum, *vulgaris hirsuta*; floret Majo, Junio & Julio in montibus præsertim anatolico, hinter der Mühle, Schloßberg, Gypsberg & Spizberg. Planta ramosissima, interdum simplicior, odoris grati levis, nunc majoris, nunc minoris, exceptis calicibus ciliatis & corollis, tota hirta; foliis oppositis sessilibus, rugosis, oblongis, crenatis, obtusis: Caulis sublignosus, sæpe tripedalis, ramis axillaribus oppositis geminis angulatis; floribus verticillatis; verticillis distantibus 5 — 14 floris; floribus sessilibus erectis; bracteis minimis linearibus; calycum dentibus spinula terminatis; corollis albidis, galea fauces versus utrinque linea laterali longitudinali & transversa purpureis exarata; labio inferiore rubro-punctato, lateribus reflexo, subtrilobo, lobis lateralibus minimis subbifidis, medio maximo emarginato, supra linea media rubra exarato. Vulneraria & adstringens planta in ea atrophixæ infantilis specie præsertim commendatur, quam magice illatam vulgus sibi persuadet.

Ballote nigra Linn. *Ballote Matth.* Marrube noir, Marrubio nero, Βαλλοτη, Black Hore-hound, swarte Andoorn, stinkende Andoorn, Zahnlose, schwarze Ballote, schwarzer Andorn; floret a Junio ad Septembrem in ruderalis: Plantæ foetidæ, ab ovibus contemptæ, herba, externo usu anodina, in officinis asservatur.

Marrubium vulgare Linn. Marrube blanc,



Marobbio bianco, Πρασιον Διοσκοριδῶν, white Hore-hound, witte Andoorn, Molrouwe, gemeiner Andorn, weisser Andorn, weisser Durant, weisse Leuchte; floret Augusto in viis. Ovibus intacta, amara planta, quæ tota, excepta radice, coriis parandis idonea est Gled. l. c. 1. p. 22. aperiens, incidens, in morbis a mucro viscido oriundis summopere commendata, in viarum urinariarum morbis nocere perhibetur; in abscessu maxime pulmonum, nunc prodesse, nunc effectu carere observavit Ill. Hænius Rat. med. P. V. p. 233. in fluxu salivæ nimio sistendo utilissimum cum aqua infusum. Ill. Linnæus fl. Suec. nr. 531. ex floribus mel petunt apes. v. Hagstroëm l. c. p. 4.

Leonurus Cardiaca Linn. *Cardiaca*, Agripaume, Cardiaca, Λεωνουρος, Motherwort, Hertegespan, Herzfraut, Herzgespann, Herzgespannfraut, Wolfstrappe; ad muros præfecturæ Lustnaviensis & templi Jesingensis Julio floridam hanc stirpem inveni. Folia amariuscula & hystericis & hypochondriacis prodesse, olim credita sunt: Flores ab apibus invisuntur, teste Gled. l. c. 2. p. 183.

Clinopodium vulgare Linn. Κλινοποδιον Διοσκοριδου, wild Basil, grote wilde Basilicum, gemeine Birbeldoste, kleine Bergmünze, falscher Waldpoley; floret Julio & Augusto in viis, agris, sepibus, etiam inter saxa silvæ Blabyrensis Tiefenthal. Parum aromaticæ plantæ flores aliquid mellis præbere apibus. Gled. l. c. 2. p. 190. Ori-

Origanum vulgare Linn. *sylvestre*, Origan
 commun, grand Origan, Marjolaine sauvage,
 Marjolaine bâtarde, Marjolaine d'An-
 gleterre, Origano, *Αγριοριγανον Διοσκοριδου*,
 wild Marjoran, wilde Orego, gemeine Do-
 sten, braune Doste, Walddoste, Dosten,
 Wolgemuth; floret Julio, Augusto & Sep-
 tembri in montosis & humidis; varietatem
 corollis albis, calycibus coloratis juxta viam
 Reutlingensem & in silva Blabyrensi Ties-
 senthal florentem vidi: Odoris grati, saporis
 pungentis calidi herba, theæ in Suecia, ma-
 joranæ in jusculis substituta, officinis nota,
 stomachica, nervina, errhina, hysterica,
 diuretica, pectoralis, emmenagoga, ape-
 riens, incidens, pannos colore ex rubro di-
 lute fusco tingit, formicas pellere traditur
 Erhart. l. c. 5. B. p. 43. flores salubre api-
 bus mel præbent. Gled. l. c. 2. p. 190.

Thymus Serpyllum Linn. *Serpillum vulga-
 re majus & minus*, petit Serpolet, petit Pil-
 lolet, Thyme sauvage ordinaire, Serpillo,
 Serpollino, *Ερπυλλος*, Mother of Thyme,
 wilde Thym, Quendel, Quendel, Feldquen-
 del, Feldkummel, Künlein, wilder Thymian,
 wilder Poley; floret Majo, Junio & Julio in
 pratis, arvis, pascuis, inter saxa. Odora-
 tissima, amara planta, cum thymo vulgari
 multum conveniens, & vix debilior, ner-
 vina, aromatica, diuretica, sudorifera, sto-
 machica, errhina, cum cerevisia forti con-
 tusa pressa & ingesta ovibus vertiginosis sa-
 luber-



luberrima Schreb. Samml. verm. Schr. 12. Th. p. 23. oleo essentiali odoratissimo plena, ex quo etiam camphora parari potest: Variat etiam foliis glabris & hirsutis: Apes ea utentes & largum & gratissimum præbent mel. Gled. l. c. 2. p. 98.

Thymus Acinos Linn. *Ψευδοκλινοποδιον*, basilienartiger Thymian, blauer Bergthymian, Steinpöley, Bergbasilien; floret Junio & Julio in collibus montis anatolici, in silva juxta viam Uraco Blabyrám ducentem posita, Uracher Steige, in monte Blabyrensi proximo Blauhäuslein, in silva montis Balingensis Lochenstein, & in silva inter pagum Kolbingen & Mülheim media. Flores melis materiem præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 203.

Scutellaria galericulata Linn. Tertianaire, Herbe aux fievres tierces, Tersolda, Terzolla, helmförmiges Schildkraut, gemeines Helmkraut, Fieberkraut, Tertiankraut; floret Junio, Julio & Augusto ad itagna ambulacri dicti: großer Wörth, & in fossis prope aream morticinorum Tubingensem; in regione etiam Zabergoviensi invenit Cl. Hiller. Plantæ grate odoratæ, quæ innoxia quidem, sed recens ob amarorem ingrata est pecoribus, herba teucris scordio viribus similis, febribus anginæque mederi, & sanguinem purgare creditur.

Prunella vulgaris Linn. *Prunella major folio non dissecto*, Brunelle, Brunella, Selfheal,

heal, Brunelle, de Brune, Brunnelle, Bräun-
heil, Gottheit, gemeine Brunelle, Brunelle;
florete Junio in apricis & aridis. Planta ama-
ra & adstringens, pecoribus & grata & sa-
lubris aliquid mucilaginosi conjunctum ha-
bet. Gled. l. c. 1. p. 305. olim inter vulne-
raria relata; ex junioribus foliis alii aceta-
ria sibi parant; ex floribus mellis materiem
multam legunt apes, Gled. l. c. 2. p. 185.
Habetur etiam ejus varietas:

Prunella grandiflora Linn. große Brunelle,
Bergbrunelle; florete Julio in ericetis: Radix
fibrosa, lignosa, fusca; caulis ascendens,
angulatus, hirsutus, rubens, subramosus:
ramis axillaribus: Folia opposita lineari-
lanceolata, subsessilia, hirsuta, margine
dentato fusco; inferius pilosa, subcordata:
Spica terminalis; bracteis margine fuscis,
ciliatis; calicibus anterieus fuscis, inferius
hirsutis, superius glabris, sessilibus, verticil-
latis; inferioribus septenis vel senis: Corolla-
rum galea supra læte violacea.

• *Prunella laciniata* Linn. zerschlossene Bru-
nelle, quam Septembri in pascuis florentem,
sed rariorem invenias.

ANGIOSPERMA.

Rhinanthus Crista galli Linn. *Pedicularis*
pratensis lutea, & *Pedicularis angustifolia mon-*
tana, Crête de Coq à fleur jaune, Αλεκτο-
ρολοφος, gemeiner Hanenkamm, gelb Läuse-
kraut, gelb Nodelkraut, Geelrodel, Wiefens-
rodel.



rodel, Afferrodel, flingender Hans, Glitsch, Glitscher, Klaffer, Klapper; floret Majo & Junio in pratis, var. β maxime prope Rosinleinsberg. Caulis obtuse tetragonus, interdum rufus, subhirsutus, simplex, foliis oppositis, sessilibus, subhirsutis, linearilanceolatis, ferratis, quæ var. β in montosis crescenti, angustiora sunt: Spica terminalis, foliosa: foliis concavis pallidis; corolla lutea, rostro galeæ cæruleo, in var. β concolore, calix inflatus hirsutus; planta, quam noxiam pecoribus pronunciant *Breslauer Sammlungen*. 1718. *Julius*, ineptam ovibus *Gled. l. c. 1. p. 305.* recens nec ingrata pecoribus est, neque nocua, fœno tamen sicco inutilis, hinc eradicanda ex pratis, & florida abscindenda, per duos annos continuos; *Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 26.* folia leniter adstringunt & amariuscula sunt; semina farinæ secalinæ & obscurum colorem, & amarum saporem impertiuntur. *Gled. l. c. 1. p. 305.*

Euphrasia officinalis Linn. Eufraise, Eufrafia, Eye-bright, Oogen-troost, weisser Augentrost, Augentrost; floret Julio, Augusto & Septembri in montibus, pratis & silvis. Folia adstringentia, leniter acria, amariuscula sunt, & cum tota reliqua planta inodora; varia olim forma in morbis oculorum exhibita: Flores aliquid mellis præbere apibus. *Gled. l. c. 2. p. 206.*

Euphrasia odontites Linn. Eufraise rouge, Eufra-

Eufrasia rossa, red Eye-bright, roje Oogen-
troost, Zahntrost, rother Augentrost, brau-
ner Augentrost; floret Julio, Augusto & Sep-
tembri in iterilibus montanis, & in margi-
nibus agrorum montanorum, præsertim
prope Waldhusam: Calix nonnunquam, sed
rarissime, biflorus; herba magis amara,
quam adstringens, a Plinio ad dolores den-
tium commendata; Silesis contusa & calceis
indita ad retropellenda menstrua usitata;
cum herba prioris pecoribus nec ingrata,
nec noxia; Schreb. Samml. verm. Schrift.
3. Th. p. 28.

Melampyrum cristatum Linn. *luteum angu-
stifolium*, hanenkammartige Fleischblume,
kammförmiger Kuhweizen, *Μελαμυρον ξαν-
θον στεροφυλλον*; floret Junio in dumetis
montis anatolici; in dumetis summi montis
Spizberg invenit Duvernoy.

Melampyrum arvense Linn. *purpurascen-
coma*, Blé noir, Blé de vache, Blé de boeuf,
Herbe rouge, *Μελαμυρον ερυθρον*, Akerküh-
weizen, Akerfleischblume, Kuhweizen, Bach-
telweizen, Schwarzweizen, Mohrenweizen,
Brand; floret Majo & Junio in arvis, du-
metis, & præsertim in pratis proximis silvæ
Luftnaviensi. Ab ovibus non comedi alii,
alii, inter quos Gleditschius, & ab his & a
bobus amari tradunt. Caulis obtuse angu-
latus, subhirtus, ramosus, foliosus, ver-
sus apicem purpurascens; ramis hirsutis
axillaribus, & foliis alternis, his sessilibus
gla-



glabris, inferioribus lineari-lanceolatis, integerrimis, superioribus cum bracteis flores superantibus, lanceolatis, dentatis; dentibus setaceis, versus apicem spicæ purpureis; Calycum dentes, corollæ tubus & apex purpurei, medium hujus luteum: Spicæ marcescentes cærulescentes colore cæruleo fatis durabili tingunt, cum alcalibus fixis coctæ purpureo, auctore Cronstedt. in act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XVIII. 1757. trim. 3. Ex seminibus in annonæ caritate panis confici potest, licet non optimus, quem gravedinem capitis inferre tradit Clusius, quam ob rem inter cerealia refert Cl. Scheuchzer l. c. p. 3. farinam eorundem usu medico farinæ triticæ substitui posse Bœcler. l. c. p. 36.

Melampyrum pratense Linn. Μελαμυρον Ξανθον πλατυφυλλον, Wiesenkuhweizen, Wiesenfleischblume, Waldhirse, gelbe Waldhirse; floret Augusto in montanis; folia subacria sunt. Gled. l. c. 1. p. 307. Trium harum memoratarum specierum flores multum mellis præbent apibus. ibid. 2. p. 203.

Melampyrum silvaticum Linn. Μελαμυρον Ξανθον μικρον, Waldkuhweizen, Waldfleischblume, Waldhirse, schmalblättrichte Waldhirse, kleine schmalblättrichte Bergwaldhirse; floret a Majo ad Augustum in silvis, imprimis Burgholz & montis Spizberg; Radix tenuis insipida; caulis erectiusculus, subpilosus, foliosus, ramosus: ramis glabris; foliis oppositis sessilibus, infimis binis
obo-

obovatis, reliquis lineari-lanceolatis; omnibus spica inferioribus integerrimis, reliquis dentatis: Spica foliosa brevis, floribus binis oppositis, breviter pedunculatis, nutantibus, secundis; calycum dentibus utrinque obsolete rubra macula notatis; corollis nondum apertis totis luteis; apertarum extremitate lutea; floribus inferioribus prius florentibus: Pecoribus amata planta, teste Gled. l. c. 1. 3. p. 307.

Pedicularis palustris Linn. *Sumpfläuskraut*, *Sumpfrodel*, *großer staudiger Rodel*, *großes Fistelkraut*; floret Junio ad rivum Ebenhusanum Golderispach, in valle superiore. Calices hirsutos, nunquam calloso-punctatos, labium obliquum inveni: Acrem & corrodentem plantam Gled. l. c. 3. p. 376. omnibus pecoribus & jumentis, excepta capra, intactam, bobus & ovibus nocuam tradit Gunner. l. c. T. I. p. 87.

Pedicularis sylvatica Linn. *Waldläusekraut*, *Waldrodel*, *Afferrodel*; floret Majo in silvis, præsertim ea, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi, & in monte Spizberg; Radix acris, amara, ramosa; caules succulenti: Foliorum succum expressum ulceribus fistulosis conducere Ill. Linnæus flor. suec. n. 552.

Pedicularis rostrata Linn. *Schnabelförmiges Läusekraut*, *Schnabelrodel*; floret Majo in ericetis montis Spizberg. Folia radicalia latiora pinnatifida: Caulis interdum simplex.

Antir-



Antirrhinum Cymbalaria Linn. *Linaria hederaceo folio*, Zymbelfraut, Nabelkraut, Feigwarzenkraut, Flachsakraut mit dem Epheublatt; floret Aprili & Majo ad muros. Suspectæ plantæ, quæ aquas venenatas Italicorum ingredi perhibetur, vires inviscantes prædicat Bœcler l. c. p. 16. alii vulnerariis adscribunt, alii in scabie commendant.

Antirrhinum Elatine Linn. Erdwinde, Ehrenpreisweiblein mit geöhrttem Blatte; floret Septembri in arvis Waldhusæ propinquis. Sapor plantæ crudus, herbaceus, leniter adstringens, odor unguinosus; Inter vulneraria olim celebris stirps in hydrope etiam & lepra commendata, forma succi expressi in ulceribus serpiginosi & cancris multum efficere boni fertur.

Antirrhinum spurium Linn. Velvete, Veronique femelle, Veronica femina, Ελατινη Διοσκοριδου, Fluel lin, Female speedwell, unächter Dorant, Ehrenpreisweiblein mit rundlichtem Blatt; Septembri floret in arvis propinquis villæ Schwarzloch; folia plantæ, quæ viribus suis cum priori convenit, saporis amari, leniter adstringentis, odoris unguinosi, olim inter vulneraria, temperantia, detergentia, aperientia & resolventia relata sunt; ex ea, cum expresso hyosciami nigri succo & oleo inspissato, balsamus fit.

Antirrhium minus Linn. Kleiner Dorant, Kleine Kalbsnase, Klein Berufkraut, Kleiner Dorant,

rant, Klein Stärckkraut, Αντιρρινόν μικρόν; floret Junio & Julio ad litora fluviorum, præsertim Nicari. Sapor foliorum amarus, ingratus, unguinosus.

Antirrhinum Linaria Linn. *Linaria vulgaris lutea flore maj.* Linaire, Lin sauvage, Linaria, Toad flax, Wild Vlaskruyd, Flachs-kraut, gemeines gelbes Flachskraut, Leinkraut, Frauenflachs, Marienflachs, Krötenflachs, Harnkraut, groß Harnkraut; floret Julio ad vias. Ill. Linnæo venenata, Ill. Hallero suspecta planta saporis herbacei, amariusculi, odoris, si inter digitos conteratur, sambucini, interno usu urinam pellerè alvumque ducere, externo, variis sub formis applicata emollire, demulcere, dolores lenire dicitur; hæmorrhoidariis præsertim in unguento commendata. Flores apibus gratissimi.

Scrophularia nodosa Linn. *Scrophularia nodosa fœtida*, Grandè Scrophulaire commune, Scrophulaire des bois Scrofolaria volgare, Figwort, groot Speen-kruyd, knoetige Braunwurz, Braunwurz, Fischwurz, Kropfwurz, Ranfenwurz, Feigwarzenwurz, Säuwurz, Gaultaut; floret Junio & Julio in silvis, sepibus & pratis. Plantæ ovibus intactæ radicem porcosa vermibus liberare Erhart. l. c. 8. B. p. 153. radix & herba amara, fœtida, olim inter vulneraria, resolventia, emollientia, detergentia relaxæ fuere? Semen etiam vermifugis adnumeratum.



Scrophularia aquatica Lin. Herbe du siège, Scrophulaire aquatique, Betoine d'eau, Betonica delle acque, Greater Water-wort, Beekschuym, Wasserbraunwurz, grosse Wasserbraunwurz, falsche Wasserbetonien; floret Septembri ad Ameram. Cum priori viribus convenit, eique substitui potest pariter foetida & amara; folia ingratum foliorum fennæ infusorum saporem corrigere, ne minima quidem virtutis medicatæ parte demta, dicuntur: Flores eius, ut prioris, mellis materiem præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 189.

Scrophularia foliis oppositis lanceolatis ferratis acutis, caule rectangulo, pedunculis bifidis. Floret Junio in silvis.

Digitalis purpurea Linn. (corollis luteis.) Digitale jaune, jaune Gans de nôtre Dame, Aralda gialla grande, great yellow Fox-glove, grote gele Vinger-hoetskruyd, großer gelber Fingerhut; *Digitalis lutea magno flore* C. B. floret Julio & Augusto, in silvis Blabyrensi Tiefenthal, proxima cavernæ Nebelloch, & montis Rosberg. Videtur esse varietas purpureæ, licet corollæ sint luteæ, ceterum similis, ad quam etiam, & medicatæ purgantes, & venenatæ vires pertinent, quæ digitali adscribuntur: Ex floribus aliquid ceræ petunt apes. Gled. l. c. 2. p. 183.

Limosella aquatica Linn. Sumpffkraut; in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller.

Orobanche major Linn. groſe Sommerwurz, Schmeerwurz, Maywurz, Ervenſtrang, Οροβαρχη Διοσκοριδου, malus flos, malus Henricus; floret Junio & Julio in montibus Roſberg, Heuberg, & Balingenſi Lochenſtein. Plantae pecoribus amatæ Gled. l. c. 3. p 172. flores caryophyllos aromaticos olent.

TETRADYNAMIA.

SILICULOSA.

Myagrū fativum & V. Linn. Cameline, Sefame d'Allemagne, Sefame bâtard, Μυαγρον, Doddergrafs, zahmer Leimdotter, zahmer groſer Dotter, Dort, kleiner Deſſamen; Sinkensamen; floret Majo, Junio & Julio in agris propinquis ſilvæ Burgholz, & patibulo Tubingenſi; nec non adjacentibus viae, Vaihinga Enſingam ducenti. Plantæ apium culturæ faventis radix fibroſa, lignoſa, ſapida, albida longa: Caulis cubitalis, hirtus, extremitate glaber, teres, folioſus; foliis hirtutis, ſemiamplexicaulis, ſagittatis, interdum denticulatis: Spica florida terminalis; floribus pedunculatis, alternis, luteis, calicibus hirtutis, deciduis: Siliculæ glabræ: oleum ex ſemine, avium pabulo gratiſſimo, a Græcis ob gratiam ſaporis pani immiſto, & lini ſemini ſubſtituto, expreſſum, a pauperibus in lampadibus, & ad cibos condiendos adhibitum, emollit, præfertim aſperam cutem relaxat, & calefacit; internus uſus in alvi doloribus & ob-



structionibus, orisque ulceribus commenda-
tur: Decoctum plantæ vinosum in ophthal-
miis prædicatur.

Draba verna Linn. *Alysson. vulgare polygo-
ni folio, caule nudo* T. Frühlinshungerblüm-
lein, kleinstes Bogelkraut, Nageelkraut; iam
mense Martio & Aprili florida, auctumno
& hieme virens in pascuis invenitur pusilla
planta, petalis minimis ac deciduis; ovibus
gratum & salubre pabulum præbens.

Draba incana Linn. bestäubtes Hunger-
blümlein; Septembri in montibus floret,
praesertim in agris inter Waldhusam &
Bebenhusam mediis.

Lepidium latifolium Linn. *latifol. foli-
is citrei eleganter virentibus*, Passerage, Pe-
perella, Λεπιδιον, Common broad Ditander,
Poorman's pepper, Pfefferwort, groot
Pepperkrayd, Pfefferkraut, Leberkraut; Au-
gusto ad hortos sinistros portæ Hirsaviensis
florens invenit Duvernoy, forsitan ex hortis
devians. Videtur loco aberrasse. Tota plan-
ta acris est, ne radice quidem excepta, sa-
pore tamen cito evanescente; hinc interno
usu incidit, aperit, urinas pellit, ventri-
culum roborat, scorbuto medetur; externo
rubefacit; juniora folia concisa aceto & oleo
imbuta embammatis instar comeduntur.

Lepidium ruderales Linn. Hundeseuche;
floret Julio & Augusto in ruderatis & ad vias.

Thlaspi peregrinum Linn. fremde Tasche; in-
veni mense Majo in silva Thalheimensi florens.

Thla-

Thlaspi arvense Linn. *arvense siliquis latis*
 Thlaspi des champs à large silique, Boerenkerse, Beesemkruid, Baurensenf, breiter Baurensenf, breit-Taschenkraut, Pfenningkraut; floret Majo frequens in arvis. Ovi-
 bus gratissimæ, præsertim si junior sit Gled. l. c. 1. p. 186. plantæ, diuretioxæ, sudorife-
 ræ & emmenagogæ Erhart. l. c. 6. B. p. 300. folia saporem etiam ingratum carni & lacti animalium conciliant, quæ eis justo majori copia utuntur. V. Act. acad. reg. Scient. Suec. 1750. Vol. XI. trim. 2. art. 3. semina odoris alliacei, sanguinem coagulatum resolvere, cimices electis Tiburtius Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXVII. 1766. trim. 4. art. 2. a frumentis arcere curculiones *Deconomische Nachrichten 2ter Band, Leipzig. 20stes Stück Nr. 3.*

Thlaspi alliaceum Linn. Knoblauch-artige Tasche, Baurensenf mit dem Knoblauchgeruche, Thlaspi à l'odeur d'ail, floret Majo in ruderalis & sponte sua in hortis. Ab ovibus non comeditur, allium redolens planta.

Thlaspi saxatile Linn. Felsentasche; floret Maio inter saxa.

Thlaspi campestre Linn. *vulgatius* J. B. Thlaspi, Tharasi ordinaire, Moûtarde sauvage blanche, gemeene Boerenkers, Feldtasche, gemeiner Baurensenf; floret Majo in lapidosis, præsertim ad Nicarum prope pontem dictum Weilheimensem. Radix longa,



sapida, subdulcis, lignosa; caulis unicus ramosus, hirtus, foliis semiamplexicaulibus, alternis; filiculis glabris, emarginatis, stilo brevissimo instructis subalternis, pedunculo piloso tenui insidentibus. Ovis intactæ, acris & penetrantis saporis plantæ folia incidunt, abstergunt, aperiunt, resolvunt; semina salivæ fluxum excitant, & ulcera purgant.

Thlaspi montanum Linn. Bergtasche. Floret Majo, Junio & Julio in viis, ruderatis, montibusque Tubingensibus, nec non in monte arcis Tuttlingensis.

Thlaspi perfoliatum Linn. *perfoliatum majus & minus*, durchstochene Tasche; floret Martio, Aprili, & Majo in agris & ad muros, præsertim juxta viam, quæ ducit proxime Nicaro Tubinga Luftnaviam. Variat magnitudine florum & foliorum.

Thlaspi alpestre Linn. Alpen-tasche; floret Junio in agris, Waldhusam inter sylvamque Bebenhusanam mediis: Virtutes medicatas universi generis v. Zwinger l. c. p. 57.

Thlaspi Bursa pastoris & β . *Bursa pastoris media & major folio sinuato & non sinuato*, Tabouret, Boursette, Bourse, Borsetta, $\Theta\lambda\alpha\sigma\pi\iota$, Shepherds purse, Teskenskruyd, Hirtentäschlein, Täschelkraut. Inveni Decembri, Martio, Aprili & Majo ad vias florentem hanc plantam: odor plantæ vix ullus, sapor radicis subdulcis & nauseosus, herbæ herbaceus, lenissime adstringens. Herba re-

recens contusa externe quoque adhibetur ad profluvia sanguinis sistenda: Pecoribus non adeo aptum præbet pabulum, teste Erhart l. c. T. VI. p. 312. ovibus tamen gratissima, teste Pane Sueco, præsertim junior planta, teste Gled. l. c. p. 1. p. 286.

Iberis nudicaulis Linn. *Nasturtium petraeum foliis bursæ pastoris*, Iberyflanze mit blosem Stamm, in viæ Schwarzloch principio ad portam Hafthor invenit Duvernoy.

Alyssum montanum Linn. *Alyssum incanum luteum montanum*, Bergalysen; Inveni florentem hanc plantam mense Majo in rupe montis Lochenstein prope Balingam, licet punctato-echinatum illud, quod foliis adscribit Ill. Linnæus, observare haud licuerit.

Alyssum incanum Linn. bestäubte Alysen, weisses Schildbeseckkraut, weisse Wegkresse, weisser Baurensenf; floret Majo in ambulo Tubingensi, kleiner Wörth dicto: Herba bonum ovibus pabulum, flores ceræ materiam suppeditant apibus, teste utriusque Gleditsch l. c.

Alyssum calycinum Linn. Kelchalysen; floret Junio in siccis sterilibus.

Lunaria annua Linn. jährige Mondviole, Penningkruid, Pæsch-bloeme; floret Julio in monte Balingensi Schalksberg, unde misit Cl. Osterdinger.

SILIQUOSA E.

Cardamine bellidifolia Linn. Bergkresse mit dem Nasliebenblatte, Gauchblume mit



Gänsblümleinsblättern; floret Junio in agris inter Waldhusam & silvam Bebenhusanam mediis. Planta tenella: Radix gracilis: Folia radicalia plura ovata hispida: Caulis erectus, basi hirsutus, rubellus, ascendendo glaber, teres, subnudus, simplex; Foliis paucis hispidis, ovatis sessilibus: Flores pedunculati, alterni, exigui, erecti; calicibus subul- teis, cum corollis albis deciduis; Siliquæ lineares, erectæ, glabræ,

Cardamine resedifolia Linn. Bergkresse mit Baublättern: floret Majo in ruderatis juxta viam, quæ ducit pone molendinas in villam Schwarzlösch. Caulis satis altus, simplex, pilosus, terminatus floribus albis alternis; Folia alterna, exceptis summis petiolata, hastato-triloba.

Cardamine pratensis Linn. *Cardamine pratensis magno flore purpurascente* & albo, Καρδαμύνη, Καρδαμύς, Wiesenkresse, Wiesengauchblume, Gauchblume, braune Kresse, wilde Kresse, floret a Martio ad Majum in pratis, præsertim humidis, & in silvis. Variat colore petalorum nunc rubello, nunc rubro, nunc albo: Antiscorbutica, sisymprio tamen aquatico non substituenda planta pecoribus etiam salubris, præsertim recens, junior ovibus grata Gled. l. c. 3. p. 358. a folis equis rejicitur. v. Scheb. S. v. Schr. 3. Th. p. 19. Flores antispasmodicos prædicat clar. Heberden in medical Transactions. Vol. 1. London. 1768. nr. 19.

Cardamine amara Linn. Bitterkresse, bit-
tere Gauchblume; floret Aprili in pascuis hu-
midis. Antiscorbutica hæc planta vices si-
fymbrii aquatici supplere potest.

Sisymbrium Nasturtium aquaticum Linn.
Sisymbrium aquaticum Matthioli, Cresson d'eau,
Cresson de fontaine, Crescione, Καρδαμον
Ετέρον Διοσκοριδου, Watercresses, Waterker-
se, Brunnkresse; floret Martio & Septem-
bri in aquis præsertim rivulis. Odoris pur-
gentis, saporis subacris planta viribus cum
cochlearia officinali convenit, paulo tamen
debilior, circulum sanguinis accelerat, vis-
cera roborat, obstructa reserat, secretiones
promovet, & sanguinem purificat, præser-
tim in succo assumta, in decocto aut infuso
vaccarum lui scorbuticæ, quam Lungenfau-
le appellant, mederi dicitur Erhart, l. c. i.
Th. p. 276. adulta justo acrior aquas, in
quibus habitat, rodentes, pecoribus & homi-
nibus noxias reddit, ibid. V. de hac etiam
planta Zwinger l. c. p. 49. 50. Semina ut
secum ferant nautæ, suadet Cl. Lind Essay
of the most effectual Means of preserving
the Health of Seamen in the Royal Navy,
II. Edit. London. 1762.

Sisymbrium amphibium palustre Linn.
Raifort d'eau à feuilles laciniées, Sumpfs-
raufe, Wasserrettig mit zerrissenen Blättern;
floret Junio ad paludes.

Sisymbrium amphibium aquaticum Linn.
Cresson à feuilles de raifort, Wasserrettig,
Wassersenf, Wasserhederich, Wassermeerretz-
tig;



floret Junio & Julio in humidis, fossis aquo-
sis, ad fluvios & paludes: Radix utriusque
raphano sativo substitui & vere comedi po-
test: flores ceræ mellisque materiem præbent
apibus. Gled. l. c. 2. p. 178. Folia juniora &
semina Veteribus frequenter usitata, posteri-
ora virtutibus suis ad semina sinapis nigræ
accedentia. Sifymbrium amphibium terrestre
Linn. Raufe; floret Junio, Julio & Augu-
sto ad margines agrorum & in fossis.

Sifymbrium bursifolium Linn. Raufe mit
Hirtensichleinsblättern; floret Majo ad ar-
cem Tubingensem

Sifymbrium polyceratium Linn. Ερυσιμον
Πολυχερατων, Raufe mit vielen Schoten; flo-
ret Julio in agris Kilchbergensibus.

Sifymbrium Sophia Linn. *Sifymbrium an-
num absynthii minoris folio* T. Talitron, Sci-
ence des Chirurgiens, Flixweed, Fickruyd,
Sophienkraut, Well Samen, Besemkraut;
floret Majo & Junio in agris & incultis. Ra-
dix tenuis, fibrosa alba; caulis incanus,
foliosus, interdum rubellus, nonnunquam
simplex: Flores terminales, pedunculati,
alterni: Siliquæcum pedunculis glabræ line-
ares. Tota planta leniter adstringit, præ-
sertim semen, pulveri pyrio mistum posteri-
usejus vim fulminantem augere Jall. Linn.
flor suec. nr. 595. vermifugum esse, & cum
vino infusum sudoris pellere forte ex falla-
cia causæ non causæ alii. V. de hac planta
Zwin-

Zwinger examen plantar. nasturcin. Basil.
1714. p. 50.

Erysimum officinale Linn. *vulgare*, velar, Tortelle, Erisamo, *Ερυσίμων*, Hedgemustard, Steen-rakette, gewöhnlicher Wegsenf, gebräuchlicher Hederich, gelb Eisenkraut, Eisenkrautweiblein; floret Junio, Julio & Augusto ad vias. Radix lignosa, alba, acris; herba paulo mitior, crudi, herbacei, subsalsi saporis; semina utraque longe acriora sunt, & linguam mordent. Inter expectorantia & resolventia refertur, omnesque promovere excretiones dicitur, scorbuticis etiam utilis, ex virtute totius classis, diuturnam tamen coctionem non ferens herba; extrinsecus etiam in cancro variisque tumoribus proficua: Junior planta in solo humido eoque fertili subdulcis, aquosa succulenta, & tenera ovibus & grata & salubris. Gled. l. c. 3. p. 358.

Erysimum Barbarea Linn. *Sisymbrium eruca folio glabro*, Herbe de St. Barbe, Erba di Sta Barbara, *Ευζωμων ξανθον μελζον*, Barbefraut, Winterkresse, Majo inter lapides ad vias & ad aquas, flore pleno ad Ameram invenit Duvernoy. Subacris, antiscorbutica, vulneraria, tenerior & oleribus, & vernis acetariis inserviens planta in hydrope etiam incipiente efficax prædicatur; folia eorumque succus ad vulnera atque inveterata ulcera commendantur; flores apibus & mel & ceram præbent Gled. l. c. 2. p. 214. semen inter



inter aperientia & lithonthriptica refertur.

Erysimum Alliaria Linn. *Hesperis allium redolens* T. Alliaire, Agliaria, Jak by the Hedge, Sauce-alone, Look Zonder Look, Knoblauchkraut; floret Majo in viis, rudertis, hortis; plantæ, quam oves intactam reliquant, radix tenuis, lignosa, alba, allium redolens; caules tenues subhirsuti, solidi, teretes, striati; folia amaricant, & contrita allium redolent; hinc inter sudorifica, carminantia, aperientia & putredini venenoque resistentia medicamina relata, externe & interne nunc siccata, nunc decocta, nunc in succo expresso exhibentur; Semen tritum sternutationem ciet.

Erysimum cheiranthoides Linn. *Levcojens* förmiger Hederich; floret mense Majo in rupe montis Balingensis Lochenstein.

Cheiranthus foliis integerrimis pilosis sessilibus; radicalibus ovatis, caulinis lineari lanceolatis, caule procumbente ramoso; floret Junio ad arva Waldhusam inter & Bebenhusam media: Planta spithamæ: Caulis gracilis teres inferius pilosus, superius lævis; rami alterni terminati floribus pedunculatis minimis alternis: Calicis foliola glabra, ex viridi lutea; petala alba, unguibus calicem superantibus; antheræ eminentes; siliquæ patentes, erectæ, graciles, longæ, teretiusculæ, subarcuatæ; Folia rara, alterna.

Hesperis inodora Linn. geruchlose Nachtviole; floret Majo in monte Schloberg proxime arci. Planta hirsuta. Radix fibrosa albida; protrudens folia multa sessilia lanceolata hirsuta dentata; caules plerumque plures hirsutos teretes rarius ramosos pedales & ultra, foliosos; foliis hastatis pilosis, amplexicaulibus, a basi ad medium dentatis obtusis, alternis; floribus albis ex alis superiorum foliorum natis, spicatum fere dispositis, breviter pedunculatis; siliquis linearibus, planis, strictis, polyspermis.

Arabis alpina α . Linn. unächtes Alpen-thurnkraut, Alpengänsekraut; floret Julio inter saxa, & ad rupes silvæ Blabyrensis Tiefenthal.

Arabis turrita Linn. gemeines unächtes Thurnkraut, gethürmtes Gänsekraut, Leucoje mit dem Nachtwielblatte; floret Junio in agris Poltringensibus.

Turritis glabra Linn. glattes Thurnkraut, Thurnsens, Thurnfohl, Waldfohl; floret Junio ad vineas. Herba saporis nasturcini ovibus nutrimentum Gled. l. c. i. p. 287. Flores apibus & mel & ceram præbent. ibid. 2. p. 201.

Turritis foliis omnibus glaberrimis integerrimis; caulibus obovatis obtusis, amplexicaulibus; radicalibus cochleariformibus, submarginatis: Floret Majo & Junio in arvis pone patibulum Tubingense, & viæ Jesingensi adjacentibus. Radix lignosa, alba, vix sapida, longa, fibrosa. Caulis glaber



berrimus, teres, foliosus, simplex: Folia glauca: Flores terminales pedunculati alterni; corollæ albæ erectæ: Siliquæ longissimæ, tetragonæ: Maxime ad finis brassicæ ca mpestri, differt tamen foliis amplexicaulis, nectantum sessilibus, obovatis, neque cordatis; siliquis etiam exquisite tetragonis.

Sinapis arvensis Linn. *Äfersenf*, wilder frührer *Äfersenf*, *Feldsens*, schwarzer *Feldsens*, wilder *Senf*, *Triller*, gelber *Hederich*, falscher *Hederich*; floret Majo in arvis. Radix dulcis, tuberosa, parva, alba: Planta reliqua scaberrima foliosa apium culturæ maxime favens. Gled. l. c. 2. p. 201. ex alis superiorum foliorum nascuntur spicæ floridæ, quibus etiam caulis terminatur: Flores lutei, pedunculati. Plantæ, quæ junior in solo humido eoque fertili crescens, succulenta, mollis, tenera, & subdulcis ovibus amatur. Gled. l. c. 3. p. 357. viribusque cum erysimo officinali convenit, foliis pascuntur vaccæ, junioribus in annonæ caritate homines, Scani instar brassicæ; semina feminibus sinapis nigræ substitui possunt, & expressione Finis oleum unguinosum suppeditant. Schreb. neue Cammeralschr. 5. Th. p. 278.

Raphanus Raphanistrum Linn. *Äferrettig*, *Hederich*, *Häderich*, *Heederich*, *Heiderich*, *Heidenrettig*, weisser *Hederich*, *Äferkohl*; floret a Majo in Septembrem ad marginem agrorum, & inter segetes. Radix lignosa, fibrosa, acris, alba; caules plures, hispidi,

di, succulenti, foliosi, ramosi; foliis hispidis, petiolatis, uti folia radicalia, pinnatifidis, ramis axillaribus. Flores pedunculati, calicibus glabris, corollis albis, venis purpureis: Planta agris summopere noxia, quam raphaniæ morbi illius atrocis epidemici causam esse suspicatur Ill. Linnæus, Amœn. acad. Vol. VI. 123. negantibus tamen aliis, præsertim Ill. Spielmanno, cujus usu etiam oves perimi Ellis in Schreb. Samml. verm. Schr. 13. Th. p. 51. nonnisi junior evulsione totius delenda Erhart. l. c. 6. B. p. 284. sqq. aut evulsione florum Ellis l. m. c. viribus cum erysimo officinali conveniens, gratum pecoribus pabulum Erhart. l. c. junior in solo fertili humidoque subdulcis aquosa, mollis & tenera ab ovibus amari traditur. Gled. l. c. 3. p. 357. Flores multum & mellis & ceræ suppeditant apibus. id l. c. 2. p. 200. semina porcis propinari possunt. Erhart. l. m. c.

Isatis tinctoria Linn. *Isatis sylv. vet angustif.* Gaude, Geude Pastel, Pastello, *Isalva-argia*, Woad, Waid, Färberwaid, Scharfe, floret Majo & Junio frequens in montibus Schlosberg, Rappenberg, Gypsberg & Spizberg. Folia varia præparatione pigmentum cæruleum indico substituendum & viride præbent, de quo v. Schrebers historische, physische und öconomische Beschreibung des Waides. Halle. 1752. Ebend. Samml. verm. Schr. 1. Th. p. 140. sqq. und 2. Th. p. 350. sqq. und 8. Th.



8. Th. p. 450. sqq. Ebel in dissertat. de indo germanico Halæ. 1756. & Hiller de vegetabilium ulteriore indagine &c. Tubingæ. p. 17. sqq. hic tamen color ossa animalium penetrare non videtur. V. Act. Acad. Elect. Mogunt. Erford. 1757. T. I. p. 131. Apes hac planta utentes obscuram ceram exhibent. Hagstrœem. l. c. p. 16.

MONADELPHIA.

Geranium cicutarium Linn. *Geranium cicutæ fol. minus & supinum*; Störchenschnabel mit dem Wüterichsblatte; Kranichschnabel; Aker Schnabelkraut; Klein Schnabelkraut mit Schierlingsblättern; kleiner früher Akerstorchschnabel mit Schierlingsblättern; Martio, April, Septembri & Octobri ad muros & litus Nicari.

Geranium silvaticum Linn. Waldstorchenschnabel; floret Junio in silva Bebenhusana: Omnium geraniorum pericarpis maturis motus elasticus explodens communis est.

Geranium palustre Linn. Sumpfstorchschnabel, Wasserstorchschnabel, Bruchstorchschnabel; floret Junio in silva Burgholz. Ex floribus pollinem legunt apes. Gled. l. c. p. 189.

Geranium pratense Linn. *batrachioides*, Bec de cicogne sauvage, Geranio dei prati, *Γερανιον βατραχιδης*, Wild Cransbill, Oyevaarsbek met blauwe bloeme, Wiesenstorchschnabel; Majo in silvis & pratis: Caulis cubitalis hirtus extremitatem versus nonnunquam rube

rubellus, dichotomus: Folia amara, leniter adstringentia, hinc vulneraria, sex aut septemfida, petiolata, cum petiolis hirsuta, superiora sessilia, bracteis binis lanceolato-linearibus ad genicula tumida appositis: Flores bini aut terni: Calices hirsuti; Pedunculi fusci: Petala integra, purpurea, striis albis exarata: Vomitum ciere hanc plantam ex Ill. Hallero tradit Erhart. l. c. 2. B. p. 173.

Geranium robertianum Linn. Herbe à Robert, Erba di Sto. Roberto, Herb Robert, Robbrechtskruyd, Ruprechtskraut, stinkender Storchenschnabel; floret Majo & Junio ad muros: Caulis hirtus, ramosus, geniculis rubris; ramis, foliis & calicibus, hirtis: Calices ex fusco rubri, striati. Plantæ, quam oves intactam relinquunt, folia saporis herbacei, falsi, glutinosi, leniter adstringentis olim in vulneribus sanguinisque profluviis, etiam in cancro commendata a Cl. Kannengiesser in act. phys. med. Acad. Cæs. Nat. Curios. T. I. 1757. §. 41.

Geranium lucidum Linn. leuchtender Storchenschnabel; floret Junio in umbrosis.

Geranium molle Linn. weicher Storchenschnabel, großer Taubenschnabel, rauher großer Taubensfus. Inveni Junio in via, quæ ducit juxta Nicarum Lustnaviam, floridum: uti cucutarii, & rotundifolii herba balsamica vulneraria & adstringens cum lacte eby-



tyrato, quod vocant, cocta, bobus ovibus-
que dysenteria laborantibus datur, junior
ab ovibus comeditur. Gled. l. c. 3. p. 356

Geranium dissectum Linn. zerschnittener
Storchenschnabel; floret Junio ad vias.

Geranium rotundifolium Linn. *Geranium
folio rotundo, minus profunde laciniato*, Bec
degruë, Pié de pigeon, Rundblättrichter
Storchenschnabel, Taubenschnabel, Taubens-
fus, Scartenkraut.

Geranium pusillum Linn. kleiner Storchens-
schnabel: floret eodem tempore ad agros
etiam in regione Zabergoviensi, teste Cl.
Hiller.

Geranium sanguineum Linn. blutrother
Storchenschnabel, Blutwurzel, Blutkraut,
rothe Hünerwurz, wilder Storchenschnabel
mit einer Blume, *Γερανιον αιματωδες*, Bec de
cicogne à une fleur sauvage; floret Majo in
silvis. Radix fibrosa fusca adstringens, co-
riis parandis apta Gled. l. c. 1. p. 22. emit-
tens caules magnos diffusos procumbentes
hirtos, dichotomos, foliis stipticis, vulne-
rariis, corio parando pariter idoneis. Gled.
l. c. 1. p. 22. rotundis multifidis pilosis op-
positis, petiolatis, ex quorum alis nascuntur
pedunculi uniflori erecti, longi: Genicula
tumida: Calices hirsuti. Flores apium cul-
turæ favent. Gled. l. c. 2. p. 175.

Malva rotundifolia Linn. petite Mauve,
Malva piccola, Small Mallow, klein Kaas-
jes-

jes-kruyd, Gänsmalven, kleine Pappel, kleine rundblättrichte Pappel, Hasenpappel, Gänsepappel, gemeine Käspappel wilde Käspappel; floret Majo, Junio & Julio ad vias. Tota, ut sequens, inodora, mucilaginosā, aquosa, subdulcis lenit, emollit, humectat, nutrit, alvum leniter ducit, doloresque mitigat, olim inter olera relata; in decocto assumta dysentericis, ardore urinæ, & acrimonia humorum laborantibus summopere proficua; in clysmatis, fomentis, & cataplasmatis adhuc frequens; succus etiam herbæ ægre parturientibus, maniacis, melancholicis, viscera inflammatis commendatur.

Malva silvestris Linn. *Malva fl. majore fol. sinuato*, Mauve sauvage, Malva salvaggia, wild Mallow, Malowe, Kaasjes-kruyd, Waldmalve, Hasenpappel, Rosspappel, Pappelkraut, Pappeln; floret a Junio ad Augustum ad muros, & vias, præsertim juxta Nicarum Tubinga Luftnaviam ducentem: Gallis & Anglis officinales radix & herba virtutibus cum priore conveniunt; flores & ceræ & mellis materiem multam præbent apibus Gled. l. c. 2. p. 181. Semen Würtembergensibus officinis solum officinale demulcet, emollit, doloresque lenit nephriticos, in decocto adhibitum.

Malva alcea Linn. Alcée, Vervein-Mallow, Sigmariskraut, Sigmariswurzel, Simeonskraut, Sellriswurzel, floret Julio & Augusto



sto ad margines pratorum præsertim juxta viam in silvam Schwärzloch ducentem sitorum; in saxis silvæ Blabyrensis Tiefenthal; etiam in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller: Convenit cum prioribus virtute medicata, minus tamen & his & althæa officinali mucilaginoso; radix & herba in officinis prostant: Flores apibus materiem ceræ præbent. Gled. l. c. 2. p. 190.

DIADELPHIA.

Fumaria bulbosa Linn. Aristoloche petite ronde, Slender - Birthwort, Boontjes, Holwortel, knolliger Erdrauch, kleine runde Holwurz, gemeine Holwurz, kleine runde Osterlucy; floret Martio, Aprili & Majo in pratibus: Variat corollarum magnitudine & colore, nunc albo, nunc rubro; Aristolochiæ rotundæ radici substituitur interdum ejus radix, longe tamen debilior; externe chirurgis in usu est.

Fumaria officinalis Linn. Fumeterre, Fumaria, Καπρος, Fumitory, Duuvekervel, Erdrauch, gewöhnlicher Erdrauch Taubenspross, Alferraute; Rarior olim in Europa planta floret Majo & Junio in agris & montibus, præsertim ad viam Reutlingensem & in monte anatolico. Teneræ succulentæ plantæ ovibus amatæ, & rariori paulo usu saluberrimæ Gled. l. c. 3. p. 350. radix tenuis, fibrosa, albida, amara, inodora, sæpius incurvata, emittens caules plurimos de-

decumbentes virentes succulentos incurvos: Folia glauca, amara, inodora: Flores subspicati subsessiles, rubelli, macula in dorso vexilli viridi, in alarum conniventia saturate purpurea: Intestina roborat, alvum leniter ducit, excretionem promovet, & sanguinem depurat, variis sub formis adhibita herba, de qua Vid Rieckii dissert. de fumaría, præf. Rud. I. Camerario Tubing. MDCCXVIII. habita

Polygala vulgaris Linn. *Polygala*, *Polygalon*, *Herbe à lait*, *Οροβρυχίς Διοσκοριδου*, *Milkwort*, *gemeine Kreuzblume*, *Himmelfarthsblume*, *Matterblume*, *Ramselblume*, *Ramsel*, *Milchblume*, *Milchwurcz*; floret Majo & Junio in silvis montibusque: Pecoribus lactifera planta, teste Gesnero, leniter alvum ducit, ab aliis pleuriticis & catarrhosis commendata, a Cranzio phthificis, mat. med. Edit. II. T. II. p. 180. radicem alii radici Senegal substitui posse; foliorum amariuscule & subacerborum vim laxantem, alterantem & discutientem prædicat Boecler l. c. p. 38 39.

Polygala amara Linn. *bittere Kreuzblume*; floret Majo in monte Spizberg versus sylvam *Schwärzloch*, Radix repens amariuscule, protrudens caules plures erectos foliosos, foliis glabris, linea media elevatis sessilibus alternis angustia & longitudine abasi ad apicem caulis crescentibus, infimis obovatis obtusis, sensim in formam lanceolatam, ex



hac in lineacem abeuntibus; flores ad apium
caulis alterni brevissime pedunculati cum pe-
dunculo profunde cærulei, spicati.

Polygala monspelica Linn. Kreuzblume
von Montpellier; floret Majo ibidem: Caule
erecto ramoso, ramis alternis, foliorum
summa angustia carneoque florum colore
a prioribus differre videtur.

Spartium scoparium Linn. Genêt com-
mun, Broom, Brem kappers, gemene Brem,
besemförmige Psriemen, Psriemen, Psriem-
kraut, Ginstpsriemkraut, Besemkraut, Kehl-
kraut, Hasengeil, Gienst; floret Junio in
silva Bebenhusana Steinriegel eaque, quæ
proxima adjacet villae Rosæ frequentissi-
mum. Caulis angulatus, glaber, frutico-
sus, inermis; ramis inermibus subhirsutis;
foliis plurimis hirsutis, nunc solitariis, ut
plurimum obovatis, interdum emarginatis,
sessilibus: Calix pedunculatus, cernuus,
glaber, bilabiatus, labiorum apicibus sca-
riosis: Flores magni lutei, vexillo deorsum
pendente, basi striato; Legumen hirsutissi-
mum, stilo longo contorto instructum: Non-
ne potius ad genistam referenda planta? Stir-
pis, quam ad ornandos hortos sepesque vi-
rentes commendat Osbeck act. acad. reg.
Scient. Suec. Vol. XXVI. 1765. trim. 3. art.
9. & quæ combusta cineres lixiviosos præ-
bet præter vires, omni alcali vegetabilii com-
munes, inutiles, Odelio tamen hydropicis
eximie commendatos act. acad. reg. scient.
Suec.

Vol. XXIII. trim. 1. n. 7. Coriis parandis aptæ Walther. Schreb. Samml. verm. Schr. 2. Th. p. 430 saltem in extremis ramis Gled. l. c. p. 22. Cortices maturorum ramorum forsan etiam telis inde conficiendis adaptari possunt, uti italica species. Trombelli Comment. instit. Bononiens. scient. & art. T. IV. Bonon. 1757. nr. 25. & Macerati in histoire de l'Academ royale des Sciences à Paris 1766. p. 52. sqq. folia, ramuli & summitates, balsamica, amara, mucilaginoso, nauseabunda, subacria, diuretica & purgantia hydropicis, & morbis viarum urinariarum laborantibus commendantur: flores nondum aperti, capparidum instar conditi, in quibusdam regionibus comeduntur; licet ab aliis alvum & vomitum movere dicantur, aceto forte correcti; aperti apibus ceræ materiem suppeditant Gled. l. c. 2. p. 157. & sive in substantia, ut ajunt sive in extracto dati ventriculum roborare perhibentur: Semina violenter purgant, & vomitum excitant, tosta tamen coffeæ vices supplere posse Schreber spicileg. flor. lipf. p. 26.

Genista sagittalis Linn. *Genistella herbacea*
 T. pfeilförmiger Ginster, kleine Erdpfriemen;
 floret Majo, Junio & Julio in silvis, præsertim montosis, in monte Rosberg & in collibus, juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg positis.

Genista tinctoria Linn. *Genistella tinctoria*,



Genêt des Teintres, Genestrole, Herbe aux teintures, petit Genêt, Herbe à jaunir, Common Dyers broom, dying Broom, Woodwaxen, Greenwood; gemeene Akkerbroom, Färbergenist, Färberginster, Färberpfriemen, deutsche Färberpfriemen, gelbe Färberblumen, Genist, Genister; floret Majo, Junio & Julio in silvis, præsertim Schwarzhoch. Caulis ramosus, diffusus, striatus, inermis, foliosus; foliis alternis sessilibus, supra splendentibus, lanceolatis; stipulis binis subulatis ad folia appositis; rami alterni axillares; flores brevissime pedunculati, alterni, axillares, calicibus quinquedentatis. Sylvis noxius frutex odoris sambucini, amarus lac animalium eo utentium notabili amaro inficit. Erhart. l. c. 9. B. p. 18 tinctoribus & recens & ficcata ad imbuenda colore luteo & viridi fila inservit. V. Hellot in Memoir. del'Acad. des Scienc. à Paris. 1741. l. 20. May. Folia exsiccantis, amari, acris & nauseabundi sunt saporis. Gled. l. c. 1. p. 308. Scopoli in hydrope commendata, si viscera adhuc integra sint, Flor. Carniol. p. 532. Omnes hæc species plus quam aliæ alcali fixi in cineribus suis exhibent.

Genista germanica Linn. *Genista spartium minus germanicum*, T. Petit Genêt d'Allemagne, Ginestra tedesca, little Broom of Germany, deutscher Ginster, kleiner deutscher Ginster, stachlichter Ginster, kleine deutsche Pfriemen, kleine stachlichte Erdpfriemen, kleines deutsches
stach

stachelichtes Psriemkraut; floret Majo Junio & Julio in silvis Bebenhusana, Burgholz, Schwarzloch, montis Spizberg, & Blabyrensi Tiefenthal; Spinæ binæ aut ternæ, alternæ, pedunculi multi foliosi inermes, cum foliis & calicibus hirsuti: Ad sepes vivas commendat Erhart l. c. 2. p. 157.

Ononis spinosa Linn. *Anonis spinosa flore purpureo*, Arrête bœuf, Bugrane, Bugrana, Acutella, *Ovovis*, Rest-harrow, Cammock, Petty-Whin, Stalkruyd, Hauhechel, Stallkraut, Stahlkraut, Ochsenkraut, Ochsenbrech, Weiberkrieg. Foret mense Julio ad vias: Varietas mitis a Julio ad Septembrem in agris & montibus floret: Folia non semper ternata, neque flores ubique geminos videre mihi licuit. Sepibus mirifice idoneæ plantæ turiones edules olim inter olera referebantur: radix diuretica officinis inter aperientes minores habetur, herbam, quæ junior pecoribus egregie conducit, & adulta etiam amatur ab ovibus. Gled. l. c. 3. p. 352. cum aqua decoctam, restaurato experimento ad symptomata calculi mitiganda efficacem invenit Ill. de Hæn. rat. med. Vol. VI. p. 289.

Anthyllis vulneraria Linn. *Vulneraria rustica* J. B. Vulnenaire des paisans, Wondkruid, Wundkraut, Wundflee, Katzenflee, großer Katzenflee, gelber Hasenflee, wilde Bohnen; floret Majo & Junio in pratis & montibus. Flores plerumque lutei, in solo ex fla-



rubro calcareo - argillaceo rubent; in solo albo ex calcareo argilloso candicant: A reliquis animalibus rejecta ab ovibus comeditur Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 12. usus medicus olim vulneraris nunc obsoleverit.

Orobus vernus Linn. *silvaticus purpureus vernus*, Frühlinserven, Phasanenkraut, Waldkiechern, rothe Waldwicken; floret Aprili & Majo in silvis & montibus frequentissimus.

Orobus tuberosus Linn. knollige Erven, falsches Süßholz, Waldwicke mit knolligen Wurzeln; floret Majo & Junio in silvis. Stipulae utrinque dentem unum vel duos habent: Radix cocta sapida & nutriens, in Scotia pro cibo & medicamento habetur; flores hujus, ut verni, paucillum etiam mellis praebent apibus Gled. l. c. 2. p. 157.

Orobus silvaticus Linn. Walderven, glattes Phasanenkraut, süße Heidekiechern, floret Majo in silvis: Radix dulcis est; folia mucilaginosa & subdulcia pecora nutriunt. Gled. l. c. 1. p. 309.

Orobus niger Linn. *Orobus viciae foliis*, schwarze Erven, schwarzes Phasanenkraut, hohe staudige Waldkiechern, falsche Süßholzstaupe; Junio in monte Spizberg florentem invenit Duvernoy. Radix dulcis est, folia mucilaginosa, subdulcia nutriunt. Gled. l. c. 1. p. 510.

Orobus caule ramosissimo, foliis pinnatis ovatis mucronatis, stipulis sagittatis integer-

gerrimis; Majo in silva pone patibulum Tubingense: Folia nunc paria, nunc imparia, nunquam ultra decem, subsessilia, mox opposita, mox alterna, costa folii processu subulato terminata; flores Secundi racemosi petiolati, vexillo emarginato, lineis rubris picto.

Lathyrus Aphaca Linn. Akerplatterbse; floret Junio & Junio inter segetes, juxta viam, quæ Tubinga Reutlingam & Entringam pedites, & Vaihinga Ensingam ducit, positas, nec non inter segetes proximas patibulo Tubingensi.

Lahtyrus tuberosus Linn. Tarnottes, Gese sauvage, Muysen met Staerten, knollige Platterbsen, Erkelnüsse, Erdnüsse, Erdmäusgen, Erdfeigen, Erdeicheln, Grundeicheln, Saubrod, falsch Schweinbrod, floret Junio & Julio propemontem Spizberg, & in silva, quam peregrant pede Tubinga Entringam profecturi: Plantæ agris infestæ, in pratis amatæ, quæ profunda & sicciora magis amat, quam humida, licet ne in his quidem male cedat, & facile colatur, Schreb. Samml. verm. Schr. 2. Th. p. 417. radices tuberosæ dulces, esculentæ, porcis etiam amatæ, & obsonia & in annonæ caritatæ panes hominibus præbent. Erhart. l. c. 8. B. p. 116. flatulentæ tamen; herba equis, bobus, capris, & ovibus maximopere conducit Schreber l. m. c. ex floribus odoratis paucillum mellis & ceræ petunt apes. Gled. l. c. 2. p. 180.



Lathyrus pratensis Linn. *luteus foliis viciae*,
Wiesenplatterbsen, Wiesenkichern, gelbe Wis-
ken, Honigwiken, Saunwiken, gelbe Vogel-
wiken, gemeine Vogelwiken; floret Majo in
silvis, ad muros, & in dumetis, præsertim
montis anatolici; pecoribus conveniens pa-
bulum & recens & siccata planta, in pra-
tis aridis colenda fert, semina quæ uti se-
quentis, in annonæ caritate panem vicari-
um præbent; ex floribus odoratis mella su-
gunt apes. Gled. l. c. 2. p. 180.

Lathyrus silvestris Linn. *silvestris major*,
wilde Platterbsen, wilde Erven, wilde Ri-
chern, Waldkichern; floret Julio in silvis
Schwarzloch & Burgholz, & in monte Gyps-
berg. Hunc cum priori & tuberoso legumi-
nibus esculentis accenset Cl. Scheuchzer, l.
c. p. 4. Ovibus noxius, topiarius idoneus: Ex
floribus mella legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 191.

Lathyrus latifolius Linn. breitblättrichte
Platterbsen, große breitblättrichte wilde Platt-
erbsen; floret Julio in agris, præsertim jux-
ta viam Reutlingensem & Mayringensem po-
sitis. Flores purpurei odoratissimi.

Lathyrus heterophyllus Linn. Platterbse
mit verschiednen Blättern; floret Junio in mon-
te Balingensi Schalksberg.

Vicia pisiformis Linn. *Pisum sylvestre peren-
ne*, erbsenförmige Wiken; in summis ju-
gis montis Spizberg florentem invenit Du-
vernoy.

Vicia dumetorum Linn. *maxima dumetorum*,
 Hefenwifen; ad sepēs montis Spizberg inve-
 nit Duvernoy, ego etiam Majo in sepibus.
 Folia 14 — 15 alterna, hirta, ovata, mucro-
 nata, exterius decreſcendia, priora a caule
 aliquantum remota: Cirrhi trifidi, ſtipulæ
 alias integerrimæ, alias dentatæ, interdum
 circulo fulco notatæ; Legumina terna, qua-
 terna aut quina nutantia.

Vicia ſylvatica Ninn. Waldwifen; Vefſe-
 des bois; floret Junio in ſilva Schwärzloch
 & in monte Roſberg.

Vicia Cracca Linn. *Vicia ſylveſtris ſpicata*
Cracca, Vogelwiſe, groſe Vogelwiſe, Kraſe,
 groſe blaue Waldwiſe; floret Junio in paſcuo
 dicto, Schwanzer, in via Hirſavienſi, in ſepi-
 bus Roſekensibus, & ad viam trans montem
 Schloßberg in montem Spizberg ducentem.
 Caulis adſcendens, anceps, ſtriatus, ramo-
 ſus, folioſus; foliis pinnatis, foliolis oblon-
 gis, hirtutis, mucronatis, ſeſſilibus, nunc
 oppoſitis, nunc alternis, verſus exteriora
 decreſcentibus, ab 8 — 20: Cirrhi trifidi con-
 voluti: Racemi florum erecti, incurvi, ſe-
 cundi; flores breviter pedunculati: Gratiffi-
 mum & eximium pecori pabulum præbere,
 quod in pratis altum & denſum creſcat, mu-
 ſcorumque nimio proventui obſtet, hinc ſe-
 rendum in pratis ſit, Acta Stockholmienſia,
 alii contrarium teſtantur: ex floribus mel
 expetunt apes. v. Hagſtrœm. l. c. p. 4.

Vicia fativa Linn. Veſſe, *Vicia*, Αφακη,
 Vetch,



Vetch, Wikke, Futterwiken, schmalblättrichte glatte Heidewiken; floret Junio sponte in agris: Plantæ, quæ tenerum ovibus nutrimentum præbet. Gled. l. c. 1. p. 288. & omnibus pecoribus eximium pabulum, ut mereatur mense Aprili in pratis feri, formicis maxime amatæ, flores apibus grati Gled. l. c. 2. p. 202. femina farinacea, quorum causa & hanc & reliquas enumeratas & sequentem etiam speciem leguminibus edulibus adnumerat Cl. Scheuchzer l. c. ut reliquarum etiam specierum, avibus majoribus gratissimum pabulum, in annonæ caritate panem, difficulter tamen digerendum, & priscis Medicis materiem cataplasmatum emollientium & remedium diarrhœis sistendis interno usu aptum exhibent.

Vicia sepium Linn. Vesse sauvage, Vicia salvaggia, wild Vetch, Zaunwiken, wilde Wike, grose frühzeitige Waldwike; floret Majo & Junio in sepibus. Plantam, quæ eximium pecoribus pabulum præbet, & in pratis gratissima, Aprili mense feri potest. Schrebers Samml. verm. Schr. 3 Th. p. 86. reliquis speciebus & totam, & imprimis femina magis adstringere. Gled. l. c. 3. p. 353.

Ervum tetraspermum Linn. viersamige Linsen, kleine glatte Feldwike, kleine glatte Vogelwike; floret Junio in arvis Waldhusanis, & viis Reutlingensi, Hechingensi atque Jesingensi adjacentibus. Caulis procumbens alatus, cirrhis affigens se aliis plantis; pedun-

dunculi plurimi uniflori, interdum etiam triflori. Egregie nutrit cum sequente specie. Gled. l. c. 3. p. 353.

Ervum hirsutum Linn. zotige Linsen, kleine wilde Wiken, kleine Vogelwike, kleine rauhe Feldwike; floret Junio in agris Waldhusanis, & viæ Reutlingensi adjacentibus. Caulis procumbens, diffusissimus: Pedunculi sæpe bi- aut triflori.

Cytisus nigricans Linn. schwärzlichter Geißklee, wilder Geißklee, schwärzlichte Geißstaude: floret Junio & Julio in silvis præcipue Burgsholz & Schwärzloch; frequentissimus in collibus juxta viam, quæ ducit trans montem Schloßberg in montem Spizberg; nec non in monte propinquo ruderibus castelli Blabyrensis Ruffenschloß. Caulis incanus ascendens: Folia pedunculata ternata, rarius bina ovata, inferius sericea: Flores racemosi: racemo erecto, lutei, alterni, nudi, pedunculati cernui; calix trilabiatus, labio superiori integerrimo, inferiori tridentato.

Cytisus hirsutus Linn. *Cytisus foliis subrufo lanugine hirsutis*, zotiger Geißklee, rauhe Geißstaude; in latere orientali nemoris Schwärzloch & in monte Spizberg Duvernoy.

Coronilla coronata Linn. gemeine Kronenwike; In regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller.

Coronilla varia Linn. herbacea flore vario T. bunte Kronenwiken, Peltschenkraut, falsches Saintfoin, purpurbraune Peltchen, bunte Pelt-



Peltschen; floret Julio & Augusto in monte Spizberg frequens, in collibus & agris, juxta viam, quæ eo ducit trans montem Schloßberg. Caulis sæpe procumbens, scandens; capitula florum declinata. Gratum pecoribus pabulum præbere alii, alii ab iis non tangi asserunt; ad prata artificialia multum commendata a Cl. Miller l. c. Explic. Tab. CVII.

Ornithopus perpusillus Linn. *Ornithopodium majus*, Pié d'oiseau, Griffe d'oiseau, Ornithopode, *Ορνιθοποδιον*, Bogelfus, Kleinsther Bogelfus; Junio in monte Spizberg florentem vidit Duvernoy. Aperientis & diureticæ plantæ decoctum ad calculos conterendos arenamque pellendam commendatur; externe herniis intestinalibus imponitur.

Hippocrepis comosa Linn. *zöpfiges Huseisen*; floret Majo in montanis, præsertim prope montem Spizberg.

Hedysarum Onobrychis Linn. *Onobrychis foliis viciae fructu echinato major*, Esparcette, Saint foin, Gros foin, *Ονοβρυχια*, French herb, türkischer Klee, Schweizerklee, Hasenfammklee, Hanenkopf, zahmer Hanenkopf, Biedhopsentraut, Eselswiken; floret Majo & Junio in pratis & aridissimis. Tota planta, exceptis petalis & foliorum superiore parte, pilosa, foliola 19 — 21. scapus longissimus; petala amoene rubra purpureo-striata. Plantæ, quæ optimum, præsertim pro equis & jumentis fœnum præbet, facile ubique crescit.

fcit, solum, in quo colitur, pinguefacit, & ter per annum rescindi potest, *Abhandl. der Kön. Schwed. Akad. der Wiss. 1742. 3. Brtli. cujus culturam & usum v. du Hamel traité de la culture des terres. Paris. 1750. Sect. 19. Erhart. l. c. 9. B. p. 175. sqq. & ocon. Nachrichten 2. B. 14. St. nr. 4. p. 145. sqq. & ibid. 23. St. nr 3. folia contusa tumores discutunt, decocta stranguriæ medentur, sudoremque pellunt, quem etiam effectum edit succus expressus oleo permistus; eadem, antequam floreat planta, collecta, bene siccata, & asservata, theæ viridi substitui possunt. ibid. flores apibus bonum suppeditant mel; Gled. l. c. 2. p. 221. seminibus pascuntur pulli gallinacei.*

Astragalus glycyphyllos Linn. wildes Süßholz, wild Fönugrec, Steinwiken, Wolfsschoten; Julio in monte Spizberg Duvernoy, ego inveni eodem mensè in sepibus montis Desterberg florentem: *Galegæ* substitui potest; folia dulcia amantur a pecoribus.

Trifolium Melilotus officinalis Linn. *Melilotus officinalis* *Germania*, Melilot, Mirlipot, Melilotro, Melilot, Meliloot, Steinklee, deutscher Steinklee, gemeiner gelber Steinklee; floret a Julio in Septembrem in saxosis humidiusculis pratis. Planta omni pecorum generi grata, in aridis pratis hinc inde colenda, colore corollarum luteo & albo, caule herbaceo & frutescente varians, constantis odoris singularis, saporis herbacei, amari,



ri, subadstringentis, tandemque nauseosi; flores odorati pariter apibus maxime amati Gled. l. c. 2. p. 176. Hagstroem. l. c. p. 15. sqq. una cum herba emolliunt, digerunt, resolvunt, dolores sedant, rarius interne adhibiti; ex caulibus frutescentis plantæ fila confecit Cronstedt. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXII. 1764. trim. 1. nr. 15.

Trifolium hybridum Linn. unächter Klee, weisser hochwachsender Honigklee; floret Junio in pratis Waldhusanis. Caulis striatus, ramosus; folia petiolata; capitulum inferius rubellum, superius album; apium culturæ pecorumque pabulo eximie inservit. Gled. l. c. 2. p. 174. & æque coli meretur, ac pratense. Schreber spicileg. flor. Lips. p. 25.

Trifolium repens Linn. kriechender Klee, Bienenklee, weisser Feldklee, weisser Wiesenklee, weisser Honigklee, kleiner weisser Klee; floret Augusto in pascuis: Folia modice adstringentia, balsamica & mucilaginosâ tempestate calida relaxantur, instante autem ejus mutatione contrahuntur, eximium pecorum pabulum Gled. l. c. 2. p. 175. flores ab apibus amati Hagstroem. l. c. his multum mellis Gled. l. m. c. p. 174. siccati panem præbent Lapponibus. Scheuchzer l. c. p. 6. Gesner phytogr. f. gen. p. 1. p. 35.

Trifolium rubens Linn. röthlicher Klee, großer Berggeisklee; floret Majo & Junio in aridis montium & silva Burgholz. Caulis & folia glaberrima: Caulis teres foliosus, ter-

terminatus capitulo solitario aut gemino: Folia alterna, oblonga, terna, adnexis stipulis binis, oppositis connatis vaginantibus, glaberrimis, inflatis, striatis, subintegerrimis. Spicæ terminales, oblongæ, crassæ, rubentes, incurvæ: Calix glaber, dentibus pilosis; corolla monopetala. Ovibus gratissimum pabulum.

Tritolium pratense Linn. *pratense purpureum*, Trefle commun des prés, rouge commun trefle, Triolet ordinaire, Trifoglio volgare, Common Meadow-Cliver, Klaver met rode bloeme, Wiesenflee, großer Wiesenflee, brauner Wiesenflee, großer rother Wiesenflee, gemeiner Wiesenflee, Klaver, Himmsbrod. Floret a Majo ad Augustum in pratis. Hujus speciei caulis procumbens, teres, subvillosus, versus apicem interdum purpurascens. Folia terna, petiolata, inæqualiter viridia, ciliata, subtus hirsuta, lanceolata; instructa stipulis linearibus, oppositis, crenatis, vaginantibus; Capitulum terminale, solitarium aut geminum, nonnunquam pedunculatum, rubrum, ovatum, calicum dentibus pilosis; corolla monopetala. Gratissimum & utilissimum equis, vaccis, ovibus & agnis pabulum, ventrem tamen inflat, hinc ne nimium ejus aut solum porrigatur. Schreb. Samml. verm. Schr. 15. Th. p. 11. in agro tamen non nisi per triennium læta viget planta, tunc ager aratro pervertendus, & hordeo, avena, pisis, fa-



bis, lino aut cannabi conferendus. Schrebers neue Samml. verm. Schr. 1. Th. p. 193. ceterum modum ejus plantandi & cautelas observandas v. Erhart. l. c. 4. B. p. 137. sqq. Herba viridi colore tingens, Schreb. Samml. verm. Schr. 16. Th. p. 307. refrigerans, leniens; flores, ex quibus siccatis panem conficiunt Lappones, testibus Ill. Gesnero phyt. sacr. gen. p. p. 1. p. 35. & Scheuchzer. l. c. p. 6. & Hiberni Cambrock, teste Erhart. l. l. c. 4. B. p. 132. a pueris nostratibus crudi comesti, mellis materiem multam præbentes apibus. Gled. l. c. 2. p. 174. tormina lenire & mucum intestinorum incidere, & uti etiam semina, superadufuso oleo olivarum, aut aqua tremorem artuum, doloresque lateris mitigare feruntur.

Trifolium alpestre Linn. *montanum purpureum majus*, Alpenflee, großer brauner Bergflee; Junio in monte Spizberg florentem vidit Duvernoy. Apium culturæ maximopere favet. Gled. l. c. 2. p. 175. folia trifolio pratensi substitui possunt, adultiora tamen justo duriora. ibid. 1. p. 309.

Trifolium arvense Linn. Trefle des champs, Pié de lièvre, Akerflee, Hasenflee, Hasenpfötchen, Mützchen; floret Julio in agris. Adstringens planta in fluxibus alvi commendata, quæ florens coriis parandis idonea est Gled. l. c. 1. p. 22. saluberrima in morbo bilioso pecorum, cum vehementi & profunda respiratione, nutatione capitis, rubore canthi

thi oculorum, nausea pabuli ordinarii, & appetentia hujus plantæ conjuncto: Semen pani mistum rubrum ei colorem conciliat.

Trifolium resupinatum Linn. *verkehrter Klee*, floret Julio & Augusto ad paludes viæ, quæ ducit in villam *Schwärloch*.

Trifolium montanum Linn. *montanum album*, *Bergklee*, *weisser Bergklee*, *weisser Spizblätterichter Bergklee*, *Spizklee*, *white Mountain-Clever*, *blanc trefle des montagnes*; floret Majo, Junio & Julio in montibus & pratis montosis. Junior planta gratum ovibus pabulum præbet. Gled. l. c. i. p. 290, floribus delectantur apes *Hagstroem*. l. c.

Trifolium agrarium Linn. *pratense capitulo lupuli*, *gelber Klee*, *gelber Katzenklee*, *Hopsenklee*; floret a Majo in Septembrem usque in agris, pratis & arvis, præsertim montanis. Maxime ad fine medicagini lupulinæ, sed differens capitulis majoribus, vexillo deflexo, carina erecta; foliis subtus glaucis. Planta ultra 4 pollices vix longa, tota fere insipida, subdulcis inodora; radix tenuis emittens cauliculos tenues erectiusculos hirtos interdum rubellos, foliis ternis pedunculatis glabris, stipulis hirtis membranaceis, capitulis terminalibus: Nutriens ovibus pabulum præbet. Gled. l. c. p. 291.

Trifolium spadiceum Linn. *castaniembrauner Klee*; floret Junio & Julio in silvis, præcipue *Blabyrensi Thiesenthal*.

Trifolium procumbens Linn. *gestreckter Klee*,



Kleiner Honigklee, gelber Feldklee, floret Majo, Junio & Julio in agris, pratis, silvis, præsertim Blabyrensi Tiefenthal, & Bebenhufana Jordan. Planta tenella glaberrima, procumbens, caulibus brevibus foliosis subsimplicibus: Capitula lutea, solitaria, ut plurimum terminalia. Leniter adstringens ovibus pabulo inservit. Gled. l. c. 1. p. 291.

Lotus corniculatus Linn. Lotier, gehörnter Schotenklee, kleiner Schotenklee, gelbe Schoten, gelber fünfblätterichter Klee, kleiner gelber Honigklee, kleiner Hornklee, goldener Klee, floret Majo in agris, sepibus, pratis, aridis. Caulis a basi ad medium usque interdum rubellus; folia nunc glabra, nunc subvillosa; carinæ apex ruber; calices nunc virides, glabri, nunc hirsuti virides rubromaculati. Siccam recentemque pecoribus & gratam & salubrem plantam, tinctoribus etiam utilem suspicatur Erhart. l. c. 4. B. p. 145. flores apibus ob mellis copiam gratissimi Gled. l. c. p. 186.

Lotus filiquosus Linn. Wiesenschotenklee; floret Junio in monte Balingensi Schalksberg, & in monte Heuberg.

Lotus cytisoides, Linn. geiskleeartiger Schotenklee; floret mense Majo in sterilibus montosis. Caules procumbentes; capitula 2—3 flora.

Lotus capitulis hirsutis quadri — aut quinquefloris, caule erecto glabro tetragono: floret Majo & Junio in silva pone patibulum Tubingense sita. Caulis ad dimidium pedem

altus, striatus, ramosus, foliis quinis hirsutis, sessilibus, subrotundis, ramis axillaribus striatis.

Trigonella corniculata Linn. gehörnte *Trigonelle*; floret Julio in silva juxta viam Ura-
co Blabyram ducentem Urachersteig.

Medicago falcata Sichelklee, gelber Sichelklee, wilder Sichelklee, Akerklee, großer Steinklee, wildes heiliges Heu, schwedisch Heu; floret Junio & Julio in viis, præsertim montis anatolici, in monte Spizberg, in muris juxta viam Hirsaviensem, & hortorum ad Nicarum sitorum: Optimum fœnum præbet hæc planta, quæ, quomodo hunc in finem tractari debeat, v. Abhandl. der Kön. sched. Acad. d. Wiss. 1742. 3. Viertelj. 6. St. Flores mel suppeditare apibus Gled. l. c. 2. p. 177. Caulis repens, ramosissimus, anceps, sublignosus; folia glabra pedunculata, ternata, nunc subovata, majora, mucronata, versus apicem undulata aut crenata, nunc minora, angustiora, sub lanceolata, versus apicem ferrata.

Medicago lupulina Linn. Hopfenschnefensklee, floret Majo in pratis & agris. Radix fibrosa, inodora, subdulcis; emittens caules multos procumbentes, foliosos; folia ternata, subrotunda, argute ferrata, petiolata: petiolis longis ex ala stipulæ lanceolatæ dentatæ nascentibus: Spicæ floridæ ex alis foliorum & stipularum superiorum oriundæ, flavæ longis pediculis insident: Ex Millero,



bonum pecoribus pabulum præbere. Erhart.
l. c. 8. Th. p. 11.

POLYADELPHIA.

Hypericum quadrangulum Linn. vierefige
Johannispflanze; floret Julio in silva Burg-
holz proxime ad prata. Caulis ramosus,
angulis angustissima membrana auctis.

Hypericum perforatum, Linn. *vulgare*,
Mille-pertuis, Piatro, *υπερικον*, St. Johns-
wort, Sint Jans kruyd, gemeine Johannis-
pflanze, gemeines Heyenkraut, S. Johannis-
kraut; floret a Junio ad Septembrem usque
in silvis, sepibus & montosis. Tota planta,
saporis herbacei, adstringentis, amarican-
tis, odoris ingrati, inter corroborantia,
diuretica & vulneraria relata, & hyste-
ricis maniacisque commendata, florida,
ficcata, coriis parandis inservit, Gled.
l. c. 1. p. 22. Summitates tum floridæ, tum
feminiferæ, & cum oleis expressis, & citi-
us adhuc cum destillatis, & citissime cum
spiritu vini, etiam cum aqua pura & sali-
na, & cum aceto, & cum acidis minerali-
bus, cum alcalibus, nisi dilutis, & cum di-
gitis, inter quos teruntur, rubrum colo-
rem communicant; in experimentis tincto-
riis novem; in act. acad. reg. Scient. Suec.
Vol. XXIII. 1762. trim. 2. nr. 3. Nondum
aperti flores una cum proxima parte caulis
junioris hujus plantæ, collecti & exsiccati,
si cum filis laneis, aqua aluminosa imbutis,
tam-

tamdiu iterum in hac coquantur, donec grata flavedo appareat, hæc colore luteo tingunt. V. ibid. 1745. trim. 4. Junior planta pecoribus & grata & salubris; adultior invisa: Ex floribus ceræ mellisque materiem legunt apes. Gled. l. c. 2. p. 187.

Hypericum montanum Linn. *Hypericum elegantissimum non ramosum folio lato*, Bergs johannis pflanze, Hartau, Hartheu; floret Julio in monte Spizberg; in via publica Schwärzloch invenit Duvernoy. Folia amariscula, leniter adstringentia, & balsamica describit Gleditsch. l. c. 1. p. 315.

Hypericum hirsutum Linn. *villosum erectum caule rotundo* T. zotige Johannis pflanze; floret Junio & Julio in silvis, præsertim Schwärzloch & Burgholz. Bractææ summæ etiam ciliatæ, sed caulis foliaque hirsuta nunc perforata, nunc non perforata: Hujus etiam flores inter digitos pressi rubro eos colore imbuunt.

SYNGENESIA.

POLYGAMIA ÆQUALIS.

Tragopogon pratense Linn. *pratense luteum majus*, Barbe de bouc ordinaire, Cerifi sauvage, Sassefrica, Saffirica, Sessifrica, Τραγοπωγων, Τετραπωγων, Κομη, Goats beard, Salfie, Bokkebaard met gele bloeme, Wiesenbofsbart, gelber Bofsbart, wilder Bofsbart, Wolfsbart, Gauchbart, Süsling, Josephsblume, Habernurz, Habermaufeln; flo-



ret Majo & Junio in pratis. Plantæ saponaceæ, lactescentis, cum scorzonera viribus convenientis, pecoribus & gratissimæ & saluberrimæ, a Cl. Scheuchzer l. c. farinaceis adscriptæ radix dulcis, inodora, aperiens, urinas & arenas pellens, porcis etiam accepta, uti turiones, instar asparagorum cocta; caulis suberecti dulcis apices rescissis floribus crudi cibo hominibus inserviunt: Folia vaginantia: Flores melleum odorem spirantes, inter nonam & duodecimam matutinam clausi, mellis ceræque materiem præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 264.

Scorzonera humilis Linn. niedrige Scorzonere, wilde Scorzonere, teutsche Scorzonere, teutscher Schlangennord, Viperngras; floret Majo in monte Spizberg; folia radicalia glabra, pedunculata; Caulis uniflorus, subnudus striatus: radix, quæ cruda & cocta hispanicæ loco substitui potest, farinaceis adscripta a Cl. Scheuchzer l. c. p. 5 panem etiam præbet; medico usu hispanica præstantior Linn. it. Westgoth. p. 88. eximium vulnerarium, sive cruda, sive cum aqua decocta; Gmelin flor. sibir. T. II. p. 3. folia recentia, tenera, mucilaginosæ, subdulci eoque lacteo succo turgida gratum ovibus alimentum, Gled. l. c. 1. p. 293. flores mellis ceræque largam materiem apibus; ibid. 2. p. 158. & ustilagine affecti atramentum præbent, sinensi æmulum. Linn. fl. suec. n. 685.

Picris hieracioides Linn. *Hieracium majori*
flore

flore in limitibus agrorum F. B. Habichtkraut-
ähnliches Bitterkraut, Costenkraut, Bullha-
bichtkraut; floret ad agros, præsertim villæ
Schaidhof.

Sonchus palustris Linn. *Sonchus asper ar-
borefcens*, Sumpfgänsedistel; in area anterie-
re castelli Tubingensis & via Hirsaviensi dex-
trorsum vidit Duvernoy. Juniora ejus folia
alimenti loco adhiberi possunt.

Sonchus arvensis Linn. Afergänse-
distel, großer kriechender Aferhasenfohl; floret Augu-
sto in arvis appositis viæ Hechingensi, & po-
ne Schloßlein sitis. Folia amplexicaulia,
argute dentata.

Sonchus oleraceus Linn. *Sonchus laciniatus*
& non laciniatus, Laïtron, Palais de lievre,
Allaffero, Σογχος, Sowthistle, Hase-La-
touw, fohlartige Gänse-
distel, Gänse-
distel, Säu-
distel, Leber-
distel, Son-
chenkraut, Ha-
senfohl, Gänse-
und Milch;
floret Junio, Julio
& Augusto sponte in hortis. Cum lactuca
viribus convenit, olim etiam tenerior inter
olera relata & acetariis addita succulenta,
saponacea, amara planta, nunc vaccarum,
carduelium, fringillarum canariensium, le-
porum, cuniculorum aliorumque animalium
domesticorum, quorum tamen carni & lacti
ingratum conciliare saporem Buc'hoz l. c.
p. 161. sqq. pabulum: Radix alimento hyber-
no rusticis inserviens, in annonæ caritate
panem præbet. Manetti l. c. p. 221. sqq. fo-
lia refrigerantia in inflammationibus & ob-
stru-



structionibus viscerum commendanda; juniora tenera & succulenta salubre & gratum omnibus pabulum præbent. Gled. l. c. 3: p. 354. Ex floribus multum boni mellis petunt apes. ibid. l. c. 2. p. 205.

Lactuca fativa Linn. Laitüe sauvage, *Lattuga salvaggia*, *Θριδαξ*, wild Lettuce, wilde Latouw, wilder Lattich, wilder Salat; floret Septembri in montosis sponte. Vfus culinaris in acetariis exhibitarum & coctarum hujus plantæ varietatum notissimus est: Medici refrigerantem, relaxantem, alvumque leniter ducentem herbæ vim prædicant: Vulnerata planta succum tenerum lacteum fundit.

Lactuca perennis Linn. *Chondrilla cerulea altera cichorii sylv. fol.* Caccia lepore, Perennial Lettuce, beständiger Salat, perennirender Salat, Bergsalat, Heidelattich mit blauen Blumen; Junio in latere meridionali glabro montis Spizberg florentem invenit Duvernoy.

Chondrilla juncea Linn. *juncea viscosa arvensis*, *Χονδρίλλη πρωτη Διοσκοριδου*, *Chondrille*, Binscondrille, Sandhabichtkraut; in viæ Hirsaviensis progressu dextrorium invenit Duvernoy. Biennis planta in arena mobili valde propagatur.

Prenanthes purpurea Linn. *Chondrilla sonchi folio, flore purpurascente majore* T. purpurfarbene Prenanthe, wilder Lattich mit rothen blumen und breiten Blättern. Vaillant. act. Paris.

Paris. 1721. Julio prope ædes Schwázloch, & inter arbores silvæ invenit florentem Duvvernoy.

Prenanthes muralis Linn. Mauerprenanthe, in regione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller.

Leontodon Taraxacum Linn. *Dens leonis latiore & angustiore folio*, Dent de Lion, Piffenlit, Piffiacane, Piffinletto, Χονδριλλη Γαλλνου, Dandelion, Priestscrown, Swines snout, Paerdebloem, Kankerbloem, Mönchs Kopf, Pfaffenblatt, Löwenzahn, Hundslattich, Hundsblyme, Eyerblyme, Butterblyme, Pfaffenbrlein; floret Martio, Aprili, Majo & auctumno, in pascuis. In pratis ingratae plantæ radix, quæ in annonæ caritate panem præbet, folia & caulis cavus vulnerata succum lacteum, amarum, saponaceæ indolis fundunt; succus ex recentibus foliis expressus vere copiose haustus detergit, aperit, leniter laxat; externe etiam ad affectus oculorum, vulnera & ulcera aliarum partium commendatur: Folia intense amara sunt, juniora tamen in acetariis & instar oleis comeduntur; ovibus amatissima & saluberrima Gled. l. c. 3. p. 355. Flores verni & auctumnales ceram & mel apibus præbent. Gled. l. c. 2. p. 144.

Leontodon aureum Linn. goldgelber Löwenzahn; floret Septembri in collibus.

Leontodon auctumnale Linn. *Hieracium chondrilla folio glabro radice succisa minus*,
Herbst



Herbstlöwenzahn; floret Julio, Augusto & Septembri in pascuis & montosis. Ab ovibus non comeditur.

Leontodon hastile Linn. *Hieracium dentis leonis folio monoclonon glabrum*; spondonförmiger Löwenzahn; Circa Tubingam observavit Duvernoy.

Leontodon hirtum Linn. rauher Löwenzahn; floret Julio, Augusto & Septembri in montosis & agris.

Leontodon hispidum β Linn. *Hieracium montanum angustifolium nonnihil incanum*, mit steifen Borsten besetzter Löwenzahn; floret Majo in monte pone Schloßlein, in silva Schwarzloch vidit Duvernoy. Folia radicalia multa, acute dentata, hispida; caulis longus, hirtus, nudus, uniflorus; calix caliculatus, pilis albis obsitus. Hujus varietatem γ . mense Junio in montosis florentem reperi.

Hieracium alpinum Linn. Alpenyabichtfrant; floret Julio frequens in monte anatico: Folia radicalia subsessilia, conferta, hirsutissima, dentata; caulis striatus, rubellus, simplex, nudus, uniflorus, suberectus, inferius scaber; calix terminalis, pilosus.

Hieracium Pilosella Linn. *Dens leonis, qui pilosella officin.* Piloselle, Oreille de fouris, Orecchio da forci, Moufear, Muys oor, Nagelkraut, gelbe Mausohrlein; floret Majo in montosis, præsertim in monte Schloßberg. Plantæ ovibus ob nimiam alvi obstructionem noxiæ radix fibrosa, amara, emittit scapum

scapum unicum, interdum duos, unifloros, hispido, breves, floribus sulphureis, inferius sæpe rubellis, calice pilis nigris brevibus hispido: Folia pilis longis instructa, radicalia, amaricantis, adstringentis crudi saporis: Stolones quatuor aut quinque foliis instructi; Infusa planta olim hæmoptoicis commendata: In radicibus coccum inveniri tradunt & Erhart. l. c. T. VIII. p. 42. & Ill. Linnæus in system. nat. Edit. XII. T. II. p. 742. nr. 18. Flores frequentes diuque vigentes ceræ mellisque materiem præbere apibus. Gled. l. c. 2. p. 156.

Hieracium dubium Linn. zweifelhaftes Hasbichtkraut, Mausohrlein mit glatten Blättern; floret Majo in sterilibus montosis, præcipue in monte Spizberg. Foliis glabris, scapis bifloris unice differt a pilosella: folia succulenta, mollia, lacteo succo turgida, leniter adstringentia bonum ovibus pabulum præbent. Gled. l. c. 1. p. 294.

Hieracium Auricula Linn. *Hieracium pilosella folio erectum majus*, Mausohrgen, gelbe grose Mausohrgen; floret Majo & Junio in pratis & silvis. Folia radicalia multa, glaberrima, lanceolata, basis margine ciliato, nunc obtusa, nunc acutiuscula; stolones reptantes, foliosi; caulibus cum foliorum basi marginali pilosis: Caulis pedalis, nutans, subhirsutus, striatus, subiuscus, interdum uni- aut bifolius; floribus 3 vel 4 terminalibus pedunculatis, pedunculis villosis; calicibus fulcatis, nigris pilis obsitis. Hie-



Hieracium cymosum Linn. *montanum angustifolium hispidum, parvo fl.* großes aufrecht wachsendes Mausohrlein mit vielen Blättern; floret a Majo ad Augustum in pratis, in monte Spizberg, & in silva Burgholz. Pedicelli sæpius sunt dichotomi; ex floribus hujus, uti paludosi & Auriculæ, multam & mellis & ceræ materiem colligunt apes. Gled. l. c. 2. p. 164.

Hieracium præmorsum Linn. abgebissenes Habichtkraut; floret Majo in silva Burgholz & monte Spizberg. Planta tota cum calicibus hirta; folia radicalia petiolata, petiolis albo tomento obductis cum scapi initio rubentibus: Scapus ultra dimidium pedem longus subnudus; folium caulinum unicum, ex cujus axilla nascitur interdum pedunculus florifer: In vaginis genitalibus nullam observare licuit irritabilitatem.

Hieracium porrifolium Linn. Habichtkraut mit dem Lauchblatte; floret Septembri in montosis.

Hieracium murorum pilosissimum Linn. *Hieracium murorum folio pilosissimo, harigstes Mauerhabichtkraut, französisches Lungenkraut, Bruchfohl, Pulmonaire des Francois;* Planta & hæc & sequens mense Majo in apricis floret: Flores utriusque & mellis & ceræ materiem suppeditant apibus. Gled. l. c. 2. p. 156.

Hieracium murorum sylvaticum Linn. *Hieracium murorum laciniatum minus pilosum,*
Wald

Waldmauerhabichtkraut, Habichtkraut, golden Lungenkraut.

Hieracium paludosum Linn. *Hieracium fruticosum latifolium foliis dentatis glabris*, Sumpfhabichtkraut; floret Junio in humidis, præfertim ad viam, quæ ducit juxta Nicarum Tubinga Lustnaviam. Folia cum caulibus glaberrima.

Hieracium pyrenaicum helveticum Linn. Schweizerisches Habichtkraut; floret Augusto & Septembri in pratis montosis proximis villæ Schaichhof.

Hieracium sabaudum Linn. *Hieracium fruticosum latifolium hirsutum*, savoyisches Habichtkraut, klein Berghabichtkraut mit breiten Blättern; floret Junio in pratis, præcipue montanis. Caulis scaber, ramosus, apicem versus incanus.

Hieracium umbellatum Linn. *angustifolium majus*, dolbenförmiges Habichtkraut, großes staudiges Berghabichtkraut, großes staudiges Berghabichtkraut mit schmalen Blättern; in pratis montosis: optimus & gratissimus pecorum, etiam ovium Gled. l. c. i. p. 294. cibus in pratis dense & alte crescit, muscorumque proventum & incrementum arcet. Abhandl. der kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1745. 3. Viertelj.

Crepisectorum Linn. *Hieracium chondrilla folio glabro*. Dachpippau, klein Habichtkraut; floret Majo & Junio in pratis: Flores plures nunc duo, nunc septem; folia inferiora integra, costæ mediæ dorso muricato.



Crepis biennis Linn. zweijähriges Pippau, gemeines Feldhabichtkraut mit rauhen Stöndrillenblättern; floret Majo & Junio in pratibus, & præsertim in sepibus viæ, Waldhusa Behenhusam ducentis: Caulis eandem cum prioris trunco altitudinem habet; folia plura sessilia; ex floribus ceram & mel petunt apes Gled. l. c. 2. p. 203.

Hyoseris foetida Linn. stinkendes Kranichkraut; floret Julio in monte propinquo Roset.

Hyoseris radiata Linn. gestrahtes Kranichkraut; floret Augusto in silva Bebenhusana.

Hyoseris minima Linn. *Hieracium minus folio subrotundo*, kleines Kranichkraut, Sandendivien; circa Tubingam sponte nascentem hanc plantam observavit Duvernoy.

Hypochæris maculata Linn. *Hieracium alpinum latifolium hirsutie incanum flore magno*, geflecktes Ferkelkraut; floret Julio in silva, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi & in silva Bebenhusana: Datur etiam varietas foliis glabris; Herbam brassicæ loco substituunt Smolandi.

Hypochæris glabra Linn. *Hieracium minus dentis leonis folio oblongo glabro*, glattes Ferkelkraut, Ferkelkraut, Schweincichorie; floret Julio in silva, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi.

Hypochæris radicata Linn. *Hieracium minus dentis leonis folio subaspero*, gewurzelttes Ferkelkraut, gros Ferkelkraut mit sehr langen Wurzeln, groses Wiesenhabichtkraut mit sehr

sehr langen Wurzeln; floret Septembri in silvis montanis, præcipue ea, quam peragrans pede Tubinga Entringam profecturi: Amara planta viribus cum cichorio intybo convenit Gled. l. c. p. 354. flores ejus, ut maculatæ, multum mellis & ceræ præbent apibus id. l. c. 2. p. 164.

Lampfana communis Linn. *Lampfana Dodon.* Lampfane, Herbe aux mamelles, Erbsamillare, χρυσολαχανον, wilde Kohl, Wild moes, gemeiner Reinköhl, Rheinköhl, gemeiner Milchen, wilder Köhl, wild Sonnenkraut, falscher Salat; floret Junio in sepibus & silvis. Planta, quæ junior succulenta ab omni pecorum genere amatur, Gled. l. c. 3. p. 354. lac fundit, vulnerata, refrigerat, alvum ducit, & emollit, atque externe tantum exhibetur: Folia Byzantio cruda, in annonæ caritate oleris instar cocta comeduntur. Erhart. l. c. 7. B. p. 243.

Cichorium Intybus Linn. *sylvestre*, Chicorée sauvage, Cicorea salvaggia, Σειρίς πικρὴ Διοσκοριδίου, Wild Succory, wilde Cichorey, Wegwart, Cichorie, Hundsläufte, ad vias Julio floret. Tota planta vulnerata lacteum succum fundit: Flores vix amaricant, & saporem glutinosum referunt; apibus peramati. Hagstrœm. l. c. sylvestris herba cum radice amara; cultæ tenerior non amara; utraque utriusque oleribus & acetariis inservit: Radix ficcata panem vicarium præbet, hinc a Cl. Scheuchzer inter fa-



rinacea relata l. c. 5. ex principio saponaceo, quo scatet, egregie detergens, aperiens, corroborans & attenuans; in aqua cocta cum oleo & aceto mensis apponitur; tosta etiam potum coffeæ æmulum præbere a nonnullis asseritur; herba præcipue junior succulenta ovibus amatissima & saluberrima. Gled. l. c. 3. p. 355. foliis porcos saginari posse tradunt Act. acad. reg. Scient. Suec. V. XXIV. 1763. p. 249. sqq. Succum totius plantæ largiter haustum scorbuticis mirifice prodesse Auctor of the new Dispensatory. p. 125. & ictericis, ex aliis Cl. Crantz l. c. T. I. p. 18.

Arctium Lappa Linn. *Lappa major*, Bardane, Glouteron, Bardana, Αρχειον Διοσκοριδου, Burdock, grote Klitsen, gemeine Klette, groÿe Kletten, Klettwurÿ, floret Julio & Augusto ad vias. Opilionibus execratæ, pecoribus & præsertim ovibus detestatæ, pratisque summopere noxiæ plantæ, radix extus nigricans, intus alba, edulis, saporis subdulcis, subausteri, ex principio saponaceo agens, obstructions viscerum reserare, urinam movere, febres fugare, Cl. Lieutaud in synopsi univers. prax. med. Amstel. P. I. 1765. lochia pellere visa est; pretiosam falsaparillæ radicem virtute sua si non superans, tamen æquans: Folia amara iisdem virtutibus, licet debilioribus pollere creduntur, in febribus quartanis, & externe ad vulnera doloresque arthricos commendantur; caules non-

nondum florentis plantæ deraſo cortice cocti, aut inſtar aſparagorum, aut cum fale, aut aceto oleoque imbuti gratum palato, eundemque urinas pellentem cibum præbent: Semen amarum, ſubacre, validiſſime lotium pellit, & in iſchiadicis nephriticisque doloribus mitigandis, ſive in emulſione, ſive in pulvere propinetur, efficaciſſe traditur.

Lappa montana capituliſtomentoſis, großern Bergflette; Varietas prioris; ad muros primi torcularis invenit Duvernoy.

Serratula tinctoria Linn. Sarette, Serrette, Doves-Foot, Färberscharten, Bergſcharten, Wiefenſcharten, Schartenkraut, Färberdiſtel; floret Auguſto in ſilva montis Blaſii: Hujus plantæ radices luteo colore tingunt, aut ſi aquæ, in qua coquuntur, addatur indicus color, viridi; folia juniora plantæ in locis ficcis habitantis, baſamica gratum ovibus; adultiora omnibus pecoribus nimis durum pabulum præbent, neque amplius ab ovibus tanguntur. Gled. l. c. 1. p. 316. vulneraria ſunt: Planta e pratis expellenda.

Serratula arvenſis Linn. *Cirſium arvenſe ſonchi fol. rad. repente, fl. purpureſc.* T. Haerberdiſtel, Saudiſtel, Alferdiſtel, Margendiſtel; floret Julio in agris, apibus gratiſſima, agricolis tamen infeſta planta non poteſt deleri, niſi Majo & Junio ſingulis quatuordecim diebus, remota paululum ſuperjacente & circumjacente terra radices ſollicite extrahantur. Schrebers Samml. verm. Sch. 7. Th. p. 171.



folia præsertim contusa, omni pecori, juniora & germina gratum ovibus pabulum præbent. Gled. l. c. p. 316. Ex lanugine, femina involvente, additis pilis vel lana tegmina & lintea vilioris pretii confici possunt. ibid. r. p. 249.

Carduus lanceolatus Linn. *lanceolatus vulg. latif.* Speerdistel, große Speerdistel, gemeine Wegdistel; frequentissimus ad vias & in ruderatis Augusto mense floret. Neque hæc, neque proxime sequens species ab ovibus comeditur.

Carduus nutans Linn. überhängende Distel, Bisamdistel; Creberrimus Julio & Augusto ad vias & in ambulacris floret: Ex floribus grate odoratis mella legunt ceramque apes. Gled. l. c. 2. p. 203.

Carduus acanthoides Linn. Bärenklau-ähnliche Distel, floret Augusto in ruderatis.

Carduus crispus Linn. *Carduus caule crispo* *J. B. Ayraxan* Frause Distel, kleine Akerdistel, kleine Wegdistel, floret Augusto in salicetis.

Carduus palustris Linn. Sumpfdistel; floret Augusto in pratis subhumidis. Folia teneriora vere collecta instar oleris cocta comedi possunt. Erhart l. c. II. B. p. 98.

Carduus defloratus Linn. Bergdistel; Inveni Julio in monte Rosberg florentem.

Carduus eriophorus Linn. *Carduus capite rotundo tomentoso*, wollentragende Distel; Augusto in dumetis Schwärzhoch dextorsum in
via

via invenit Duvernoy. Herbam & succum
ejus vi caneros debellandi pollere ex Borel-
lo & Tournefortio asserit Gouan in flora
Monspeliaca. Lugd. MDCCLXV. Carduorum
omnium caules juniores farinaceos nutrien-
tis aliquid continere, & comedi posse Erhart.
l. c. 3. B. p. 161.

Carduus tuberosus Linn. *Cnicus pratensis
acanthi fol. flore flavescente* T. knollige Distel;
Julio ad ripam Ameræ invenit Duvernoy.
Plantæ in fœno exsæ, & ab ovibus & a
reliquis pecoribus rejectæ Schreb. Samml.
verm. Sch. 3. Th. p. 25. Junio mense eradi-
candæ & profunde effodiendæ ibid. p. 19.
folia contusa bonum tamen adhuc pabulum
præbent.

Carduus ferratuloides Linn. Schartenarti-
ge Distel; floret Julio in monte Spizberg.

Onopordum Acanthium Linn. *Carduus tu-
berosus acanthi fol. vulg.* T. Zellblume mit dem
Bärenklaublatte, E sel s furz, Krebsdistel,
Krampfdistel, gemeine Zellblume, grose Weg-
distel, weisse Wegdistel; Artichaud sauvage,
Épine blanche sauvage, Epine blanche des
champs, Presure, Chardon commun, grand
Chardon aux ânes, *Αναγδιον*; floret Julio &
Augusto in ruderatis circa Tubingam. Ovi-
bus intactæ plantæ radix aperire, discute-
re, lotium pellere, succus foliorum expres-
sus cancris præsertim faciei mederi; semen
convulsiones sedare dicitur: Flores gratissimi
odoris & lac coagulant, & ceræ mellisque



materiem præbent apibus. Gleditsch l. c. 2. p. 204. Receptacula floris instar receptaculorum scolymi cinaræ comedi possunt. Pro cirsiio Dioscoridis habet Wedel in propempt. inaug. de Cirsiio Dioscoridis. Jenæ. MDCC.

Carlina acaulos Linn Stammlose Eberwurçz, Eberwurçz, Eber-wortel, Carline-thistle, Χαμαλλεων λευκος, Cameleone bianco, Cameleon blanc, Carline, Artichaud sauvage; floret eodem anni tempore ibidem cum sequente, præsertim autem in collibus ante villam Schwârçloch; Radix ferruginei coloris foraminulenta, odorata, subacris, amara, leviter aromatica, hinc inter diaphoretica & alexipharmaca, antihysterica & vermifuga, magico & columbario usu vulgo quoque celebris. V. Weinmann l. c p. 15. Fr. Hofmannus vomitum ab usu decoctæ radicis excitatum vidit; capita ejus & extremitates caulis succulentæ, gratæ, nutrientes, calice, floribus & semine resectis instar capitum Cinaræ Scolymi comedi possunt.

Carlina vulgaris Linn. *sylvestr. vulg.* Clus: Chardonnette commune, Carlinethistle; gemeine Eberwurçz, Godkraut: Varia superstitione famosa planta Augusto & Septembri, uti prior, in sterilibus montosis & silvis floret.

Bidens tripartita Linn. *Bidens foliis tripartito divisis* T. Eupatoire femelle bâtarde, Chanvre aquatique, Ευπατωριον υδατοχον, Drey-mahl getheilte Zwey-zahn, Wasserhanf.

Färberkraut, gelb Färberkraut, Wassersternkraut, Staubars, Pfauenspiegel, Wasserdoſte, Stuparsch, Wasserdürrewürz; floret Augusto & Septembri ad aquas præsertim frequens ad lacum juxta Nægelsee, prope Vaihingam; etiam in sterilibus prope Waldhusam. Hæc planta pecoribus non amata recens concisa & per strata cum filis imbutis cocta, mota & versa per aliquod horas, luteo æquali colore ea imbut. Abhandl. der königl. schwed. Akad. d. Wissensch. 1742. I. Viertelj. ceterum aperiens, vulneraria, diuretica virtus ipsi tribuitur.

Eupatorium cannabinum Linn. Eupatoire d'Avicenne, Ευπατωριον Διοσκοριδου, Hemp-agrimony, Water-agrimony, Water-hemp, Bœlkens-kruyd, Koninginne-kruyd, Wasserdoſte, Wasserhanf, Alpkrout, Kunigundenkraut, Hirschflie, Hirschgunſel, floret Augusto ad rivum Bebenhusanum & in monte Heuberg Rigida, odore acris, sapore amara, pungens herba, ab ovibus intacta, pecoribus etiam reliquis invisita, hinc e pratis evellenda Schreb. Samml. verm. Schr. 3. Th. p. 30. viscera roborare, obstructa referare, dicitur; externe adhibita resolvit: Radicibus vim purgantem inesse expertus est C. Gesner. Flores ab apibus silvestribus frequentari. Gled. l. c. 2. p. 197.

POLYGAMIA SUPERFLUA.

Tanacetum vulgare Linn. *vulgare luteum*



Tanéſie, Tanaife ordinaire, Tanaiſie, Herbe aux vers, Tanaceto, Αθανασιν, Tanſy, Bœre Wormkruyd, Rhynvaren, Rheinfarfarren, gemeiner Rheinfarren; floret Julio in paſcuis & montofis. Odoratiffima, amara, calida, acris, humulo lupulo in parandis cereviſiis aliquando ſubſtituta, tinctoribus pro conficiundo colore viridi uſitata planta in affectibus uterinis, ſcopo emmenagogo; flores vertiginofis & epilepticis; folia contuſa externe in contuſionibus, excoriationibus & contorſionibus; ſuccus in morbis cutaneis; ſpiritus ex foliis abſtractus hydropicis commendantur: Folia & ſemen etiam fugandis pulicibus & cimicibus inſerviunt.

Artemiſia Abſinthium Linn. Abſinte, Afſenzio, Αψιθιον, Common Wormwood, gen eene Alfem, Bermuth, gemeiner Bermuth: Inveni hanc plantam Julio menſe circa cœnobium Blabyrenſe, & Auguſto juxta viam Tubinga Jeſingam ducentem floridam: Radix lignoſa, fibroſa, grato, aromatico, neque amaro ſapore gaudet: Herba amariffima graveolens principiis reſinoſis neque adeo volatilibus ſcatens, ſtomachica, calefaciens, baſſamica, diſcutiens, febres, vermes & ſudores pellens, putredini reſiſtens, forma pulveris, infuſi, decocti, extracti, eſſentiæ, ſpiritus, conſervæ, olei cocti, vini, cereviſiæ, uſu externo & interno celebris: Infuſum ejus infecta ex hortis, lectis, libris pellere, & ovibus Hungaricis dyf-

dyſenteria affectis egregie conducere. Erhart. l. c. T. IX. p. 72. Deſtillando aquam præbet, & oleum viride, potentiffimum externo uſu vermifugum; etiam forma elæofacchari intrinſecus adhibitum: Sal fixus, ut ille ſequentis plantæ, præter generales ſalium lixivioſorum vix aliquid de plantæ virtute habet, licet ex admifto heterogeneo ſale plantæ proprio non mutato, armato oculo nonnunquam diſcrimen appareat, de qua re vide Comment Acad. Petropol. T. V.

Artemiſia vulgaris Linn. *vulgaris major*, Armoife, Artemiſia, *Αρτεμιſία*, Mugwort, Byvoet, gemeiner Beyfus, Buch; floret a Julio in Septembrem uſque ad vias. Plantæ, quam oves intactam relinquunt, herba junior vix amara oleris inſtar inſervire poteſt: Adultior maxime amara odoris haud ingrati, baſſamici, principiis & viribus priori accedens, emmenagogis adhuc magis celebris; Sal lixivioſus ex cineribus plantæ paratus vix aliquid de viribus plantæ habet, utpote quas ignis aut abſtulit aut mutavit, licet microſcopium in his ſalibus lixivioſis hinc inde particulas plantæ immutatas proprias detegat: Tomentum, quo planta obducitur, Sinenſium moxæ, ſi quæ vis podagræ adverſa ineſt, ſubſtitui poteſt. Erhart. l. c. Singularis obſervatio habet plerumque ad radices ejus carbonem inveniri, quos radicem emortuam & annofam eſſe perhibent.

Gnaphalium dioicum Linn. *Elichryſum mont.*



mont. fl. rotundiore suaverubente T. & candido
 T. & fl. longiore suaverubente roseo & candido,
 Pié de chat, Piede di gatto, Γναφαλιον, Cot-
 tonweed, Cattevoet, getrennte Ruhrpflanze,
 weisse und rothe Mausohrlein, Katzenpötgen,
 Bergruhrkraut, Engelblümlein; frequens Ma-
 jo floret in ericetis montanis. Variat squa-
 marum calycinarum apicibus nunc albis,
 nunc rubris; feminæ cylindricis, mares he-
 misphæricis gaudent calicibus. Caules nunc
 vix pollicem, nunc quatuor longi sunt. Her-
 ba modice refrigerat, adstringit, obstruit &
 exsiccat. Gled. l. c. i. p. 292. Flores conditum officinis præbent, & a vulgo in coronas
 vincti magico usui destinantur. Armatus
 etiam oculus irritabile nihil in genitalibus
 hujus plantæ observavit.

Gnaphalium sylvaticum Linn. Waldruhr-
 pflanze, gros Ruhrkraut mit schmalen Blättern;
 floret mense Augusto & Septembri in silvis
 præsertim montanis.

Gnaphalium uliginosum Linn. morastige
 Ruhrpflanze; in regione Zabergoviensi obser-
 vavit Cl. Hiller.

Conyza squarrosa Linn. Conyza major vul-
 garis, Conise jaune, Mazzapulei, Κορυζα
 μειζων, Dondenkruid, Vlookruid, Dürr-
 wurz, Flöhkraut, gelbe Münze, Ruhrkraut;
 floret Julio & Augusto in monte anatolico,
 vulgo Desterberg, & juxta viam ad Nicaram
 Tubinga Luftnaviam ducentem; in humidis
 portæ Hirsaviensis invenit Duvernoy; suffi-
 tus

tus ejus bestias fugare, pulices & culices occidere dicitur.

Erigeron acre Linn. *Aster arvensis ceruleus acris* T. scharfes Altmannskraut, blaue Dürrwurcz, Beruffkraut, Beschreykraut, Κορυζα κυρρα, Pulicaria blumerana, Conise; floret a Julio in Septembrem usque in aridis, præfertim ad viam, quæ ducit juxta Nicarum Tubinga Lustnaviam; herbam ejus inodoram siccare, digerere, discutere & antimagicam esse, adserunt Auctores Pharmacopœæ Wirtembergicæ. Stuttgart. MDCCLIV. p. 48.

Erigeron canadense Linn. canadensisches Altmannskraut, canadensisches Flohkrout; quod Julio ad modo memoratam viam frequens floret. In Europam translatarum & domesticarum nunc plantarum jam ab Ill. Linnæo notatum specimen.

Tussilago Farfara Linn. Tussilage, Pas d'âne, Pas de cheval, Farfara, Tossilaggine, Βηχιον Διοσκουριδου, Coltsfoot, Hoefbladen, Paards-klauw, gemeiner Hufstättig, Brandstättig, Rossfuß; floret Januario, Februario & Martio ad litus Nicari, & rivorum rivulorumque. Radix longa, lumbriciformis, subacris, sublignosa, superius fibrosa, extus rubens, cui lana adhæret, fomiti igniario apta: Folia vaginantia; vaginalium basi rubra hirsuta; petiolata; petiolis semicylindricis, mox tomentosus, mox glabris, venosa, mollia, supra glabra, inferius lanata, alba, Majo demum adparentia; juniora
cum



cum petiolis tota tomento albo obducta. Plantæ, quæ terram argillosam laxiorem reddit, & fontem vicinum indicat Erhart. l. c. i. Th. p. 195. radix & folia amariuscula, glutinosa, vulneraria, adstringentia, juniora modice balsamica, subacria, oleris instar & pauperibus, & hecticis inservientia, & flores leniunt, acri involvendo, ulceribus pectoris mundandis, expectorationi promovendæ, succus foliorum calculo confringendo inserviunt; fumus eorundem accensorum, & vapor decoctorum asthmaticis; externus usus ad leniendas discutiendasque inflammationes commendatur; floribus multum delectantur apes. Hagstrœm l. c.

Tussilago Petasites Linn. Petasite, Herbe à la teigne, Herbe aux teigneux, Grand pas d'âne, Bardana grande, Πετασίτης, Butterbur, Pestilentie-wortel, Dokke-bladen, Pestilenzwurzel, Schweiswurzel, Neunkraftwurzel, großer Huflattig; Plantæ, pratis ob copiam foliorum noxiæ, hinc arcendæ, apibus tamen amatæ & quæsitæ, radix graveolens, acris, aperiens, discutiens, sudorifica, diuretica, vulneraria, antihysterica, pectoralis, etiam equis, emmenagoga, cum aqua, vino aut aceto infusa, vel decocta; in pulvere vermifuga prædicatur; externo usu tumores resolvere & ulcera mundare traditur; folia integra ingratum, conscissa aliisque mista gratum pecoribus pabulum præbent.

Senecio vulgaris Linn. *vulgaris minor*, Senecion, Senesson, Seneccio, Ηγρυερον Διονοσιδου, Groundsel, Kruyskruyd, Kruyswortel, gemeine Creuzpflanze, Creuzwurz, Creuzkraut, Goldkraut, Grindkraut, Vogelkraut; floret a Februario ad Majum in cultis. Avium pabulum leniter laxans, ab ovibus non comestum, in succo aut infuso largiore copia sumtum hominibus vomitum ciere, horum & equorum vermes necare dicitur, demulcens, resolvens, emolliens, tumoribus, hæmorrhoidibus, mammis coagulato lacte turgidis, etiam externo usu proficua: Succus melli & uvis corinthiacis mistus leniter alvum ducere perhibetur.

Senecio viscosus Linn. *Jacobea pannonica Clusi*, flebrichte Creuzpflanze, Julio in scrobibus montis Spizberg anterioribus florentem invenit Duvernoy.

Senecio sylvaticus Linn. Waldcreuzpflanze; floret Julio & Augusto in silvis præsertim pone patibulum Tubingense.

Senecio ecrucifolius Linn. Creuzpflanze mit dem Raufenblatte; floret Julio in monte anatolico.

Senecio incanus Linn. bestäubte Creuzpflanze; floret ibidem eodem tempore.

Senecio Jacobæa Linn. *Jacobæa vulg. laciniata*, Jacobée, Herbe de St. Jacques, Fleur de St. Jacques, Erba di Sto. Giacomo, Ragwort, Seggrun, Sint Jacobs kruid, Jacobsblu



blume, Jacobskraut; floret a Julio ad Septembrem usque in pascuis, pratis, ad vias & aquas. Caulis striatus, teretiuseculus, ramosus, foliosus, hirsutulus, sæpe rubellus, bipedalis; ramis foliisque alternis; his pinnatifidis, lyratis, amplexicaulibus, interdum hispidulis; rami pilosi, terminati floribus corymbosis, radiatis, luteis; corollulis radii tridentatis. Folia amari, ingrati, aromatici, adstringentis saporis olim vulnerariis & præsertim antidyfentericis fuerunt adscripta: Planta, ovibus & gazellis infesta, Schreb. neue Cammeralsch. 5. Th. p. 269. Kamtschadalis cibo inserviens Krascheninnikow l. c. recens, antequam floreat, minutim concisa, & per horam in aqua cocta cum filis, hæc viridi, sed ad solis radios inconstanti colore tingit, quem si obscuriorem esse velis, postea per lixivium trahenda sunt fila. S. Abhand. der Kön. schwed. Akad. d. Wiss. 1745. 4. Quartel.

Senecio paludolus Linn. *Jacobea pal. altissima, foliis serratis*, Sumpfschreuzpflanze; Augusto florentem in monte Spizberg vidit Duvernoy.

Senecio saracenicus Linn. Saracenische Kreuzpflanze; floret Julio & Augusto in montosis, præsertim in cacumine montis Spizberg. Folia olim in vulnerariorum tribum relata frequenter cum herba solidaginis virgaureæ fuerunt confusa.

Senecio Doronicum Linn. gemsenwurzar-
tige

tige Creuzpflanze; floret Julio in monte anato-
tolico.

Aster amellus Linn. *Aster atticus caeruleus vulgaris*, Amellus, Ἀστροῦ ἀττικὸς κυανέος, wild Starwort, Sterrekruyd, Virgils Sternblume, wilde Sternwurz, wildes Sternkraut, italiänisches Sternkraut, blaues Sternkraut, Amellus Virgilii. Augusto & Septembri floret in montosis: Flosculi radii dilute cærulei, disci lutei, odoris paucillum habent recentes; sapor plantæ herbaceus.

Solidago Virgaurea Linn. *Virga aurea angustif. ferrata*, Verge d'or, Verge dorée, Golden-rod, Gulden-roede, gemeine Goldrute, Heidenwundkraut, heidnisch oder gulden Wundkraut. Moderate adstringens planta etiam in diarrhœis, dysenteriis, obstructionibus viscerum & hydrope incipiente commendatur.

Inula odora Linn. wohlriechender Allant; floret mense Majo in monte Spizberg.

Inula Oculus Christi Linn. Christauge; floret mense Augusto ad viam Hirsaviensem.

Inula salicina Linn. *Aster montanus luteus folio salicis*, Allant mit Weidenblättern, gelbes Bergsternkraut, glattes Sternkraut, unächter weidenblättrichter glatter Wolverley; Julio in monte Spizberg florentem invenit Duvernoy. Caulis interdum, sed rarius, uniflorus; Ex disco ejus florum, ut ex dysentericæ, ceram colligere apes Gled. l. c. 2. p. 195. equi, vaccæ, oves & capræ hac planta



ta vescuntur, aridi tamen caules fœno inepti Schreb. G. v. Schr. 3. Th. p. 14.

Inula dysenterica Linn. Ruhrsalant, Ruhrkraut, welscher Wolverley, Wasserfallkraut, gelbe Dürrwürz; Κοιζα τριτη Διοσκοριδου, floret Julio & Augusto frequens prope fontem, dictum philosophicum, & ad rivulum montanum pone officinam tegularum: Ab ovibus non comeditur olim ad dysenteriam debellandam deprædicata planta.

Inula ensifolia Linn. Allant mit schwerdförmigen Blättern; floret Julio in silvis Benhusana & Schwärzloch.

Arnica montana Linn. Plantain des montagnes, Betoine des montagnes, german Leopardsbane, Hongarische Scorpionenwurtel, Bergwolverley, Wolverley, Fallkraut, Lucianskraut, Mutterkraut, Engelskraut, Arnik; Augusto in silvis florentem observavit Erhart. l. c. non procul ab urbe Calwauctores pharmacopoeæ, Wirtembergicæ, in silvis Balingensibus Cl. Osterdinger. Plantæ penetranti præditæ odore, sapore acri, sternutationem excitantis, & radices & folia, & flores in sanguine coagulato resolvendo, sudore & urina pellendis, muco attenuando, efficacissima, loco in vulneribus capitis detegendo apta, imprudenti tamen usu sudores nimios, anxietates, nauseam & vomitum cruentum excitant, in contusionibus, quas bovillum genus sibi mutuo

tuo infert, prædicatur Schreb. Samml. verin. Schr. 1. Th. p. 226.

Doronicum plantagineum Linn. Gemsenwurz mit dem Wegerichblatte; floret Julio in monte Heuberg, unde misit Cl. Osterdinger. Caulis nunc uniflorus simplex, nunc ramosus; nunc viridis, nunc rubellus, teres, sæpius inflexus, hirsutus; folia caulina sessilia, alterna, subhirsuta, nunc leviter denticulata, nunc integerrima; inferiora lineari-lanceolata, summa linearia.

Doronicum Bellidiastrum Linn. Maslielbenartige Gemsenwurz; floret Julio in silva inter Bettingen & Wehingen.

Bellis perennis Linn. *sylvestris minor*, Paquerette, petite Marguerite, Beli, Common Daisy, Maegdelieven, Margrieten, Maslieben, Gänseblümlein, Gänseblumen, Angerblumen, floret fere per totum annum. Totaplanta, leniter adstringens, inter optima vulneraria remedia jure meritoque refertur; pecoribus, præsertim ovibus, & gratum & salubre pabulum; in annonæ caritate instar oleris coctum aut aceto conditum etiam ab hominibus comeditur.

Chrysanthemum corymbiferum Linn. Wucherblume mit flachen Sträusen, Wunderheifarren; floret Julio in monte Rosberg: Caulis bi- aut tripedalis, pilosus, teres, foliosus, ramosus, exurgens ex radice brevi fibrosa; folia pinnata, subtus hirta, radicalia petiolata, & caulina inferiora sessilia pinnis



nis distantibus alternis pinnatifidis, pinnulis inæqualiter ferratis acutis, caulina superiora sessilia, pinnis inciso-ferratis; rami axillares. In agris, qui non stercoreantur, & secale hyemale ferunt, non reperiri V. Act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXVII. 1766. trim. 3. nr. 9.

Chrysanthemum Leucanthemum Linn. *Leucanthemum vulgare* T. Oeil de boeuf, grande Paquette, grande Marguerite, Belligrande, Λευκανθέμων, Greater Daisy, Oxeyesdaisy, groote witte Maegdelieven, grose Maslieben, grose Gänseblumen, Johannisblume, Kalbsauge, Rindsauge; floret Majo & Junio in pratis. Tota planta inodora viribus proxime accedit ad bellidem perennem, debilior; Caulis nonnunquam hispidissimus uniflorus, stolonifer; flos cernuus; folia saporis herbacei, subsalsi; summitates nondum floridæ plantæ decoctæ potum præbent acrimoniæ piperinæ vulnerarium, urinas pellentem: Equis & vaccis gratissimum pabulum suppeditat, præcipue junior pinguis, balsamica & subacris stirps, in prati densa crescit & alta, muscorumque nimium proventum arcer: Ex disco floris materiem cereæ petunt apes. Gled. l. c. 2. p. 178.

Chrysanthemum montanum Linn. Bergwucherblume; floret Junio in collibus montis anatolici & Spizberg: Radix fibrosa fere horizontalis; caulis glaber, rubellus, erectus, quatuor circiter uncias longus, uniflorus; folia

folia fessilia, infima spatulata ferrata, media lineari-lanceolata dentata hirta; summa linearia dentata.

Chrysanthemum alpinum Linn. Alpenwucherblume; floret Julio in agris montanis, dictis auf der Viehwende.

Chrysanthemum segetum Linn. Getreidewucherblume; floret Majo ad montem Spizberg: in regione Zabergoviensi pariter observavit Cl. Hiller.

Chrysanthemum foliis pinnatifidis dentatis subamplexicaulibus, caule unifloro folioso anguloso; floret Junio in monte anatolico summo.

Matricaria Parthenium Linn. Matricaire, Espargerette, Matricale, Παρθενιον, Common wild Featherfew, Common wild Feverfew, Moeder-kruyd, Mutterkraut, gemein Mutterkraut. inveni hanc speciem Julio ad montem Blabyrensem propinquum der Bleische florentem: cum chamomilla & odore & sapore convenit, nisi utroque aliquanto debiliore, carminativa, vermifuga, antihysterica planta, apibus exosa, cujus folia etiam siccata difficulter anhelantibus aut cibum fastidientibus & male digerentibus pecoribus exhibent ruricolæ, teste Erhart. l. c. T. VII. p. 334. Aqua destillata, oleum æthereum, & extractum inde in officinis præstant.

Matricaria Chamomilla Linn. *Chamæmelum vulgare*, Chamillen; radio patente ab anthemide nobili diversa, quacum ceterum con-



venit, licet paulo debilior. Julio in agris inveni.

Matricaria suaveolens Linn. angenehm riechendes Mutterkraut; floret Junio in rudertis & arvis dictis auf der Viehwende. Gratisime odorata planta solo receptaculo nudo differt ab anthemide nobili, cujus receptaculum est paleaceum: Variat sæpius caulibus unifloris.

Anthemis nobilis Linn. Chamomille, Camomille, Camomilla, Λευκανθέμων, Χαμαιμέλον, Ανθέμις, Ανθέμων, Chamomile, Camill bloeme, achte Chamillen, gemeine Chamillen, edle Chamillen, Feldchamillen, Hermel, Hermelin; Junio ad vias florentem inveni: Flores cum foliis odore forti grato, sapore amaro, nauseoso præditi, interno usu & in eductis, tam volatilibus, quam fixis, & integri carminativi, aperientes, anodini, nervini antiseptici, & auctore Mortono, febrifugi; externo usu emollientes, narcotici parumper, & discutientes: oleum æthereum azureo splendore fulget.

Anthemis arvensis Linn. Akerchamille, geruchlose Chamille, falsche Chamille, wilde Chamille, wilde Hundschamille, Ochsaug, Rindauge, Mayunkraut; floret Junio plurima in arvis & ad vias: Plantæ plane inodoræ teneriora folia modice amara & balsamica ab ovibus expetuntur. Viribus ad nobilem accedere Bœcler l. c. p. 26. 27.

Anthemis alpina Linn. Alpenchamille; floret

ret a Julio ad Septembrem in agris & pratis inter Waldhusam & Bebenhusam mediis.

Anthemis Cotula Linn. Maroutte, Camomilla fetida, Παρδειον λεπτοφυλλον Ιπποκρατς, stinking Camomile, Paddebloem, stinkende Camomille, stinkende Chamille, Stinfchamille, Hundschamille, Krótendill; floret Junio & Julio ad portam Hirsaviensem & in agris Waldhusam inter & Bebenhusam interjectis; plantæ acris, maximopere fœtidæ, & summa cum circumspetione adhibendæ decoctum Tragus hysteris, alii ad menstrua & secundinas pellendas, externo usu cum cerevisia coctam, ad sanguinem coagulatum resolvendum commendant.

Anthemis tinctoria Linn. *Bupthalmum tanaeti minoris folio*, Oeil de bœuf, fausse Camomille, Hundsauge, Särberchamille, Gillblumen, Streichblumen; Julio in collibus Schwarzloch & monte Spizberg Duvernoy, ego in silva montis Blasii, in silva Blabyrensi Tiefenthal, & in monte Balingensi Lochenstein. Herba emollire, discutere, vulneribus conducere; flores vermes fugare, matricariæ chamomillæ & artemisiæ ponticæ floribus substitui posse traduntur; tinctoribus etiam usitati, qui fila, præsertim cum alumine & radicibus urticæ prius cocta, iis citrino colore tingunt.

Achillea Ptarmica Linn. Herbe à éternuer, Sneezewort, bastard Pellitory, wild Bertram, wilde Dragoon, gemeines Nieskraut,



Wiesenbertram, wilder Bertram, deutscher Bertram, Dorant, Berufkraut, weisser Rheinfarren, spiziger Rheinfarren; floret Julio in paludibus propinquis ambulacro Wörth, & Augusto in agris Waldhusanis: Plantæ pecoribus gratæ radices odoris acris, saporis calidi amari manducatæ salivam copiosam eliciunt; folia, trita inter digitos, aut forma pulveris naribus ingesta sternutationem excitant, juniora acetariis adduntur.

Achillea Millefolium Linn. *Millefolium vulgare album* & *purpureum*, Millefeuille, Herbe aux charpentiers, Herbe à la coupure, Millefoglio, Αχιλλειος, Σιδηριτις, Milfoil, Yarrow, Gerwe, Duyzend-Blad, Schafgarben, gemeine Schafgarben, Schafribbe, Garbenkraut, Tausendblatt; floret a Julio ad Septembrem in pratis, montibus & ad vias: Varietatem corollis purpureis inveni Julio in pratis Waldhusanis, & ad agros juxta viam Jesingensem sitos florentem. Plantæ, quæ gratissimum equis & vaccis pabulum, contradicente tamen Erhart. l. c. 8. B. p. 157. nisi aut contusa sit, aut aliis mista, tunc autem saluberrima, præbet, dense & alte in pratis crescit, muscorumque proventum impedit. Abhandl. der kön. schw. Acad. d. Wiss. 1745. 3. Viertels. quæ si cum humulo addatur cerevisiæ inebriantem ei vim conciliat. Linn. amœn. acad. Vol. VI. Ill. ex qua camphoram parandam, docuit Schulze, Hamb. Magaz. 18. B. 5. St. p. 98. & quæ radici-

dicibus suis terram connectit. Gled. l. c. 3. p. 141. radix acris, calefaciens, grati tamen, sed inconstantis saporis, auctore Grewio, contrayervæ substitui potest; folia herbacei, amariusculi saporis, odoris aromatici leniter adstringunt, atque etiam hystericis morbis, sive in succo, sive in decocto, sive in extracto adhibeantur, commendanda, etiam externo usu recentia dentibus dolentibus applicata; flores magis odorati aromatici & aquam destillatione præbent & oleum, cæruleum quidem, si in solo pingui nata fuerit planta, decolor, si in arenoso & macilento: V. etiam de hac planta Henninger dissert. de millefolio Argentor. 1718.

Achillea nobilis Linn. edles Schillenkraut, edles Garbenkraut. süses Garbenkraut; habitat ad montem arcis Vaihingensis.

POLYGAMIA FRVSTRANEA.

Coreopsis Bidens Linn. zweyzähniges Wangengesicht; floret Augusto & Septembri ad rivulos, lacus, & in humidis.

Centaurea phrygia Linn. phrygische Stokenblume; floret Julio in pratis. Ex flosculis disci ceram colligunt apes. Gled. l. c. 2. p. 189.

Centaurea Cyanus Linn. Casse-lunette, Bleuet, Aubifoin, Blaveole, Barbeau, Pervole, Ciano, *Kυανος*, Blue-bottle, Kornbloem, Kornblume, blaue Kornblume; floret Junio & Julio inter segetes. Ingrata agricolis planta bonum, si, antequam semina ma-



turefcent, abscindatur, pecoribus pabulum præbet: Flores inodori, saporis herbacei, multi olim sub forma varia in re medica usus, amœnissimi sed inconstantis coloris, flosculis radii rejectis, sat magna copia collecti, & expressi, addito parca manu alumine constans idque pellucidum pigmentum cœruleum præbent, ultramarino, quod vocant, proxime accedens. v. Allgem. Magaz. 4. Th. 12. Abhandl. Ex flosculis disci balsamicis mel colligunt apes. Gled. l. c. 2. p. 205.

Centaurea Scabiosa Linn. *Jacea vulgaris laciniata flor. purpureo* T. Eisenwurzel, Bergslofenblume, Feldslofenblume, große Scabiosen, braune Slofenblume; floret Junio & Julio in pratis.

Centaurea Jacea Linn. *Jacea nigra vulg. capitata & squamata* J. B. swarte Jacea, gemeine Slofenblume, Slofenkraut; floret Majo, Junio & Julio in pratis. Plantæ pecoribus infestæ atque ex pratis eradicandæ, folia adstringunt, ceterum haud ingrata, vulneraria, luteo lanam colore tingere, Schreb. Samml. verm. Schr. 16. Th. p. 309. flores aliquid ceræ & mellis apibus præbent. Gled. l. c. 2. p. 196.

Centaurea uniflora Linn. einblumige Slofenblume; floret Julio in aridis. Folia non tomentosa, sed villosissima, nunc subdentata, nunc integerrima; flos solitarius terminalis.

POLYGAMIA NECESSARIA.

Calendula officinalis Linn. *Caltha vulgaris* fl. rufo, Soucy, Calendola, Fior rancio, Garden-Marygold, Goudsbloem, gemeine grose Ringelblume; Julio ad portam Hirfaviensem sinistrorsum florentem invenit Duvernoy. Flores, quorum radius croci condientis loco substitui potest, quibusque luteum colorem inducunt butyro rusticæ, vix sapidi, odorati tamen, olim multum in usu erant: Folia amara sunt, viscida, calida, stimulantia; succus etiam plantæ nonnullis usitatus: Flores apibus aliquid ceræ & propolidis supeditant. Gled. l. c. 2. p. 249.

Filago arvensis Linn. Akerfadenkraut; floret Augusto & Septembri in arvis montanis, præsertim auf der Viehweyde.

Filago *Leontopodium* Linn. Λεοντοποδιον Διοσκοριδου, Katzenpfötlein, Bergruhrkraut; Augusto floret in pratis Waldhusanis: in alpibus Suevicis invenit Erhart. l. c. 1. B. & 5. B. p. 69. in tussi & catarrho, imprimis suffocante, planta hæc exsiccans commendatur l. m. c. p. 73.

MONOGAMIA.

Jasione montana Linn. Bergjasione, Schafsrapunzeln, Schaffscabiosen; floret Julio in monte propinquo Rosel juxta viam, quæ ducit Tubingam, nec non in monte Spizberg proxime sylvæ Schwarzlösch; Plantæ, arenosorum locorum amanti, herba subdulcis, mucila-



cilaginosa ab ovibus amatur. Gled. l. c. 1. p. 291. flores mellis materiem præbent. ibid. 2. p. 206.

Viola odorata Linn. *Viola martia purpurea flore simplici odoro & alba*, Violier, Violette, Violette de Mars, Violette des Carêmes, Viola, Violetta, *Ἰὸν Διοσκουρίδου*, single March Violet, Viole, Biolen, Merzviolen, wohlriechende Viole, Merzenviolen, floret Februario, Martio & Aprili in pratis: Folia primo vere instar oleris comedi possunt Gesn. phytogr. f. gen. p. p. 1. p. 38. flores odorati, recentes nervini analeptici, narcotici tamen, ut exhalationibus suis inclusum conclavi aëra inquinantes mortem subitam excitassent, narrante Trillero in dissert. de morte subita ex nimio violarum odore oborta. Wittenbergæ. 1762. colorem suum cum aqueis menstruis communicant, præbentque syrupum leniter laxantem, reagentibus, quæ vocant Chemicis, adscriptum; saccharumque Aegyptiis, ex quo in aqua soluto gratissimum potus genus Sorbet conficiunt. Hæsselquist iter palæstinum. Stockholm. 1757. nectaria mel suppeditant apibus. Gled. l. c. p. 145. Semina pariter leniter laxant, & in colica, nephritide, retentione urinæ commendantur. Corollæ nunc cæruleæ, nunc albæ sunt.

Viola canina Linn. *Viola martia purpurea fl. inodoro*, Hundsviolen, Rosveieln; floret Martio, Aprili & Majo ad montes, sepes,
in

in cœmeteriis & silvis. Mucilaginosi fa-
poris folia nutriens pabulum præbent. Gled.
l. c. 1. p. 293. ex floribus mella legunt apes.
ibid. 2. p. 148.

Viola tricolor Linn. *bicolor arvensis*, zwey-
färbige Viole, wilde Akerviole, wild Freysam-
kraut, wilde Tag und Nachtblümlein, Gar-
böcklein, Stiefmütterchen; floret Martio, Apri-
li, Majo & Junio in agris. Ab ovibus non
comeditur amariuscula & subacris herba; ex
floribus mel legunt apes.

Viola caule adscendente, foliis cordatis
subrotundis; floret Majo in monte Spizberg.

Impatiens noli me tangere Linn. Balsa-
mine jaune, Balsamine sauvage, Balsame
des bois, Merveille à fleurs jaunes, Herbe
impatiente, Balsamina gialla, wild Yellow
Balsamine, wild Balsam-kruyd, Kruydje
roer my niet, gemein Springskraut, gelber
Springsamen, wilde gelbe Balsamine, Unge-
dult; floret Augusto & Septembri ad muros
cœnobii Bebenhusani, in salicetis juxta viam
Hechingensem, nec non in silva inter Pful-
lingam & cavernam Nebelloch; Plantæ,
quam oves non comedunt, herbam decoctam
interno usu aperire, urinam ciere, & cal-
culos conterere, & justo frequentiore diabe-
ten caussari, externo vulnera abstergere, con-
solidare tradunt: falso ipsi vis emetica &
purgans videtur tribui.

GYNANDRIA.

Orchis bifolia Linn. *alta bifolia minor cal-*



sare oblongo, Satyrion à deux feuilles, Ορχις διφυλλος, two leaved Orchis, zwenblät-
terichtes Knabenkraut, zwenblätterichte Nag-
wurcz, Fliegenblume, weisse wohlriechende Sten-
delwurcz; floret Majo, Junio & Julio in sil-
vis, præsertim Luftnaviensi, & pone pati-
bulum Tubingense sita. Radix rotunda, par-
va, succulenta, urinas venereosque ciere
stimulos dicitur; flores gratissimo eoque
fortissimo caryophilli aromatici odore aëra
replent, & uti flores militaris, eximii mellis
materiem præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 170.

Orchis coriophora Linn. Τετραγορχις μικρα,
stinkendes Knabenkraut; floret Majo in pascu-
is & pratis, præcipue Waldhusanis frequens.
Radix indivisa, bulbis duobus subdulcibus,
succulentis, coma fibrarum succulentarum
cinctis, emittens scapum, ultra medium in-
volutum foliis brevibus, superioribus in-
terdum rubro marginatis, inferius viridem,
superius versus flores nunnunquam rubel-
lum, terminatum spica florida, plerumque
brevis; floribus nunc albidis, nunc fatura-
te purpureis, petalis omnibus conniventibus,
lateralibus viridi striatis, nectarii labio
lateribus reflexo lato crenato subtrilobo, lo-
bo medio sæpius emarginato, linea media
albidiore maculis, punctis, aut lineis fatu-
ratoribus exarata; cornu conico, bracteis
breviore; bractea rubra angusta, splenden-
te, germen, non florem, superante.

Orchis Morio Linn. Pifelhåring; floret
Ma-

Majo & Junio in silva montis Spizberg versus torcular quartum, & in silva inter pagum Kolbingen & Mühlheim: Caulis longus, foliis longis & latis ultra mediam altitudinem inclusus, viridis, flores versus rubescens; flores cum bracteis & germinibus rubri, bracteis breviores; stamina filamentis longioribus insidentia, quam coriophoræ, non imitabilia. Hujus radicem variis modis præparatam radici Salep substitui posse, argumentis evincit solidissimis Retzius in act. acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXV. 1764. trim. 3. art. 10.

Orchis mascula Linn. *Orchis morio mas foliis maculatis*, Satyrion, *Ορχις ετερα Λιουσιου*, Orchis, männliches Knabenkraut, kleines frühes Knabenkraut, männliche Ragwurz, kleine frühe Stendelwurz; in dumetis silvæ Schwarzloch ad vineas invenit Duvernoy. Radix Anglis & Gallis officinalis, a nonnullis pro radice Salep habita, tenues humores inspissat, acres lenit; in pulvere sumta, analeptica & aphrodisiaca, ex forma radicis testiculos geminos referentis virtute gaudere creditur. Flores hujus, ut & reliquarum specierum, mellis materiem suppeditant apibus Gled. l. c. 2. p. 159.

Orchis ustulata Linn. *militaris pratensis humilior*, gedüpfeltes Knabenkraut, kleine niedrige Stendelwurz; floret Majo in monte Spizberg & in silvis montanis Waldhusanis. Radix subdulcis, succulenta, coma fibrarum



pariter succofarum cincta, emittens scapum brevem, viridem, ad flores usque foliis latis involutum, terminatum spicafatis longa, floribus parvulis nitidis; petalis inferius rubellis, striatis, exterius saturatius rubris, viridi sæpe intermisto colore; antheræ, quas non irritabiles vidi, filamentis brevibus insident binæ; nectarii labium quadrifidum niveum, margine rubello, punctis saturate rubris exaratum; cornu brevissimum, rubellum; bractea rubra, basi, viridis, germine brevior.

Orchis militaris Linn. kriegerisches Knabenkraut, gros Knabenkraut, große Stendelwurz, Gufugsblume; floret Majo & Junio in monte Spizberg; nemore montis anatalici, proxime montem versus Nicarum respicientem ex adverso Lustnaviæ, & silva inter pagum Rosbingen & Mühlheim media. Radix mucilaginoso, nutriente, leniente, ex parte tamen volatili, subtili analeptico referta cardiaca cum radice Salab convenit, & in annonæ caritate, uti reliquarum specierum radices adhiberi potest pani conficundo. Erhart. l. c. 5. B. p. 66. sqq. viribus suis masculam æquare Chomel. l. c. p. 323. scapus succulentus, nunquam flexuosus, ultra dimidiam sui partem vaginatus foliis fatis latis, crassis lucidis, glabris, terminatus spica speciosa florum alternorum, germinibus insidentium; petalis extus albis aut rubellis rubro-striatis.

Orchis latifolia & β Linn. *palmata montana altera*, breitblättrichtes Knabenkraut, breitblättrichte Ragwurz, Kreuzblume, Stendelwurz, Knabennurz; hæc cum varietate altera Majo & Junio in pascuis & pratis inprimis humidis montium Tubingensis anatolici & Balingensis Lochenstein ad ejus radicem floret: Sed est altera adhuc varietas δ maculata, gesprengt Knabenkraut, rother gesprengter Wiesengufug, kleine Händelwurz, große Moorhändleinwurz, großes Bruchknabenkraut; hanc eodem tempore in pratis humidis, præsertim Waldhusanis, montium anatolici & Lochenstein florentem invenias; hujus radix palmata, subdulcis, inodora, succulenta, fibras succosas, scapumque emittens involutum inferius foliolis albis arescentibus, superius foliis vaginantibus maculatis, viridem; superius fusco-rubrum, terminatum spica florida; flores nectarii cornu dimidio brevior, quam germen, ex rubro albido; nectarii labio punctis, lineis & circellis purpureis exarato trilobo crenato, sæpius subquinquefido, lateribus reflexis, petalis dorsalibus nunc duobus, nunc tribus erectis; antheris non irritabilibus; bracteis fuscis, florem nunc superantibus, nunc æquantibus. Ab ovibus Aprilis comeditur junior, mucilaginosæ hæc species Gled. l. c. 3. p. 345. cujus radicem radici Salab substitui posse, asserit Degæerus, aphrodisiacis adnumerat pharmacopœa Wirtembergica, quæ eam sub nomine satyrii describit.



Orchis sambucina Linn. Hollunderknaben-
kraut; floret Majo in pratis montanis Wald-
husanis & in monte Spizberg. Variat corol-
lis albis & rubris; labium nectarii subcor-
datum, trilobum, lobis integerrimis, me-
dio longiore sublanceolato; folia dilutius
maculata.

Orchis incarnata Linn. fleischfarbiges Kna-
benkraut; floret Majo in pratis Waldhusanis.

Orchis maculata Linn. Palme de Chrît
tâchetée, geflehtes Knabenkraut, geflechte Nag-
wurz; floret Majo & Junio in pratis & pascu-
is, præsertim Waldhusanis, in silva Beben-
husana Jordan, & pone patibulum Tubin-
gensis sita, & in montibus Tubingensi Spiz-
berg, & Balingensi Schaffsberg; Radix suc-
culenta, gemina, patula bi-tri- aut qua-
drifida; caulis pedalis succulentus, basi vagi-
natus; foliis inferioribus confertis amplexi-
caulibus, superioribus rarioribus sessilibus
alternis, minoribus, omnibus lanceolatis,
fusco maculatis; flores dilute vel saturatius
rubentes, rarius albi, maculis lineisque sa-
turatius rubris lobis lateribus nonnunquam
reflexis; cornu nectarii germine brevius;
bractææ flore breviores.

Orchis conopsea & γ . Linn. *Orchis maxima*,
hohes Knabenkraut, gemeine große Knaben-
wurz, gemeine Nagwurz, gemeine Stendel-
wurz, Kreuzblumenwurzel, *Κυνοσορχίς μακρο-
καυλος*, Palme de Chrît; floret Majo, Junio
& Julio cum reliquis varietatibus in mon-
te

te Schlosberg; in collibus juxta viam, quæ ducit trans montem Schlosberg in montem Spizberg, positis, in pratis montanis, præsertim in montibus anatolico, Rosberg & Heuberg; nec non in pratis Waldhusanis: & in monte silvaque pone patibulum Tubingense sitis. Variat etiam corollis albis & rubris, lobis, in quos nectarii labium dividitur, integerrimus & crenatis; spica longiore & brevior. Radix succulenta mucilaginosa, fibrosa, palmata, crassa, digitis quatuor ad sex ad maniam & febrem quartanam propulsandam commendatur; scapus sæpe tripedalis.

Orchis bulbis subpalmatis rectis, nectarii cornu brevissimo. germinibus longe brevioribus, labio quinquesido plano, bracteis flore longioribus; floret Majo ibidem. De universo hoc genere v. Ill. Hallerum in Act. Helvet. Vol. IV. Basil. 1760. art. 12.

Satyrium viride Linn. grüner Stendel; floret Julio in silva montis Balingensis Lochenstein; unde lectum misit Cl. Osterdinger.

Ophrys nidus avis Linn. Vogelnest, nasende Stendelwurz, Waldknabenkraut; floret Majo & Junio in silvis, præsertim silva montis Balingensis Lochenstein;

Ophrys corallorhiza Linn. Corallenwurz; floret Julio in monte Heuberg.

Ophrys ovata Linn. gemeines Zwenblatt; florentem Julio, in monte Heuberg collectam misit Cl. Osterdinger. Caulis hirsutus, pe-



dalis, teres, simplex, bifolius; foliis oppositis, ovatis, glabris, splendentibus, mucronatis; Spica florida terminalis laxa, quadrantem pedis longa, floribus alternis, pedunculo brevi rubello innixis, erectis, alis rubellis, ceteris florum partibus ex luteo viridibus, nectarii labio longo bifido, lateribus reflexo.

Ophrys monorchis Linn. wohlriechendes Zweyblatt; floret Julio in monte Balingensi Lochenstein, unde misit Cl. Osterdinger.

Ophrys insectifera θ . Linn. Hummelblume; floret Julio in silva Uracensi, dicta Ulmersteig.

Ophrys insectifera α . Linn. Käferblume; floret Junio in monte patibuli Tubingensis post pluviam.

Serapias latifolia Linn. breitblättrichte *Serapias*; floret Julio in monte anatolico. Caulis circiter pedalis, foliosus, villosus, simplex; foliis amplexicaulibus vaginantibus, glabris ovato-lanceolatis alternis; spica florum terminalis laxa nutans: floribus alternis pedunculatis, cernuis, bractea instructis, calice, pedunculo, & germine hirsutis; foliolis calicis tribus ovato-lanceolatis ex viridi-purpureis striatis; labio nectarii & petalis candidis; maculis striisque purpureis exaratis.

Serapias longifolia Linn. langblättrichte *Serapias*; Wiesenhelleborinde, wilde Nieswurzel, hochwachsende blaue langblättrichte Bergcymbelblume; floret Julio & Augusto
in

in monte Rosberg & proxime cavernæ Nesbelloch; frequens etiam circa Balingam. Pabulo inepta planta. Gled. l. c. 3. p. 377.

Cypripedium Calceolus Linn. Sabot, our Lad'ys Gloves, gemeiner Venusshuh, gemeiner Pfaffenschuh, Frauenschuh, unserer lieben Frauen Schuh; floret teste Erharto l. c. Augusto in alpibus Suevicis, & teste R. I. Camerario circa Tubingam. V. Differtat. de helboro nigro Tubing. 1684. p. 4.

Aristolochia Clematitis Linn. Aristoloche Clematite, Aristologia volgare, *Αριστολοχια κληματιτης Διοσκοριδου*, Common Birthwort, Lange dunne Oosterlucie, Zarazyns-kruyd, gemeine Osterlucen, kleine Osterlucen, kleine Holwur; floret Junio in muris vinearum hortorumque, & in pascuo dicto Schwanzjer. Plantæ amaræ, leniter adstringentis, odore non adeo grato præditæ radix emmenagoga, aristolochica, obstructions viscerum solvere, externo usu hæmorrhoidariis & vulneratis apprime conducere perhibetur, & aristolochiæ longæ substituitur; folia iisdem viribus pollent, quamvis gradu debilioribus.

Arum maculatum Linn. Pié de veau, Aro, Gigaro, *Αρον Διοσκοριδου*, Wake-robin, Kalfs-voet, gewöhnlicher Aron, geflechte Aronswurzel, teutscher Ingwer, Pfaffenpint, Zehrwur; floret Majo in fruticetis montis Balingensis Lochenstein, in dumetis circa Reutlingam, teste Weinmann l. c. p. 4. in regione



etiam Zabergoviensi Hiller. Plantæ acerri-
mæ, quæ aceto aut vino macerata, vel cum
alterutro cocta, urinam movere, scorbuti-
cis & ex alto lapsis prodesse perhibetur, ex
qua etiam saponis speciem conficiunt Picto-
nes & Anglæ mulierculæ, radix auctumo
acris, exsiccatione, aceto aut vino mitigan-
da, uti baccæ, acrimonia sua privata pani
apta, uti folia, varie præparata, interno
usu stomachica, febrifuga, resolvens & ex-
terno in cancris exulceratis, ulceribus com-
mendatur: Aqua radice destillata cosmetica
habetur; extractum sine stimulo resol-
vere & expectorare sine relaxatione Gesner.
Schwaben zur Arzneygelahrheit und Natur-
kunde. 1. Band. Nördlingen. 1769. qui etiam
extractum ex foliis solis paratum magis sti-
mulare, minus favere expectorationi obser-
vavit ibid. art. 6. pulverem radice scopo eo-
dem saponi miscent aliæ; Fecula ex radice
parata iners est, plantæque viribus vacua:
Baccas tractoribus utiles nonnulli censent.
Erhart. l. c. 5. B. p. 194.

MONOECIA.

M O N A N D R I A.

Chara vulgaris Linn. gemeiner Armleuch-
ter; floret Julio in stagnis.

DIANDRIA.

Lemna minor Linn. *Lenticula palustris vulg.*
Petite lentille d'eau, Lentille des marais,
Waterlentile, Φακος ο επι των τελματων; Flei-
nes

nes Entengrün, kleine Wasserlinse; floret frequentissima præsertim Majo & densissima in paludibus. Planta anatibus anseribusque & purgata, furfuribusque mista gallinis etiam gratissima, ex cujus radiculis fila lineorum æmula duci posse suspicatur Erhart. l. c. 6. B. p. 232. externe adhibita incidentium, resolventium, anodinatorum in numerum referatur.

TRIANDRIA.

Typha latifolia Linn. *Typha palustris major*, *Τυφή Διοσκοριδίου*, breitblättrichte Rohrkolbe, Lieschkolbe, Dumpskeule, Kolbenschmalzdusen; Julio in aquis stagnantibus montis Spizberg florentem vidit Duvernoy. Igni foci alendo, quam pascendis pecoribus aptior planta addita lana aut pilis tomentum præbet, aptamque tegminibus lectorum materiem. Gled. l. c. p. 249. qua etiam pulvinaria sua infarferunt Americani Kalm. l. c. T. III. p. 79. qui folia quinque in annulos contorta equorum collis appendunt, ut à frictione tueantur, vel pro sedilibus contextunt ibid.

Sparganium natans Linn. *Σπαργάνιον*, schwimmende Igelkolbe, Knospengras, Riedknospen, Wasserigelknospen, Degenkraut; floret Augusto in aquis.

Carex dioica. Linn. Riedgras mit getrennten Geschlechtern, floret Majo ad paludes & in montanis.

Carex arenaria Linn. Sandriedgras, Sand-



segge, kriechender Sandried, Eiserpäthen, Flug-
sandried; floret Majo, in siccis, præsertim in
sepibus pone Schlostein, & in silva Beben-
hufana, kalten Büchlein. Hæc species, quam
pro varietate vulpinæ habuit Ill. Haller, cau-
lem habet triquetrum, tenuem, lævem, ul-
tra $\frac{3}{4}$ pedis vix longum, foliis sessilibus, lon-
gis, caulem sæpius superantibus, subulatis;
Spiculæ vix ultra sex, terminales, alternæ,
inferiores duæ remotiores, foliolo instructæ,
spicula longiore: Androgynæ sessiles, ut plu-
rimum in medio masculæ: Graminis, quod
ligandæ siccissimæ arenæ idoneum est, radi-
ces purgatæ, recentes & vere effossæ odorem
terebinthinæ referentes, sapore leni balsami-
co, subdulci præditæ smilacis sassaparillæ præ-
tiosis radicibus, si non superiores viribus me-
dicatis, tamen æquales sunt. V. Gled. l. c. 3.
p. 386.

Carex leporina Linn. Hasenriedgras, Klein
Wassereyperngras, Klein Wassergalgantgras:
Inveni Junio ad silvam Bebenhufanam & in
via, quæ ducit juxta Nicarum Tubinga Lust-
naviam, florentem.

Carex brizoides Linn. Jittergrasartiges Ried-
gras; floret Junio in paludibus, ad viam, quæ
ducit in regionem, Viehwende: Caules teres,
glaber, quinque circiter uncias longus, sim-
plex, infra foliosus foliis lineari-lanceolatis
canaliculatis angustis glabris; spica termina-
lis fuscescens, compacta: spiculis sessilibus al-
ternis.

Carex vulpina Linn. *Cyperoides palustre majus spica compacta*, Fuchsriedgras, Wassercyperngras, Bruchsegge mit langen glatten Blättern, und starken dicken, zusammengesetzten Aehren; floret Majo in monte ad arcem Tubingensem, in rivulis pratorum Waldhusenium, in silva Bebenhusana kalten Büchlein, & ad viam Jesingensem per portam Haktthor; Caulis interdum sesquipedalis, glaber, rigidus, infra vaginatus: foliis lineari-lanceolatis carinatis, glabris, culmo longioribus: Spica terminalis: Calycis squamæ subulatæ: Ut omnes reliquæ caricis species, pabulo pecorum inepta planta, & ab omnibus contemta, nisi apris & feris, verno tempore penuria pressis, adhucdum tenerior; ut reliquæ species, pratis summopere noxia: loco straminis tamen, involvendis mercibus aut alii quoque scopo adhibenda; exsiccandis paludibus, ligandæ arenæ, extruendis aggeribus, exaltandoque solo apta; cespites inde constantes etiam loco turfæ comburi possunt; de quibus omnibus v. Cl. Gleditsch. l. c. T. III. p. 364. sqq. Semina amant aves, præsertim aquaticæ.

Carex muricata Linn. *Gramen nemorosum spicis parvis asperis*, zackiges Riedgras, Waldgras; Buschgras; floret Majo in silva Bebenhusana kalten Büchlein.

Carex elongata Linn. verlängertes Riedgras, kleine hochstielige Wiesensegge mit schmalen Blättern, und langen gelblichten aufrechten



zusammengesetzten Blumenähren; floret Junio in silva Bebenhusana kalten Büchlein; Culmus bipedalis, glaber, trigonus, gracilis, infravaginatulus foliis canaliculatis subulatis, culmum superantibus; panicula terminalis, spiculis oblongis, ex flavo viridibus, bractea spicula minore, instructis, alternis, minoribus quinis aut senis lanuginosis; capsulis acuminatis. Folia ejus pabulo aptiora, quam reliquarum specierum.

Carex canescens, Linn. graues Riedgras, Culmus vix pedalis, glaber, gracilis, subtrigonus, inferius vaginatus foliis culmum superantibus, glabris subulatis carinatis: spiculæ ex ovato rotundæ, majores, quam in prioribus, alternæ, acutiusculæ, ex flavo virides, quaternæ aut quinæ: Floret eodem cum prioribus & loco & tempore.

Carex flava Linn. *Cyperoides palustre aculeatum capitulo brevioribus*, gelbes Riedgras; floret Majo in silva Burgholz.

Carex montana Linn. Bergriedgras; floret Majo in silva Burgholz.

Carex globularis Linn. Kugellichtes Riedgras; floret eodem tempore ibidem.

Carex filiformis Linn. fadenförmiges Riedgras; floret eodem anni tempore & in silva Burgholz, & in udis, præsertim montis anatolici: Spica mascula terminalis, semper unica; spicæ femineæ inferiores pedunculo brevi instructæ binæ, vel solitaria; nonnunquam etiam

etiam alterutrius femineæ spica androgyna superius mascula, inferius feminea, sed rarius.

Carex saxatilis Linn. Felsenriedgras, floret Majo in paludibus montanis. Spicæ femineæ binæ vel solitaria, sessiles, axillares, spicæ masculæ proximæ.

Carex limosa Linn. leimiges Niedgras, kleinere Torfsegge mit kriechenden Wurzeln und hangenden kurzen braunen röthlichten und dunkelgrünen vermischten Aehren; Floret Majo in paludosis, præsertim in palude montis Baltingensis Lochenstein. Pabulo ineptum gramin: Spicæ duæ vel tres masculæ erectæ, terminales, sessiles, e ferrugineo fuscæ, loco inferioris sæpe androgyna, superius mascula, inferius feminea; femineæ ut plurimum duæ pedunculatæ axillares, ex albo & viridi spadiceæ; inferior pendula, superior mox erecta, mox pendula: Culmus teres, planta glabra; folia ad vaginam rugosa; Capsulæ inflatæ, squamis ex viridi spadiceis.

Carex capillaris Linn. Harriedgras; floret Majo in pratis montis anatolici, in margine & in ipsa silva Lustnaviensi & Bebenhusana, kalten Büchlein. Caulis obtuse triangularis, cum foliis glaber, tenuis, flexilis; nutans; Spicæ plures, quam tres; mascula terminalis subnutans plerumque unica, cujus loco semel vidi androgynam superius femineam: Habitu multum differt a reliquis caricis speciebus.

Carex pallescens Linn. blaßes Niedgras,
gelbe



gelbe Segge mit kurzen hangenden Samenspi-
zen; floret Majo in monte anatolico, in palu-
dibus silvæ Burgholz, & in via inter Schlos-
berg & Burgholzgätlein interjecta.

Carex panicea Linn. schwadenartiges Ried-
gras; floret Majo in eadem via & in uligino-
sis montanis, præsertim montis anatolici; spi-
cæ masculæ nunc binæ nunc solitaria; inter-
dum loco femineæ superioris androgyna, su-
perius mascula.

Carex distans Linn. entferntes Riedgras,
klein schmal Waldriedgras, klein raubknöpfiges
Wassercyperngras; floret Majo in paludolis.

Carex cespitosa Linn. Rasenriedgras; flo-
ret Majo in monte anatolico & in silvis Burg-
holz & Luftnaviensi. Spicæ ut plurimum
tres, nonnunquam quatuor; mascula semper
unica linearis, terminalis, subflava, viridi-
striata; femineæ inferiores duæ aut tres, vi-
rides, pedunculo brevi instructæ, ex ala folii
longiores nascente: folium vaginans ad basin
sæpe rugosum; tota planta glabra, culmus
triqueter: Capsulæ inflatæ, virides, erectæ.

Carex acuta rufa & nigra Linn. *Cyperoides*
latifolium spica rufa, spiziges gelbrothes Ried-
gras, großes spiziges Riedgras, scharfes Ried-
gras, große spizige Bruchsegge mit schwarzrothen
Aehren, gros Wasserriedgras, wild Galtant-
gras, breitblättrichtes Riedgras, Berstgras,
Schnittgras, Sauergras, Plazgras, Segge,
Segger, hohe Wintersegge. Floret Majo in
paludolis, præsertim in fossis aquosis prope
silvam

silvam Burgholz & prope Waldhusam. Spi-
cæ masculæ terminales, sessiles, solitariae, bi-
næ, tres aut quatuor, fuscæ, antheris flavis,
oblongæ, erectæ, suprema longissima; an-
drogyna, qualis sæpe duplex adest, masculis
inferior, feminis superior, linearis, superius
mascula, hac parte, dum floret, flava; infe-
rius feminea, & hac parte, dum floret, alba,
sæpissime solitaria, subpedunculata, erecta,
axillaris, cujus loco sæpe substituitur feminea;
femineæ inferiores lineares albidæ, interdum,
sed rarissime deficientes, subpedunculatæ,
erectæ, ex alis folii longi, lati, glabri natæ,
distantes; inferiores longius pedunculatæ, duæ,
tres, quatuor, quæ, dum fructiferæ sunt, ex
ferrugineo & viridi fuscescunt: Capsulæ mox
obtusæ, mox acutiusculæ; Culmus acute tri-
angulus: Funestum recens ex adhærente in-
secto pecoribus gramen, ut abdomen eo uten-
rium dissilire faciat, Schreber Samml. ver-
misch. Schr. II Th. p. 222. ab equis solis ap-
petitur, quibus purgatum, siccatum & con-
scissum, reliquo pabulo mistum præberi potest.

Carex vesicaria Linn. Blasenriedgras, lang-
stiellige Blasensegge, hohes Blasenriedgras;
floret Majo in udis, præsertim juxta viam ad
montem Spizberg ducentem, & in udis pra-
tis pone Lultnaviam versus Kirchemium re-
spicientibus. Variat pariter spicis androgy-
nia loco feminearum substitutis, ut sæpe nul-
lam harum invenias: Siccato minutimque dis-
secto hoc gramine, tibialia, calceos & chi-
rothecas



rothecas infarciunt, manus pedesque a frigore defendunt Lappones. Linn. flor. lappon. p. 256.

Carex hirta Linn. *Gramen pratense spicatum, foliis & spicis hirsutis mollibus, raupes Niede gras*; floret Majo in aridis, præsertim in monte anatolico. Culmus trigonus, cum foliis glaberrimus: Spicæ masculæ duæ aut tres terminales sessiles oblongæ, ex viridi ferrugineæ: Capsulæ hirtissimæ, acuminatæ, virides, maculis fuscis notatæ.

Carex 1378. Hall. Edit. 2. *Cyperoides angustifolium spica spadiceo-viridi minus*; describit Duvernoy.

Carex 1396. Halleri enum. stirp. Helv. indig. Edit. 2da. *Cyperoides spica pendula longiore*. Invenisse se testatur Duvernoy.

Carex spicis masculis terminalibus, androgynis inferioribus axillaribus pedunculatis: Floret Majo in paludosis, juxta viam ad montem Schlosberg. Hujus forte varietates sunt.

α *Carex spicis oblongis, inferioribus androgynis pedunculatis, mascula sessili terminali*; in via inter Schlosberg & Burgholzgâstein, media.

β *Carex spicis feminea inferiore, mediaque androgyna pedunculatis erectis*; mascula sessili terminali, omnibus oblongis, ibidem.

γ *Carex spicis oblongis, femineis inferioribus nutantibus, androgyna media suberecta, pedunculatis axillaribus, mascula aut masculis sessilibus terminalibus*, ibidem.

δ *Carex* spicis oblongis, masculis erectis terminalibus, androgynis inferioribus pedunculatis pendulis, superne masculis: Floret Majo in montibus. Spicæ ex rufo flavescent.

ε *Carex* spicis ternis, mascula sessili terminali, reliquis pedunculatis; media androgyna, superne mascula; infima feminea; floret mense Majo in montibus. In hac aut androgyna, aut feminea, aut utraque, alias pendula est, alias erecta.

ζ *Carex* spicis ternis, feminea nulla, duabus aut unica mascula terminalibus, duabus aut una androgyna superius mascula inferioribus; cum priori & loco & florendi tempore convenit.

η *Carex* spicis ternis, superioribus duabus masculis, altera terminali sessili, altera cum androgyna inferiore pedunculata, feminea nulla: Floret Majo in monte anatolico: Androgyna spica mox nutat, mox erecta est; masculæ semper erectæ.

Carex spicis ut plurimum quatuor terminalibus confertis ovatis, femineis inferioribus subpedunculatis, mascula sessili terminali: *Carex* 1381. Halleri: Floret Majo in via, quæ ducit pedites Tubinga Entringam prope silvam.

Carex spicis femineis inferioribus pedunculatis ovatis foliolo proprio brevioribus, mascula terminali; floret Majo in via inter Schlosberg & Burgholzgåslein; an varietas caricis filiformis?



Carex spicis erectis oblongo-ovatis, masculis duabus terminalibus sessilibus, femineis pedunculatis axillaribus, ibidem.

Carex spicis erectis linearibus, masculis terminalibus sessilibus, feminea aut femineis subsessilibus inferioribus: ibidem: an varietas Caricis acutæ rufæ? an Carex 1384. Halleri?

Carex spicis ternis erectis, mascularum altera terminali sessili, altera subpedunculata, feminea inferiore pedunculata, ibidem.

Carex spicis vel spica mascula terminali erecta, femineis aut androgynis superne masculis inferioribus pedunculatis pendulis linearibus. Floret Majo in montanis. Variat insigniter & numero spicarum & sexu: in aliis culmis unicam spicam masculam invenias, in aliis duas, in aliis tres; in aliis feminea nulla, in aliis androgyna nulla, in aliis utraque adest, sed posterior superior: Spicæ masculæ ex luteo rufescunt; femineæ ex albo spadiceæ sunt, dum florent; dum fructus gerunt, inflantur paululum.

Carex spicis masculis pluribus, suprema sessili terminali, reliquis cum femineis & androgynis superius masculis pedunculatis erectis, capsulis inflatis acuminatis. Floret Majo in monte anatolico: Spicæ masculæ variant numero; feminea nonnunquam nulla plane adest, loco ejus substituta androgyna; quandoque una cum hac plures; masculæ spicæ turgent, femineæ graciliores sunt lineares, donec

nec fructum ferant: videtur convenire cum Carice 1395. Ill. Halleri.

Carex spicis ternis, mascula sessili terminali, femineis duabus inferioribus erectis pedunculo brevi ex ala folii longioris nato instructis, ovato-oblongis: Floret Majo in monte anatolico: an varietas caricis globularis? an Carex 1370. Halleri l. c.

Carex spicis ternis, superioribus duabus masculis, altera terminali subovata, altera cum feminea inferiore pedunculata lineari: Floret Majo in monte anatolico: In hac spica feminea mox nutat, mox, & quidem sæpius, erigitur.

Carex spicis ternis: mascula terminali sessili, androgyna superius feminea media pedunculata, erecta, feminea inferiore pedunculata subnutante; floret eodem cum priori & loco & tempore.

Carex spicis quinis, duabus masculis terminalibus sessilibus, tertia androgyna interne mascula sessili, femineis duabus inferioribus pedunculatis erectis; & loco natali & florendi tempore cum priore convenit.

Carex spicis quinis, quaternis aut ternis pedunculatis pendulis, superioribus duabus masculis, inferioribus tribus binis aut solitaria androgynis superne masculis longis angustis; floret Majo in monte anatolico.

Carex spicis quinis, masculis tribus sessilibus terminalibus approximatis, binis inferioribus androgynis superne masculis pedunculatis erectis axillaribus.



Carex spicis ternis aut quaternis, duabus superioribus masculis simplicibus oblongis gracilibus, inferiori aut inferioribus compositis ex spiculis inferioribus confertis masculis, terminali androgyna, superius mascula; floret Majo in monte anatolico.

TETRANDRIA.

Betula alba Linn. Bouleau, Betula, Bietola, Birchtree, Berkenboom, Birke, weisse Birke, Mayen, Bunnebaum; Arboris, ambulacris, etiam umbrosis idoneæ, per radices propagandæ, folique ficci arenosi amantis lignum album, firmum, tenax, igni foci aptum, recens cum ovariis piscium siccatis cibo, cum succo betulæ fermentato potui Kamtschataliæ incolis Krascheninnikow Beschreibung des Landes Kautschatka übersetzt durch Köhler. Lemgo p. 99. adhibetur, gratissimum tornatoribus, trahis, rotarum axibus, circulis doliorum majorum inserviens fuliginem præbet, typographis utilem. du Roi l. c. p. 90. Cortex exterior, resina, balsamo copaivæ æmula, fartus putredini summopere resistens, in febribus intermittentibus, præsertim cum scorbuto complicatis, & ulceribus externis malignis efficax v. Landarzt p. 26. Lapponibus pro parandis inde scatulis & lagenis, Suecis pro tegendis domibus, & piscatoribus pro calceis usitatus. Linn. fl. Suec. nr. 859. cujus segmento per aquam calidam curvato atque arbori prope radicem bis circumligato, & arborem sine hujusdamno hyeme ab injuriis murium & a solis ardore

ardore ramusculos insititios æstate tuetur Heldenhielm. Act. ac. reg. Scient. Suec. 1761. trim. 1. art. 8. p. 79. pice addita a formicarum noxis, Lidbeck ibid. art. 9. p. 81. Sibiris pro vasis, contortus alpium incolis pro facibus, ovibus Norwegicis nutrimento Kalm Resa til Norra America. Stockholm. 1735. T. I. p. 110. infervit; & oleum destillatione præbet, corio & rotis inungendis aptum; interior Polonis & Prussis coriis, interior exterioris corticis pagina veteribus papyro parandæ adhibebatur; folia, quibus oves & capræ pasci possunt, lanam & lintea colore ex viridi luteo tingentia, additis præsertim ferratulae tinctoriæ radice & alumine du Roi l. c. p. 90. odorata, amara viribus cum cortice exteriori convenire perhibentur, cineres etiam clavellatos suppeditant. Act. ac. reg. Scient. Suec. Vol. XX. 1759. trim. 1. art. 1. Liquor, ex cortice aut ramis extremis, antequam folia erumpant, vulneratis exstillans, inspissatione mannae æmulus, leniter fermentatus gratus, egregiis in morbis viarum urinariarum, viscerum abdominalium, phthisi scorbutica, & varis faciei effectibus varie præparatus & mistus celebris est: Semina fine Augusti matura, hoc aut sequente mense colligenda, sub auspiciis veris terræ aridæ ad profunditatem dimidii pollicis committenda. Schreb. Samml. verm. Sch. 9 Th. p. 191. Lichen huic arbori adhærens plicatus Linn. fila alumine imbuta, cum quibus coquitur in eadem olla, luteo, &



lanam griseam viridi colore tingit. V. de hac arbore Leopoldi differt de betula. Tubing. Præf. El. Camerario 1677. habita.

Betula Alnus Linn. Aune, Alno, Alder-tree, Erle, Ellern, Elſe, gemeine Erle, Arle, Otten, Otterbaum; floret Aprili in silvis. Arboris, curculionis proprii injuriis expositæ, pinguius, quam alba, solum poscentis, per semina propagandæ, Erhart. l. c. 2. B. p. 222. littora radicibus suis defententis, du Roi l. c. p. 109. in bono humido solo & læte & celeriter incrementis; tam densas & umbrosas, quam durabiles sepes in locis, ubi aliæ stirpes ineptæ sunt, præbentis, Gled. l. c. 2 p. 422. ad aggeres paludum in silvis exstruendos aptissimæ, ibid. 3. p. 365. lignum sub aqua duritiem lapideam assumens, supra eam ædificiis ineptum, foco tamen, manubriis, vasis lactis, rotis, orbiculis, Westphalis pro calceis adhibitum, & trunci & radicis tornatoribus gratum, nigra tinctura imbutum ad nitorem ligni eburnei evehi potest, du Roi l. c. p. 108 & cineres præbet, nigro colore lintea imbuentes: juniores ramuli coriis parandis apti Gled. l. c. 1. p. 23. Cortex, a nonnullis cortici peruviano substitutus, Erhart. l. m. c. p. 219. contusus inflammationibus discutendis; siccatus, minutim contusus, in aqua coctus, donec inspissetur, filis laneis, quæ in hac aqua ponuntur, fusco; sin autem aquæ huic præterea addatur, quod in poliendo fer-

ferro de cote & ferro abraditur, nigro inficiendis colore aptus v. Abhandl. der Kön. schwed. Akad. 1745. 4. Viertelj. 5. St. & ovibus & nonnunquam hominibus in Norvegia cibo adhibetur. Kalm Resatil Norra America. Stockholm. 1735. T. I. p. 110. tingendis pelibus a Kamschatdalix incolis Krascheninikow, l. c. Folia, quæ coriis parandis Gled. l. c. 1. p. 23. ovibus aliisque animalibus pascendis, Erhart. l. m. c. p. 218. combusta cineribus clavellatis parandis. Act. ac. reg. Scient. Suec. Vol. XX. 1759. trim. 1. art. 1. recentia inflammationibus & tumoribus discutiendis, calida faccis immissa paralyticis, rheumaticis & ischiadicis, qui eis incumbunt, sudorem movendo inferviunt; juli & fructus amara, adstringentia, in gargarismatibus ad oris & tonsillarum inflammationes adhibitis profunt.

Urtica urens Linn. Ortiegriecher, *Urtica* piccola, small stinging Nettle, kleine Brandnetel, Heiternessel, Eiternessel, kleine Brennessel: floret Junio in ruderatis. Ab ovibus non comeditur: Infusum foliorum siccatorum phthificis commendat Cl. Gleditsch Verzeichniß der gewöhnlichsten Arzneygewächse. Berlin. 1769. p. 472.

Urtica dioica Linn. *urens maxima caule rubro*, Ortie commune, *Urtica* vulgare, *Ακαλυφτη Διοσκοριδου*, great stinging Nettle, grote Brand-netel, Nessel mit ganz getrennten Geschlechtern, große Brennessel, floret Junio



ad vias & in ruderatis. Plantæ, quæ egregium præbet, idque vernum pecoribus pabulum, eorumque lac auget, ac quum perennet, ubique proveniat, ac suis radicibus aggerem irruentibus opponat aquis, cum cura plantandæ, anseribus etiam cum culmis hordei conscissæ, propinandæ, Schreb. *Samml. verm. Schr.* 7. Th. p. 172. ab ovibus tamen rejectæ, ætate forsan nimis rigidæ, teste Pane Sueco; radices conditæ in asthma & pleuritide prædicantur; herba cæssonibus membrorum paralyticorum inservit, & externo usu podagricis doloribus leniendis, & tumoribus frigidis discutiendis conducere fertur, cujus etiam succus in fluxibus sanguinis exhibetur; turiones instar oleris cocti cibum præbent haud ingratum; caules adultæ plantæ materiam igni feci exhibent, eorumque maceratorum cortex cannabinæ simillimam. *Leipz. Samml.* 2. B. p. 750. infusum foliorum ad sanguinem depurandum, podagram, rheumatismum, anginam laudatur.

PENTANDRIA.

Amarantus Blitum Linn. *Meyeramant*, *wilde Melde*; *Βλιτον μειζον*, floret Aprili in hortis sponte; Junio observavit Erhart. l. c. 7. B. p. 320. Semina leviter adstringentia, forma pultis, folia instar oleris cocta in annonæ difficultate comedi posse idem. l. m. c. p. 322.

POLYANDRIA.

Myriophyllum spicatum Linn. *Μυριοφυλλον* *Διοσκοριδου*, ährenförmiger Federball, ährenförmiges Federkraut; floret Julio in paludibus ambulacri Studentenwäldlein: Ab ovibus non comeditur.

Myriophyllum verticillatum Linn. quirlförmiger Federball; floret Augusto in stagnis ambulacri: der grose Wörth.

Poterium Sanguisorba Linn. *Pimpinella minor hirsuta*, Bipinelle, petite Pimpinelle, petite Pimprenelle, Pimpinella piccola, Peponella, small Burnet, gemeine Becherblume, gemeines Nagelkraut, rauhes Blutkraut, Klein Sperberkraut, kleine italiänische Pimpinelle. Cum sanguisorba officinali & loco natali & viribus convenit.

Quercus Robur Linn. Chêne, Quercia, *Δρυς*, *Ημερις*, Oaktree, Eykenboom, gemeine Eiche, Heister, Eiche, Augusteiche, Früheiche, Steineiche, Sommereiche, Notheiche, Loheiche; floret Majo in silvis & montibus frequens; flores ex viridi flavescentes, emarctidi, subfusci: Arboris, quæ silvestris transplantari non potest, nisi junior, & cum varietatibus suis Treufeiche, Traubeiche, Winterreiche & Sommereiche, foliis ferrulatis; in solo bono sepibus durabilibus & pulchris inservit; Glöd. l. c. 2. p. 419. Iovi olim sacratæ, durabilis, fertilis & altæ, lignum du-



rissimum, tenax, subflexile, in situ perpendiculari durabile, nisi humidus accedat aër, sub aqua lapidescens, carpentariis, fabris lignariis & tornatoribus gratissimum, architecturæ militari, civili & navali, postibus, fulcris, doliis, prelis, axibus rotatarum variisque instrumentis aptissimum. Gesn. phyt. f. g. p. p. 6. p. 26. carbones etiam optimos præbet, a nonnullis ligni guajaci loco substitutum; ramuli si ad manipulum modio avenæ misti porrigantur per aliquod tempus equis e cinereo variegatis, pilos inde nigrescere nonnulli contendunt; juniorum luxuriantes coriis parandis apti. Gled. l. c. i. p. 23. Cortex, ab aliis cortici peruviano substitutus, detegendo in aquis mineralibus ferro idoneus. Abhandl. d. kön. schwed. Acad. d. Wiss. 1743. 3. Viertel. 3. St. qui in Norwegia, deficiente alio pabulo, tenerior discissus vel paxillo farinæ conspersus, bobus comedendus projicitur, testibus Kalm. l. m. c. T. I. 1735. & Jacobi Memoir. de l'acad. royale des Sciences à Bourdeaux. 1759. cum segmentis usu coriario notissimus, cui alia substituere conatus est Cl. Gledisch histoire de l'acad. royale des Sciences & belles Lettres à Berlin 1756. p. 16. Folia, quæ præfertim contusa gratum pecoribus pabulum præbent, combusta cineres clavellatos Act. ac. reg. Scient. Suec. Vol. XX. 1759. trim. I. art. I. quorum juniorum aquam destillatam in phthisi mira præstare, sunt, qui
asse.

afferunt; adstringentia, juniora cum ramulis in vino cocta odontalgiam rheumaticam tollere, & in anginis etiam prodesse, externe adplicita vulneribus conducere, discutere & exficcare feruntur; glandes, porcis, feris & meleagridibus aliisque animalibus gratissimæ, in annonæ caritate hominibus etiam inservientes, Gesn. l. c. p. p. 1. p. 40. cum calicibus includentibus valide adstringunt, hinc in fluxibus sanguinis & alvi profunt, confirmante etiam Cl. Scopoli flor. carniol. p. 415. Succus ex arbore terebra vulnerata effluens in mictu cruento prædicatur: Gallæ, cynipis opera, atramento conficiendo, chemicisque examinibus instituendis aptissimæ. Modum hujus arboris colendæ, cum cautelis & in cultura, & in detrahendo cortice observandis v. Wheeler modern Druide. London 1747. qui liber in vernaculam translatus legitur Hamburg. Magaz. 3. B. p. 647. sqq. Schmerfahl ibid. 15. B. p. 66. sqq. ibid. 23. B. p. 281. sqq. & 24. B. p. 172. sqq. Schreb. neue Cameralschr. 10. Th. p. 167. sqq. ibid. Samml. verm. Schr. 5. Th. 5. St. & 6. Th. p. 357. sqq.

Fagus Castanea Linn. Chataignier, Castagno, Kasava, Kasaveia, Chesnut-tree, Castanjeboom, Castanien, Rostenbaum; floret Aprili in silva nigra. Arboris, putredini, cariei, humiditati, & frigori resistentis, durabilibus sed minus pulcris sepibus aptæ. Gled. J. c. 2. p. 421. si ex radice propagata sit, trans-



plantationi ineptæ. *ibid.* 1. p. 43 ex qua ve-
 rustiore succum nigrum manare, atramento
 substituendum, auctor est Moutet *histoire de*
l'Academ. royale des Sciences à Paris. 1764.
 n. 37. p. 632. *sqq.* lignum, quercino vix mollius,
 hinc fabris lignariis variis usibus aptissimum,
 carbones optimos præbet, cineres inutiles,
 ex quibus tartarum vitriolatum elicit Mou-
 ret l. m. c. Folia straminis loco pecoribus,
 plumarum hominibus inservire possunt; cor-
 tex adstringens ad varia profluvia commenda-
 tur: Fructus dulcis, leniter adstringens nu-
 triens, flatulentus, communis nostratibus ci-
 bus vario modo præparatus panem & pulmen-
 ta integris gentibus, oleum pro lampadibus,
 amyllum & pulverem crinalem aliis præbet.
du Roi. l. c. p. 273. *sqq.* Modum ejus colen-
 dæ v. Erhart. l. c. 10. B. p. 488. Schrebers
Samml. verm. Schr. 6. Th. p. 422. und neue
Cameral Schr. 4. Th. p. 227. *sqq.*

Fagus pumila Linn. Zwergbuche, Zwerg-
 kastanie; in regione Zabergoviensi observavit
 Cl. Hiller. Fructus dulces, ut arboris præ-
 cedentis.

Fagus sylvatica Linn. Buche, gemeine Bus-
 che, Mastbuche, Rothbuche, Beukeboom,
 Tillar, Beechtree, Standard, Hêtre, Fâce,
 Fonteau, Foyard, Faggio; floret Aprili &
 Majo in silvis frequentissima. Sepibus den-
 sis aptissimæ, tonsuræ tamen subjiciendæ, ubi-
 que succedentis, & vero auctumnoque ex se-
 mine propagandæ, ambulacra etiam ornan-
 tis

ris a boris Gled. l. c. 2. p. 417. lignum igni fo-
 ci aptissimum, ædificiis sub aqua positis, in-
 strumentisque variis, aratris, curribus, vagi-
 nis, capsulis librorum aptum, & cineres præ-
 bet, officinis vitriariis, saponariis & cinerum
 clavellatorum fabricatoribus proficuum, &
 oleum, alia ligna a putredine muniens. du Roi
 l. c. p. 264. sqq. dari, quodsi in loco natali,
 monte Galliaë Esperou, maneat, vermibus bre-
 vi tempore exedatur, sin autem parum inde
 removeatur, diutissime conservetur, referunt
 Galii in histoire de l'academie royale des sci-
 ences. année 1736. à Paris. Cortex & folia
 coriis Gled. l. c. 1. p. 23. posteriora etiam de-
 cidua cineribus clavellatis Act. acad. reg. Scient.
 Suec. Vol. XX. 1759. trim. I. art. 1. parandis
 inservire possunt. Semina dulcia, farinaceo-
 oleosissima, aprorum, sciurorum & variarum
 avium pabula gratissima, in annonæ caritate
 pani miscenda, costa coffeæ substituenda, pres-
 sa oleum exhibent, quo & in lampadibus &
 in cibus utuntur silvarum incolæ, fœtidulum,
 corrigendum tamen, si per annum in urceis
 lapideis intra terram fossis asservetur. du Roi
 l. c. p. 264. sqq.

Corylus Avellana Linn. Noisetier sauvage,
 Avellano, Nocivolo, Καρυα ποντική Διοσκο-
 ριδου, Haseltree, Haselaar, Haselnoot-boom,
 gemeine Haselstaude, gemeine wilde Haselstaude,
 gemeiner wilder Haselstrauch; floret Febuario,
 Martio & Aprili in silvis sepibusque. Fruti-
 cis, ambulacris umbram præbentis, sepibus
 den-



densioribus inepti Gled. l. c. 2. p. 413. lignum vi sudorifera & diuretica, virgula divinatoria, & usibus mechanicis celeberrimum oleum destillando præbet, epilepticis commendatum; rami circulis doliorum apti. du Roi l. c. p. 175. cortex, ut juli, & putamina, adstringens, in alvi & albo fluore commendatus; folia ab ovibus non comeduntur; flores verni apium culturæ apprime inserviunt. Gled. l. c. 2. p. 135. nuces, palato, non æque ventriculo, gratissimæ, oleosæ, nutrientes, cum seminibus prioris farinaceo - oleosis adscriptæ a Clar. Scheuchzer l. c. p. 6. oleum pressione præbentes foetidulum, anodinum, auctumno collectæ, in arena aut cineribus asservatæ, proxime sequente Aprili in sulcos pollicem profundos feri debent. Schreb. Samml. verm. Schr. 9. Th. p. 190.

MONADELPHIA.

Pinus sylvestris Linn. Pin sauvage, Pino, Pigno, ΠΙΤΥΣ Διοσκοριδου, wild Pinetree, gemeene Terpentyn-boom, wilde Pynboom, Fichte, wilde Fichte, Forchen, Foren, Kiefern, Kienbaum, Fichtenbaum; floret Julio in silva montis Spizberg & Schwarzloch. Arboris, eximiis, sempervirentibus, densis, durabilibus & firmis sepibus aptæ Gled. l. c. 2. p. 423. transplantationem non æque ferentis. ibid. 1. p. 39. in Kamtschatdalia rarissimæ Kracheninnikow l. c. lignum durabile, leve, fissile, asseribus, tignis, supellectilis variis specie-

ciebus, Gesn. phytogr. f. g. p. p. 6. p. 27. ra-
 dicis etiam trabibus conclavium solis subji-
 cendis inservit; cujus usus varios & differentias
 v. *Abhandl. d. Kön. schwed. Acad. d. Wiss.* 1740.
 3. *Brtslj.* Cortex præparatus panem præbet.
ibid. 1742. 4. *Brtslj.* 6. *St.* cibum, avenæ præ-
 cipue mistus Norwegiæ incolis, qui etiam e-
 quis exhibent. *Kalm. l. c. p.* 110. exterior pri-
 mo vere recens pueris edulis. Gesn. phytogr. f.
 g. p. p. 1. p. 41. surculos oves a putredine con-
 servare Ellis. *Schreb. Samml. verm. Schr.*
 12. *Th.* p. 262. quomodo iidem curculionibus
 pellendis adhiberi debeant v. *Abh. d. Kön. schw.*
Acad. d. Wiss. 1741. 4. *Brtslj.* 11. *St.* & sine no-
 xa arboris loco paleæ adhiberi, & pecoribus
 propinari queant. *ibid.* 1739. 4. *Brtslj.* folio-
 rum effectum antihydopicum vid. *ibid.* 1754.
Vol. XV. trim. 3. art. 4. turiones spiritum ar-
 dentem fortissimum præbere Gesn. l. m. c.
 Summitates resina odorata refertissimæ, diu-
 reticæ, diaphoreticæ, forma infusi adsumtæ,
 sanguinem depurant: Amentorum pollen &
 generatim pecoribus, & ovibus *Gled. l. c. 2.*
p. 160. nocet: Semina farinaceo-oleosis ad-
 scripta a Cl. Scheuchzer l. c. p. 6. matura ex
 strobilis Aprili collectis & in loco calido de-
 hiscentibus lecta, solo arido macro arenoso,
 sulcis, dimidium pollicem profundis, exarato,
 terra & muscis recto, committenda *Schrebers*
Samml. verm. Schr. 9. *Th.* p. 191. resina te-
 rebinthinæ æmula, *Theer dicta*, & oleum &
 colophonium exhibet, cujus acquirendæ &



modum & tempus v. Schreb. neue Samml. verm. Schr. 4. Th. p. 820. Pix nigra, pigmentum Rienrus, & cineres clavellati pariter, parci tamen huic arbori debentur. Erhart. l. c. 5. B. p. 121. sqq. Modum hujus arboris transplantandæ Gled. l. c. 1. Th. p. 51. sqq. ex prætis evellendæ. Abhandl. der schwed. Akad. der Wiss. 1741. 4. Viertelj. 11. St.

Pinus Picea Linn. Weißtanne, Silbertanne, edle Tanne, Danne, Tanne, Thannenbaum; in regione Zabergoviensi Cl. Hiller. Sepibus densis, sempervirentibus, durabilibus, & eximiis, Gled. l. c. 2. p. 423. topiariis etiam, modo auctumno tondeatur, aptæ. Schreb. neue Cameraalschr. 11. Th. p. 178. lignum leve, rectum, longum, durable tignis, asseribus, tabulis, malis, vasis aqueis, capsulis aptum Gesn. phytogr. S. g. p. p. 6. p. 26. flores multam ceræ materiæ præbent apibus. Gled. l. c. 2. p. 216.

Pinus Abies Linn. Sapin femelle, Abéte, Abéto, Ελατη, Firtree, Pickboom, gemeine Tanne, Rothtanne, Schwarztanne, Pechtanne, Kiefe, Fichte, Fichtenbaum, Gråmenholz; floret Majo in silvis. Arboris, quam oves non tangunt, topiariis, dummodo auctumno secetur, & sepibus optimis, sempervirentibus, densis, firmis & durabilibus aptæ, lignum piceæ ligno levius, sed deterius Gesn. phytogr. S. g. p. p. 6. p. 27. cortex exterior pani parando aptus Abhandl. der kön. schwed. Acad. der Wiss. 1742. 4. Viert. 9. St. Crus-

dus etiam vere edulis. Gesn. l. m. c. p. p. 1.
 p. 41. Ramusculis agros lino confitos tegi sua-
 det Nygren Art. acad. reg. Scient. Suec. Vol.
 XXIII. 1762. trim. 3. art. 7. folia ardentem
 spiritum præbent, Gesn. l. m. c. & combusta
 cineres clavellatos parca tamen copia. Act. ac.
 reg. Scient. Suec. Vol. XX. 1759. trim. 1. art. 1.
 Pollen amentorum pecoribus noxius, mul-
 tam ceræ materiem apibus Gled. l. c. 2. p. 216.
 Strobili immaturi virides detegendo in aquis
 mineralibus ferro inserviunt. Abhandl. der Kön.
 schwed. Acad. der Wissensch. 1743. 3. Viertelj.
 3. St. Semina loxiæ curvirostræ grata. Er-
 hart. l. c. 5. B. p. 90. 91. Succus vere ex ar-
 bore stillans Suecorum deliciae; terebinthina
 balsamica, diuretica, stimulante, forma nu-
 cum tegitur ~~est~~ cortex; resinam siccam, ex qua
 addito pingui & lixivio sapon, sebo mista can-
 delæ confici possunt, strobili, truncus arbo-
 ris, ramique majores suppeditant: Modum
 colendæ hujus arboris vid. Erhart. l. m. c.
 p. 92. 199. & öconomische Nachrichten Leipzig
 2. B. 1751. 18. St. nr. 3. de ejus differentiis
 & usibus v. Abhandl. der schwedisch. Acad. der
 Wissensch. 1740. 3. Viertelj. 1. St.

SYNGENESIA.

Bryonia alba Linn. Coleuvrée, Bryone, Vi-
 gne blanche, Zucca selvatica, Αμπελος λευκη,
 Βρυωνια, οφιοσαφυλος, Μιλωθρος, ψιλωτρος,
 white Bryony, wild Vine, Bryonie, wilde
 Wyngaerd, weisse Zaunrüben, Zaunreben,
 weisse Stikwurcz, Handkürbsen, weisser Enzian;
 floret



floret Junio & Julio in sepibus. Plantæ, quam oves intactam relinquunt, topiariis aptæ, radix sæpe pro mandragoræ radice vendita, quam instar opii agere debere contendit Nicolai. Syft. mat. med. T. II. 1752. Halæ p. 152. ferum glutinosum resolvit, & nunc per alvum, nunc per vomitum evacuat; sive in decocto, sive in succo expresso, sive in extracto assumpta; acre catharticum exsiccatio, acetum, vinum, lac, cremor tartari aut aromata mitigant: fecula iners est; externo usu radix contumaces etiam viscerum abdominalium obstructions resolvit, urinam movet, & hydropi scrophulisque mederi dicitur; turiones comesti pariter valide purgant.

DIOECIA.

DIANDRIA.

Salix triandra Linn. Saule à trois étamines, Three male Waterwillow, Weide mit drey Staubfäden; floret Majo ad aquas, præsertim ad rivum Bebenhusanum. Variarum hujus generis specierum, floribus suis masculis apium culturæ maximopere faventium, facile transplantandarum, multum ligni sine multa cura gignentium, celeriter crescentium, sed haud diu durantium, omnes partes refrigerant, leniterque adstringunt, hinc in fluxibus alvi & sanguinis commendantur; lignum cultros instar cotis acuere, & carbones præbere pulveri pyrio aptissimos, ac piëtoribus acceptissimos; corticem, cortici cinchonæ a nonnullis

nullis & nuper demum a Cl. Gunzio in dissert. de cortice salicis cortici peruviano substituendo. Lips. 1762. substitutum, a Kamtschatdalix incolis in cibum conversum Krascheninikow l. c. in cineres conversum, & aceto mistum clavos & verrucas absumere; folia decocta, forma pediluviorum aut balneorum, ut exhalationes arboris, orgasinos sanguinis temperare; flores masculos vernos apium culturæ maxime opportunos. Hagstroem. l. c. p. 8. pericarpiorum lanam brevem sed copiosam, infarciendis variis & tegumentorum & vestimentorum generibus, chartæ etiam parandæ aptam, sanguinem sistere perhibent.

Salix purpurea Linn. Saule rouge, red Willow, purpurrothe Weide; floret Majo juxta viam Reutlingensem. Virgæ tenacissimæ corbibus aptæ.

Salix Helix Linn. Rosenweide, braune Weide; floret Majo ad rivulos juxta eandem viam positos.

Salix aurita Linn. geöhrtte Weide, Sandwerst, kleiner rundblättrichter Sandwerst. Floret Majo in ericetis, juxta viam, quæ ducit trans montem Schlosberg in montem Spizberg. Frutex parvus, procumbens, ramosus, ut binæ sequentes species, ob amenta mascula vernalia apium culturæ apprime aptus. Gled. l. c. 2. p. 137.

Salix arenaria Linn. Sandweide, kleine rauhe Bruchweide, kleiner rauher Bruchwerst; floret



floret Majo juxta viam, quæ ducit pede Turinga Entringam.

Salix viminalis Linn. Ozier, Withies, Bandweide, Korbweide, Harweide, Fischerweide, Seilweide, Salweide; floret Aprili & Majo ad aquas. Fruticis, qui Aprili per ramulos optime propagatur Gadd. Schreb. neue Casmeralschr. 2. Th. p. 465. & optime infervit sepibus, in locis humidis instruendis, si rami pollicem crassi & ulnam longi auctumno aut vere in linea recta cruciatim in fossulam ita inferantur XXX & terræ adprimantur; anno sequente arbusculæ binæ colligentur; tertio anno alta satis est sepes, singulis annis rescanda, primo autem anno contra injurias pecorum munienda; Schreb. Sammlung verm. Schr. 7 Th. p. 198. Lignum igni foci, virgæ corbibus & sepibus colligandis; folia pecoribus pascendis apta. Linn. amœn. acad. Vol. V. p. 215.

Salix alba Linn. grand Seule, Saule vulgaire blanc, Salice volgare, Willowtree, Wilgeboom, weisse Weiden, Selben; floret Martio & Aprili ad aquas. Hæc proprie officinalis est; hujusque corticem sub nomine corticis anglicani corticis peruviani loco, hujus parca dosi aliquando addita, substituit Stone philosoph. Transact. Vol. LIII. 1763. nr. 32. solum Cl. Clossius v. nova variolis med. meth. Traj. ad Rhen. 1766. p. 127. sqq. Virgæ, & lignum stipitibus, perticis, scutis, corbibus, fiscinis & clathris idonea.



TETRANDRIA.

Viscum album Linn. Gui comun, Visco, Vifchio, Ἰξος Διοσκοριδου, Miffetoe, Marenrak, weiffes Miffel, Miffel, Ginfter, Rinfter, Kenfter, Künft, Affolter, Marentoken; floret Martio in arboribus. Sacrata olim planta, præfertim quæ in quercu robore nascitur & lignum Medicis præbet, epilepticis, quoad solida laxis, apoplecticis, pleuriticis, hystericis, convulsis, verminosis, raucis, catarrhosis, & febrientibus commendatum, & baccas acres, amaras, violenter purgantes, glutine, aucupibus celebri, discutiente, emolliente, supurationem promovente, arthriticis externo usu prædicato, refertas.

PENTANDRIA.

Humulus Lupulus Linn. Houblon, Lupulo, Βουονια, Hops, Hop, Hopfen, Hopfe, Hoppe, Hoppen; mas, männlicher Hopfen, Nesselhopfen, Femelhopfen, tauber Hopfen, wilder Hopfen; femina, weiblicher Hopfen, Weidenhopfen, wilder Hopfen, Baldhopfen, Buschhopfen, Bruchhopfen, Wiesenhopfen, Hefhopfen: Plantæ, rubigini summopere obnoxia, topiariis etiam idoneæ Gesn. phyt. f. g. p. p. 5. p. 31. ex resinoso mucosæ, cum principio summe volatili oleoso-salino, calefacientis & circuitum humorum augentis, radix aperiens & sudorifera in alopecia venerea commendatur; turiones, verno tempore notratibus olerum instar comesti, diuretici, leni-



leniter laxantes, obstructionibus viscerum cutisque morbis conducunt ; ramusculis cannabin tegendam suadet Nygren. Act. Acad. reg. Scient. Suec. Vol. XXIII. 1762. trim. 3. art. 7. ex flabellis, quæ sicca pabulum hibernum bobus aut ovibus præbent, Schreb. neue Cameralschr. 2 Th. p. 449. fila lineis similia parare docet Schißler act. acad. reg. Scient. Suéc. Vol. XII. 1750. trim. 3. art. 9. folia, quæ vires ceterum cum turionibus communes habent, interno usu hypochondriacis, scorbuticis, diuturna febre laborantibus prodesse, externo dolores, etiam podagricos sedare, subluxationibus, contusionibus, œdematis mederi feruntur : Summitates foliosæ, forma strobilos referentes, cerevisiis, præsertim Anglorum Beer mistæ amarore suo & nimiam glutinositatem, & nimis facilem acescentiam impediunt, majoremque iis in vias urinarias efficaciam impertiuntur, Modum ejus colendi V. Abhandlung der königl. schwedisch. Akad. der Wiss. 1739. 4. Viertelj. letztes St. & 1742. 2. Viertelj. 1. St. Schrebers neue Cameralschr. 2. Th. p. 421. sqq. & 3. Th. p. 473. seqq. & Gled. l. c. 2. Th. p. 362. sqq. varietates ejus v. ibid. p. 253. modum cerevisiæ adaptandi, bonique lupuli dijudicandi. ibid. p. 364. sqq. a rubigine præservandi, eique medendi. Schreb. Samml. verm. Schr. 12. Th. p. 480.

OCTANDRIA.

Populus alba Linn. Peuplier blanc, Popo-
lo

lo bianco, White Poplar, Witte Populierboom, weiße Espe, weisser Pappelbaum, weiße Pappelweide, weisser Allerbaum, in regione Zabergoviensi Cl. Hiller. Arboris, vernis floribus apibus gratissimæ, Gled. l. c. 2. p. 136. per ramos & surculos propagandæ, & sepius, ut duæ sequentes, non adeo aptæ, ibid. p. 411. lignum a Kamtschadaliæ incolis ad extruendas domos & naves adhibitum, quod si arbor mari proxima sit, porosum & leve, cineres præbens marte divites Krascheninnikow l. c. calceis & soleis, iisdemque, quibus sequentium usibus inservit; semina involvens lanugo, ut duarum sequentium, chartæ parandæ, vestimentis aut conficiendis, aut farciendis idonea. Gesn. phytogr. f. g. p. p. 3. p. 27. & p. p. 6. p. 27.

Populus tremula Linn. Tremble, Pioppo, *Κερνικ Θεοφρασς*, Asp, Asptree, Rattelaar, Zitterespe, Espe, Aspe, Zitterpappel; floret Maio in silvis; lignum album, leve & spongiosum tornatoribus expertum, duraturis instrumentis ineptum, aptum tamen calceis, eorum calcaneis, calopodiis, clitellis, amphoris, imaginibus Gesn. phytogr. f. g. p. p. 3. p. 27. carbones præbet nimis diu ardentes, pulveri pyrio parando idoneos Erhart. l. c. 5. B. p. 140. ramuli, per quos propagari debet, Aprili in solo sicco plantandi Gadd. Schrebers neue Cameraalschr. 2. Th. p. 466. juniores, vehementer amantur a cervis capreolis Gled. l. c. p. 411. folia dulcia feris grata. Erhart l. m.



c. flores vernaes apibus amati. Gled. l. m. c. p. 115.

Populus nigra Linn. Peuplier noir, Pop-
pio nero, *Αργερος Θεοφραστος*, Black Poplar,
Swarte Populierboom, schwarze Espe, schwar-
zer Pappelbaum, Pappelweide, Allerbaum,
floreit Majo in silvis. Arboris altissime & ce-
lerrime crescentis, pecori apibusque gratissi-
mæ, foco & ædificiorum nonnullis partibus
aptissimæ, in humidioro paulo solo plantan-
dæ, radix in lapidem conversa osteocollam
officinis suppeditat, V. Philosoph. Transact.
1745. 9. May. nr. 476. art. 8. medulla utun-
tur boreales populi ad claudendas lagenas vi-
treas. V. J. G. Gmelin flor. sibir. P. l. p. 152.
lignum fabris tignariis gratum, quod singulis
quinque annis in usum trahi potest, optime
trahitur singulis viginti annis, mollius, manu-
briis variisque utensilibus idoneum; ebena
simile reddi potest excepto pondere specifico
minore. v. Act. Nat. Cur. Vol. III. p. 302.
folia a feris amantur; gemmæ resinosæ, quæ
cum amentis bonæ propolidis materiem lar-
giuntur apibus Gled. l. c. 2. p. 116. officinis
tincturam suppeditant, usu interno externo-
que in diuturnis sanguinis profluviiis sistendis
& ulceribus internis sanandis efficacem, atque
unguentum ad dolores, præsertim capitis &
hæmorrhoidales, leniendos laudatum; ex fe-
minum lanugine chartam, telas, pileos, elly-
chnia conficere docet summe rever. Schæffer
in den Abhandl. der churfürstl. bayr. Acad. der
Wiss.



Wiff. 1. B. 8. St. Modum plantandæ hujus arboris v. Erhart 1. c. 4. B. p. 88. fqq.

ENNEANDRIA.

Mercurialis perennis Linn. Κυροκραμβη Διοσκοριδου, beständiges Bengelkraut; floret Majo in monte Balingensi Lochenstein. Venenata, præsertim ovibus planta, Philosoph. Transact. nr. 203. p. 640. cujus funesti effectus vomitu tollendi, a posteriore, cum qua Knaut & Rehfeld eam confuderunt, accurate dignoscenda, foliis scabris.

Mercurialis annua Linn. Mercuriale, Foïrole, Vignoble, Vignette, Mercorella, Λινοζωσικ, Παρδειον, Ερμη βοτανιον Διοσκοριδου, French Mercury, Bengelkruyd, jähriges Bengelkraut; floret Majo in silvis & hortis sponte. Emolliens, alvumque leniter ducens herba saporis herbacei subsalsi, olim inter olera relata, varia sub forma commendatur; verrucas cum succo herbæ fricatas decidere, auctor est Rajus.

MONADELPHIA.

Juniperus communis Linn. Genevrier, Genievrier, Ginepro, Gineprajo, Αρκευδης, Αρκευδοσ Διοσκοριδου, Juniper, Genever-boom, gemeiner Wachholder, Bekholder, Feldcypresse, Jaschandelbaum, Feuerbaum, Kaddigbaum, Kronwitbaum, Kranwetbaum, Krametbaum, Kranzerizstaude, Düxenstaude; floret a Februario ad Majum in silvis. Stirpis odoratæ, topiariis & tepibus aptæ Gled. 1. c. 2. p. 424. innoxiam las-



sis umbram exhibentis, cui specificam contra
 variolas virtutem inesse suspicatur Alex. Mon-
 ro Account of the Inoculation of small Pox
 in Scotland, Edinburgh. 1765. pag. 5. sqq.
 quæ translationem in alium locum ferre non
 potest Gled. l. c. p. 39. ex cujus omnibus
 partibus camphoram parari posse docet Schul-
 ze Hamburg. Magazin 18. B. p. 98. & quæ,
 nisi aut manu hortulani, aut dentibus peco-
 rum lædatur, magnam rectamque attingit al-
 titudinem. Schreb. neue Cameralschr. 6. Th.
 p. 676. lignum vermibus & putredini resistit,
 ligno guajaco & productis & viribus simile,
 incensum ad aërem pravum corrigendum, de-
 coctum ad sudorem excitandum, impetigi-
 nem, porriginem capitis, & pecorum ulcera
 scabiemque sananda adhibetur, operibus etiam
 tornatoriis aptum; surculi aut folia cum bac-
 cis & ligno in aqua cocta, donec hæc fusce-
 scant, pecori, minori tamen dosi lactanti aut
 gravido, cum culmis secalis cerealis dari pos-
 sunt eo cum effectu, ut, nisi hi irrigentur, an-
 tequam comeduntur, egregie nutriant. Schre-
 bers Samml. verm. Schr. 5. Th. p. 68. 69.
 turiones alvum laxant; baccæ, culinis nostris
 usitatissimæ, turdi & ampelidis garruli deli-
 ciæ, du Roi l. c. p. 342. quæ in annonæ ca-
 ritate, teste Manetti l. c. Italis panem, quæ
 oleum aromaticum, emmenagogum, carmina-
 tivum, & spiritum ardentem, Belgis usitatis-
 simum, & vinum, & aquam, & rob stoma-
 chicum, diureticum, sudoriferum & hydro-
 picis



picis & vitio viarum urinæ laborantibus utilissimum præbent, resolvunt, discutiunt, attenuant, calefaciunt, abstergunt, roborant, sudoriferæ, stomachicæ, diureticæ, carminativæ, comestæ urinam violarum odore inficiunt. Resina, gummi sandarach dicta, terebinthinæ analogæ, ex arborea junipero nunc sponte, nunc inciso cortice effluit.

P O L Y G A M I A.

MONOECIA.

Holcus lanatus Linn. *Gramen pratense paniculatum molle*, wolliges Rosgras, Pferdgras, Darrgras, wolliges Darrgras, Meadow-Softgras. Floret Junio & Julio ad aquas & in pratis. Variat glumis nunc rubellis, nunc virentibus. Pecoribus majoribus æque ac ovibus gratum pabulum præbet. Schreb. Beschreib. d. Gräs. 1. Th. p. 137. sqq.

Valantia cruciata Linn. *Cruciata hirsuta*, Croisette, creuzförmige Baillantische Pflanze, floret Majo & Junio in sepibus pascui dicti: Gänswasen, & montis anatolici: Radix ejus animali frequenter ingesta ossa ejus rubro colore infecit. Steinmeyer l. c. p. 21. Boëmer l. c. Herba inter vulnerarias refertur.

Parietaria officinalis Linn. Parietaire, Paritoire, Vitriole, Cassé-pierre, Perce-muraille, Erba di St. Piedro, Ελξίνη Διοσκοριδου, Pellitory of the Wall, Glas-kruyd, gewöhnliches Glaskraut, St. Peterskraut; floret



ret sponte in hortis Julio; ad vias florentem invenit Erhart. l. c. Aspera, vasis metallicis vitrisque mundandis anta inodora, & saporis subsalsi herba emollit, lenit, discutit, in succo præsertim data, urinam movet, obstructions alvi solvit, solo etiam externo usu, teste Harnisch in den vermischten Schriften aus der Naturwissenschaft, Chemie und Arzneygelahrheit. Frankf. an der Od. 1759. 6. Th. p. 434. in morbis systematis urinarii summopere celebrata; antheras irritabiles jam vidit Vaillant sermon. de flor. structur. p. 9.

Acer Pseudoplatanus Linn. Plane, Platano, Σφενδαμνος Διοσκουριδου, Planetree, unächter Ahorn, weisser Ahorn, grosser Ahorn, gemeiner weisser Ahorn, Ahornbaum, Sycomorus, falscher Platanus, grosser Masholder, Ehre, Öhre, Waldesche, Steinähre, Urle, Urle, Spillenholz; floret Majo in silvis. Arboris, quæ neque insectis fatis resistit, neque ventis, ut ambulacris inservire possit condecorandis du Roi. l. c. T. I. p. 7. sepibus pulchris & firmis, neque tamen durabilibus ineptæ Gled. l. c. 2. p. 429. diu vigentis alteque crescentis, amputationem ægre ferentis du Roi. l. m. c. lignum leve, album, durum, fragile, glabrum, vermibus resistens, variegatum, fusis, discis, cochlearibus, cantharis, instrumentis musicis, sclopetorum scapis, pistillis, mensis, sellis, scriniis, & operibus tornatoriis aptum. Gesn. l. c. p. p. 6. p. 28.

p. 28. Cortex adstringit; folia & straminis loco, & impinguandis agris, & nutriendis pecoribus adhiberi possunt. Erhart. l. c. 5.
 B. p. 80 succus a vere ad auctumum usque inde stillans, Anglis loco aquæ cerevisiæ parandæ aditus, saccharum præbet, & hoc acetum, docentibus du Hamel, Gruner in den fränkischen Sammlung. von Amerck. aus der Naturk. Arzneyg. Oeconom. und den damit verbund. Wissensch. 4. B. Nürnberg 1759. p. 36. sqq & Gautier Memoires de mathématique & physique présentées à l'academie royale des Sciences. T. I. Paris 1755. p. 378. sqq. usus reliquos & œconomicos & medicos v. Erhart. l. m. c.

Acer platanoides Linn. Masholder mit Ahornblättern, Bergahorn, spizer Ahorn, spizblätterichter Ahorn, Norwegischer Ahorn, norwegischer Ahorn mit Masholderblättern, polnischer Ahorn, großer Milchahorn, deutscher Züferahorn, Lönne, Lenne, Lehne, Lienbaum, Leinöhre, Weinblatt, Breitblatt, Breitlaub, Breitlöbern; habitat in alpinis. Arboris, quæ arenosam argillam amat, alte & recte crescit, ambulacris umbrosis & sepibus adhibitæ, Schreb. n. Cameralsch. 11. Th. p. 175. quæ tamen neque densæ, neque pulchræ sunt, Gled. l. c. 2. p. 420. lignum pulchrum, iisdem, quibus prioris, usibus aptum, deterius tamen; folia alimento hyberno pecoribus, juniora acetariis inserviunt. Gled. l. c. 2. Vorbericht. succo subacri turgida du
 Roi



Roi l. c. r. p. 14. succus, prioris succo simili, etiam saccharum exhibens, Gled. l. m. c. flores verni, teneri, dulces, melliflui, apibus grati, ibid. semina versus finem Octobris matura, anni spatio in terra latent, antequam progerminent. Schreb. Samml. verm. Schr. 9. Th. p. 189.

Acer campestre Linn. Obier, Erable, Azero, Whittentree, Feldmasholder, Masholderstrauch, Masholder, gemeiner Ahorn, kleiner Ahorn, kleiner deutscher Ahorn, kleiner Milchahorn, Maveller, Eplern, Applern, Apeldören, Wittneben, Schwepstoholz, Weisleber, Weisbaum, Weiseber; floret Majo in silvis. Arboris, quæ in bono humidoque solo ad littora eximias, densas & durabiles sepes præbet, Gled. l. c. 2. p. 420. lignum & folia iisdem usibus inserviunt, quibus Pseudoplatani; illud tamen melius, vetustius nobiliori supellectili aptum, undas format: succus etiam in saccharum cogi potest. du Roi l. c. p. 25. Cortex adstringit.

DIOECIA.

Fraxinus excelsior Linn. Frêne, Frassino, Μελιζ Διοσκοριδου, Ash tree, Essenboom, hohe Esche, gemeine Esche, Eschbaum, Aschbaum, Asche, Aeschbaum, Eschern, Steins eschern, Weisbaumäsche, Wundholzbaum; Arboris, insectorum injuriis maxime obnoxia, du Roi l. c. p. 285. facile transplantandæ, per radices etiam propagandæ, celerrimeque

que incrementis Gadd. Schreb. n. *Cameralschr.* 2 Th. p. 463. aggeribus in viis publicis, fluminibus, stagnis vel ipsi mari adjacentibus, littoribus piscinarum & lacuum, munimentis castellorum & viis profundioribus paludosisque firmandis radice sua idoneæ Meese *Act. societ. scient. Harlem.* T. X. P. II. art. 6. lignum albedine sua, venis flavescens interrupta, tenacitate & duritie lapidea ad varia instrumenta mechanica, cochlearia, pocula, manubria, ephippia, aratra, canthos, rhedas, vehicula, scalas, mensas, doliorum circulos aptum, architectonibus, carpentariis, fabris lignariis, tornatoribus & nautis acceptissimum, exsiccat & adstringit; cortex ab aliis cortici peruviano, Helwich de fraxino, quinquina Europæorum, 1712. ab aliis ligno guajaco substitutus, tepidam aquam colore cærulescente imbuens Erhart. l. c. 4. B. p. 45. hinc cæruleo colori idoneus Buchoz *lettres sur la methode de s'enrichir promptement & de conserver sa santé par la culture de vegetaux exotiques.* T. I. Paris. 1768. p. 106. sqq. cum solutione vitrioli atramentum constituens du Roi l. c. p. 285. siccare, modice adstringere, attenuare, fertur; foliis, quæ bobus & ovibus cum circumspèctione propinari debent, vis vulneraria, sanguinem sistens, succo eorum anti-hidropica, vetustiori morsus viperarum effectibus resistens tribuitur. *Recueil periodique &c.* T. VI. p. 234. effectibus colubris Beri &



& Cherseæ. Act. ac. reg. sc. suec. Vol. XXVI. 1765. trim. 2. art. 6. p. 149. sqq. amenta vernalia apium culturæ apta. Gled. l. c. 2 p. 136. fructus nondum maturos aceto & sale conditos comedunt Angli; semina subacria, urinam movere, ad Venerem stimulare credita, Septembri matura, sequente Martio aut Aprili argilloso solo ad profunditatem sesquipollicis committenda, nonnunquam per annum sub terra remanent. Gadd. l. m. c. Salia ex cineribus variarum arboris partium parata cum salibus lixiviosis vegetabilibus ceteris conveniunt. Modum colendæ hujus arboris v. Erhart. l. m. c. p. 56. sqq. & Meele l. m. c.

CRYPTOGAMIA. FILICES.

Equisetum sylvaticum Linn. *Equisetum longioribus setis*; Waldkannenkraut; in paludibus montis Spizberg Duvernoy.

Equisetum arvense Linn. *Equisetum pratense longissimis setis*; Akerkannenkraut, Kankenkraut, Akerstachtheu, Kazenzügel, Kazenstert, Roschwanz; floret Aprili ad rivulos in agris. Vaccis diarrhœam lethalem, abortum ovibus conciliare, neque tamen equis nocere, porcis autem recusari tradit. Ill. Haller. in histor. stirp. indig. Helvet inchoat. T. III. 1768. Bern. n. 1677. post messem collectum coriis parandis inservire Erhart l. c. 1. p. 24.

Equis-

Equisetum palustre Linn. Sumpfkannen-
kraut; floret mense Majo in aquosis, præfer-
tim montis Spizberg, & in pratis paludo-
sis montis Balingensis Lochenstein versus pa-
gum Weilheim.

Equisetum fluviatile Linn. *palustre longis-
simis setis*, Wasservrosschwanz, großer Wasser-
kazenstert, Fluskannenkraut, großer Kazenstert,
Schaftheu mit langen Borsten, Preibusch,
Wiesenschafbalm, Wasserschlutten; Floret Ma-
jo ad rivulos & præsertim in aquosis montis
Spizberg; Vaccis & ovibus funestum, equis
ficcatum gratum pabulum, recens variis
poliendis inservit. Erhart. l. c. T. IV. p. 179.
adstringens planta, ovibus præcipue gravi-
dis noxia. Gled. l. c. p. 360.

Equisetum limosum Linn. leimiges Kan-
nenkraut; floret eodem cum priori tempore
in spelunca montis Spizberg; Polyporum fre-
quens domicilium & ipsum invisum pecori-
bus, & reliqua, inter quæ crescit, aut qui-
bus admiscetur, pabula ingrata reddit. V.
Act. acad. reg. Scient. suec. Vol. XXV. 1764.
trim 3. sub finem, turfæ subjectæ nonnun-
quam indicium. Heidegger. l. c.

Equisetum hyemale Linn. *Equisetum foliis
nudum, non ramosum*; Queuë de cheval sans
feuilles, Coda di cavallo, Ιππουρις αφυλλος,
Horsetail without Leaves, groot Paarde-
Staart, Winterkannenkraut, Kazenwedel; Flo-
ret Martio in paludibus & silvis. Herba hu-
jus plantæ ab ovibus rejecta, per hyemem
sues



fues nutriri, aut ficcata, & paleæ fœnoque mista, capræ, oves, boves, vaccæ, & juveni, aut, si summa urgeat necessitas, optime ficcata etiam equi possunt. *Abhandl. der königl. schwed. Acad. der Wissensch.* 1742. Eadem usu culinari vasis stanneis depurgandis inservit: Adstringit satis valide, nullius odoris, saporis crudi herbacei, uti reliquæ ejus species; externe etiam ad vulnera consolidanda adhibetur; Hetrurî in annonæ caritate, aut scopo medico contra dysenterias scapos florigeros comedunt, sed malo cum effectû.

Ophioglossum vulgatum Linn *Οφιογλωσσον*, *Adder tong*, *Speerkruyd*, *gemeines Natterjünglein*; habitat in montibus silvisque Balingensibus, & in pratis silvaticis Reutlingensibus. *Weinmann. l. c. p. 14.* In India coctum esitatur. *Gesn. l. c. p. 1. p. 46.*

Osmunda Lunaria Linn. *Moonrue*, *Maankruyd*, *Mondraute*, *Mondkraut*, *St. Walpurgiskraut*, *Leberrauten*, *gemeine Traubenfarren*; alchemicis æstimatissima, & magico usu famosissima planta temperans & subdulcis floret Majo in prato quodam Oeschingensi, & in alio Mœssingensi. Leniter adstringentem, refrigerantem plantam cancro, & pecorum ulceribus mederi tradit *Erhart. l. c. 7. B. p. 138.* juniora folia cum caulibus succulenta, mucilaginosâ & dulcia gratum ovibus pabulum præbent. *Gled. l. c. 1. p. 285.*
Pteris

Pteris aquilina Linn. *Filix ramosa major pinnulis obtusis non dentatis*, Fougere femelle, Felce femella, πτερίς, Female Fern, Wyfjes - Varen, Alderkraut, Rosfarren, Rheinfarren, Flügelfarren, gemeiner Saumfarren, großer Waldfarren, ästig Farrenkraut, Farrenkrautweiblein; Floret Augusto in silva Schwarzloch; Ovibus invisæ silvisque interioribus noxiæ, foco tamen aptæ plantæ radix graveolens, dulcis primo, si manducatur, & glutinosa, mox autem amara subadstringens & nauseosa, figura veteribus aquilam bicipitem referre visa est; cimicibus fugandis idonea, teste Erhart. l. c. 3. B. p. 155. herba, plantis a frigore præservandis ibid. adulta medio Julio collecta, coriis parandis apta, straminis etiam vices supplere, & in cineres, quos multos præbet, vitrumque converti, Gled. l. c. i. p. 24. incensa scarabæis arcendis adhiberi potest. Erhart. l. c. 3. B. p. 155.

Asplenium Scolopendrium Linn. Langue de cerf, Scolopendre vulgaire, Σκολοπενδριον, Hertstongue, Hirschzunge; floret Junio in monte Balingensi Schalksberg; Herba saporis acerbi, herbacei, crudi, parum grati, aliquantum mucilaginosi, capillaribus adscripta, siccare & adstringere, lienosis præsertim conducere dicitur.

Asplenium Trichomanoides Linn. Politric, Τριχομανις, großer Wiederthon, Abthon; floret Junio ad muros, etiam in rupe montis

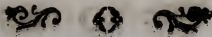


Balingensis Lochenstein; Varietatem pinnis oblongis vidi Julio in rupe Blabyrensi Mezgerfels florentem: Ab ovibus non comeditur planta, ad capillarium tribum relata, & viribus cum asplenio ceterach convenire credita.

Asplenium Ruta muraria Linn. *Ruta muraria*, Mauerraute, Steinraute; floret Junio ad muros. Vix odoræ aut sapidæ plantæ in debellando scorbuto sanandisque herniis virtutes prædicant.

Polypodium cristatum Linn. *hanenstamm artiges Engelsfuß*; floret Majo in rupe montis Balingensis Lochenstein.

Polypodium Filix mas Linn. *Filix non ramosa dentata*, Fougere mâle, Felce masculina, male Fern, Mannetjes-Varen, Jarrenkrautmännlein; floret a Junio ad Septembrem in silvis, ad sepes & vineas. Radix inodora, primo subdulcis, postea amariuscule, at leniter adstringens, coriis parandis apta Gled. l. c. p. 24. anthelmintica, gravidis tamen cum circumspèctione danda, Olivier in Vandermonde Journal de Medecine &c. T. XII. p. 129. popalis quibusdam in annonæ caritate panem vicarium præbuit, sed pessimæ notæ; herba coriis parandis apta, Gled. l. c. i. p. 24. ovibus contemta, Sibirix incolis cere visix condiendæ adhibita, Gesner. phytogr. f. g. p. p. i. p. 46. fœno substituenda Gunner in flor. Norweg. T. I. Nidrosix. 1766. nr. 4. a rusticis Gallis exsiccata straminis loco, & igni foci adhibita, vitrorum etiam



etiam confectoribus nota, Suffexiæ incolis ad calcem parandam usurpata, cineres præbet plurimos, ex quibus cum aqua aut lixivio in massam coactis & in sole exsiccatis Angli globulos conficiunt, saponis vices supplentes, quos Sueci imitati sunt. *Abhandl. der königl. schwed. Academ. der Wissensch. 1742. 2tes Viertelj.*

Polypodium Filix femina Linn. *Farrenkrautweiblein*; floret Julio & Augusto in silvis, & a multis pteridiaquilinæ, & filici mari substituitur.

Polypodium fragile Linn. *zerbrechliches Engelsfus, zerbrechlicher Düpfelfarren*; floret Junio ad murum cæmeterii Tubingensis, & ad muros Kilchbergenses.

Polypodium Dryopteris Linn. *Filix ramosa pinnulis tenuissimis & tenuissime dissectis, kleiner Düpfelfarren*; Inveni hanc stirpem Julio in silva Blabyrensi proxima ruderibus arcis Ruffenschlos floridam; in silva Schwarzloch & monte Spizberg Duvernoy.

MVSCI.

Omnes fere tingunt, *Abhandl. d. kön. schwed. Acad. der Wiss. 1740. 3. Btthl. 15. St. quomodo ex agris extirpandi sint, v. ibid. 1761. 1. Btthl. 4. St. gypso, calce, cineribus, aut fuligine inspersa delendi, putrescentes in carbones converti, stramini, surculis & ericæ misti calefaciundis cameris balneatoriiis adhiberi possunt. ibid. 1741. 3. Viertelj. 5. St. Hos*



monocotyle donibus adjudicat Meese. Act. Soc. Scient. Harl. T. X. P. II. art. 8.

Lycopodium clavatum Linn. Mouffe rempante à massüe, Mouffe des bois appelée pié ou patte de loupe, Earthmoss, Aardmoss, Wolfklauwe, feulsförmige Bärlappen, Bärlappen, Gürtelkraut, Weinkraut, Schlangenmos, gemeines Kolbenmos; floret Julio in silva propinqua Roset. Plantæ, qua infestata prata eo vix deduci possunt, ut bonum gramen ferant, & qua vinum acescens corrigi traditur. Schreb. Samml. verm. Schr. 10. Th. p. 413. decocto interne adhibito adstringens, lithontriptica, diuretica vis tribuitur, extrinsecus adplicato, anodina & repellens. Pollen spicis insidens, cum fulgure inflammabilis, pilulis conspergendis inservit.

Polytrichum commune Linn. Percemouffe, Πολυτριχον χρυσαυ, golden Maidenhair, gemeines Goldhar, gemeines Harmos, gülden Wiederthon; floret a Februario ad Majum in silvis Lapponibus pro lecto inserviens, alchymicis expetita planta, herbis capillaribus, quibus adnumeratur, similes virtutes possidet.

Mnium serpyllifolium Linn. Sternmos mit Quendelblättern; floret Martio in viis, pratis, silvisque.

Bryum apocarpum Linn. unfruchtbares Knotenmos; floret Februario & Martio in muris.

Bryum striatum Linn. gestreiftes Knotenmos; floret Februario & Martio ad muros & saxa.

Bryum

Bryum pyriforme Linn. birnförmiges Knotenmos; floret Martio in pratis.

Bryum subulatum Linn. pfriemensförmiges Knotenmos; floret Martio in arboribus.

Bryum rurale Linn. Feldknotenmos; floret Februario ad arbores.

Bryum murale Linn. Mauerknotenmos; floret Februario & Martio ad muros.

Bryum undulatum Linn. wellenförmiges Knotenmos; floret Aprili & Majo in silvis, præsertim silva Burgholz.

Bryum pulvinatum Linn. Küssenknotenmos; floret Februario, Martio & Aprili ad muros, saxa, & in tectis.

Bryum capillare Linn. hardünnes Knotenmos; floret Julio in saxis silvæ Blabyrensis Tiefenthal.

Hypnum complanatum Linn. geebnetes Astmos; floret Februario, Martio & Aprili in pratis & arboribus, præcipue sylvarum.

Hypnum triquetrum Linn. dreyseitiges Astmos; floret Martio & Aprili in pratis, viis, silvisque.

Hypnum filicinum Linn. farrenkrautartiges Astmos; floret Martio in rivulo, semitam Mayringensem, & vallem Wankheimensem irrigante.

Hypnum proliferum Linn. sprossendes Astmos; floret Aprili ad truncos arborum silvaticarum.

Hypnum crista castrensis Linn. kammartiges Astmos; floret Februario, Martio & Aprili ad arbores sylvaticas.



Hypnum sericeum Linn. Seidenmos; floret Februario, Martio & Aprili in tectis, & ad arbores, imprimis salices.

Hypnum velutinum Linn. Sammtmos; floret Julio in silvis.

Hypnum serpens Linn. kriechendes Astmos; floret Februario ad arbores.

Hypnum clavellatum Linn. zartes Astmos; floret Martio ad arbores putridas ambulacri größer Wörth.

ALGAE.

Jungermannia complanata Linn. flache Jungermannie; floret Aprili ad truncos arborum.

Jungermannia platyphylla Linn. breitblättrichte Jungermannie; floret Martio ad arbores montis anatolici.

Marchantia polymorpha Linn. sternförmige Marchantie; Circa Reutlingam juxta aquas in locis umbrosis invenit Weinmann. l c p. 26. Decoctum, aut aquam plantæ destillatam, in morbis cutaneis debellandis mirifice se gerere, tradunt.

Lichen candelarius Linn. Lichtflechte; floret Februario, Martio & Aprili ad arbores, saxa, ligna; luteo colore præsertim sebum tingit. Schreb. Samml. verm. Schr. 16. Th. p. 310.

Lichen parietinus Linn. Wandflechte; floret Martio in lignis; luteo colore tingere Schreb. Samml. verm. Schr. 16. Th. p. 318.

Lichen stellaris Linn. Sternflechte; floret Martio in lignis.

Lichen

Lichen pulmonarius Linn. Lungenflechte, Lungenmos, grose Baumflechte, Lungentraut; terrea obstipans planta, in asthma, tussi & vitiis pulmonum commendata, recens collecta, coriis parandis inservit. Gled. l. c. 1. p. 25. in regione Zabergoviensi collegit Cl. Hiller.

Lichen calicaris Linn. Kelchflechte; ibid. Cl. Hiller. pulveri cyprio præstantiori præparando præ reliquis aptus. J. Bauh. hist. plant. I. P. II. p. 88.

Lichen caninus Linn. Hundsflechte, Honds- mos, Leverkruid, ash coloured ground-Liverwort; floret Februario in silvis: In hydrophobia & rabie canina specificum, præsertim piperi mistum prædicarunt Philosoph. Transact. London. 1751. nr. 495. p. 474. fränkische Samml. 1. B. 6. Th. nr. 2. recueil periodique d'observations de Medecine, de Chirurgie & de pharmacie T. II. Paris 1755. p. 203.

Lichen cocciferus Linn. körnichte Flechte; floret Aprili in silva Burgholz; in tussi convulsiva mira præstare traditur Schreb. Samml. verm. Schr. 10. Th. p. 414.

Lichen pyxidatus Linn. büchsenförmige Flechte; floret a Februario ad Majum in silvis.

Lichen deformis Linn. ungestalte Flechte; floret Aprili in silva Burgholz.

Lichen rangiferinus Linn. Rennthiermos, Rennthierflechte; floret Majo in silvis: Cervo Tarando gratissimus cibus, etiam reliquis pecoribus propinari potest, quo modo, quibus sub cautelis, & quibus commodis id fiat v.



Abhandl. d. Kön. schwed. Acad. d. Wiss. 1742.
3. Viertelj.

Lichen uncialis Linn. spannenlange Flechte;
florete Aprili ad septimenta.

Lichen chalybeiformis Linn. stahlförmige
Flechte; florete Aprili ibidem.

Lichen vulpinus Linn. Dachflechte; florete
Aprili in silvis; cum aqua coctus luteo colo-
re tingit, qui addito alumine pallidior est.
Linn. it. oeland. p. 35.

Tremella auricula Linn. Judasohr; in re-
gione Zabergoviensi observavit Cl. Hiller.

Conferva bullosa Linn. blasiges Grastleder;
habitat in paludibus.

Conferva rivularis Linn. Bachgrastleder;
egregia inde fila duci posse, quæ cum lana ca-
melina compacta melius succedant, & cum
tertia lanæ communis parte commixta bonas
relas præbeant, qui chartæ etiam parandæ, el-
lychniis, pulvinaribus in rhedis & lectis aptam
judicat. Meese Act. Soc. Scient. Harl. T. X. P. II.
art. 7.

Conferva glomerata Linn. gehäuftes Gras-
leder; utramque in regione Zabergoviensi
observavit Cl. Hiller.

F U N G I.

Agaricus muscarius Linn. Fliegenchwamm;
Vegetat Augusto in silvis; venenato hoc fun-
go, omnibus insectis lethali muscis se libe-
rant alpicolæ, parietes, quibus eum illinunt,
a cimicibus.

Agaricus deliciosus Linn. Reizker, Riet-
sche; probe purgatus, aqua ablutus, in fru-
sta dissectus, in aqua ebulliente coctus, ex-
pressus, in vase terreo, adfuso aceto mace-
ratus, additis passulis, sale, pipere & buty-
ro coctus, aut pipere, sale, succis acidis con-
ditus, oleoque adperso supra craticulam
assatus comeditur. Gesn. l. c. p. p. i. p. 48.

Agaricus campestris Linn. Champignon,
Ehegürtel; Vegetat Junio sponte in hortis.
Sponte post pluvias in terra pingui oritur,
vel arte latus præprimis ex fimo aggesto per-
maximam anni partem vegetat; lixivio sa-
lis communis vel aceto forti imbutus cum
pipere & seminibus carminativis in culinis
asservatur Gesn. l. m. c.

Agaricus cinnamomeus Linn. Nâgel-
schwamm; Vegetat Julio in tectis; Edulis
fungus odore aromatico gaudet.

Agaricus mammosus Linn. Brûstenâhnli-
cher Blâtterschwamm; vegetat Junio in pra-
tis viæ montanæ in montem Spizberg ad-
jacentibus; pileus fordide albus convexus;
lamellæ inæquales ex pallido fuscæ: Proxi-
me accedit ad agaric. 34 Schæferi.

Agaricus campanulatus Linn. glockenförmig-
er Blâtterschwamm; Vegetat Junio ad trun-
cos arborum, & in septis pratorum prope
cœmeterium Tubingense.

Agaricus umbelliferus Linn. schirmförmig-
er Blâtterschwamm; vegetat Augusto in
silvis.



Agaricus betulinus Linn. Birfenschwamm; vegetat Januario ad arbores.

Agaricus XI. Cl. Gleditsch method. Fung. Berol. 1753. p. 102. Vegetat Julio in silva Bebenhufana.

Agaricus XV. ibid. p. 108. Vegetat Junio ad margines agrorum juxta rivulum Käsenbächlein.

Agaricus pileolo orbiculari, vertice tumido, margine rugoso & striato, petiolo e brevi; vegetat eodem loco & tempore

Agaricus 8. Schæfferi icones fungorum T. I. 1762.

Boletus versicolor Linn. bunter Löcherchwamm; vegetat in arboribus & lignis putrescentibus.

Boletus luteus Linn. gelber Löcherchwamm, Schweinebülz, Steinbülz; Vegetat Augusto in silvis; uti bovinus, nondum explicatus culinas ingreditur, bovino tamen & vilior, & suspectus. Gesn. phyt. f. g. p. p. 1. p. 48.

Phallus esculentus Linn. esbare Morcheln; in silvis. Culinis notissimus.

Clavaria pistillaris Linn. stempelförmiger Keulschwamm. Vegetat Junio in spelunca silvæ Burgholz. Esculenta. Batarae.

Clavaria coralloides Linn. Corallenschwamm; vegetat eodem tempore ibidem: Albida purpurascens & flavens, esculenta, & phallo præferenda.

Clavaria muscoides Linn. mosartiger Keulschwamm. Julio inter muscos invenit

nit Cl. Osterdinger. Esculenta & phallo præferenda censetur à Batarra.

Lycoperdon Bovista Linn. Bovist, gemeiner Kugelschwamm; vegetat ab Aprili ad Septembrem in silvis. Recens natis vitulis dysenteriam præcavet. Schreb. neue Cameralsh. 5. Th. p 274. adstringens Chirurgis ad sistenda sanguinis profluvia adhibetur, boleto igniario etiam potior. Bisset medicat Essays and Observations. 1766. obser. chirurg. 6. cibo etiam Patavii, vix avulsus, tessellatim concisus, & in craticula cum sale & oleo frixatus usurpatus; furni calore exsiccati cortex exterior durus manicis contra frigus defendentibus. Fungi aptus; Carrariensis historia. 1766.

Lycoperdon cervinum Linn. Hirschtrüffel; in pascuis silvaticis circa Reutlingam invenit Weinmann. l. c. p. 26 Virosi odoris, stimulan's fungus eum in finem siccatus & in taleolas discissus bobus propinatur.

A D D E N D A.

p. 4. Veron. scutell. frequens in paludibus sylvæ, quam peragrant pede Tubinga Entringam profecturi mense Junio. Folia opposita, sessilia, sublivida, subtilissime denticulata; racemi axillares laxi, floribus albis,



p. 12. post Valer. Loc. dent. Polycnemum arvense Linn. Knorpelkraut; floret Julio in arvis Bebenhusam inter & Waldhusam mediis.

p. 24. Poa panicula diffusa, spiculis trifloris glabris compressis, culmo adscendente, foliis glabris angustis nervosis & mollibus; floret Junio ad silvam Burgholz; Culmus teres, glaber, gracilis; folia mox plana, mox canaliculata, vagina nuda; panicula ex viridi, argenteo, & spadiceo nitens.

p. 30. Avena flavescens Linn. Goldhafer; floret Junio in pratis.

Avena pubescens Linn. hariger Hafer; floret Junio ad vias montanas. Folia subtus lævia supra pubescentia, vaginantia, vagina coronata membrana brevi crenata interdum bifida: Calices ut plurimum biflori rarius triflori; panicula subspicata ex luteo, viridi, spadiceo & argenteo nitida.

p. 31. post Arundo phragmites: Arundo epigejos Linn. floret Julio in collibus viæ montanæ in montem Spitzberg adjacentibus.

Arundo arenaria Linn. Sandrohr, Strandrohr, Flugsandrohr, Sandhalin, Meerpfriemengras, Bergschilf; floret Julio in silva Bebenhusana: Noxia in terra culta planta, & inde exterminanda, egregios in arena præsertim litorea liganda exserit effectus.

p. 35. Diplacus pilosus, Linn. harige Karte, Augusto in monte Rosberg.

p. 39. Gal. uligin. Floret Julio in silva proxime Rosf.

p. 58. *Campanula foliis imis ovatis, inferioribus lanceolatis, summis linearibus caule ramoso multifloro glabro; floret Julio in montosis.*

p. 53. *Lysimachia thyrsiflora* Linn. *Sumpfslysimachsraut*; floret Julio in paludibus proximis Roset: Folia pilosa, inferiora cum ramis quaterna verticillata, lanceolata, integerrima, sessilia; superiora terna; summa opposita alterna; racemi in apice ramorum aut lateralium.

p. 66. *Atropa Belladonna*; in ictero Greding; Ludw. Advers. med. pract. Vol. II. P. II. art. 5.

p. 81. *Bupleurum rig.* Caulis sæpe quadrupedalis, teres, ramosus; ramis alternis alaribus, terminatis umbella erecta: Involucrum universale: foliolis quinque acutis planis lanceolatis inæqualibus: Radii umbellæ universalis ad 11, umbella media depressiori; involucella foliolis quinque acuminatis planis æqualibus umbellula longioribus; flosculi lutei, pedunculari, erecti vix infra 9, umbellæ mediæ fere 5. Folia omnia nervosa rigida amplexicaulia lanceolata subcanaliculata; basi rubella: An diversa a *Bupleuro rigido* species?

p. 90. *Angel. sylv.* involucrum universale non raro deficit.

p. 92. *Scandix Anthriscus* Linn. *Klettenkörbel*; frequens Junio ad margines agrorum viæ Jesingensi adjacentium.

p. 96. *Pimpinella glauca?* eisengraue *Pimpinelle*; inter segetes viæ Reutlingensi adjacentes Junio: Folia glauca, petiolata, vaginantia, vagina ventricosa membranaceo-alata,
pin-



pinnata, pinnis distantibus oppositis proximis pinnatifidis, remotis laciniatis aut integerrimis: Caulis striatus teres bipedalis ramosus; ramis axillaribus; umbellis tri- -- quinquefidis; involucro nullo, rarius universalis monophyllo lineari, longo; floribus albis; seminibus striatis.

p. 100. *Linum caule simplici unifloro, foliis oppositis ovatis, determinate distantibus; floret Junio in medio monte, quem adscendunt pedes Tubinga Entringam profecturi; simillimum lino cathartico; an hujus varietas? distinguunt tamen flos solitarius, petala obrusa, caulis simplicissimus.*

p. 101. *All. carin. Junio in agris viæ Jesingeni adjacentibus.*

p. 125. *Gypsoph. mural. a Julio ad Septembrem etiam in arvis inter Waldhusam & Bebenhusam intermediis.*

p. 177. *Mentha sativa Linn. gemeine Münze; Augusto in agris Lustnaviensibus.*

p. 189. *Euphrasia lutea Linn. gelber Augentrost; floret Augusto in montibus.*

p. 232. *Hyperic. quadrang. Julio etiam in paludibus viæ ad villam Schwarztloch ducenti adjacentibus.*

p. 237. *Prenanthes purpurea Linn. Augusto in monte Rosberg.*

p. 232. *Carl. vulg. Caulis nonnunquam uniflorus.*

Register.

A

| | | | |
|--------------------------|-----|----------------------------|----------|
| Abthon | 321 | Ackerflee | 228. 231 |
| Achillenkraut, edles | 265 | Ackerbhl | 206 |
| Ackerkraut | 321 | Ackerkrummbals | 50 |
| Aconit, wilde | 167 | Ackerkühweizen | 189 |
| Aconitkörbtlein, | | Ackerkammel, schwarzer | 131 |
| bläsgelbes | 167 | Ackermausohrlein, | |
| gemeines | 167 | scorpionartiges | 47 |
| Aeschbaum | 316 | Ackermünze, 177. kleine | 177 |
| Aescherwurz | 122 | Ackernelffel, | 178 |
| Affodill, ästiger | 103 | kleine stinkende taube | 178 |
| Affolter | 307 | kleine taube mit Gung- | |
| Agley, gemeiner | 164 | delrebenblättern | 179 |
| Ahorn, gemeiner | 316 | Ackerpflanze, | |
| gemeiner weisser, | 314 | Sherardische | 37 |
| großer, | 314 | Ackerplatterbse | 219 |
| kleiner, | 316 | Ackerraute | 212 |
| kleiner deutscher, | 316 | Ackerrettig | 206 |
| norwegischer, 315. nor- | | Ackerriedgras | 18 |
| wegischer mit Nabhoh- | | Ackerrodel | 188. 191 |
| derblättern, | 315 | Ackerkörbtlein | 167 |
| polnischer | 315 | Ackersalat | 11 |
| spizblättrichter, | 315 | Ackersauerampfer | 111 |
| spizer, 315 unächter, | 314 | Ackerscabiosen | 36 |
| weisser, | 314 | Ackerschaftheu | 318 |
| Ahornbaum | 314 | Ackerschmielen, große | 8 |
| Akeley | 164 | Ackerschnabelkraut | 208 |
| Ackerbeere | 153 | Ackersenf, | 206 |
| Ackerbremen | 153 | wilder früher | 206 |
| Ackerchamillen | 262 | Ackerspark | 133 |
| Ackerdistel, 245 kleine, | 246 | Ackersteiniamen | 47 |
| Acker Ehrenpreiß | 5 | Ackerstorchschnabel, klei- | |
| Ackerfadenkraut | 267 | ner früher mit Schier- | |
| Ackerfleischblume | 189 | lingsblättern | 208 |
| Ackerfuchschwanz | 17 | Ackerstraussgras | 18 |
| Ackergänsedistel | 235 | Ackertresp | 28 |
| Ackerhanenfuß, | 172 | Ackerviolen, wilde | 269 |
| Ackerhasenkohl | 235 | Ackervogelkraut, kleines | |
| großer kriechender, | 235 | rauches klebrichtes | 133 |
| Ackerhornkraut | 133 | Ackerwaldmeister | 38 |
| Ackertannenkraut | 318 | Ackerwinde | 54 |
| | | Acker | |

Register

| | | | |
|----------------------------|-----|-------------------------------|----------|
| Akerwolfsgesicht | 50 | Angerblumen | 259 |
| Akerzwiebel | 102 | Apfelbaum, wilder, | 146 |
| Alant mit Schwerdför- | | Aplern | 316 |
| migen Blättern | 258 | Apostemkraut, 36 kleine | 36 |
| mit Weidenblättern | 257 | Appeldören | 316 |
| wohlriechender | 257 | Arbbeere | 144 |
| Allerbaum, 310 weisser | 309 | Arle | 292. 314 |
| Alpenchamille | 262 | Armleuchter, gemeiner | 278 |
| Alpengänsekraut | 205 | Arnik | 258 |
| Alpengunsel | 174 | Aron, gewöhnlicher, | 277 |
| Alpenhabichtkraut | 238 | Aronswurz, geflekte, | 277 |
| Alpenklee | 228 | Asche, | 316 |
| Alpenkraut | 182 | Ashbaum | 316 |
| Alpenlieschgras | 16 | Aspe | 309 |
| Alpenrosspolen | 182 | Astmos, dreyseitiges, | 325 |
| Alpentasche | 198 | farrenkrautartiges, | 325 |
| Alpenthurnkraut, | | geebnetes, | 325 |
| unächtes | 205 | kammartiges, | 325 |
| Alpenwucherblume | 261 | kriechendes, | 326 |
| Alphanensfuß, gelber | 172 | sprossendes, | 326 |
| Alpkraut | 249 | zärtestes, | 326 |
| Alpranken | 66 | Astranz, grose, 80 kleine, 80 | |
| Alpwiesenraute, mit | | Atlasbeere | 144 |
| Aglenblättern | 167 | Attich | 98 |
| Altbaum | 141 | Augentrost, | |
| Altmannskraut, | | brauner, 189 gelber, 334 | |
| canadensisches, | 253 | rother, 189 weisser 188 | |
| scharfes, | 253 | Augentrostgras | 128 |
| Alyssen, bestäubte | 199 | Augenwurzel | 10 |
| Alyssenkraut, rothes | 179 | Augusteiche | 295 |
| Ampfer, krauser | 109 | B | |
| Andorn, gemeiner, | 184 | Bachblume | 173 |
| groser, 182 riechender | 182 | Bachbungen, | 3 |
| rother, 182 schwarzer | 183 | schmalblättrichte | 4 |
| weisser | 184 | Bachgrasleder | 328 |
| Anemone, | | Bachmünze | 176 |
| hanensfußartige, | 166 | Bärenklau, | |
| wilde weisse, | 165 | deutsche, 89 unächte | 89 |
| Angelik, | | Bärlappen, | 324 |
| kleine wilde, 96 wilde, 90 | | gemeine | 324 |
| | | | Bär |

Register

| | | | |
|-------------------------|-------|----------------------|------|
| Bäurwurz | 89 | Bergbasilien | 186 |
| Baldrian, | | Bergbenedictwurz | 159 |
| gewöhnlicher, | 10 | Bergbrunelle | 187 |
| großer, 10. 11 | 10 | Bergcymbelblume, | |
| Ballote, schwarze | 183 | hoch wachsende blaue | |
| Balsamine, wilde gelbe | 269 | langblättrichte | 276 |
| Bandweide | 306 | Bergdistel | 246 |
| Barbenkraut | 203 | Bergehrenpreiß, | 4 |
| Barthafer | 29 | kleiner mit blauen | |
| Bartnelken | 125 | Blumenspizen | 2 |
| Bathengel, | 175 | Bergflockenblume | 266 |
| gestreckter schmalblät- | | Bergfünfingerkraut, | |
| terichter | 5 | weißes, | 156 |
| kleiner schmalblätte- | | weißes niedriges | 156 |
| richter | 5 | Berggamander | 176 |
| Bathengen, 51 | 51 | Berggeißklee, großer | 226 |
| Baumflechte, große | 327 | Berggeißwedel | 147 |
| Baumwinde | 73 | Berghabichtkraut, | |
| Baumwolle, wilde | 14 | großes staubiges, | 241 |
| Baumwurzelsauger | 122 | kleines | 241 |
| Baurensenf, 197 | 197 | Berghanenfuß | 172 |
| breiter, 197 | 197 | Bergjastone | 267 |
| gemeiner, | 197 | Bergjohannis-pflanze | 232 |
| mit dem Knoblauch- | | Bergklee, | 229 |
| geruche, 197 | 199 | brauner, 228 | 228 |
| weisser | 199 | großer | 228 |
| Becherblume, gemeine | 295 | weisser, | 229 |
| Behen, gemeiner, | 126 | spizblättrichter | 229 |
| Weinbrechgras | 103 | Bergklette, größere | 245 |
| Weinholz | 1. 60 | Bergknoblauch | 101 |
| Weinwell, gemeines | 49 | Bergkresse, mit dem | |
| Benedictenkraut | 158 | Maßliebenblatte | 199 |
| Benedictwurz | 158 | mit Waublättern | 200 |
| Bengelkraut, | | Berglilien, rothe | 102 |
| beständiges, | 311 | Berglungenkraut | 49 |
| jähriges | 311 | Bergmünze, kleine | 184 |
| Berberitzenstaude, | | Bergpeterlein | 88 |
| gemeine | 108 | Bergpetersilie, | 88 |
| Berberisbeere | 108 | große, 88 | 88 |
| Bergahorn | 315 | kleine, | 88 |
| Bergalysen | 199 | Bergpfeffer | 117 |
| Bergandorn, wolliger | 182 | Bergpoley | 176 |
| | | B | Berg |

Register

| | | | |
|---------------------------|----------|----------------------------|-----|
| Berggranunkeln, gefüllte | 172 | Bilsenkraut, gemeines | 63 |
| Bergriedgras | 282 | Binsen, | 107 |
| Bergruhrkraut | 252, 267 | drenspaltige, | 107 |
| Bergsalat | 236 | flutterichte, | 107 |
| Bergscabiose, 36 kleine | 36 | gegliederte, 107 glatte | 107 |
| Bergscharten | 245 | glatte rundköpfige | 106 |
| Bergschilf | 332 | harige, 108 knollige | 107 |
| Bergscordium | 175 | mit gedrungeenen Blü- | |
| Bergsternkraut, gelbes | 257 | then, 106 schneeweiße, 108 | |
| Bergtasche | 198 | Binsengras, 112 kleines | 112 |
| Bergthymian, blauer | 186 | Binsenwatte | 14 |
| Bergtresp | 28 | Birke, 290 weiße, | 290 |
| Bergviehgras | 23 | Birkenschwamm, | 330 |
| Bergunholdenkraut | 115 | Birkhanensfuß, großer | 172 |
| Bergwaldhirse, kleine | | Birnbaum, wilder | 146 |
| schmalblättrichte | 190 | Birnlein, | |
| Bergweiderich | 115 | unserer L. Frauen | 144 |
| Bergwolverley | 258 | Bisamdistel | 246 |
| Bergwucherblume | 260 | Bisamhanensfuß | 121 |
| Berstgras | 284 | Bisamkräutlein | 121 |
| Bertram, deutscher | 264 | Biscondrille | 236 |
| wilder | 264 | Bitterkraut, | |
| Berufkraut, 182 253, 264 | | habichtkrautartiges | 235 |
| kleines | 192 | Bitterkresse | 201 |
| Berufswant, deutscher | 50 | Bittersüß | 66 |
| Beschreykraut | 182, 253 | Bitterwurzel | 78 |
| Besemkraut | 202, 214 | Blätterschwamm, | |
| Befinge, | | brüstenähnlicher | 329 |
| rothe, 154 schwarze | 116 | glofenförmiger, | 329 |
| Betonien, braune, | 181 | schirmförmiger | 329 |
| gewöhnliche | 181 | Blandschmielen | 19 |
| Bettelläuse | 81 | Blasenriedgras, | 285 |
| Bettstroh | 39 | hohes | 285 |
| Beyfuß, gemeiner | 251 | Blasensegge, | |
| Bibernell, 43, 95 falsche | 43 | langstielige | 285 |
| grose, 43 welsche | 43 | Blutkraut, 43, 120, 210 | |
| Bieberklee | 52 | rauhes | 295 |
| Bienenklee | 226 | Blutwurz, | 157 |
| Biensaug, | 178, 181 | aufrechte, | 157 |
| grose rothe, 178 kleine | | kriechende | 158 |
| rothe, 179 weiße | 178 | Blut- | |

Register

| | | |
|------------------------|------------|-----------------------------|
| Blutwurzel | 210 | Brunelle, 187 gemeine, 187 |
| Börstschwingel, | | große, 187 zerchliffene 187 |
| langstieliger | 25 | Brunnetrbölein |
| Bohnen, wilde | 217 | 167 |
| Bokerellen | 66 | Brunnkresse |
| Boksbart, | | 201 |
| gelber, 233 | Fleiner 25 | Brustwurz, |
| rother, 25 | wilder 233 | kleine, 90 wilde |
| Boksbere | 153 | 90 |
| Borragen | 50 | Buchampfer |
| Borretsch | 50 | 131 |
| Bovist | 331 | Buche, 298 |
| Bräunewurzel | 38 | gemeine 298 |
| Bränheil | 187 | Buchwinde |
| Brakendistel | 79 | 120 |
| Brand | 189 | Bübernelle |
| Brandlattich | 253 | 43 |
| Braunelle | 187 | Bufl |
| Braunwurz, 193 knotige | 193 | 251 |
| Breitblatt | 315 | Bullokiskraut |
| Breitlaub | 315 | 182 |
| Breitlobern | 315 | Bund, türkischer |
| Brennessel, | | 102 |
| große, 293 | kleine 293 | Buratsch |
| Brennwurz | 117 | 50 |
| Brennwurzel | 166 | Burzel |
| Brombeerstaude, große | 153 | 135 |
| Brombeerstrauch | 153 | Furzelkraut, |
| Bruchhafer | 29 | kleines, 135 wildes |
| Bruchhopfen | 307 | 135 |
| Bruchknabenkraut, | | Buschgras |
| großes | 273 | 281 |
| Bruchkohl | 240 | Buschhopfen |
| Bruchkraut | 136 | 307 |
| Bruchsegge | 181, 284 | Butterblume |
| Bruchstorchschnabel | 208 | 237 |
| Bruchweide, | | Buttergelbe |
| kleine rauhe | 305 | 167 |
| Bruchwerft, | | Butterstiel |
| kleiner rauher | 305 | 40 |
| | | C |
| | | Calinichen |
| | | 97 |
| | | Callinckenbeere |
| | | 97 |
| | | Calmus, |
| | | gemeiner, 106 rother |
| | | 12 |
| | | Caninichenbeere |
| | | 97 |
| | | Carbe |
| | | 95 |
| | | Cartheusernellen, wilde |
| | | 125 |
| | | Carbe |
| | | 95 |
| | | Castanien |
| | | 297 |
| | | Chamillen, 261 ächte, 262 |
| | | braune, 107 edle |
| | | 262 |
| | | falsche, 262 gemeine, 262 |
| | | geruchlose, 262 rothe |
| | | 167 |
| | | stinkende, 263 wilde |
| | | 262 |
| | | Champignon |
| | | 329 |
| | | Chondrille |
| | | 236 |
| | | D 2 |
| | | Christ |

Register

| | | |
|---------------------------|-----------------------------|----------|
| Ehrenpreis, 2. ährenför- | Entengras | 26 |
| miger, 2. breitblät- | Entengrün, kleines | 279 |
| terichter, 5. der dem | Enzian, ährenförmiger | 79 |
| Samander aleicht, | bayrischer 78. bitterer | 79 |
| 5 der dem Gauchheil | gelber 77. schwarzer | 88 |
| gleich, 4. dreyblät- | weisser | 303 |
| terichter, 7. gebräuchli- | Epheu, 73. gemeiner | 73 |
| cher, 2. gestrekter, | 5 Eplern | 316 |
| 5 kleiner mit Saman- | Eppich | 73 |
| derleinsblättern, | 5 Erbsel | 108 |
| 5 mit Epheublättern, | 6 Erbsöhfen | 108 |
| 3 mit Quendelblättern, | 3 Erdbathengel, großer | 4 |
| 4 mit Zymbelkrautblät- | Erdbeerbaum, gemeiner | 122 |
| tern, 6. schildförmiger | 4 Erdbeerkraut | 154 |
| Ehrenpreisweiblein, | Erdbeerpflanze, | |
| mit geöhrttem Blatte, | gemeine wilde | 154 |
| 192 mit rurdlichem Bl. | 192 Erdeicheln | 219 |
| Eiche, 295. gemeine | 295 Erdseigen | 219 |
| Einbeere | 121 Erdgalle | 78 |
| Einblatt | 99 Erdmäusgen | 219 |
| Eisenhart | 8 Erdnüsse | 219 |
| Eisenhüllein, gelbes | 163 Erdpfriemen, kleine | |
| Eisenkraut, gelbes, | 203 215. kleine stachlichte | 216 |
| gewöhliches | 8 Erdrauch, 212. gewöhn- | |
| Eisenkrautweiblein | 203 licher 212. knolliger | 212 |
| Eisenwurzel | 266 Erdspinnenkraut | 103 |
| Eijerich | 8 Erdwinde | 54. 192 |
| Eisenpäther | 280 Erkelnüsse | 219 |
| Eiternessel | 293 Erle, 292. gemeine | 292 |
| Ellend | 79 Erven, knollige | 218 |
| Eller | 292 schwarze 218. wilde | 220 |
| Elrize | 144 Ervenstrang | 195 |
| Else | 292 Eschbaum | 316 |
| Elsebeere | 144 Esche, | |
| Engelblümlein | 252 gemeine 316. hohe | 316 |
| Engelblume, | Eschern | 316 |
| europäische | 172 Eschrizen | 145 |
| Engelsis, hanenkamm- | Eschröslein | 144. 145 |
| artiges, 322. zerbrech- | Eselsfurz | 247 |
| liches | 323 Eselsmich | 139 |
| Engelstrank | 258. D 3 | Eselswi- |

Register

| | | | |
|--------------------------|----------|---------------------------|---------|
| Eselswiken | 224 | Feldcypresse | 311 |
| Espe, 309. schwarze | 310 | Feld darm, rauher | 133 |
| weiße | 309 | Feldehrenpreis, | 6 |
| Essigdorn | 108 | früher kleiner mit blau- | |
| Ewig | 73 | en Blumen 7. gemei- | |
| Eyerblume | 237 | ner glatter 3. kleiner | |
| | | glatter | 3 |
| S | | Feldfloktenblume | 266 |
| Särbechamille | 263 | Feldhabichtkraut, | |
| Särbekraut, 249. gelbes | 249 | gemeines | 242 |
| Särberblumen, gelbe | 216 | Feldkajengeficht | 179 |
| Särberdistel | 245 | Feldklee, gelber | 229 |
| Särbergenist | 216 | weisser | 226 |
| Särberginster | 216 | Feldknoblauch, rother | 102 |
| Särberggras | 137 | Feldknutenmoß | 325 |
| Särberpfriemen, | 216 | Feldkropp | 11 |
| deutsche | 216 | Feldkummel | 95. 185 |
| Särberscharten | 245 | Feldlauch | 102 |
| Särberwaid | 207 | Feldmasholder | 316 |
| Sakelkraut | 60 | Feldmannstreu | 79 |
| Kalkkraut | 258 | Feldmeyer, großer rauher | 132 |
| Karrenkraut, ästiges | 321 | Feldmohn | 160 |
| Karrenkrautmännlein | 322 | Feldmünze, kleine | 177 |
| Karrenkrautweiblein | 321. 323 | Feldnelken | 125 |
| Kaulbaum | 69 | Feldochsenzunge, rauhe | 50 |
| Kederball, ährenförmiger | | Feldquendel | 185 |
| 295. quirlförmiger | 295 | Feldrapünzchen | 11 |
| Kederbinsen | 14 | Feldrapünzel, kleine | 57 |
| Kederkraut | 295 | Feldrittersporn | 162 |
| Kedernelken | 126 | Feldröslein | 167 |
| Keigwarzenkraut 169. | 192. | Feldrose | 149 |
| | 193 | Feldsienf, 206. schwarzer | 206 |
| Keigwarzenwurz | 169 | Feldtasche | 197 |
| Kelbe | 306 | Feldulmbaum | 76 |
| Kelbadonis | 167 | Feldwike, kleine glatte | 222 |
| Keldampfer, kleiner | 111 | kleine rauhe | 223 |
| Keldandorn | 182 | Keldwinde | 54 |
| Keldbinsen | 108 | Keldzwiebel | 102 |
| Keldchamille | 262 | Kellriswurzel | 211 |
| | | Kelsenhindbeere | 154 |

Register

| | | | |
|--------------------------|----------|--------------------------|--------------|
| Felsenleimkraut | 127 | Flechte, ungestalte | 327 |
| Felsenriedgras | 283 | Fleischblume, | 132 |
| Felsensilene | 127 | hanenkammartige | 189 |
| Felsentasche | 197 | Fliederbaum | 98 |
| Felsenzumpenkraut | 130 | Fliederstrauch | 98 |
| Femelhopfen | 307 | Fliegenblume | 270 |
| Fenchel | 94 | Fliegenschwamm | 328 |
| Ferkleinkraut, | 242 | Flittergras | 24 |
| geflecktes, 242. gewur- | | Flöhkraut, | 119. 252 |
| zeltes, 242. glattes, | 242 | canadensisches 253. fle- | |
| großes | 242 | tiges 119. scharfes | 119 |
| Feuerbaum | 311 | Flokenbinse | 14 |
| Feuerröblein | 167 | Flokenblume, braune | 266 |
| Fichte, 300. 302. wilde | 300 | einblumige, 266. ge- | |
| Fichtenbaum | 300. 302 | meine, 266, phrygi- | |
| Fichtenmonotropa | 122 | sche | 265 |
| Fichtenspargel | 122 | Flokenkraut | 266 |
| Fieberklee | 52 | Flottgras, | |
| Fieberkraut | 78. 186 | kleines, 17. weißes | 17 |
| Fiedelrümpgen | 60 | Flughaser | 29 |
| Filipendul | 147 | Flugsandried | 280 |
| Filzkraut | 45 | Flugsandrohr | 332 |
| Fingerhut, großer gelber | 194 | Flügelfarren | 321 |
| Finkensamen | 195 | Flußkannenkraut | 319 |
| Fischerweide | 306 | Flußkraut | 46 |
| Fischkümmelein | 95 | Flutgras | 17 |
| Fischmünze | 176 | Fönch, weißer | 16 |
| Fischwurz | 193 | Fönchel | 94 |
| Fistelkraut, großes | 191 | Fönugrec, wildes | 225 |
| Flachsgras | 14 | Forchon | 300 |
| Flachskraut, | 193 | Foren | 300 |
| gemeines gelbes | 193 | Fospiepen | 60 |
| mit dem Epheublatte | 192 | Frauenflachs | 193 |
| Flachsseide, | 45 | Frauenschuh | 277 |
| europäische | 45 | Frauenspiegel | 58 |
| Fladergras | 18 | Freyfarnkraut, wildes | 269 |
| Flechte, bächsenförmige, | 327 | Froschepfig | 91 |
| körnige, | 327 | Froschlöffel, großer | 114 |
| spannenlange, | 328 | hanenfußartiger | 114 |
| stahlförmige, | 328 | Früheiche | 295 |
| | | V 4 | Früh- |

Register

| | | | |
|------------------------------|----------|--------------------------------|----------|
| Frühlingsserben | 218 | Garbe | 95 |
| Frühlings-Hungerblümlein | 196 | Garbenkraut, | 264 |
| Frühlingsknotenblume | 101 | edles, 265. süßes, | 265 |
| Frühlingspotentille | 156 | Garböcklein | 269 |
| Frühlings Schlüsselblume | 51 | Gartenbaldrian | 11 |
| Frühlingspergel, kleiner | 134 | Gartenrose, weiße | 150 |
| Frühlingswasserstern | 1 | Gauchampfer | 131 |
| Fuchsbeere | 153 | Gauchblume, | 132. 200 |
| Fuchsriedgras | 281 | bittere | 201 |
| Fuchsschwanz, blauer | 136 | mit Gänseblümlein- | |
| langer | 16 | blättern | 199 |
| Fänffingerkraut, 157. gro- | | Gauchbrod | 233 |
| ses, 156. kleines frühzeiti- | | Gauchhaser | 28. 29 |
| ges 156. mit weissen Blät- | | Gauchheil, blauer | 54 |
| tern, | 156 | rother | 54 |
| Faterwifen | 222 | Beelrodel | 187 |
| G | | Geisbart | 147. 148 |
| Gänseblümlein | 259 | Geisbaumäsche | 316 |
| Gänseblumen, | 259 | Geisblatt, 59 deutsches, 59 | |
| grose | 260 | wildes gemeines | 59 |
| Gänsedistel, | 235 | Geisfüßel | 96 |
| kohlartiger: | 235 | Geisfuß | 148. 96 |
| Gänsefuß, grüner, | 75 | Geisklee, schwärzlichter, 223. | |
| vieljamiger, 76 weisser, | 75 | wilder, 223. zeitiger, 223 | |
| Gänsefußmelde: | 75 | Geisstaude, rauhe, | 223 |
| Gänsekraut, | 155 | schwärzlichte, | 223. |
| gethürmtes. | 205 | Geiswedel | 148 |
| Gänsemalbe | 211 | Gemsenwurz, maälie- | |
| Gänsepappeln | 211 | benartige, 259 mit dem | |
| Gänserich | 155. 156 | Wegerichblatte | 259 |
| Gäns und Milch | 235 | Genist | 216 |
| Galgand, hirseachtiger | 13 | Genister | 216. |
| Galgantgras, wild | 284 | Genst | 117 |
| Gamander, 175 edler, | 175 | Geuzian | 78 |
| falscher kleiner, | 175 | Gerhardskraut | 96 |
| Gamanderlein: | 175 | Gerseh | 96 |
| Gandelbeere | 116 | Gerste, gemeine, | 33 |
| Garaffel, gemeine | 158 | taube, | 33 |
| | | Gerstentwaleh | 28 |
| | | Getrendeseisenkraut | 12 |
| | | Getrendes | |

Register

| | | | |
|-------------------------|-----|--------------------------|----------|
| Getreidewucherblume | 261 | Goldruthe, gemeine | 257 |
| Sichtkraut | 168 | Goldsternblümlein | 169 |
| Gideon | 101 | Goldwiesenblume | 173 |
| Gienst | 214 | Goldwurzel, falsche | 102 |
| Giersch | 96 | von Lancashire | 103 |
| Sichtbanenfuß | 170 | Gottheil | 187 |
| Sillblumen | 263 | Grämenholz | 302 |
| Ginster, 307 deutscher, | 216 | Gras, gemeines, | 22 |
| pfeilsförmiger, | 215 | kleines gemeines, | 22 |
| stachelichter, | 216 | Grasleder, blasiges, | 328 |
| Ginstpfriementkraut | 214 | gehäuftes, | 328 |
| Glanzgras, schilfiges | 15 | Grasnelkenwurz | 128 |
| Glasglocklein, kleine | | Graswurzel | 34 |
| blaue, | 55 | Grete, faule | 91 |
| Glaskraut, gewöhnli- | | Grindkraut, | 255 |
| ches, | 313 | Grindmagen | 160 |
| Gleisse | 91 | Grindwurz, 109 gemei- | |
| Gliedkraut | 182 | ne, 110. mit stumpfen | |
| Gliedweich | 126 | Blättern, | III |
| Glitsch | 189 | Grünsing | 155 |
| Glitscher | 189 | Grundeicheln | 219 |
| Glockenblume, | | Grundheil | 2. 88 |
| breitblättrichte, | 57 | Gugugsblume | 132. 272 |
| gehäuftes, | 57 | Gugugsspeichel | 132 |
| mit Nesselblättern, | 57 | Gürtelkraut | 324 |
| mit Pfersichbaumblät- | | Gundelreben | 177 |
| tern, 56 pyramiden- | | Gundermann, falscher | 4 |
| förmige | 56 | kleiner, | 6 |
| rapunzelartige, | 57 | Gunsel, goldener | 174 |
| rauteuförmige, | 56 | schleichender, | 174 |
| rundblättrichte, | 55 | Gypsakraut, kriechendes | 125 |
| Goldhänlein | 166 | | |
| Goldhafer | 333 | S | |
| Goldhar, gemeines | 324 | Haberdistel | 245 |
| Goldknöpflein | 62 | Habermakeln | 233 |
| Goldknöpflein | 62 | Habermurz | 233 |
| Goldkraut | 255 | Habichtkraut, abgebisse- | |
| Goldmilz, mit wechsels- | | nes, 240 doldenfö- | |
| weisen Blättern, | 124 | miges, 241 kleines, 241 | |
| Goldröslein | 162 | mit dem Lauchblatte, 240 | |
| | | V 5 | Habicht: |

Register

| | | | |
|----------------------------|-----|----------------------------|-----|
| Habichtkraut , | | Harnkraut, 193. gelbes | 137 |
| sawonisches, | 241 | großes, 193. weißes, | 137 |
| zweifelhaftes | 239 | Harriedgras | 283 |
| Häderich | 206 | Harstrang, gewöhnlicher | 88 |
| Händelkraut | 7 | Hartau | 232 |
| Händelwurz, kleine | 273 | Hartheu | 232 |
| Härter | 44 | Hartreder | 44 |
| Hafer, hariger 333 rauher | 29 | Hartriegel, 44. gemeiner | I |
| schwarzer, | 29 | Hartschwingel, 25. kleiner | 25 |
| Hafergras | 29 | Harweide | 306 |
| Hafereschwingel, glatter | 26 | Haselstaude, gemeine | 299 |
| niedriger glatter | 26 | gemeine wilde, | 299 |
| Haftdolde, großblumige | 82 | Haselstrauch, gemeinerwil- | |
| Hagdorn, gemeiner | 144 | der | 299 |
| Hainlysimachie | 53 | Haselwurz, 135. europäi- | |
| Hainsternpflanze | 127 | sche, 135. gemeine, | 135 |
| Halbkraut, gemeines | 57 | Hasenbrod | 24 |
| kleines, | 57 | Hasengeil | 214 |
| Hanbuttenstrauch | 149 | Hasenklec, 228. gelber | 217 |
| Handkürbis | 303 | Hasenkohl | 235 |
| Hanenus, 15 bösester | 170 | Hasendhrlein, hanenusar- | |
| brennender 170. 171. gro- | | tiges, 81. langblättrich- | |
| ser scharfer langblätte- | | tes, 81. steifes, | 81 |
| richter, 169. großer weiß- | | Hasenpappel | 211 |
| ser, 170. knolliger, | 171 | Hasenpfötgen | 228 |
| kriechender, 171. mit dem | | Hasenriedgras | 280 |
| Sturmhutblatte | 170 | Hauhechel | 217 |
| scharfer, 171. schneeweis- | | Hauswurz | 141 |
| ser, 170. vielblumiger | 171 | weiße kleine, | 130 |
| weißer, 171. wolliger, | 172 | Hederich, 206. falscher | 206 |
| Hanenkaum, gemeiner | 187 | gebräuchlicher, | 203 |
| Hanenkammlc | 224 | gelber 206. leucojenför- | |
| Hanenklötgen | 71 | miger, 204. weißer, | 206 |
| Hanenkopf, zamer | 224 | Heederich | 206 |
| Hanfnessel, große mit gro- | | Heide, gemeine | 117 |
| ßen Blumen, 180. kleine | | Heidekichern | 218 |
| 179. kleine rothe, | 179 | Heidekorn, wildes, | 120 |
| Hans, klingender | 189 | Heidekraut, | 117 |
| Harmos, gemeines | 324 | Heidelattich, mit blauen | |
| | | Blumen, | 236 |
| | | Heidel, | |

Register

| | | | |
|-----------------------------|-----|---------------------------------|--------|
| Heidelbeere, gemeine, | 116 | Herzgespann | 184 |
| schwarze, | 116 | Herzgespannkraut | 184 |
| Heidelwinde | 120 | Herzkraut | 184 |
| Heidenrettig | 206 | Heu, schwedisches, | 23E |
| Heidenschmuck | 162 | wildes heiliges, | 23I |
| Heidenwullkraut | 61 | Hexenkraut, 137. gemeines | |
| Heidenwundkraut | 257 | 232 großes, | 2 |
| Heiderich | 206 | Himbeerstrauch | 152 |
| Heidenwike, schmalblättr. | | Himmelfartsblume | 213 |
| richte glatte | 222 | Himmelsbrod | 227 |
| Heilkräutlein | 274 | Himmelschlüssel | 5I |
| Heilkraut, | 89 | Himmelsstengel | 79 |
| Heilwurz | 157 | Hindbeere, gemeine | 152 |
| Heinrich, guter 75 stolzer | 75 | Hinfaß | 96 |
| Heister | 295 | Hinfschraut | 66 |
| Heiternessel | 293 | Hirschdorn | 68 |
| Hekenbeere | 72 | Hirschgümsel | 249 |
| Hekenhopfen | 307 | Hirschholder | 97 |
| Hekenkirschen, gemeine | 59 | Hirschkleee | 249 |
| Hekenkörfel | 81 | Hirschtrüffel | 33I |
| Hekenwike | 221 | Hirschwurzel | 88 |
| Hekenwinde | 55 | Hirschzung | 32I |
| Hekrose, 149. kleine sehr | | Hirsengras | 13. 17 |
| dornichte mit schwarzer | | zerstreutes | 17 |
| Frucht, | 150 | Hirtentäschlein | 198 |
| Helmkraut, gemeines | 186 | Holder | 98 |
| Hendelkraut | 124 | Holderhetteln | 97 |
| Henne, fette, 129. burzel- | | Holunder, schwarzer | 98 |
| artige, 129. gelbe, 129 | | Holunderknabenkraut | 274 |
| gemeine, 129. sternförmige, | | Holwurz, gemeine kleine | 277 |
| 129. umgebogene, | | kleine runde | 212 |
| 129. weisse, | 130 | Holzahn, gelber | 180 |
| Herbstadonis | 167 | stachlichter | 180 |
| Herbstlöwenzahn | 238 | Holzappelbaum | 146 |
| Herbstzeitlosen | 112 | Holzbirnbaum | 146 |
| Hermel | 262 | Holzmandgold | 123 |
| Hermelin | 262 | Honigkleee, kleiner 229. klein- | |
| Herrenblümlein, weisse | 99 | ner gelber, 230. weisser, | |
| Herzblümlein, weisse | 99 | 226. weisser hochwach- | |
| Herzfreude | 38 | sender, | 226 |
| | | Honig- | |

Register

| | | | |
|------------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| Honiawiken | 220 | Hundspeterlein | 91 |
| Hopfe | 307 | Hundsviole | 268 |
| Hopsen, 307. männlicher, | | Hundszunge, gebräuchliche | |
| 307. tanber, 307. weib- | | 48. kleine, | 48 |
| licher, 307. wilder, 307 | | Hungerblämlein, bes | |
| Hopsenflee | 229 | stäubtes, | 196 |
| Hopsenschneckenflee | 231 | Hungerkraut | 110 |
| Hoppe | 307 | Hure, nakende | 112 |
| Hoppen | 307 | | |
| Hornflee, kleiner | 229 | 3 | |
| Hornkraut, gemeines 132 kle- | | Zachandelbaum | 311 |
| brichtes, 133. standiges 133 | | Jakobsblume | 256 |
| Hufeisen zopfiges, | 224 | Jakobskraut | 256 |
| Hußlattig, gemeiner, | 253 | Jberpflanze, mit blosem | |
| groser, | 254 | Stamme | 199 |
| Hünerdarm, 99. blauer 54 | | Je länger je lieber 47. 59. 66 | |
| gelber, 53. gemeiner, 99 | | Jgelskolben, | 62 |
| mit großen Grasblättern, | | schwimmende | 279 |
| 128. mit schmalen Gras- | | Jmmergrün | 73 |
| blättern, 128. rauher, | | Jngwer, teutscher | 277 |
| 133. rother, | 54 | Jnggrün, kleines | 74 |
| Hünertritt, blauer, | 54 | Johannisbeere | |
| rother, | 54 | rothe, 72. süße | 72 |
| Hünerwurz, rothe, | 210 | Johannisblume | 260 |
| Hummelblume | 276 | Johannisblut, falsches | 124 |
| Hundelauch | 102 | Johanniskraut | 232 |
| Hunderibbe | 43 | Johannispflanze, gemeine | |
| Hundesenche | 196 | 232. viereckige, | 232 |
| Hundsbaum | 69 | zotige, | 232 |
| Hundsbeerstrauch | 44 | Johannisstranben. | 72 |
| Hundsblume | 237 | Johanniswedel | 148 |
| Hundschamille 262. 263 | | Josephsblumen | 233 |
| Hundsflechte | 327 | Jper | 76 |
| Hundsgras 24. 34. büschel- | | Jpernbaum. | 76 |
| weise vertheiltes 24. klei- | | Judasohr | 328 |
| nes braunes kriechendes 18 | | Judensfeder | 14 |
| rauhes, | 24 | Judenkirschen | 66 |
| Hundskirsche | 59 | Jvenblätter | 73 |
| Hundsläufe | 243 | Jungermannie, breitblät- | |
| Hundslattich | 237 | richte, 326. flache | 326 |
| | | Kaddig: | |

Register

K

| | | | | |
|-------------------------|----------|---------------------------|--|------------------------------|
| Kaddigbaum | 311 | Keulschwamm, | | |
| Käferblume | 276 | mosartiger, | | 330 |
| Kälberkropf, wilder, | 92 | stampelförmiger | | 330 |
| zotiger | 93 | Kiechern, wilde | | 220 |
| Käpplein | 71 | Kiefe | | 302 |
| Käspappeln, gemeine | 211 | Kiefern | | 300 |
| wilde, | 211 | Kienbaum | | 300 |
| Kalbsauge | 260 | Ringertenholz | | I |
| Kalbsnase, kleine | 192 | Kinster | | 307 |
| Kalkkraut | 125 | Kirschbaum, wilder süßer | | 142 |
| Kammgras, steifes | 25 | Klaffer | | 189 |
| Kannenkraut, | 318 | Klappe | | 52 |
| leimiges | 319 | Klapper | | 189 |
| Kanneplumpen | 161 | Klapperröslein | | 167 |
| Kappenhütlein | 102 | Klapperrosen, | | 160 |
| Karte, harige | 233 | gemeine | | 160 |
| Kartendistel, wilde | 35 | Klatschrosen | | 160 |
| Kastanien | 297 | Klaver | | 227 |
| Kazembaldrian | 10 | Kleber, blauer | | 50 |
| Kazengesicht, gelbes | 180 | Klebkraut, | | 41 |
| hanfartiges | 180 | blaues, 50. großes | | 50 |
| Kazentlee, 217. gelber, | | Klebnelke, 132. weisse | | 127 |
| 227. großer | 217 | Klee, castanienbrauner, | | 229 |
| Kazenkorn | 34 | gelber, 229. gelber fünf- | | blätterichter, 230. gestref- |
| Kazenkraut | 176 | ter, 229. güldener, 230 | | kleiner weisser, 226 |
| Kazennünze, gemeine | 176 | türkischer, 224. ver- | | kehrter, 229. unächter |
| Kazenspötgen | 252. 267 | Klette, gemeine | | 244 |
| Kazentert, 318. großer | 319 | größere, 245. große | | 244 |
| Kazenträublein, gelbe | 130 | Klettentörfel | | 233 |
| Kazenedel | 319 | Klettenwurz | | 244 |
| Kazenwurzel | 10 | Kleber | | 227 |
| Kazenzügel | 380 | Knabenkraut, | | 129 |
| Kelchalyffen | 199 | breitblätterichtes, | | 273 |
| Kelchflechte | 327 | fleischfarbiges, | | 274 |
| Kelchzaunblume | 103 | gedüpfeltes, | | 271 |
| Kellerhals, gemeiner | 117 | geflecktes, | | 227 |
| Kellerkraut | 117 | gesprengtes, | | 273 |
| Kellerschall | 117 | | | |
| Kenster | 307 | | | |
| Kerzenkraut, schwarzes | 61 | | | Knaben- |

Register

| | | | |
|----------------------------------|-----|------------------------------|-----|
| Knabenkraut, großes | 272 | Kohlportulak | 135 |
| hohes, 274. kleines früh- | | Kolbengras, großes | 16 |
| hes, 271. kriegerisches, | | Kolbenmos, gemeines | 324 |
| 272. männliches, 271 | | Kolbenschmaktbusen | 279 |
| stinkendes, 270. zwey- | | Korbweide | 306 |
| blättrichtes | 270 | Kornblume, 265. blaue | 265 |
| Knabenwurz | 273 | Kornnägelein | 131 |
| Knakerbeere | 154 | Kornraden | 131 |
| Knauel, | | Kornröblein | 131 |
| jähriger, 124. wilder | 124 | Kornrosen | 131 |
| Knauelgras | 24 | Kornwut | 179 |
| Knobel, langer | 133 | Krake | 221 |
| Knoblauch, mit einer | | Krametbaum | 311 |
| Nükenscharfe, | 101 | Krampsdistel | 242 |
| rundlichter | 101 | Kranichkraut, | |
| Knoblauchkraut | 204 | gestrautes, 242. kleines | |
| Knoble | 172 | 242. stinkendes | 242 |
| Knoblenblume | 172 | Kranichschnabel | 208 |
| Knötelbaum | 146 | Kranwetbaum | 311 |
| Knöterich, | 133 | Kranzerizstaude | 311 |
| großer, 124. weißer | 133 | Krazbeere, blaue | 153 |
| Knollhafer | 29 | Krebsdistel | 247 |
| Knorpelkraut | 332 | Krebswurz | 118 |
| Knospengras | 279 | Kresse, | |
| Knotenmos, birnförmig- | | braune, 200. wilde | 200 |
| ges, 325. gestreiftes | 324 | Krdtenbinsen | 107 |
| hardünnes, 325. pfrie- | | Krdtenblätter | 109 |
| menförmiges, 325. un- | | Krdtendill | 263 |
| fruchtbares, 324. wel- | | Krdtenflachs | 193 |
| lenförmiges | 325 | Krdtengras, | |
| Köhl, wilder | 243 | niedriges liegendes | 107 |
| Köhlbleingras | 16 | Krdtenmünze | 176 |
| Köhlbleinkraut | 43 | Krdtenpeterlein | 91 |
| Königsferze, 60. schwarze | 61 | Kronenwize, | |
| welche dem Lichtröb- | | bunte, 223. gemeine | 223 |
| lein gleicht, 61. wel- | | Kronraden | 131 |
| che der Whlomis gleicht | 61 | Kronwitbaum | 311 |
| Körbel, wilder | 92 | Kropfwurz | 193 |
| Köstenbaum | 297 | Kuchenichelle | 164 |
| Kohlnoblauch | 102 | gemeine, 164. große | 164 |
| | | Kugl. | |

Register

| | | | |
|--|-----|---------------------------------------|-----|
| Kugelblume, gemeine | 35 | Leinblatt, 73. gemeines | 74 |
| Kugelschwamm, gemeiner | 331 | Leindotter, zamer | 195 |
| Ruhblume | 173 | Leinkraut | 163 |
| Ruhweizen, kammförmiger | 189 | Leinbhre | 315 |
| Rümmel, gemeiner, 95. wilder | 95 | Lenne | 315 |
| Rünlein | 185 | Leichenklauen, wilde | 163 |
| Rünst | 307 | Leuchte, weisse | 184 |
| Rüffenknotenmoß | 325 | Levkoje, mit dem Nacht: | |
| Runigundenkraut | 249 | veielblatte | 205 |
| L | | Lichtblume | 112 |
| Labkraut, breitblättrich: | | Lichtflechte | 326 |
| tes, 40. eisengraues, 40 | | Lichttröslein, mit getrenn: | |
| kleines, 39. morasti: | | ten Geschlechtern | 132 |
| ges, 39. unächtes, 39 | | Liebstöckel, vom Pelo: | |
| wahres | 39 | ponnes | 90 |
| Lachentkoblanch | 102 | Lienbaum | 315 |
| Lämmerlattich | 11 | Lieschgras, großes | 16 |
| Lämmerohren | 75 | langschwänziges | 16 |
| Lämmerj Salat | 11 | Lieschkolbe | 279 |
| Läusegras | 133 | Lilie | 59 |
| Läusekraut, gelbes, schnabelförmiges | 187 | Lilienzauublume | 103 |
| Laserkraut | | Linsen, viersamige, | 222 |
| breitblättrichtes | 89 | zotige | 223 |
| Lattich, wilder, | 236 | Löchel, geschosfter | 13 |
| mit rothen Blumen, und breiten Blättern | 236 | Löcherichwamm, bunter, 330. gelber | 330 |
| Lausbaum | 69 | Löffelkraut, wildes | 169 |
| Leberblume | 99 | Lönne | 315 |
| Leberdistel | 235 | Löthe | 34 |
| Leberkraut | 196 | Löthengras | 34 |
| Leberraute | 320 | Ldwenfuß | 45 |
| Lehne | 315 | Löwenzahn, 237. borstia: | |
| Leimkraut, überhängendes, | 127 | ger, 238. goldgelber, | |
| vierspaltiges | 127 | 237. rauher, 238. spon: | |
| Lein, dünnblättrichter, | 100 | donförmiger | 238 |
| kleiner | 100 | Loheiche | 295 |
| | | Lolch, dünner | 31 |
| | | Lucianskraut | 258 |
| | | Luf | 165 |
| | | Lulch, 31. süßer | 31 |
| | | Lungen | |

Register

| | | | |
|-------------------------|-----|---------------------------|-----|
| Lungenblume | 78 | Mattenblume | 173 |
| Lungenflechte | 327 | Mattenkraut | 62 |
| Lungenkraut, 48. | 327 | Mattenkummel | 95 |
| französisches, 240. ge- | | Mattsafraun | 112 |
| flektes, 48. gewöhnli- | | Maveller | 316 |
| ches, 48. guldenes, 241 | | Mauerewig | 73 |
| schmalblättriches, 49 | | Mauergänsefuß | 75 |
| Lungenmos, 327 | | Mauergipskraut | 125 |
| Lybweich | 126 | Mauerhabichtkraut, | |
| Lynne | 166 | harigstes | 240 |
| Lyfimachie, gemeine | 52 | Mauerknotenmos | 325 |
| III | | | |
| Madelgeer | 79 | Mauerpfau | 73 |
| Mänsegerste | 33 | Mauerpfeffer, | 130 |
| Mäusehafer 38. | 29 | gelber | 129 |
| Mannagrass, | | Mauerprenanthe | 237 |
| brandenburgisches | 26 | Mauerraute | 322 |
| Mannaschwingel | 26 | Mauerwinde | 73 |
| Mannstreu, | | Mausohrlein, 239. gelbe | 238 |
| amethystfarbig | 79 | gelbe große, 239 große | |
| Mantel, | | aufrechte, 240 mit glatz- | |
| unserer lieben Frauen | 45 | ten Blättern, 239. Ri- | |
| Marchantie, | | vinische, 47. rothe, 252 | |
| sternförmige | 326 | weisse | 252 |
| Marentofen | 307 | Mauzenkraut | 76 |
| Margarethenslein | 167 | Mayblümlein, 104. Flei- | |
| Margendistel, kleine | 245 | ne, 105. vielblumige, | |
| Margenslein, wilde, | 127 | 105. zweyblättrichte | 105 |
| wilde purpurrothe | 132 | Mayen | 290 |
| Marienslachß | 193 | Mayenzacken | 104 |
| Mariengrass | 133 | Mayunkraut | 262 |
| Marienslein 132. | 167 | Maywurz | 195 |
| Mariensrosen, wilde | 131 | Meelbaum, | |
| Masholder, 316. großer, | 314 | gemeiner, 97. kleiner | 97 |
| mit Uhornblättern | 315 | Meelbeere | 144 |
| Masholderstrauch | 316 | Meeldorn | 144 |
| Maslieben, 259. große | 260 | Meerhirsen, falscher | 47 |
| Mastbuche | 298 | Meerpfriemengrass | 332 |
| Mastkraut, gestrektes | 46 | Megerkraut, 39. weisses | 40 |
| | | Meier, | 99 |
| | | blauer, 5. rother | 6 |
| | | Meie- | |

Register

| | | | |
|----------------------------|-----|----------------------------|-----|
| Meieramaranth | 294 | Mondviole, jährige | 199 |
| Meierich | 128 | Morcheln, essbare | 330 |
| Meisterwurz, 80. schwarze | 80 | Morhändleinwurz große | 273 |
| Melde, stinkende, | 76 | Morseide | 14 |
| wilde | 294 | Mosblume | 173 |
| Mengel, krausblätteri- | | Münze, gelbe, 252. ge- | |
| ter | 109 | meine 334. kleine | 177 |
| Mengelwurz | 109 | Mützchen | 228 |
| Mergensrüßlein | 132 | Mundholz | 1 |
| Merk an den Knoten blü- | | Muscattellerkraut | 9 |
| hender, 91. breitblät- | | Mutterkraut, 258. 261. an- | |
| richter, | 91 | genehm riechendes, | 262 |
| Merzblumen | 101 | gemeines | 261 |
| Merzenglöcklein | 101 | N | |
| Merzviolen | 268 | Nabelkraut | 192 |
| Merzwurz, 158. gewürz- | | Nabelsamen | 41 |
| nelkenartige, | 158 | Nachtkeimkraut | 127 |
| Meyerkraut | 40 | Nachtschatten, 67 gemeiner | 67 |
| Mieliz | 21 | steigender, 66. tödlicher | 64 |
| Miere, 99. blaue, 54. ro- | | Nachtjülene | 127 |
| the, | 54 | Nachtviole, geruchlose | 205 |
| Milchahorn, großer | 315 | Nadelkörbel | 92 |
| kleiner | 316 | Nägeleingras, 20. 132 | |
| Milchblume | 213 | weiß | 133 |
| Milchen gemeine | 243 | Nägeleinschmielen | 20 |
| Milchglöcklein, 57. kleine | 55 | Nägelkraut | 196 |
| Milchwurz | 214 | Nägelichwamm | 329 |
| Milens | 19 | Nagelkraut, 238. gemeines | |
| Milenz | 19 | | 295 |
| Miliz, 21. falscher | 14 | Nardus, wilder | 135 |
| großer, 21. süßer | 19 | Natterblume | 213 |
| Milzkraut | 124 | Natternkopf, gemeiner | 50 |
| Mistel, 307. weißer | 307 | vielblauer, | 51 |
| Mitschelinsholz | 71 | Natterwurz | 118 |
| Möhre | 82 | Natterzünglein, gemeine | 320 |
| Möllerbrod | 144 | Nelke, sprossende | 126 |
| Mönchskopf | 237 | verringerte, 126. wilde | 126 |
| Mohrenweizen | 189 | Nelkenwurz | 158 |
| Mohrüben, 82. wilde | 82 | Nessel, große taube, | 178 |
| Mondraut | 320 | kleine taube 179. mit ganz | |
| Mondraute | 320 | getrennten Geschlechtern, | |
| | | 3 | 293 |

R e g i s t e r

| | | |
|----------------------------|--------------------------------|---------|
| 283. stinkende 178. ta = | Wechuelle | 132 |
| be, 178 | Wechanne | 302 |
| Wesselhopsfen | Wetrichen, bunte, | 223 |
| Wettekamm | purpurbraune | 223 |
| Wenkraftwurzel | Wetrichenkraut | 223 |
| Wieskraut, gemeines | Wergras, | |
| Wieswurz, stinkende | glattes, 21. hariges, 21 | |
| wilde | mit Haren eingefastet, 21 | |
| Wixblumen | überhängendes | 21 |
| Wüßleinsalat | Wesilenzwurz | 254 |
| W | Weserfilie, tolle | 91 |
| Wschauge | Weserkrant | 313 |
| Wschensbrech | Wfännlein | 171 |
| Wschenkraut | Wfassenblatt | 237 |
| Wschenzunge, kleine wilde | Wfassenbüten | 71 |
| rothe, 47. wilde | Wfassenkäppgen | 71 |
| Wdermennig, 136. gewöhnli- | Wfassenmützen | 71 |
| cher | Wfassenpfötgen | 71 |
| Welsamen, kleiner | Wfassenpint | 277 |
| Whre | Wfassenröhrlein | 237 |
| Wdrant, kleiner | Wfassenröschenstrauch | 71 |
| Wsterblume | Wfassenröslein | 71 |
| Wsterlucen, gemeine | Wfassenschuh, gemeiner | 279 |
| kleine, 277. runde | Wfauenspiegel | 249 |
| Wtten | Wfesserkrant | 196 |
| Wtterbaum | Wfesserreiselholz | 71 |
| Wtternkopf, gemeiner | Wfesserstrauch, falscher | 117 |
| vielblauer | Wfenningkraut | 53. 197 |
| P | Wferdegras | 313 |
| Wädengras | Wferdemünze | 176 |
| Wäthenwinde | Wfersingkraut, 119. bren- | |
| Wappelbaum, schwarzer, | nendes, 119. scharfes 119 | |
| 310. weisser | Wpflanze, Cyprisseneuphorbi- | |
| Wappelkraut | sche, 139. Euphorbischebreitz- | |
| Wappeln, 211. kleine | blätterichte 138. kleine, | |
| rundblätterichte | 138. mit dem Mandelbaum | |
| Wappelweide, | blatte, 139. niedrige 138. | |
| weisse | runde, 138. warzige 138 | |
| Wastinat | Sommer euphorbische 138 | |
| Wschblume | Wfriemen, 214. besensförmig- | |
| Wschnägelein | ge, 214. kleine deutsche 216 | |
| | Wfrie- | |

R e g i s t e r

| | | | |
|-------------------------------|-----|------------------------------|--------------|
| Pfriemenkraut, 214. kleines | 214 | Ragwurz, breitblättrichte | 274. |
| deutsches stachelichtes | 216 | 274. geflechte | 274. gemeine |
| Phasianenkraut 218. glattes | 218 | 274 männliche, | 271 |
| 218. schwarzes | 218 | zweyblättrichte | 270 |
| Pfelfhäring | 270 | Ramsel | 102, 213 |
| Pimpinelle, eisengraue, | 334 | Ramselblume | 213 |
| kleine italiänische | 295 | Ränge | 45 |
| Pimpinellenrose | 148 | Rankenwurz | 193 |
| Pippau, zweyjähriges | 242 | Rapünchen | 11 |
| Platanus, falscher | 314 | Rapunzel, 56. ährige, | 58 |
| Plattererbse, breitblättrich- | | gemeine grose, | 58. kleine |
| te 220. grose breitblättr- | | wilde, 55. runde, 58. wil- | |
| richte wilde 220. knollige | | de mit weissen Blumen | 58 |
| 219. mit zerschiednen Blät- | | Rasenriedgras | 284 |
| tern, 220. wilde, | 220 | Rasenschmielen | 20 |
| Platzgras | 284 | Raten und Ratten | 131 |
| Poley, wilder | 185 | Rauke, mit Hirtentäsch- | |
| Portulak | 135 | leinsblättern, | 202 |
| Potentille, aufrechte, | 155 | mit vielen Schoten | 202 |
| silberfärbige, 156. weisse | 156 | Rangras, englisches, | 31 |
| Breibnich | 319 | französisches | 29 |
| Prenanthe, purpurfarbene | 236 | Rechbeere | 117 |
| Breslinge | 154 | Rehfrant | 214 |
| Preuselbeere | 116 | Reiselbeere | 108 |
| Pulverholz | 69 | Reizker | 329 |
| Pumpsteule | 279 | Rennthierflechte | 327 |
| Purgierflachs | 100 | Rennthiermos | 327 |
| Purgierlein | 100 | Rhabarber, falsche | 167 |
| Purpurweiderich | 136 | Rheinfarren, 250. 321. ge- | |
| Q | | meiner 250. spiziger, | 264 |
| Quebeken | 89 | weisser | 264 |
| Queken | 34 | Rheintöhl 243. gemeiner | 243 |
| Quekengras | 34 | Rheinweiden | I |
| Quekengras | 34 | Riedaras, blasses 283 breit- | |
| Quekenweizen | 34 | blättrichtes, 284. ent- | |
| Quellergras | 19 | ferntes, 284. fadenförmig- | |
| Quellgras | 19 | ges, 282. gelbes, 282. gelb- | |
| Quendel | 185 | rothes, 284. graues 282 | |
| Quimpelbinse | 14 | groseßspiziges 284. kuge- | |
| R | | lichtes, 282. leimiges 283 | |
| Raden | 131 | mit getrennten Geschlech- | |
| Radendistel | 79 | tern, 279. rauhes, 286 | |
| | | 3 2 | schar. |

Register

| | | |
|-----------------------------------|------------------------------|-----|
| scharfes, 284. schwaden- | Rospoley, deutscher | 182 |
| artiges, 284. spiziges 284 | gerader | 182 |
| verlängertes, 281. zafi- | Rosschwanz | 318 |
| ges, 281. zittergrasarti- | Rosviole | 268 |
| ges, 280 | Rothbuche | 298 |
| Riedknospen | Rotheiche | 295 |
| Rietsche | Rothtanne | 302 |
| Riffen, | Rothwurz, 157. wilde | 47 |
| Rindsauge, 260. 262. 263 | Ruchgras, gelbes 9. rispens- | |
| Ringelblume, gemeine gro- | förmiges, 10. wahres 9 | |
| se | Rahralant | 258 |
| Rispfen | Ruhrkraut 252. 258. gro- | |
| Rispengras, gemeines 22 | ses mit schmalen Blät- | |
| hanenkammartiges 23 | tern, | 252 |
| jähriges, 22. schmalblät- | Ruhrpflanze, getrennte, | 252 |
| terichtetes, 22. streifes 23. zu- | morastige, | 252 |
| fammengedrucktes. 23 | Ruhrwurz | 157 |
| Rittersporn, gemeiner 163 | Rüster | 76 |
| Rodel, großer staudiger 191 | Ruprechtskraut | 209 |
| Rödelkraut, gelbes | S | |
| Rötschel | Saintfoin, falsches | 223 |
| Röttich | Salat, beständiger 236. fal- | |
| Roggen | scher, 243. perennirender | |
| Roggentresp, 27 gemeiner 27 | 236. wilder | 236 |
| weicher | Salben, wilde | 9 |
| Rohr, gemeines | Salomonspiegel | 102 |
| Rohrgras | Salweide | 306 |
| Rohrkolbe, breitblätteri- | Salzbinsen | 112 |
| te | Salzgras | 112 |
| Rohrstrauchgras | Salzkraut | 112 |
| Rose, immergrüne, 149 | Samkraut, durchstochenes | |
| sehr dornichte, 150. fran- | 46. gesägtes 46. krauses 46 | |
| zösische, 148. weisse, 150 | schwimmendes | 46 |
| wilde, | Sammtinos | 326 |
| Rosenweide | Sandendivien | 142 |
| Rosfarren, | Sandgrasgilgen | 103 |
| Rosgras, wolliges | Sandhabichtkraut | 236 |
| Roshuft | Sandhalm | 332 |
| Rosinlein, falsche | Sandkraut, | |
| Rosmarin, wilder | drennerviges | 128 |
| Rosmünze | Sandlilien | 103 |
| Rospappel | Sand- | |

Register

| | | | |
|--------------------------|---------|-------------------------------|-----|
| Sandried, kriechender | 280 | Schaffschwingel, 25 sprossen- | |
| Sandriedgras | 279 | der | 25 |
| Sandrohr | 332 | Schaftheu, mit langen Bor- | |
| Sandsegge | 279 | sten | 319 |
| Sandtresp | 28 | Schamkraut | 76 |
| Sandweide | 305 | Scharbof | 169 |
| Sandwerst, 305 kleiner | | Scharbofsklee, | 52 |
| rundblättrichter | 305 | Scharbofskraut | 169 |
| Sanikel europäischer | 80 | Scharfkraut, gestektes | 50 |
| weiblicher | 80 | Scharlach, wilder | 9 |
| Saubrod | 219 | Scharlachkraut | 9 |
| Sandistel | 235 245 | Scharley, wilde | 9 |
| Sauerampfer | 111 | Scharte | 207 |
| Sauerdorn, 108. gemei- | | Schartenkraut | 245 |
| ner | 108 | Schaumröslein | 126 |
| Sauergras | 284 | Scheere | 93 |
| Sauerklee, 130. gemei- | | Scheibring | 91 |
| ner, 130. weisser | 131 | Schellen, grose | 56 |
| Saufenchel | 88 | Schibiken | 98 |
| Säuerling | 111 | Schierling, 84. geflekter | 84 |
| Saukraut | 193 | kleiner, | 91 |
| Saumfarren | 321 | Schiebeere, 60. 68. 69. 97 | |
| Saurach | 108 | 141. rothe, | 97 |
| Sauwurz | 193 | Schiesbeerholz, 44 rothe | 97 |
| Scabiose, 36. blaue, | 36 | Schildbesemkraut, weis- | |
| gemeine, 36. grose, | 266 | ses | 199 |
| mit unzertheilten Blät- | | Schildkraut, helmformi- | |
| tern | 36 | ges | 186 |
| Scabiosenkraut | 36 | Schilf, 30. gemeiner | 30 |
| Scartenkraut | 210 | Schlabbeere | 64 |
| Schabenkraut, | 62 | Schlafkraut | 64 |
| Schaffkraut | 126 | Schlangenmord, deut- | |
| Schafampfer | 111 | scher | 234 |
| Schafgarben, 264. gemei- | | Schlangenmos | 324 |
| ne, | 264 | Schlehen | 143 |
| Schafgras | 25 | Schlehendorn | 143 |
| Schafförfel | 81 | Schlingbaum | 97 |
| Schaffkraut | 5 | Schlüssel, St. Peters | 51 |
| Schafrapunzel | 267 | Schlüsselblume | 51 |
| Schafribbe | 264 | Schmalzblume | 173 |
| Schaffcabiosen | 267 | Schmalzblümlein | 171 |
| | | Schmalzsternblume | 169 |

R e g i s t e r

| | | | |
|-----------------------------|---------|----------------------------|-----|
| Schmeerwurz, 129. | 195 | Schwertel, wilde | 12 |
| falsche | 122 | Schwindelhaber | 31 |
| Schmellen | 19 | Schwindelkörner | 92 |
| Schmerbel | 75 | Schwingel härlicher | 25 |
| Schmielen, blaue, 19 | frü- | mäusechwanzartiger | 26 |
| he, 20. gebogene | 20 | niederliegender 26. ro- | |
| Schminkwurz | 47. 105 | ther | 25 |
| Schnabelkraut, kleines mit | | Sforzoner niedrige, | 234 |
| Schierlingsblättdru | 208 | teutsche, 234. wilde | 234 |
| Schnabelrodell | 191 | Seebinsengras | 13 |
| Schnallen | 160 | Seeblumen, gelbe | 161 |
| Schneeballe, wilde | 97. | weisse | 161 |
| Schneeg klein | 101 | Seelenholz | 60 |
| Schnittgras | 284 | Seeplumpen, gelbe | 161 |
| Schölkraut, 160. kleines | 169 | weisse | 161 |
| Schoten, gelbe, | 230 | Seerosen, gelbe | 161 |
| Schotenklee, gehörnter | 230 | Seesalzen | 46 |
| geiskleeartiger, 230. klei- | | Seesensen | 13 |
| ner | 230 | Segge 284. gelbe | 284 |
| Schuh, unserer lieben Frau- | | Segger | 284 |
| en, | 277 | Seide | 45 |
| Schwaden, gemeiner | 26 | Seidelbast | 117 |
| quirlförmiger 15. wilder | 26 | Seidenbinse | 14 |
| Schwadengras, 26. wil- | | Seidenkraut | 45 |
| des, | 26 | Seidenmoß | 326 |
| Schwalbenkraut | 160 | Seifenkraut, gemeines | 125 |
| Schwalbenwurz 143. gemei- | | wildes | 126 |
| ne, | 74 | Seilweide | 306 |
| Schwarzdorn, | 74 | Sensen mit dünnen Sträu- | |
| Schwarzkraut, ährenförmig- | | sen | 107 |
| ges, | 159 | Senf, wilder | 206 |
| Schwarztaube | 302 | Serapias, breitblättrichte | |
| Schwarzweizen | 189 | 276. langblättrichte | 276 |
| Schwarzwinde | 120 | Sichelklee, 231. gelber, | 231 |
| Schwarzwurz | 49 | wilder, | 231 |
| Schwebstokholz | 316 | Sichelkraut | 91 |
| Schwefelwurz | 88 | Sigmarskraut | 211 |
| Schweineichorie | 242 | Sigmarswurz | 211 |
| Schweinbilz | 330 | Silberblatt | 155 |
| Schweinsbrod, falsches | 219 | Silberhafer | 30 |
| Schweinswurz | 254 | Silberraume | 302 |
| Schweizerklee | 224 | Silene, überhängende, | 127 |
| Schwerdliien, wilde | 12 | viertpaltige | 127 |
| | | Sime: | |

R e g i s t e r

| | | | |
|-------------------------------|-----|------------------------------------|--------|
| Stimeonskraut | 211 | Spizklee | 229 |
| Simsen | 107 | Spornbirn | 145 |
| Sinau, 45. gemeiner | 45 | Springkraut, gemeines | 269 |
| Sinngrün, kleines | 74 | Springfarnen, gelber, | 269 |
| Sodkraut | 248 | Spülbaum | 71 |
| Sommeradonis | 167 | Spullaus | 71 |
| Sommerbinsen, kleine, | 107 | Spurgis | 133 |
| Sommereiche | 295 | Spurgift | 133 |
| Sommerfölsch | 31 | Spurre | 133 |
| Sommerhütlein | 101 | Spurrer | 133 |
| Sommerviehgras | 22 | Stachelbeere, krause | 72 |
| Sommervurz, grose, | 195 | Stachelns | 62 |
| Sonchenkraut, 235. wildes | 243 | Stahlkraut | 8. 217 |
| Sonnenblümlein | 162 | Stallkraut | 217 |
| Sonnengunsel | 162 | Staubars | 249 |
| Sonnenthau, rundblätteri- | | Stochapsel, bläulichter | 63 |
| ter, | 101 | gemeiner | 62 |
| Sonnenwürbel | 11 | Stechdorn | 27 |
| Sophienkraut | 202 | Steinahre | 214 |
| Sorbäpfel | 145 | Steinbeere, kleine | 154 |
| Spargel, wilde | 104 | Steinbilz | 330 |
| Spark, 133. mit fünf | | Steinbreich, 124. falscher | |
| fäden. | 134 | weisser, 133. güldener, | 124 |
| Sparrfaden, europäischer | 8 | körniger, 124. rother, | 147 |
| Spechtwurzel | 122 | weisser gemeiner, | 124 |
| Speerdistel. 246. grose | 246 | Steinbrechweiblein | 133 |
| Speerkraut, 169. kleines | 168 | Steineiche, | 295 |
| Speisefämmel | 95 | Steineschern | 316 |
| Speklilie, gemeine | 59 | Steinfünffingerkraut, gro- | |
| Sperberbaum, zamer | 145 | ses | 156 |
| Sperberkraut, 43. kleines | 295 | Steinhirsens, wilde | 47 |
| Spergel, deutscher, 133. gro- | | Steinklee, 225. deutscher 225. ge- | |
| ser wilder, 133. weisser | 133 | meiner gelber 225. grösser 231 | |
| Spyerling | 145 | Steinpeterlein. | 95 |
| Spyßpettel | 126 | Steinpimpinelle | 95 |
| Spielglätte | 126 | Steinpoley | 186 |
| Spierlingsbaum, zamer | 145 | Steinraute | 322 |
| Spierspånze, mit dem Wei- | | Steinsamen, gewöhnlicher | 47 |
| denblatte, | 146 | Stendel, grüner, | 275 |
| Spiersaude, 146. grose mit | | Stendelwurz, 273. gemeine | 274 |
| breiten Weidenblättern | 146 | grose, 272. kleine frühe | 271 |
| Spiezgras, kriechendes | 17 | kleine niedrige, 271. nakende | |
| Spillbaum, europäischer | 71 | 275. weisse wohlriechende | 270 |
| Spillenholz | 314 | Sternblümlein | 169 |
| Spinat, wilder | 75 | Sternblume, Virgils | 257 |
| Spindelbaum, 71. gemeiner | 71 | Sternflechte | 326 |
| Spinblume | 112 | Sternkraut, blaues, 257. glat- | |
| Spinnenkraut, astiges, | 103 | | |

Register

| | | |
|------------------------------------|----------------------------------|--------|
| tes, 257. italiänisches, 257 | Sumpfkannenkraut | 319 |
| Kleines, blaues, 37. 38 | Sumpfkraut | 94 |
| wildes, 257 | Sumpfrötengras | 112 |
| Sternleberkraut 38 | Sumpfabkraut | 39 |
| Sternmos, mit Quendelblät- | Sumpfläusekraut | 191 |
| blättern, 324 | Sumpflysimachskraut | 332 |
| Sternpflanze, grasige 128 | Sumpfranke | 201 |
| Sternwurz, wilde 257 | Sumpfrispengras | 22 |
| Stiefmütterchen 269 | Sumpfrodel | 191 |
| Stikwurz 303 | Sumpfröspoley | 182 |
| Stinkbaum 141 | Sumpffemsen | 13 |
| Stinkämille 263 | Sumpfstorchenschnabel | 208 |
| Storchblume 165 | Sumpfraubnessel, kleinere | 182 |
| Storchenschnabel, blutrother, | Sumpfunholdenkraut | 115 |
| 210. kleiner, 210. leuchten- | Sumpfwiederich | 115 |
| der, 209. mit dem Rüte- | Sycomorus | 314 |
| richblatte, 208. rundblatte- | T | |
| richter, 210. sinkender, 209 | Tabakröhrgenholz | 60 |
| weicher, 209. wilder mit | Täschelkraut | 198 |
| einer Blume, 210. zerschnitt- | Tag und Nachtblümlein wil- | |
| terer 210 | de | 169 |
| Strandrohr 332 | Tanne, 302. edle, 302. gemei- | |
| Straußgras, auslaufendes 18 | ne, | 392 |
| harförmiges, 18. kleines | Tasche, durchstochene, | 198 |
| weisses, 22. weisses 19 | fremde, 196. knoblauchar- | |
| Streichblumen 263 | tige, | 197 |
| Streichkraut 137 | Taschenkraut, breites | 197 |
| Strenzel 96 | Taubensfuß, 210. rauher gro- | |
| Strickgras, weisses 13 | ser, | 209 |
| Strüßern 60 | Taubenkropf | 212 |
| Stüknessel 181 | Taubenschnabel, 210. großer, 209 | |
| Stuparsch 249 | Taubhafer | 28. 29 |
| Sturmhut, gelber 163 | Taubnessel, 178. gelbe, | 180 |
| Süsbast 117 | geflechte, | 178 |
| Süsholz, falsches, 218. wildes 225 | große stinkende 181. mit Blät- | |
| Süsholzstaude, falsche, 218 | tern, welche den Stamm | |
| Süßling 233 | umfassen, 179. purpurfar- | |
| Sumpfindorn 8 | bige, 178. rothe, 178. weis- | |
| Sumpfbaldrian 10 | se, | 178 |
| Sumpfbinsengras 13 | Taubwaldnessel, 180. kriechen- | |
| Sumpferau; pflanze 256 | de, | 180 |
| Sumpfdistel 246 | Tausendblatt | 264 |
| Sumpfdotterblume 173 | Tausendguldenkraut | 78 |
| Sumpfdreuzank 112 | Teichlilie, gelbe | 12 |
| Sumpfeinblatt 99 | Tertiankraut | 185 |
| Sumpfgänsefistel 235 | Teufelsabbis | 35 |
| Sumpfhabitkraut 241 | Teufelsauge | 167 |
| Sumpfhansensfuß, großer 169 | Teufelsbeere | 64 |
| kleiner, 168 | | |

Register.

| | |
|----------------------------------|------------|
| Heufelskirsche | 59 |
| Heufelsmarternholz | 59 |
| Heufelmatten | 44 |
| Heufelmilch | 139 |
| Hannbaum | 302 |
| Heriakskraut | 10 |
| Hurnkohl | 205 |
| Hurnkraut, gemeines unäch- | |
| tes, 205. glattes | 205 |
| Hurnsenf | 205 |
| Hymn, basilienartiger | 186 |
| wilder, | 185 |
| Höberich | 31 |
| Hübelgensbaum | 141 |
| Hollbeere | 64 |
| Hollkörnel | 84 |
| Hollkorn | 31 |
| Hollkraut | 62. 64. 84 |
| Horfsegge | 283 |
| Horfweiderich, kleiner glatter | |
| schmalblättrichter | 115 |
| Hormentill | 215 |
| Hraubeiche | 295 |
| Hraubelkirschen 141. wilde, | 141 |
| Hraubenbeere | 153 |
| Hraubenfarren | 320 |
| Hraubengamander | 175 |
| Hraubenhyacinth | 106 |
| Hraubenkirschen | 141 |
| Hresp, 27. gefiedertcr, 28. tau- | |
| ber, 28. weicher, 27. zwen- | |
| ähriger | 29 |
| Hresp, 31 | |
| Hreufeiche | 295 |
| Hrignonelle, gehörnte | 231 |
| Hriller | 206 |
| Hrollblume | 172 |
| Hwalch | 27 |

U

| | |
|-------------------------------|-----|
| Ulmbaum | 76 |
| Ungebult | 269 |
| Unholdenkraut, großes, | |
| schmalblättrichtes, | 114 |
| viereckiges, | 114 |
| Unstetkraut, gelbes, 167. mit | |
| Agleyblättern | 167 |

V

| | |
|-------------------------------|-----|
| Vaillantische Pflanze, kreuz- | |
| förmige, | 313 |
| Veiel, weisser | 101 |

| | |
|-------------------------------|----------|
| Venusshuh, gemeiner | 277 |
| Vergis mein nicht, | 47 |
| Viehgras, gemeines, | 22 |
| gemeines großes, 22. mitt- | |
| leres, 22. schmalblättrich- | |
| tes mittleres | 22 |
| Vielgut | 88 |
| Vierling gestrecker | 46 |
| Violen, 268. wohlriechende | 268 |
| zwenfarbige, | 269 |
| Viperngras | 234 |
| Vogelbeerbaum, jamer, | 145 |
| Vogelfus, 224. kleinster, | 224 |
| Vogelkirschen, gemeine | 142 |
| schwarze, | 141. 142 |
| Vogelkraut, 99. gemeines | 99 |
| großes rauhes, 133. klein- | |
| stes, | 196 |
| Vogelmeier, 99. großer | 127 |
| kleiner, | 99 |
| Vogelmilch, gelbe, 102. klei- | |
| ne, | 103 |
| Vogelnest | 82. 275 |
| Vogelwegtritt | 120 |
| Vogelwifen, 221. gelbe, | 221 |
| gemeine, 220. große | 221 |
| kleine 223. kleine glatte, | 222 |
| Vogelzunge | 120 |

W

| | |
|------------------------------|-----|
| Wachholder, gemeiner, | 311 |
| Wachholderstrauch schwedi- | |
| scher | 311 |
| Wachtelweizen | 189 |
| Waid, 307. falscher, | 50 |
| Waldanemone, 165. kleine, | 165 |
| Waldbart | 147 |
| Waldbenedictwurz | 158 |
| Waldbinsengras | 13 |
| Waldboksbart | 147 |
| Walddereuzpflanze | 256 |
| Walddoste | 185 |
| Waldengelwurz | 90 |
| Waldeppich | 73 |
| Walderven | 218 |
| Waldesche | 314 |
| Waldfarren, großer | 321 |
| Waldfleischblume | 190 |
| Waldglofenblume, 58. gemeine | |
| nesselblättrichte, 57. hohe | |
| staudige, schmalblättrichte | 56 |

Regstier

| | | | |
|-----------------------------------|---------|---------------------------------|------|
| Waldgras | 281 | Wanzen Gesicht, zweyjahri- | |
| Waldhänlein, gelbe, 166. gel- | | ges | 265 |
| be frühe, 166. weisse, 165 | | Wasserandorn, brauner | 182 |
| Waldhanenfuß, weisser | 165 | Wasserangelik | 90 |
| Waldhirse, 17. 190. gelbe | 190 | Wasserbalsam | 176 |
| schmalblättrichte, | 190 | Wasserbenedictwurz | 158 |
| Waldhirsengras | 17 | Wasserbetonien, falsche | 194 |
| Waldhopfen | 307 | Wasserbraunwurz, 194. | grü- |
| Waldkannenkraut | 318 | se | 194 |
| Waldkiefern, 218. 220. hohe | | Wasserperngras, 281. gro- | grü- |
| fraudige, | 218 | ses, 284. kleines, 280. | 284 |
| Waldkirschen | 142 | Wasserbocke | 249 |
| Waldknabenkraut | 275 | Wasserbürrwurz | 249 |
| Waldkohl | 205 | Wassereyrich, 91. kleiner | 91 |
| Waldkrötengras | 108 | Wasserfallkraut | 258 |
| Waldkuhweizen | 190 | Wasserflöhkraut | 119 |
| Waldlabkraut | 40 | Wasserfuchschwanz, 17. Frie- | |
| Waldläusekraut | 191 | chender, | 17 |
| Waldmalve | 211 | Wassergalgangras, kleines | 280 |
| Waldmangold | 123 | Wassergaraffel | 159 |
| Waldmauerhabichtkraut | 241 | Wassergras, süßes | 19 |
| Waldmeierich | 127 | Wasserhanenfuß, 170. 172. weis- | |
| Waldmeister wahrer | 38 | ser | 172 |
| Waldnachtschatten | 64. 66 | Wasserhanf | 248 |
| Waldnessel, gelbe | 180 | Wasserhederich | 201 |
| Waldpflanze, euphorbische | 140 | Wasserhirse | 19 |
| Walpolen, falscher | 184 | Wasserhollunder | 97 |
| Waldrapunzel, | 58 | Wasserhornkraut | 133 |
| große schmalblättrichte | 56 | Wasserrigelnospen | 279 |
| Waldrebe, brennende | 166 | Wasserilgen, gelbe | 12 |
| gemeine, 166. steigende | 169 | Wasserkäusiert | 319 |
| Waldriedgras, kleines schma- | | Wasserlee | 52 |
| les | 284 | Wasserleberblümlein | 99 |
| Waldrispengras | 23 | Wasserlinsen, kleine | 279 |
| Waldrodel | 191 | Wassermeerrettig | 201 |
| Waldrühypflanze | 252 | Wassermerk an denen Knoten | |
| Waldscabiose | 36 | blühender, 91. breitblät- | |
| Waldsemmen | 13 | terichter | 91 |
| Waldkorchschnabel | 208 | Wassermerzwurz | 159 |
| Waldstroh, 39. weißes | 40 | Wassermünze | 176 |
| Waldwicken, große blaue, 221 gro- | | Wassermus, schwimmende | 44 |
| ße frühzeitige, 222. mit knol- | | Wasserpfeffer | 159 |
| ligen Wurzeln, 218. rothe | 218 | Wasserpflanze, euphorbische | 138 |
| Waldwinde | 59. 60. | Wasserrettig, 201. mit zer- | |
| Waldwolfsmilch | 140. | schliffenen Blättern | 201 |
| Wallerdisiel | 135 | Wasserrispengras | 21 |
| Wallwurz | 49 | Wasseroschwanz | 319 |
| Walpurgiskraut | 320 | Wasserschlauch, gemeiner | 7 |
| Wandflechte | 326 | Wasser- | |

Register

| | | | |
|------------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------|
| Wasserschlitten | 319 | Weißbaum | 316 |
| Wasserschmielen | 19 | Weißdorn | 144 |
| Wasserschwerdlilie | 12 | Weiseber | 316 |
| Wasserschwetel | 12 | Weisleber | 316 |
| Wassersenf | 201 | Weistanne | 302 |
| Wassersternkraut | 249 | Weiswurz, 105. gemeine, | 105 |
| Wasserförschnabel | 208 | große | 105 |
| Wassertulipane | 161 | Wefholder | 311 |
| Wasserwehgras, 21. hohes | 21 | Wellsamen | 202 |
| Wasserwegerich, breiter, | 114 | Wellsiroh | 40 |
| spiziger, | 114 | Wermuth, 250. gemeiner | 250 |
| Wau 137. gelbes, | 137 | Wiederstok, rother, 132. weiß- | |
| Weberkarten | 35 | fer, | 132 |
| Wegbreit, großer, 42. weißer, 42 | | Widerstok, rother 132. weiß- | |
| Wegdistel, gemeine, 246. große, | 247 | fer, 132. wilder, | 127 |
| kleine, 247. weiß- | | Wiederthon, großer 321. großer | |
| se, | 247 | weiß, 103. goldener, 324 | |
| Wegdorn, 68. purgirender | 68 | kleinblumiger weißer, | 103 |
| Wegerich, 42. breiter, 42. großer, | 42. kleiner, 43. lang- | Wiesbofsenkraut | 224 |
| blätterichter, 43. mittlerer | | Wiesenangelik | 90 |
| 42. schmaler, 43. spiziger, 43 | | Wiesenbathengel, kleiner | 5 |
| Weggras, | 120 | Wiesenbertram | 264 |
| Wegkresse, weiße | 199 | Wiesenblume, gelbe | 173 |
| Wegkummel | 95 | Wiesenbofsbart | 148. 233 |
| Wegsenf, gewöhnlicher | 203 | Wiesenehrenpreis, 4. blauer, | |
| Wegtritt, 120. kleiner, | 124 | 5. rundblätterichter, | 5 |
| mit Weidenblättern, | 118 | Wiesenflachs | 14 |
| Wegwarten | 243 | Wiesenflachsblume | 190 |
| Weiberkrig | 217 | Wiesensdmich | 16 |
| Weide, braune, 305. gedhrte | 305 | Wiesensachsfehwanz | 16 |
| mit drey Staubfäden, 304 | | Wiesengaraffel | 159 |
| purpurrothe, 305. spanische | | Wiesengauchblume | 200 |
| 146. weißer | 306 | Wiesengeld | 53 |
| Weidenhopfen | 307 | Wiesenglöcklein, kleine | 55 |
| Weidenkraut | 136 | Wiesengugug, rother gesprent- | |
| Weiderich, brauner, 136. ge- | | ter | 273 |
| meiner gelber, 52. großer | | Wiesenhabsichtkraut, großes | 242 |
| rauber, 114. rother, | 136 | Wiesenhafes | 29 |
| schmallblätterichter, | 114 | Wiesenhansenfuß, | 171 |
| viereckiger, 115. zotiger, | 114 | Wiesenhelleborinde | 276 |
| Weiderwurzlein große | 114 | Wiesenhopfen | 307 |
| Weinbergsknoblauch | 102 | Wiesenkäpern | 210 |
| Weinblatt | 315 | Wiesenklee, 227. brauner, 227 | |
| Weingrün | 74 | gemeiner, 227. großer, 226 | |
| Weinkraut | 324 | großer rother, 227. weißer | 226 |
| Weinnägelein | 108 | Wiesenknoyf, gewöhnlicher | 43 |
| Weinrose | 148 | Wiesenkresse | 200 |
| Weinshadling | 108 | Wiesenkuhweizen | 190 |
| Weinschierling | 108 | Wiesenkummel | 95 |
| | | | Wies- |

Register

| | | | |
|-----------------------------------|-----|----------------------------------|----------|
| Wiesenlieschgras | 16 | Wolgemuth | 185 |
| Wiesenspimpinelle, grose | 43 | Wollgras, vielähriges | 17 |
| Wiesenplatterbse | 220 | Wollkraut, 60. weisses | 60 |
| Wiesenraute, blasgelbe, | 166 | Wolpermayr | 60 |
| gelbe, 167. grose, 167. mit | | Wolverley, 258. unächter wei- | |
| Aglenblättern | 167 | denblätterichter gelber, 257 | |
| Wieserispengras | 22 | welscher | 258 |
| Wiesenrodell | 187 | Wucherblume, mit flachen | |
| Wiesensalbey | 9 | Sträusen | 259 |
| Wiesenschafthalm | 319 | Wüterich | 84 |
| Wiesenscharten | 245 | Wullenweidenröslein | 114 |
| Wiesenschorenklee | 230 | Wullhabichtkraut | 235 |
| Wiesenschwingel | 26 | Wullkraut, fleines, 61. sandt- | |
| Wiesensegge | 281 | ges, 61. schwarzes | 61 |
| Wiesensterchenschnabel | 208 | Wundholzbaum | 316 |
| Wiesenwatte | 14 | Wundklee | 217 |
| Wiesenwedel | 148 | Wundkraut, 129. 182. 217. gul- | |
| Wiesenwolle | 14 | denes, 257. heidnisches | 257 |
| Wiken, erbsenförmige, | 220 | Wundrheinfarren | 259 |
| gelbe; 220. kleine wilde | 222 | Wunnebaum | 290 |
| wilde | 222 | Wurmnessel | 178 |
| Wildgarben | 147 | B | |
| Wildhafer, | 29 | Bänling | 60 |
| Windblume, weisse | 165 | Bahnlose | 183 |
| Winde, fleines, 55. kleine wilde, | 55 | Bahntrost | 189 |
| Windhafer | 29 | Bapfenholz | 69 |
| Windhalni | 18 | Baunblume, ästige | 103 |
| Wintereiche | 295 | Baungilge | 59 |
| Wintergrün, 73. 74. 123 | | Baunglof | 55 |
| einblumiges, 123. einseiti- | | Baunreben | 303 |
| ges, 123. großes rundes | 123 | Baunrüben, weisse | 303 |
| kleines rundes | 123 | Baunwike | 220, 222 |
| rundblättrichtes | 123 | Baunwinde | 55 |
| Winterkannenkraut | 319 | Behrwurz | 277 |
| Winterkresse | 203 | Beidelbast | 117 |
| Winterloch | 31 | Beiland | 117 |
| Wintersegge, hohe | 284 | Beilblume, gemeine, 247. mit | |
| Wirbelbosten, gemeine, | 184 | dem Bärenklaublatte | 247 |
| Wittneben 316. Wolfsbart | 233 | Bibken | 98 |
| Wolfsbast | 117 | Bipperleinskraut | 96 |
| Wolfsfuß, europäischer | 8 | Bitterespe | 309 |
| Wolfsgift, gelber | 163 | Bittergras, kleineres, 24. mitt- | |
| Wolfskirschen, 64. gemeine | 64 | leres | 24 |
| Wolfskraut | 129 | Bitterppapel | 309 |
| Wolfsmilch, 139. breitblät- | | Bittertresp | 28 |
| terichte 139. kleine mit dem | | Bottenblume | 52 |
| Wandelbaumblatte | 140 | Bukerhorn, deutscher | 315 |
| Wolfschoten | 225 | Bumpenkraut, sternförmiges | 129 |
| Wofstrappe | 184 | weisses | 130 |
| Wolfswurz | 163 | Zweck- | |

Register

| | | | |
|-------------------------------|---------------|--------------------|--------------|
| Zweckholz | 60 | wohlriechendes | 276 |
| Zwergbuche | 298 | Zweyzahn, | 27 |
| Zwergkastanie | 298 | dreymal getheilter | 248 |
| Zweyblatt, gemeines | 275 | Zymbelkraut | 192 |
| INDEX LATIN VS GENERVM | | | |
| Acer | 314 — 316 | Aristolochia | 277 |
| Achillea | 263 — 265 | Arnica | 258 |
| Aconitum | 163 | Artemisia | 250. 251 |
| Acorus | 106 | Arum | 277 |
| Actaea | 159 | Arundo | 30. 31. 332 |
| Adonis | 167 | Asarum | 135 |
| Adoxa | 121 | Asclepias | 74 |
| Aegopodium | 96 | Asparagus | 104 |
| Aethusa | 91 | Asperugo | 50 |
| Agaricus | 328 — 330 | Asperula | 38 |
| Agrimonia | 136 | Asphodelus | 103 |
| Agrostema | 131 | Asplenium | 321. 322 |
| Agrostis | 18. 19 | Aster | 257 |
| Aira | 19. 20 | Astragalus | 225 |
| Ajuga | 174. 175 | Astrantia | 80 |
| Achemilla | 45 | Athamanta | 88 |
| Alisma | 114 | Atropa | 64. 333 |
| Allium | 101. 102. 334 | Avena | 29. 30. 333 |
| Alopecurus | 16. 17 | Ballota | 183 |
| Alfene | 99 | Bellis | 259 |
| Alyssum | 199 | Berberis | 108 |
| Amarantus] | 294 | Betonica | 180 |
| Anagallis | 53. 54 | Betula | 290 — 293 |
| Anemone | 164 — 166 | Bidens | 248 |
| Anethum | 94 | Boletus | 330 |
| Angelica | 90. 333 | Borago | 50 |
| Anthemis | 262. 263 | Briza | 24 |
| Anthericum | 103 | Bromus | 27 — 29 |
| Anthoxanthum | 9. 10 | Bryonia | 303 |
| Anthyllis | 217 | Bryum | 324. 325 |
| Antirrhinum | 192. 193 | Bupleurum | 81. 333 |
| Aquilegia | 164 | Calendula | 267 |
| Arabis | 205 | Callitriche | 1 |
| Arbutus | 122 | Caltha | 173 |
| Arctium | 244. 245 | Campanula | 55 — 58. 333 |
| Arenaria | 128 | Carda- | |

Register

| | | | |
|---------------|-----------|------------|--------------|
| Cardamine | 199 — 201 | Daphne | 117 |
| Carduus | 246. 247 | Datura | 62. 63 |
| Carex | 279 — 290 | Daucus | 82. 83. |
| Carlina | 248. 334 | Delphinium | 162 |
| Carum | 95 | Dignthus | 125. 126 |
| Caucalis | 82 | Distamnus | 121 |
| Centaurea | 265. 266 | Digitalis | 194 |
| Cerastium | 132. 133 | Dipsacus | 35. 332 |
| Chaerophyllum | 92. 93 | Doronicum | 259 |
| Chara | 278 | Draba | 196 |
| Cheiranthus | 204 | Drosera | 100 |
| Chelidonium | 160 | Echium | 50. 51 |
| Chenopodium | 75. 76 | Epilebium | 114 — 116 |
| Chondrilla | 236 | Equisetnm | 318. 319 |
| Chrysanthemum | 259 — 261 | Erica | 117 |
| Chrysoplenium | 123 | Erigeron | 253 |
| Cichorium | 243 | Eriophorum | 14 |
| Circaea | 2 | Ervum | 222. 223 |
| Cistus | 162 | Eryngium | 79 |
| Clavaria | 330 | Erysimum | 203. 204 |
| Clematis | 166 | Euonymus | 71 |
| Chinopodium | 184 | Eupatorium | 249 |
| Colchicum | 112 | Euphorbia | 138 — 140 |
| Conserva | 328 | Euphrasia | 188. 189 334 |
| Conium | 84 — 87 | Fagus | 297 — 299 |
| Convallaria | 104. 105 | Festuca | 25 — 27 |
| Convolvulus | 54. 55 | Filago | 267 |
| Conyza | 252 | Fragaria | 154 |
| Coreopsis | 265 | Fraxinus | 316 |
| Coriandrum | 92 | Fumaria | 212 |
| Cornus | 44 | Galeopsis | 179. 180 |
| Coronilla | 223 | Galium | 39 — 42. 332 |
| Corylus | 299 | Genista | 215. 216 |
| Crataegus | 143 — 145 | Gentiana | 77 — 79 |
| Crepis | 241. 242 | Geranium | 208 — 210 |
| Cucubalus | 126 | Geum | 158. 159 |
| Cuscuta | 45 | Glechoma | 177 |
| Cynoglossum | 48 | Globularia | 35 |
| Cynofurus | 25 | Gnaphalium | 251. 252 |
| Cypripedium | 277 | Gypsophila | 251. 334 |
| Cytisus | 223 | Hedera | 73 |
| | 24 | Hedysarum | 224 |
| | | | H |

Register

| | | | |
|--------------|---------------|--------------|---------------|
| Helleborus | 173 | Lycopsis | 50 |
| Heracleum | 89 | Lycopus | 8 |
| Hesperis | 205 | Lyfimachia | 52. 53 332 |
| Hieracium | 238 — 241 | Lythrum | 136 |
| Hippocepis | 224 | Malva | 210. 211 |
| Holcus | 313 | Marchantia | 326 |
| Hordeum | 33. 34 | Marrubium | 183 |
| Humulus | 307 | Matricaria | 261. 262 |
| Hyacinthus | 106 | Medicago | 231 |
| Hyoscyamus | 63 | Melampyrum | 189. 190 |
| Hyoseris | 242 | Melica | 21 |
| Hypericum | 232. 233. 334 | Mentha | 176. 177. 334 |
| Hypnum | 324. 325 | Menyanthes | 52 |
| Hypochaeris | 242 | Mercurialis | 311 |
| Jasione | 267 | Milium | 17 |
| Iberis | 199 | Minium | 324 |
| Impatiens | 269 | Monotropa | 122 |
| Inula | 257. 258 | Myagrum | 195 |
| Iris | 12. 127 | Myosotis | 46. 47 |
| Juncus | 106 — 108 | Myriophyllum | 295 |
| Jungemania | 326 | Nepeta | 176 |
| Juniperus | 311 | Nymphaea | 161 |
| Lactuca | 236 | Ononis | 217 |
| Lamium | 178. 179 | Onopordon | 247 |
| Lapsana | 243 | Ophioglossum | 203 |
| Laserpitium | 89 | Ophrys | 275. 276 |
| Lathyrus | 219. 220 | Orchis | 269 — 275 |
| Lemna | 278 | Origanum | 185 |
| Leontodon | 237. 238 | Ornithogalum | 102. 103 |
| Leonurus | 184 | Ornithopus | 224 |
| Lepidium | 196 | Orobanche | 195 |
| Leucojum | 101 | Orobus | 218 |
| Lichen | 326 — 328 | Osmunda | 320 |
| Ligusticum | 90 | Oxalis | 130 |
| Ligustrum | 1 | Panicum | 15 |
| Lilium | 102 | Papaver | 160 |
| Limosella | 194 | Parietaria | 313 |
| Linum | 100. 334 | Paris | 121 |
| Lithospermum | 47 | Parnassia | 99 |
| Lolium | 31. 32 | Pastinaca | 93 |
| Lonicera | 59. 60 | Pedicularis | 191 |
| Lotus | 230 | Peucedanum | 38 |
| Lunaria | 109 | Phalaris | 15 |
| Lychnis | 131. 132 | Phallus | 330 |
| Lycoperdon | 331 | Phleum | 16 |
| Lycopodium | 324 | Phytalis | 66 |
| | | Phyteuma | 58 |
| | | Picris | 234 |
| | | Pimpi- | |

Register

| | | | |
|----------------|----------------|-------------------|---------------|
| Pimpinella | 95. 334 | Sempervivum | 141 |
| Pinus | 300 — 303 | Senecio | 255 — 257 |
| Plantago | 42. 43 | Serapias | 276 |
| Poa | 21 — 24. 332 | Serratula | 245 |
| Polycnemum | 332 | Sherardia | 37 |
| Polygala | 213. 214 | Silene | 127 |
| Polygonum | 118 — 121 | Sinapis | 106 |
| Polypodium | 322. 323 | Sifymbrium | 201. 202 |
| Polytrichum | 224 | Sium | 91 |
| Populus | 308 — 310 | Solanum | 66. 67 |
| Portulaca | 135 | Solidago | 257 |
| Potamogeton | 46 | Sonchus | 235 |
| Potentilla | 155 — 157 | Sorbus | 145 |
| Poterium | 295 | Sparganium | 279 |
| Prenanthes | 236. 237. 334 | Spartium | 214 |
| Primula | 51 | Spargula | 133. 134 |
| Pruhella | 186. 187 | Spiræa | 146. 147 |
| Prunus | 141 — 143 | Stachys | 181 — 183 |
| Pteris | 321 | Stellaria | 127. 138 |
| Pulmonaria | 48. 49 | Symphytum | 49 |
| Pyrola | 123 | Tanacetum | 240 |
| Pyrus | 145. 146 | Teucrium | 175. 176 |
| Quercus | 295 | Thalictrum | 166. 167 |
| Ranunculus | 168 — 172 | Thesium | 73 |
| Raphanus | 206 | Thlaspi | 196 — 198 |
| Rafeda | 137 | Thymus | 185. 186 |
| Rhamnus | 68. 69 | Tordylium | 81 |
| Rhinanthus | 187 | Tormentilla | 157. 158 |
| Ribes | 72 | Tragopogon | 233 |
| Rosa | 148 — 152 | Trapa | 44 |
| Rubus | 152 — 154 | Tremella | 328 |
| Rumex | 109 — 111 | Trifolium | 225 — 230 |
| Sagina | 46 | Triglochin | 112 |
| Salix | 304 — 306 | Trigonella | 231 |
| Salvia | 8 | Triticum | 34 |
| Sambucus | 98 | Trollius | 172 |
| Sanguisorba | 80 | Turritis | 205 |
| Sanicula | 125 | Tussilago | 253. 254 |
| Saponaria 125. | Satyrium 274 | Typha 279. | Ulmus 76 |
| Saxifraga | 124 | Urtica 293. | Utricularia 7 |
| Scabiosa | 35 — 37 | Vaccinium | 116 |
| Scandix | 92. 333 | Valantia | 313 |
| Schœnus 13 | Scirpus 13. 14 | Valeriana | 10 — 12 |
| Scleranthus | 124 | Verbaceum | 60 — 62 |
| Scorzonera | 234 | Verbena | 8 |
| Scrophularia | 193. 19 | Veronica | 2 — 7. 332 |
| Scutellaria | 186 | Viburnum | 97 |
| Secale | 33 | Vicia 220. — 222. | Vinca 74 |
| Sedum | 128. — 130 | Viola 268. 269. | Viscum 307 |



IV. Botanik.

(Mai)

1. *Strum marit.*
2. *Paris quadrifolia*
3. *Dentaria bulbifera.*
4. *Lamium purpureum.*
5. *Lychnis Diurnus*
6. *Stellaria holostea.*
7. *Allium ursinum.*
8. *Euphorbia Cyp.*
9. *Capella Bursa Past.*
10. *Veronica Chamædrys.*
11. *Lamium album.*
12. *Veratrum arvense.*
13. *Sisymbrium officinalis.*
14. *Glechoma hederacea.*
15. *Conoclinium multiflorum.*
15. *Salvia pratensis.*
17. *Chrysanth. leucanth.*
18. *Orepis biennis.*
19. *Scabiosa columb.*

54. *Ditamnus Trasinella.*
55. *Cynosurus cristatus.*
56. *Dactylis glomerata.*
57. *Poa. trivialis.*
58. *Hypochaeris radicata.*
59. *Malva rotundifolia.*
60. *Diplopenthes tenuifolia.*
61. *Topodiaria caryocata.*
62. *Aira caespitosa.*
63. *Glycyrrhiza fluitans.*
64. *Brachypodium pinnatum.*
65. *Phularis arundinacea.*
66. *Erigeron arvensis.*
67. *Urtica comosa.*
68. *Pyrethrum corymbosum.*
69. *Dianthus carthus.*
70. *Probanche Galii.*

71. *Oechis militaris*.
 72. *Genista villosa*.
 73. *Polygala vulgaris*.
 74. *Sisymbrium officinale*.
 75. *Monotropa hippopitys*.
 75. *Trifolium rubens*.
 76. *Cirsium*.
 77. *Conium maculatum*.
 78. *Horvium Pilovella*.
 79. *Sonchus arvensis*.
 80. *Ballota nigra*.
 81. *Statys rubra*.
 82. " *zyloatica*.
 83. *Prismato-caryus Locrularis*.
 84. *Sinapis arvensis*.
 85. *Raphanus Raphanistrum*.
 86. *Tampanula Perivifolia*.

11-

Redberg

Am 1. 11. 1871: ferner Kamen & ferner

gefandenen zwischen ferner Kamen mit ferner Lage ist hien.

Redberg einig Licht westlich. ferner ferner gemein aber die fella sind

ferner ferner ferner ferner ferner ferner ferner ferner ferner ferner ferner

und ferner ferner -

Ostlich von ferner ferner 75 m d. ferner das ferner ferner ferner ferner ferner

und ferner ferner: ferner. ferner ferner auf die ferner das ferner ferner

ferner von ferner ferner und ferner ferner ferner, ferner ferner ferner ferner ferner

ferner ferner



1871

1871

— — — — —

1871

National Party.

~~Ministry of Education, Government of Ontario, Toronto, Ontario~~

An Ode — Lamentation









